Հայկական գիտահետազոտական հանգույց
Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial 3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) **license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format
Adapt — remix, transform, and build upon the material

U. Z.
240

16 /12

2010

C. M. Shawes

Eulfa
Isfahan
1883

2001

Ա.Հ.
240
2012

ԳԻՐՔ

ՍԱՂՄՈՍԱԳ

ԵԲՐԱՑԱԿԱՆ ԲՆԱԳՐԷՆ

ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԱԾ

ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ
1960
ՆՈՐ - ՋՈՒԼԱ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ Ա. ՅԱԿՈԲ ՊՕՅԱՃԵԱՆ

1874

(95527-42)

Լ240
240-2012



(139-2000)
408-97

ԳԻՐՔ ՍԱՂՄՈՍԱՅ

ՍԱՂՄՈՍ Ա.

1 Երանելի է ան մարդը՝
Որ ամբարիշտներուն խորհուրդին մէջ չքալէը,
Ու մեղաւորներուն ճամբուն մէջ չկեցաւ,
Եւ ծաղր ընողներուն նստած տեղը չնստաւ.
2 Հապա անոր հաճութիւնը Աստուծոյ օրէնքին մէջն է,
Եւ յորմէ ու գիշեր անոր օրէնքին վրայ կը մտածէ։
3 Եւ անիկա ջուրի ճամբաներէը անկուաճ ծառի պէս պիտի ըլլայ,
Որ իր ժամանակին իր պտուղը կու տայ.
Ու անոր տերեւը պիտի չթափի,
Եւ ինչ բան որ ընէ՝ պիտի յաջողի։
4 Ամանկ չեն ամբարիշտները,
Հապա մըեղի պէս՝ որ հովը կը ցրուէ։
5 Ասոր համար ամբարիշտները դատաստանին մէջ պիտի չկրնան կենալ,
Ոչ ալ մեղաւորները արդարոց ժողովքին մէջ։
6 Վասն զի Տէրը կը ճանչնայ արդարներուն ճամբան.
Բայց ամբարիշտներուն ճամբան պիտի կորսուի։

ՍԱՂՄ · Բ 2

1 Ինչո՞ւ հեթանոսները խառնուելիւն կ'ընեն,
Ու ժողովուրդները պարապ բան կը մտածեն։
2 Երկրի թագաւորները կենդանիքնին կը հաս-
տատեն,
Ու իշխանները միաեղ խորհուրդ կ'ընեն
Տէրոջը դէմ ու անոր Օծեալին դէմ,
3 Ըսելվ, կոտրենք անոնց կապերը,
Ու մեզմէ ձգենք անոնց լուծը։

4 Երկինքը բնակողը անոնց վրայ պիտի ծիծաղի,
Տէրը ծաղր պիտի ընէ զանոնք։
5 Ան առնը իր բարկութիւնովը պիտի խօսի
անոնց,
Եւ իր սրտմտութիւնովը պիտի խռովեցնէ
զանոնք, ըսելվ,
6 Ես օծեցի իմ թագաւորս
Իմ սուրբ լեռանս՝ Սիոնին վրայ։

7 Հրամանը պիտի պատմեմ.
Տէրը ինծի ըսաւ,
Դուն իմ Որդիս ես,
Ես այսօր քեզ ծնայ.
8 Խնդրէ ինծմէ, ու հեթանոսները քեզի ժա-
ռանգութիւն պիտի տամ,
Ու երկրին ծայրերը՝ քեզի սեպհական.
9 Զանոնք երկաթէ գաւազանով պիտի կոտրես.
Բրուտի անոթի պէս պիտի փշրես զանոնք։

10 Ուստի հիմա, ով թագաւորներ, միտքերնիդ
նիպ առէք,
Երկրի դատաւորներ, խրատուեցէք։
11 Երկիւղով Տէրոջը ծառայեցէք,
Ու դողալով անկե վախցէք։
12 Որդին համբուրեցէք՝ որ չբարկանայ,
Ու ճամբուն մէջ չկորսուիք,
Երբոր անոր բարկութիւնը քիչ մը բորբոքի։
Երանի ան ամենուն որ անոր կը յուսայ։

ՍԱՂՄ · Գ 3

Սաղմոս Դաւթի, իր որդւոյն Աբիսողոմին երեսէն փախած ժամանակը։

1 Ով Տէր, իմ թշնամիներս որչափ շատցան.
Իմ վրաս եղողները շատուր են։
2 Շատերը իմ անձիս համար կ'ըսեն թէ
Աստը փրկութիւն չկայ Աստուծմէն։ (Սելայ։)

3 Բայց, ով Տէր, դուն ես իմ ասպարս,
Իմ փառքս ու իմ գլուխս բարձրացընողը։
4 Իմ ձայնովս Տէրոջը կանչեցի,
Ու իր սուրբ լեռնէն ինծի պատասխանեց։
(Սելայ։)
5 Ես պառկեցայ ու քնացայ.
Արթընցայ, վասն զի Տէրը զիս պաշտպանեց։
6 Ես պիտի չվախնամ բիւրաւոր ժողովուրդնե-
րէն՝

Որոնք իմ չորս կողմն պատեցին։
7 Ելիր, ով Տէր, դիմա՛ վրկէ՛, ով իմ Աստուածս,
վասն զի դուն զարկիր իմ բոլոր թշնամիներս
բուս թուշը։
Ամբարիշտներուն ակռաները փշրեցիր։
8 Փրկութիւնը Տէրոջն է.
քու օրհնութիւնդ քու ժողովուրդիդ վրայ է։
(Սէլայ։)

ՍԱՂՄ. Դ 4

Գլխաւոր երաժշտին, Նկինոթի վրայ. Սաղմոս Դաւթի։

1 Կանչելու առնես ինծի պատասխան տուր,
ով իմ արդարութեանս Աստուածը.
Նեղութեան մէջ դիս ընդարձակեցիր.
Ողորմէ ինծի ու լսէ իմ աղօթքս։

2 Մարդոց որդիներ, մինչև ե՞րբ իմ փառքս
ամօթի պիտի դարձնէք,
ե՞րբ ունայնութիւնն պիտի սիրէք ու սուտութիւն
փնտռէք։ (Սէլայ։)
3 Բայց գիտցէք որ Տէրը իրեն նուիրուած մարդ
ը. որոշեց.
Տէրը պիտի լսէ իրեն կանչելու առնես։
4 Դողացէք ու մեղք մի գործէք.
խօսեցէք սրտերնուդ հետ անկողիններնուդ
վրայ ու լռեցէք։ (Սէլայ։)
5 Արդարութեան զոհեր մատուցէք,
ու Տէրոջը յուսացէք։

6 Շատերը կ'ըսեն թէ Ո՞վ մեզի բարութիւն
պիտի ցուցընէ.
Ով Տէր, քու երեսիդ լոյսը մեր վրայ ծագէ։
7 Իմ սրտիս ուրախութիւնն տուիր՝
Անոնց ցորենին ու գինիին առատութեան ժա-
մանակէն աւելի։
8 Խաղաղութեամբ պիտի պառկիմ ու քնանամ,
վասն զի դուն միայն, ով Տէր, զիս ապահո-
վութեամբ կը բնակեցնես։

ՍԱՂՄ. Ե 5

Գլխաւոր երաժշտին, Նհիլոթի վրայ. Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Տէր, ականջ դիր իմ խօսքերուս,
Միտքդ առ իմ աղաղակս։
2 Իմ կանչելուս ձայնը մտիկ ըրէ, ով իմ թա-
գաւորս ու Աստուածս,
վասն զի ես քեզի կ'աղաչեմ։
3 Ով Տէր, առտուանց պիտի լսես իմ ձայնս.
Առտուանց պատրաստ պիտի ըլլամ քեզի ու
սպասեմ։
4 վասն զի դուն անօրէնութիւն ուզող Աս-
տուած չես.
Չարը քու քովդ պիտի չբնակի։
5 Հպարտները քու աչքերուդ առջին պիտի
չկենան.
Բոլոր անօրէնութիւն գործողները կ'ատես.

6 Ուստ խօսողները կը կորսընցընես.
Տէրը արիւնահեղ ու նենգաւոր մարդէն կը
զզուի։
7 Բայց ես քու ողորմութեանդ չատութիւնովը
քու տունդ պիտի մտնեմ.
Քու վախովդ երկրպագութիւն պիտի ընեմ
քու սուրբ տաճարիդ մէջը։
8 Ով Տէր, քու արդարութեամբդ լինծի ա-
ռաջնորդ եղիր թշնամիներուս համար.
Քու ճամբադ չիակէ իմ առջեւս.
9 Վասն զի անոնց բերնին մէջ ճշմարտութիւն
չկայ,
Անոնց ներսի դին չարութիւն է.
Անոնց կոկորդը բաց գերեզման է.
Իրենց լեզուովը նենգաւոր եղան։
10 Ով Աստուած, յանցաւոր հանէ զանոնք.
Իրենց խորհուրդներովը թող կրնան.
Անոնց չատ ամբարշտութիւններուն համար
հալածէ զանոնք.
Վասն զի քեզի դէմ ապստամբեցան։
11 Բայց ամէն քեզի յուսացողները թող ու-
րախ ըլլան.
Յաւիտեան թող ցնծան, ինչու որ դուն զա-
նոնք կը պաշտպանես.
Եւ քու անունդ սիրողները թող քեզմով
դուարճանան։
12 Վասն զի դուն պիտի օրհնես արդարը, ով Տէր,

Բարի կամեցողութիւնով անոր չորս կողմը պի-
տի պատես՝ որպէս թէ վահանով մը։

ՍԱՂՄ. Զ

Գլխաւոր երաժշտին, Սկինոթի վրայ Շէմինիթի վրայ. Սաղ-
մոս Դաւթի։

1 Ով Տէր, քու ողորմութեամբդ զիս մի յան-
դիմաներ,
Եւ քու բարկութեամբդ զիս մի խրատեր։
2 Ով Տէր, ողորմէ ինծի, վասն զի տկար եմ ես.
Զիս բժշկէ, ով Տէր, վասն զի ոսկորներս կը
սարսափին։
3 Իմ անձս ալ խիստ սարսափեցաւ.
Եւ դուն, ով Տէր, մինչեւ ե՞րբ։
4 Դարձիր, ով Տէր, փրկէ իմ անձս,
Քու ողորմութեանդ համար զիս ազատէ։
5 Վասն զի մահուան մէջ քեզ յիշատակել չկայ.
Գերեզմանին մէջ ո՞վ քեզի շնորհակալութիւն
պիտի ընէ։
6 Հառաչանք ընելէն յոգնեցայ.
Ամէն գիշեր առատութեամբ կը լուամ իմ
անկողինս,
Արցունքներովս կը թրջեմ իմ մահիճս։
7 Իմ աչքս մաշեցաւ տրտմութենէն,
Իմ ամէն թշնամիներուս համար հինցաւ։

8 Ինծմէ հետ կեցէք ամէնքդ ալ որ անօրէ-
նութիւն կը գործէք.

վասն զի Տէրը իմ լսէաւ ձայնը լեզուիս.
9 Տէրը իմ աղօթիքս լսեց.
Տէրը իմ խնդրուածքս ալեաւ ընդունի։
10 Թող ամչնան ու խիստ զարհուրին իմ ամէն թշնամիները,
եւ դառնան ետ՝ չուտով թող ամչնան։

ՍԱՂՄ. Լ

Ընկերական Դաւթի, որ երգեց Տէրոջը Բենիամինեան Քուշին խօսքերուն համար։

1 Ով իմ Տէր Աստուածս, քեզի կը յուսամ,
փրկէ զիս իմ ամէն հալածիչներէս ու ազատէ զիս.
2 Զրկայ որ առիւծի պէս իմ անձս դիշատէ,
ու պատառէ և ազատող մը չըլլայ։
3 Ով իմ Տէր Աստուածս, թէ որ աս բանը ըրի,
կամ թէ իմ ձեռքերուս մէջը անօրէնութիւն կայ,
4 թէ որ բարեկամիս չարութիւն ըրի,
ու յափշտակեցի ընկէ՝ որ առանց պատճառի իմ թշնամիս էր,
5 թող թշնամին հալածէ իմ անձս ու հասնի անոր,
ու երկրի վրայ կոխկրտէ իմ կեանքս,
եւ իմ փառքս հողի վրայ բնակեցնէ։ (Սէլայ։)
6 Ելլէ, ով Տէր, քու բարկութեամբդ,

իմ թշնամիացս կատաղութիւններուն դէմ բարձր եղիր,
եւ քու հրամայած դատաստանիդ զինծի համար արթընցիր։
7 Եւ ժողովուրդներուն ժողովը քու չորս կողմդ պիտի պատեն.
Անոնց համար դէպ՚ի բարձրը դարձիր։
8 Տէրը պիտի դատէ ժողովուրդները.
Ով Տէր, իմ դատաստանս տես՝
իմ ունեցած արդարութեանս ու անմեղութեանս նայելով։
9 Ամբարիշտներուն չարութիւնը թող հասնի,
բայց դուն արդարը հաստատէ.
վասն զի դուն, ով արդար Աստուած, կը քննես սիրտերը ու երիկամունքները։
10 Իմ պաշտպանութիւնս Աստուծմէ է,
Ան որ կ՚ապրեցնէ սրտով ուղիղները։
11 Աստուած արդար դատաւոր է,
ու Աստուած ամէն օր բարկացած է.
12 թէ որ անիկա չդառնայ, իր սուրը պիտի սրէ.
Աղեղը լարեր ու պատրաստեր է,
13 ու մահու գործիքները անոր համար պատրաստեր է,
իր նետերը հալածիչներուն համար չիներ է։
14 Ահա անօրէնութեան երկունքը բռնեց զանիկա.
Չարութիւն յղացաւ ու սուտութիւն ծնաւ։

15 Հոր վորեց ու խորունկցուց,
Բայց իր չինած վոսին մէջը լինքը պիտի կո-
նայ.
16 Ինոր չարութիւնը իր գլուխը պիտի դառնայ,
Ու անոր բռնութիւնը իր գագաթին վրայ
պիտի իջնէ,
17 Գոհութիւն պիտի մատուցանեմ Տէրոջը իր
արդարութեանը համար,
Ու սաղմոս պիտի երգեմ Բարձրեալ Տէրոջը
անուանը։

ՍԱՂՄ. Ը 8

Գլխաւոր երաժշտին, կիթթիթի վրայ. Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Տէր՝ մեր Տէրը,
Ի՜նչ փառաւոր է քու անունդ բոլոր երկրի
վրայ,
Որ քու փառդ երկինքներէն վեր դրիր։
2 Մանկանց ու կաթնակեր տղայոց բերնէն
Զոհութիւն կատարեցիր՝ քու թշնամիներուդ
համար,
Որ թշնամին ու վրէժխնդիրը լռեցընես։
3 Երբոր տեսնեմ երկինքդ՝ քու մատերուդ
գործքը,
Լուսինը ու աստղերը՝ որոնք դուն հաստա-
տեցիր,
4 Մարդս ի՞նչ է՝ որ զանիկա կը յիշես,

Կամ մարդու որդին, որ անոր այցելութիւն
կ'ընես։
5 Քիչ մը վար ըրիր զանիկա հրեշտակներէն,
Փառքով ու պատուով պսակեցիր զանիկա.
6 Քու ձեռացդ գործքերուն վրայ իշխան դրիր
զանիկա.
Ամէն բան անոր ոտքին տակը դրիր.
7 Բոլոր ոչխարները ու արջառները,
Նաև վայրենի անասունները.
8 Երկնից թռչունները ու ծովուն ձուկերը
Ե- լինչ որ ծովու ճամբաներուն մէջը կը պը-
տրտի։
9 Ով Տէր՝ մեր Տէրը,
Ի՜նչ փառաւոր է քու անունդ բոլոր երկրի
վրայ։

ՍԱՂՄ. Թ 9

Գլխաւոր երաժշտին, Մութ-լապպէնի վրայ. Սաղմոս Դաւթի։

1 Գոհութիւն պիտի մատուցանեմ Տէրոջը իմ
բոլոր սրտովս.
Քու ամէն սքանչելիքներդ պիտի պատմեմ։
2 Ուրախ պիտի ըլլամ ու ցնծամ,
Քու անունդ սաղմոս պիտի երգեմ, ով
Բարձրեալ։

3 Թշնամիներս ետ դառնալու առթիվ
Քու երեսդ պիտի խնան ու կորսուին.

4 Վասն զի դատաստանս և իրաւունքս դուն տեսար.
Սէհոռնն վրայ նստար էբէ արդարութեան դատաւոր։
5 Հեթանոսները յանդիմանեցիր,
Ամբարիշտը կորսընցուցիր,
Անոնց անունները ընդհանուր յաւիտեանս ջնջեցիր։
6 Թշնամիին աւերմունքները բոլորովին վերջացան.
Քաղաքները աւերեցիր.
Անոնց յիշատակը իրենց հետ կորսուեցաւ։
7 Բայց Տէրը յաւիտեան կը մնայ.
Անիկա իր աթոռը պատրաստեց դատաստանի համար։
8 Ինքը պիտի դատէ աշխարհքը արդարութիւնով,
Ժողովուրդներուն դատաստան պիտի ընէ ուղղութիւնով։
9 Տնանկին ալ ապաւէն պիտի ըլլայ Տէրը,
Ապաւէն նեղութեան ժամանակները։
10 Եւ անոնք որ քու անունդ գիտեն՝ քեզի պիտի յուսան.
վասն զի քեզ փնտռողները, ով Տէր, երբեք չձգեցիր։

11 Սաղմոս երգեցէք Տէրոջը որ Սիոն կը բնակի,

Ժողովուրդոց մէջ պատմեցէք անոր ըրածները։
12 Վասն զի արեան վրէժխնդիրը յիշեց զանոնք,
Չմոռցաւ նեղեալներուն աղաղակը։

13 Ով Տէր, ողորմէ ինծի,
Տես իմ թշնամիներէս կրած նեղութիւնս,
Դուն որ զիս մահուան դռներէն կը վերցընես.
14 Որպէս զի քու ամէն գովութիւններդ պատմեմ
Սիոնի աղջկանը դռներուն մէջ.
Պիտի ցնծամ քու փրկութիւնովդ։

15 Հեթանոսները իրենց չինած փոսին մէջ ընկղմեցան.
Իրենց գաղտուկ լարած որոգայթին մէջը իրենց ոտքը բռնուեցաւ։
12 Տէրը ճանչցուած է, էբէ՛ ու դատաստան ըրաւ.
Ամբարիշտը իր ձեռքին գործքերովը որոգայթը կ'ինայ։ (Հիկկայօն. Սէլայ։)
17 Ամբարիշտները դժոխքը պիտի դառնան,
Եւ ամէն ազգերը որ զԱստուած կը մոռնան։
18 Քանզի աղքատը պիտի չմոռցուի մինչև վերջը.
Տնանկներուն յոյսը յաւիտեան պիտի չկորսուի։
19 Ելիր, ով Տէր, մարդը չզօրանայ.
Թող հեթանոսները դատուին քու առջիդ։
20 Ով Տէր, զանոնք վախցուր.

Թող հեթանոսները ճանչնան թէ իրենք մարդ-
են։ (Սէլայ։)

ՍԱՂՄ. Ժ 10

1 Ով Տէր, ինչո՞ւ հեռու կը կենաս.
Նեղութեան ժամանակները անտես կ'ընես։
2 Ամբարիշտին ամբարտաւանութեանը պատճա-
ռով աղքատը կը տոչորի.
Իրենց խորհած հնարքներուն մէջը թող
բռնուին։
3 Վասն զի ամբարիշտը իր անձին ցանկութիւ-
նովը կը պարծենայ,
Եւ ագահը էլ անյի երանի կու տայ, Տէրը
կ'անարգէ։
4 Ամբարիշտը իր երեսին ամբարտաւանութեա-
նը համար Աստուած չփնտռեր.
Բոլորովին անոր մտքին մէջը Աստուած չկայ։
5 Ամէն ժամանակ անոր ճամբաները պինդ են.
Քու դատաստաններդ անոր առջեէն բարձր
են.
Ինկիկա իր բոլոր թշնամիներուն վրայ կը փչէ։
6 Իր սրտին մէջ ըսաւ թէ Պիտի չսասանիմ.
Վասն զի ազգէ մինչև ազգ նեղութեան մէջ
պիտի չըլլամ։
7 Անոր բերանը անէծքով ու նենգութիւննե-
րով ու հարստահարութիւնով լեցուն է.

Անիրաւութիւնը ու անօրէնութիւնը անոր լե-
զուին տակն են։
8 Դեղերուն դարանի տեղուանքը կը նստի,
Գաղտուկ տեղերու մէջ անմեղը կը սպաննէ.
Անոր աչքերը ծածկաբար տնանկներուն կը
նային։
9 Գաղտուկ տեղեր դարանամուտ կ'ըլլայ, ինչ-
պէս որ առիւծը իր որջին մէջ.
Դարանակալ կը նստի՝ աղքատը յափշտակե-
լու համար.
Աղքատը կը յափշտակէ՝ իր որոգայթը ձգե-
լով գանիկա.
10 Ու կ'ծկտած կը պառկի,
Եւ տնանկներուը անոր ճանկերուն տակը կ'ին-
նան։
11 Իր սրտին մէջ ըսաւ թէ Աստուած մոռցեր է,
Ու իր երեսը ծածկեր է որ բնաւ չտեսնէ։
12 Ելիր, ով Տէր. ով Աստուած, ձեռքդ վեր
վերցուր.
Մի մոռնար նեղեալները։
13 Ինչո՞ւ համար ամբարիշտը կ'անարգէ Աս-
տուած.
Իր սրտին մէջ ըսաւ թէ պիտի չքննես։
14 Դուն տեսար, ինչու որ ցաւին ու նեղութեա-
նը կը նայիս
Քու ձեռքովդ փոխարէն հատուցանելու համար։
Աղքատը ինքզինքը քեզի կը յանձնէ.

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԱՐՎԵՍՏԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱ
ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ (108-37) (139-2000)

Որբին օգնականը դուն ես։
15 Ամբարշտին բազուկը կոտրէ,
Ու չարին անօրէնութիւնը վնտռէ՝ մինչ ու ալ
չգտնես։

16 Տէրը յաւիտեանս յաւիտենից թագաւոր է.
Հեթանոսները կորսուած են անոր երկրէն։
17 Տնանկներուն ցանկութիւնը լսեցիր, ով Տէր.
Անոնց սիրտերը պիտի հաստատես, ու քու
ականջդ պիտի տաս՝
18 Որբին ու տանկին դատաստանը տեսնելու,
Որ երկրին մարդը՝ ալ ջանդ չվախցընէ։

ՍԱՂՄ· ԺԱ. //

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Տէրոջը ապաւինեցայ,
Ի՞նչպէս իմ անձիս կ'ըսէք թէ
Թռչունի պէս դէպ 'ի ձեր լեռը թռչէ.
2 Վասն զի ահա մեղաւորները աղեղ լարեցին,
Իրենց նետերը լարին վրայ պատրաստեցին,
Որ մութ տեղն սիրտը շիտակ եղողներուն նե-
տեն։
3 Թէ որ հիմերը կործանին,
Արդարը ի՞նչ պիտի ընէ։

4 Տէրը իր սուրբ տաճարին մէջն է.
Տէրոջը աթոռը երկինքն է.

Անոր աչքերը կը տեսնեն,
Անոր թարթիչները կը քննեն մարդոց որդի-
ները։
5 Տէրը կը քննէ արդարը.
Բայց անոր անձը կ'ատէ ամբարիշտը ու բռ-
նութիւն սիրողը։
6 Ամբարիշտներուն վրայ պիտի տեղայ որո-
գայթներ,
Հուր և ծծումբ ու խորշակ.
Ա՛ պիտի ըլլայ անոնց բաժակին բաժինը։
7 Քանզի արդար Տէրը արդարութիւնը կը սիրէ,
Անոր երեսը ուղիղին կը նայի։

ՍԱՂՄ· ԺԲ /2

Գլխաւոր երաժշտին, Հէմինիթի վրայ. Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Տէր, փրկէ, վասն զի սուրբը չմնայ.
Վասն զի հաւատարիմները մարդոց որդիներ-
ուն մէջէն պակսեցան։
2 Ամէն մարդ սուտ կը խօսի իր ընկերին հետ.
Շողոքորթող շրթունքներով ու կրկին սրտով
կը խօսին։
3 Տէրը պիտի կտրէ ամէն շողոքորթող շրթունք-
ները
Ու մեծախօս լեզուն,
4 Որ ըսին թէ լեզուներովնիս պիտի յաղթենք,
Շրթունքներնիս մերն է, մեր վրայ տիրող
ո՞վ պիտի ըլլայ։

5 Ա.ղբատներուն ղրկանքին ։– անանկնելուն
հեծութեանը համար
Հիմա պիտի ելլեմ՝ կ'ըսէ Տէրը,
Ա.զատութեան մէջ պիտի դնեմ զանիկա որ կը
փչուի ։
6 Տէրոջը խօսքերը մաքուր խօսքեր են.
Հողէ բովքի մէջ զտուած՝
Ո– եօթը անգամ մաքրուած արծաթի պէս են ։
7 Ով Տէր, դուն պիտի պահես անոնք,
Ո– պիտի պաշտպանես աս ազգէն մինչև յա–
ւիտեան ։
8 Ա.մբարիշտները ամէն կողմ կը պտըտին,
Երբոր մարդոց որդիներուն մէջը անարդները
բարձրանան ։

ՍԱՂՄ· ԺԲ /3

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Տէր, մինչև ե՞րբ բոլորովին զիս պիտի
մոռնաս,
Մինչև ե՞րբ քու երեսդ ինծմէ պիտի ծածկես ։
2 Մինչև ե՞րբ մտքիս մէջը հոգեր պիտի դնեմ,
Ա.մէն օր սրտիս մէջը տրտմութիւն ունենալով.
Մինչև ե՞րբ թշնամիս իմ վրաս պիտի բարձ–
րանայ ։
3 Նայէ, ով իմ Տէր Ա.ստուածս, ու պատաս–
խան տուր ինծի.

Լուսաւորէ իմ աչքերս,
Որ մահուան քունը չքնանամ։
4 Զըլլայ որ թշնամիս ըսէ թէ յաղթեցի անոր.
Կամ ըլ ինծի դէմ կեցողները կանգնան իմ ա–
ռաջանալու առեն ։

5 Ես քու ողորմութեանդ յուսացայ,
Իմ սիրտս քու փրկութիւնովդ պիտի ցնծայ ։
6 Պիտի երգեմ Տէրոջը,
Ինչու որ ինծի բարերարութիւն ըրաւ ։

ՍԱՂՄ· ԺԴ /4

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Ա.նզգամը իր սրտին մէջ ըսաւ թէ Ա.ստուած
չկայ.
Ա.պականեցան ու պիղծ գործքեր ըրին.
Մէկ մը չկայ որ աղէկութիւն ընէ ։
2 Տէրը երկինքէն նայեցաւ մարդոց որդինե–
րուն վրայ,
Որ տեսնէ թէ կա՞յ արդեօք խոհատուն մէկը
Որ զԱ.ստուած փնտռէ ։
3 Ա.մէնքը խոտորեցան, մէկտեղ անպիտան ե–
ղան.
Ա.ղէկութիւն ընող մը չկայ, մէկ մըն ալ չկայ ։
4 Մի՞թէ չե՞ն ճանչնար ամէն անօրէնութիւն
ընողները,
Որոնք հայ ուտելու պէս իմ ժողովուրդս
կ'ուտեն,

Ո՞ Տէրոջը չեն կանչեր ։
5 Անաստեները շատ վախցան ։
Քանզի Աստուած արդարներուն ազգին մէջն է ։
6 Աղքատին խորհուրդը ամօթով ըրիք ։
Սակայն անոր յոյսը Տէրն է ։
7 Երանի թէ Սիօնէն դալ Իսրայէլին փրկու-
թիւնը ։
Տէրը իր ժողովուրդը գերութենէն դարձու-
ցած աստենը՝
Ցակոբ պիտի ցնծայ, — Իսրայէլ ուրախ պի-
տի ըլլայ ։

ՍԱՂՄ· ԺԵ 15

Սաղմոս Դաւթի ։

1 Տէր, ո՞վ պիտի կենայ քու վրանիդ մէջը,
Ո՞վ պիտի բնակի քու սուրբ լեռանդ վրայ ։
2 Ան որ անմեղութեամբ կը քալէ, ու արդա-
րութիւն կը գործէ ;
Եւ ճշմարտութիւն կը խօսի իր սրտին մէջը ։
3 Ան որ լեզուովը չզրպարտեր,
Ընկերին չարութիւն չըներ,
Եւ իր դրացին վրայ նախատինք չդներ ։
4 Որուն աչքին անարգուած է չարագործը,
Բայց աստուածավախները կը պատուէ,
Երդում կ'ընէ եւ չնահին՝ ու չդառնար ։
5 Իր արծաթը վարձքով չտար,

Ու անմեղին դէմ կաշառք չառներ ։
Ով որ ասոնք կ'ընէ՝ յաւիտեան պիտի չա-
նանի ։

ՍԱՂՄ· ԺԶ 16

Երգ Դաւթի ։

1 Ով Աստուած, զիս պահէ,
Ինչու որ քեզի յուսացայ ։
2 Տէրոջը ըսի, Իմ Տէրս դուն ես,
Առանց քեզի բարիք մը չունիմ ։
3 Երկրի վրայ եղող սուրբերուն ու պատուա-
կաններուն՝
Անոնց վրայ է իմ բոլոր հաճութիւնս ։
4 Անոնց յաւելուը պիտի չանան, որոնք որ
ուրիշ մը կ'արագրան ։
Անոնց արիւնի նուէրները պիտի չնուիրեմ,
Ու անոնց անունները շրթունքներուս վրայ
պիտի չառնեմ ։
5 Տէրն է իմ ժառանգութեանս ու բաժակիս
բաժինը ։
Իմ վիճակս դուն պիտի պահես ։
6 Վիճակներ եղան ինծի զուարճալի տեղեր մէջ ։
Իսկապէս իմ ժառանգութիւնս ինծի դեղեցիկ է-
զաւ ։
7 Պիտի օրհնեմ Տէրը որ զիս խրատեց ։
Նաեւ իմ երիկամունքներս գիշերուան մէջ
ինծի կը սորվեցնեն ։

8 Ամէն առեն ցեղը իմ առջեւս դրի ։
Որովհետեւ իմ աչ կողմն է , պիտի չսասանիմ ։
9 Ասոր համար սիրտս ուրախ եղաւ ու փառքս բերկրեցաւ ,
Ո֊մարմինս ալ յուսով պիտի հանգստանայ ։
10 Վասն զի իմ անձս դերեզմանին մէջը պիտի չթողուս ,
Ու քու սուրբիդ ալ ապականութիւն տեսնել պիտի չտաս ։
11 Կենաց ճամբան ինծի պիտի ցուցընես ։
Երեսիդ առջին լեցուն ուրախութիւն կայ ,
Քու աչ կողմդ միշտ հաճութիւններ կան ։

ՍԱՂՄ· ԺԷ 17

Աղօթք Դաւթի ։

1 Ով Տէր , լսէ արդարութիւնը ,
Մտիկ ըրէ իմ ազաղակս ,
Ականջ դիր աղօթքիս ,
Որ խաբեպայ շրթունքներով չէ ։
2 Իմ դատաստանս քու երեսդէ թող ելլէ ,
Քու աչքերդ ուղղութիւնը թող տեսնեն ։
3 Իմ սիրտս փորձեցիր , դիշեր առեն քննեցիր ,
Զիս կրակով փորձեցիր ու բան մը չգտար ։
Միտքս գրի որ բերանս պատուիրանազանց չըլլայ ։
4 Մարդոց գործքերուն նայելով՝

քու շրթունքներուդ խօսքերովը ես բռնաւորին ճամբաներէն զգուշացայ ։
5 Իմ քայլերս քու ճամբաներուդ մէջ պահէ ,
Որ իմ գնացքներս չսասանին ։
6 Ես քեզի կանչեցի , ինչու որ ինծի պատասխան պիտի տաս , ով Աստուած .
Խոնարհեցուր ինծի քու ականջդ , լսէ իմ խօսքս ։
7 Ա֊քանչելի կերպով քու ողորմութիւններդ ցուցուր ,
Դուն որ ձեռքով յուսացողները աչ ձեռքովդ կ'ազատես
Հակառակ կեցողներէն ։
8 Աչքի բիբի պէս զիս պահէ ,
Թեւերուդ հովանաւորութեանը տակը զիս ծածկէ ։
9 Ինծի տառապանք տուող ամբարիշտներուն երեսէն ։
Իմ անձիս թշնամիները զիս պաշարեցին ։
10 Իրենց պարարտութիւնովը ծածկուեցան ,
Իրենց բերնովը ամբարտաւանութեամբ խօսեցան ։
11 Հիմա քայլերնուս չորս կողմը պատելով՝
Աչքերնին դէպ վար անկեցին դետինը զարնելու համար ,
12 Առիւծի պէս որ կը փափաքի գիշատելու ,
Առիւծի կորիւնի պէս որ դարանակալ կ'ըլլայ ։

13 Եւ|եր , ով Տէր , անոր առջեւը ընթա՛ր օգնակա՛ն
Հասիր ,
Ձանիկա գե՛տինը գարկ ։
Քո սրովդ փրկէ իմ անձս ամբարիշտներէն ,
14 Քո ձեռքովդ մարդոցմէն , ով Տէր ,
Աշխարհի մարդոցմէն՝ որոնց բաժինը աս
կեանքիս մէջն է ,
Ու անոնց փորերը շռեմարաններովդ կը լեցնես .
Անոնք որդիքն ալ կը կշտանան ,
Ու իրենմէ աւելցածը իրենց տղոցը կը թո-
ղուն ։

15 Իսկ ես արդարութեամբ պիտի տեսնեմ քու
երեսդ .
Երբոր արթննամ քու դէմքիդ պիտի կըշ-
տանամ ։

ՍԱՂՄ· ԺԷ

Գլխաւոր երաժշտին . Տէրոջը ծառային Դաւիթին Սաղմոս ,
որ բսաւ Տէրոջը աս երգին խօսքերը ան օրը որ Տէրը ազա-
տեց զանիկա իր ամէն թշնամիներուն ձեռքէն , և Սաւուղին
ձեռքէն . ու բսաւ ,

1 Ով Տէր՝ իմ զօրութիւնս , քեզ պիտի սիրեմ ։
2 Տէրը իմ վէմս , ամրութիւնս ու փրկիչս է ։
Իմ Աստուածս իմ պարսպա՛ս է , ես անոր կը
յուսամ ։

Անիկա իմ վահանս ու իմ փրկութեանս եղ-
ջիւրը
ու իմ բարձր աշտարակս է ։
3 Օրհնեալ Տէրը կը կանչեմ ,
Ու իմ թշնամիներէս կ'ազատիմ ։
4 Մահուան լարերը իմ բոլորտիքս առին ,
Ու անօրէնութեան հեղեղները զիս վախ-
ցուցին ։
5 Գերեզմանին լարերը զիս պաշարեցին ,
Ու մահուան որոգայթները իմ առջեւս առին ։
6 Իմ նեղութեանս մէջ Տէրոջը կանչեցի ,
Ու իմ Աստուածս աղաղակեցի ,
Անիկա իր տաճարէն իմ ձայնս լսեց ,
Ու իմ աղաղակս անոր առջեւը՝ անոր ական-
ջը հասաւ ։
7 Անատնը երկիրը սասանեցաւ ու դողաց ,
Ու լեռներուն հիմերը շարժեցան ու սասա-
նեցան ,
Քանզի անիկա բարկացաւ ։
8 Անոր քիթէն ծուխ ելաւ ,
Ու բերնէն մաշող կրակ .
Անկէ կայծակներ բռնկեցան ։
9 Եւ անիկա երկինքը խոնարհեցուց ու ջաւ ,
Եւ անոր ոտքերուն տակը մառախուղ կար ։
10 Ու քերովբէի մը վրայ ելաւ ու թռաւ ,
Ու հովին թեւերուն վրայ սլացաւ ։
11 Խաւարը իրեն ծածկոյթ դրաւ ,
Ու իր բոլորտիքը իրեն բնակարան

Թանձր ջուրերը ու երկնից ամպերը ըլլա։
12 Անոր առջևը եղող պայծառութենէն ամպերը անցան
կարկուտով ու կրակի կայծակներով։
13 Ու Տէրը երկնից մէջ որոտաց,
եւ Բարձրեալը իր ձայնը ըն֊ծուաւ
կարկուտով ու կրակի կայծակներով։
14 Եւ իր նետերը խրկեց ու զանոնք ցրուեց,
եւ շատ կայծակներ էւէց ու զանոնք խռո֊վեցուց։
15 Եւ քու յանդիմանութիւնովդ, ով Տէր,
քու բարկութեանդ հովին փչելովը
Ջուրերուն յատակները երեւցան,
Ու աշխարհիս հիմերը յայտնուեցան։

16 Բարձրէն խրկեց ու զիս բռնեց,
ե֊ շատ ջուրերէն զիս հանեց։
17 Իմ զօրեղ թշնամիէս ու զիս ատողներէն ա֊զատեց զիս.
վասն զի ինծմէ զօրաւոր էին։
18 Իմ նեղութեանս օրը իմ առջեւս առին,
Բայց Տէրը ինծի հաստատութիւն դաւազան եղաւ.
19 Եւ զիս լայնարձակ տեղ մը հանեց,
Ո֊ զիս ազատեց, ինչու որ ինծի հաւնեցաւ։
20 Տէրը իմ արդարութեանս պէս ինծի փոխա֊րէն կու տայ,
Իմ ձեռացս մաքրութեանը համեմատ հատու֊ցում կ'ընէ ինծի.

21 Վասն զի Տէրոջը ճամբաները պահեցի,
Ու իմ Աստուածոյս դէմ ամբարշտութիւն չըրի։
22 Քանզի անոր ամէն դատաստանները իմ առ֊ջեւս էին,
Ու անոր օրէնքները ինծմէ չհեռացուցի։
23 Նաև անոր առջևը կատարեալ եղայ,
Ու իմ անօրէնութենէս զգուշացայ։
24 Եւ Տէրը ինծի հատուցում ըրաւ իմ արդա֊րութեանս համեմատ,
Իմ ձեռացս մաքրութեանը համեմատ՝ որ ա֊նոր աչքերուն առջևն է։

25 Ողորմածին հետ ողորմած կ'ըլլաս,
կատարեալ մարդուն հետ կատարեալ կ'ըլ֊լաս.
26 Մաքուրին հետ մաքուր կ'ըլլաս,
Ու ծուռին հետ կը ծռիս։
27 Վասն զի դուն վշտացած ժողովուրդը կ'ա֊զատես,
Ու ամբարտաւան աչքերը կը ցածցնես։
28 Քանզի դուն իմ ճրագս կը վառես.
Իմ Տէր Աստուածս իմ խաւարս կը լուսա֊ւորէ։
29 Վասն զի քեզմով դունդի մը վրայ կը վազեմ,
Ու իմ Աստուածովս պարիսպէ կ'անցնեմ։
30 Աստուծոյ ճամբան կատարեալ է.
Տէրոջը խօսքերը փորձուած են.
Անիկա ամէն հրեն յուսացողներուն վահան է։

31 Քանզի Տէրոջմէն զատ ո՞վ է Աստուած,
Կամ մեր Աստուծմէն զատ ո՞վ է վէմ։

32 Աստուած է որ ինծի զօրութիւն կը հագ-
ցընէ,
Ու իմ ճամբաս կատարեալ կ'ընէ։
33 Իմ ոտքերս եղջերուի ոտքերուն պէս կ'ընէ,
Ու իմ բարձր տեղերուս վրայ զիս կը կայ-
նեցընէ։
34 Ձեռքերս պատերազմի կը վարժէ,
Ու իմ բազուկներս պղնձէ աղեղ կը լարեն։
35 Ինծի նաև քու փրկութեանդ ասպարը տուիր.
Եւ քու աջ ձեռքդ զիս զօրացուց,
Ու քու խոնարհութիւնդ զիս մեծցուց։
36 Իմ քայլերու ճամբաս ներքևս լայնցուցիր.
Ու իմ ոտքիս յօդուածները չսասանեցան։
37 Իմ թշնամիներս հալածեցի ու անոնց հասայ,
Ու ետ չդարձայ՝ մինչև որ զանոնք հատցուցի.
38 Զանոնք դեմինը զարկի, ու կանգնելու կա-
րող չեղան.
Անոնք իմ ոտքերուս տակը ինկան։
39 Ու պատերազմի համար ինծի զօրութիւն
հագցուցիր,
Իմ վրաս եղողները տակս ձգեցիր։
40 Ու իմ թշնամիներուս կռնակը ինծի դարձնել
տուիր,
Որ զիս ատողները ջարդեմ։
41 Աղաղակեցին, բայց ազատող չկար.

Տէրոջը աղաղակեցին, բայց անոնց պատասխան
չտուաւ։
42 Ու զանոնք հողին առջևէն մանր-մանր փոշիի պէս
մանրեցի,
Ե- փողոցներուն ցեխին պէս մկկդի ձգեցի
զանոնք։
43 Ժողովուրդին կռիւներէն զիս ազատեցիր,
Ո- զիս ազգերու գլուխ ըրիր.
Իմ չգիտցած ժողովուրդս ինծի ծառայեց։
44 Իրենց ականջներովը լսածնուն պէս՝ ինծի
հնազանդեցան.
Օտարները ինծի խոնարհութիւն ըրին։
45 Օտարները սիրարցան,
Եւ իրենց պահուըտած տեղերէն դողացին։

46 Տէրը կենդանի է, ու իմ վէմս օրհնեալ
ըլլայ,
Եւ իմ փրկութեանս Աստուածը բարձր ըլլայ։
47 Աստուած է որ իմ վրէժս կը լուծէ,
Ու ժողովուրդները ինծի կը հնազանդեցընէ։
48 Իմ թշնամիներէս զիս կը փրկէ.
Նաև զիս իմ վրաս եղողներէն աւելի բարձ-
րացուցիր,
Ո- բռնաւոր մարդէն զիս ազատեցիր։
49 Ասոր համար, ով Տէր, ազգերուն մէջը քեզ
պիտի գովեմ,
Եւ քու անուանդ սաղմոս պիտի երգեմ։
50 Իր թագաւորին փրկութիւնները մեծցընողը,

Ու լր օծեալին՝ Դաւիթին ու անոր սերունդին
Յաւիտեան ողորմութիւն ընողը Ա՛ն է։

ՍԱՂՄ· ԺԹ 19

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Երկինքը Աստուծոյ փառքը կը պատմէ,
Ու երկնից հաստատութիւնը անոր ձեռացը
գործքերը կը ցուցընէ։
2 Օրը օրին կը յայտնէ խօսքը,
Ու գիշերը գիշերին կը ցուցընէ գիտութիւնը։
3 Չկայ ըրոյց ու չկան խօսքեր.
Անոնց ձայնը չլսուիր.
4 Բայցամէն երկիր ելաւ անոնց հնչիւնը,
Ու մինչև աշխարհի ծայրը՝ անոնց խօսքը։
Անոնց մէջը արեւին համար վրան մը կանգնեց.
5 Ու անիկա իր առագաստէն ելած փեսայի
պէս է,
Հզօր մարդու պէս էր ճամբան վազելով կ'ուրախանայ։
6 Անոր ելքը երկնից ծայրէն է,
Ու անոր շրջանը մինչև անոնց ծայրերը,
Եւ անոր տաքութենէն բան մը չծածկուիր։

7 Տէրոջը օրէնքը կատարեալ է, հոգին կը
նորոգէ.
Տէրոջը վկայութիւնը ճշմարիտ է, տգէտը իմաստուն կ'ընէ։

8 Տէրոջը կանոնները շիտակ են, սիրտը կ'ուրախացընեն.
Տէրոջը պատուիրանքները պայծառ են, աչքերուն լոյս կու տան։
9 Տէրոջը վախը սուրբ է, յաւիտեան կը մնայ.
Տէրոջը դատաստանները ճշմարիտ ու բոլորովին արդար են։
10 Ցանկալի են անոնք ոսկիէն ու շատ փորձուած ոսկիէն.
Մեղրէն անոյշ են, ու խորիսխէ կաթած մեղրէն։
11 Նաև քու ծառադ անոնցմով կը խրատուի,
Ու զանոնք պահելուն վարձքը շատ է։

12 Ո՞վ կրնայ միտք առնել իր յանցանքները,
Ծածուկ մեղքերէն զիս մաքրէ.
13 Ամբարտաւան մեղքերէն ալ պահէ քու ծառադ
Թող անոնք ինծի չիշխեն.
Անատնը անմեղ կ'ըլլամ,
Ու կը մաքրուիմ մեծ անօրէնութենէ։
14 Բերնիս խօսքերը ու սրտիս խորհուրդը
քու առջիդ ընդունելի ըլլան,
Ով տէր՝ իմ վէմս ու փրկիչս։

ՍԱՂՄ· Ի 20

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Նեղութեան օրը Տէրը պատասխանէ քեզի,
Յակոբին Աստուծոյն անունը քեզ պաշտպանէ.

2 Օգնութիւն խրկէ քեզի սուրբ տեղէն,
Ու Սիոնէն զօրացընէ քեզ.
3 Քու ամէն ընծաներդ յիշէ,
Եւ քու ողջակէզներդ ընդունի. (Սելայ.)
4 Քու սրտիդ համեմատ քեզի տայ,
Եւ քու ամէն խորհուրդներդ կատարէ։
5 Քու փրկութիւնովդ պիտի ուրախանանք,
Ու մեր Աստուծոյն անունովը դրօշակ վերցընենք
Տէրը կատարէ քու ամէն խնդրուածքներդ։

6 Հիմա գիտցայ որ Տէրը կը պահէ իր օծեալը,
Անոր պատասխան կու տայ իր սուրբ երկինքէն՝
Իր աջ ձեռքին փրկութեան ուժովը։
7 Ոմանք կառքերու, և ոմանք ալ ձիերու կ'ապաւինին,
Բայց մենք մեր Տէր Աստուծոյն անունը պիտի յիշենք։
8 Անոնք կորացան ու ինկան,
Բայց մենք ելանք ու չիտակ կայնեցանք։

9 Ով Տէր, փրկէ թագաւորը
Պատասխան տուր մեզի մեր կանչելու օրը։

ՍԱՂՄ· ԻԱ. 21

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի.

1 Ով Տէր, քու զօրութիւնովդ թագաւորը ուրախ պիտի ըլլայ,

Ու քու փրկութիւնովդ ո՛րչափ շատ պիտի ցնծայ։
2 Անոր սրտին փափաքը իրեն տուիր.
Ու անոր չրթունքներուն խնդիրքը երբէ չարգիլեցիր։ (Սելայ։)
3 Վասն զի բարութեան օրհնութիւններով անոր հասար.
Անոր գլուխը մաքուր ոսկիէ պսակ դրիր։
4 Քեզմէ կեանք խնդրեց,
Ո՛ր անոր երկայն օրեր տուիր յաւիտեանս յաւիտենից։
5 Անոր փառքը մեծ է քու փրկութիւնովդ.
Փառք ու վայելչութիւն դրիր անոր վրայ։
6 Վասն զի օրհնութիւնները անոր վրայ հաստատեցիր յաւիտեան։
Ուրախութեամբ ուրախ ըրիր զանիկա քու երեսիդ առջին։
7 Ինչու որ թագաւորը Տէրոջը կը յուսայ,
Ու Բարձրելոյն ողորմութեամբը պիտի չսասանի։

8 Քու ձեռքդ պիտի գտնէ քու ամէն թշնամիներդ.
Քու աջ ձեռքդ պիտի գտնէ քեզ ատողները։
9 Ջանանք կրակի հնոցի պէս պիտի ընես քու բարկութեանդ ժամանակը.
Տէրը իր բարկութիւնովը բոլորովին պիտի կորսընցընէ զանոնք,

Ու կրակը պիտի ուտէ զանոնք ։
10 Անոնց պտուղը երկրէն պիտի կորսընցընես,
Ու անոնց սերունդը մարդոց որդիներէն ։
11 Ինչու որ քեզի դէմ չարութիւն պատրաստե-
ցին.
Նենգութեան խորհուրդ ըրին, բայց կարող
չեղան կատարելու ։
12 Վասն զի դուն անոնց կռնակը ետ պիտի դար-
ձընես.
Քու նետերդ անոնց երեսին դէմ՝ լարերուդ
վրայ պիտի պատրաստես ։
13 Ով Տէր, քու ուժովդ բարձր եղիր.
Պիտի երգենք ու սաղմոս ըսենք քու զօրու-
թեանդ ։

ՍԱՂՄ· ԻԲ 22

Գլխաւոր երաժշտին, Այեղեթ Շահարի վրայ. Սաղմոս Դաւթի.

1 Աստուած իմ՝ Աստուած իմ, ինչո՞ւ
Թողուցիր.
Ձիս փրկելէն ու պոռալուս խօսքերէն հե-
ռու եղար ։
2 Ով իմ Աստուածս, ցորեկը եղէ կը կանչեմ, ու
չես պատասխաներ.
Եւ գիշերը կը կանչեմ ու չեմ դադարիր
3 Բայց դուն սուրբ ես,
Ով Իսրայելի գովաբանութեանց մէջ բնակող ։
4 Մեր հայրերը քեզի յուսացան.

Յուսացան, ու փրկեցիր անոնք ։
5 Քեզի աղաղակեցին ու ազատեցան.
Քեզի յուսացան ու չամչցան ։
6 Բայց ես որդ եմ ու մարդ չեմ.
Մարդոց մէջը քամահրուած, ու ժողովրդոց մէջը անարգուած ։
7 Ամէն զիս տեսնողները զիս ծաղր կ'ընեն.
Շրթունք կը բանան, գլուխ կ'երերցընեն,
8 Ըսելով, Տէրոջը յուսացաւ, ան թող փրկէ
զանիկա.
Թող ազատէ զանիկա, ինչու որ անոր հա-
ճեցաւ ։
9 Բայց զիս մօրս արգանդէն հանողը դուն ես.
Մօրս ծիծը եղած առենս դուն ինծի յոյս
տուիր ։
10 Արգանդէն ես քեզի յանձնուեցայ.
Իմ մօրս որովայնէն դուն ես իմ Աստուածս ։
11 Մի հեռանար ինծմէ, վասն զի նեղութիւնը
մօտ է,
Վասն զի օգնող մը չկայ ։
12 Շատ զուարակներ չորս կողմս առին,
Բասանի ցուլերը զիս պաշարեցին.
13 Իրենց բերանը իմ վրաս բացին՝
Յափշտակող ու մռնչող առիւծի պէս ։
14 Ջուրի պէս թափուեցայ,
Ու ամէն ոսկորներս քակուեցան.
Սիրտս մոմի պէս եղաւ,

Հալեցաւ փորիս մէջը։
15 Զորացաւ իմ ոյժս հողէ ամանի մը պէս,
Ու լեզուս քմացս փակաւ.
Եւ գիս մահուան հողը դրիր։
16 Վասն զի շուները չորս կողմս առին,
Չարերուն ժողովքը գիս պատեցին,
Ձեռքերս ու ոտքերս ծակեցին։
17 Իմ ամէն ոսկորներս կրնամ համրել.
Անոնք կը նային, կը տեսնեն գիս։
18 Իմ հանդերձներս իրենց մէջը կը բաժնեն,
Ու պատմուճանիս վրայ վիճակ կը ձգեն։
19 Բայց դուն, ով Տէր, մի հեռանար ինձմէ.
Ով իմ զօրութիւնս, շուտով ինծի օգնութեան հասիր.
20 Իմ անձս սուրէն ազատէ,
Ու կեանքս շանը ձեռքէն։
21 Փրկէ զիս առիւծին բերնէն,
Ու ինծի պատասխան տուր վիեղջերուներուն եղջիւրներէն։

22 Քու անունդ եղբայրներուս պիտի պատմեմ,
Ժողովքին մէջ քեզ պիտի գովեմ։
23 Ով Տէրոջմէ վախցողներ, գովեցէք զանիկա.
Ով Յակոբին բոլոր զաւակները, փառաւորեցէք անիկա,
Ու վախցէք անկէ, Իսրայէլին բոլոր զաւակները։

24 Վասն զի չանարգեց ու չքամահրեց տառապեալին տառապանքը,
Ու երեսը անկէ չդարձուց.
Հապա լսեն կանչած առենը լսեց։
25 Քեզմով պիտի ըլլայ իմ գովաբանութիւնս մեծ ժողովքին մէջ.
Իմ ուխտերս անկէ վախցողներուն առջեւն պիտի կատարեմ։

26 Տնանկները պիտի ուտեն ու կշտանան.
Տէրը պիտի գովեն՝ զանիկա փնտռողները.
Ձեր սիրտը յաւիտեան պիտի ապրի։
27 Պիտի յիշեն ու Տէրոջը դառնան երկրի ամէն ծայրերը,
Ու քու առջիդ երկրպագութիւն պիտի ընեն ազգերուն ամէն տոհմերը։
28 Վասն զի թագաւորութիւնը Տէրոջն է,
Ու ան կը տիրէ աղգերուն վրայ։
29 Երկրի ամէն պարարտները պիտի ուտեն ու երկրպագութիւն պիտի ընեն.
Ամէն հողը իջնողները ծունկ պիտի կրկնեն անոր առջեւն,
Ու ան ալ իր անձը չապրեցնեներ։
30 Զաւակը պիտի ծառայէ անոր.
Ո՛ Տէրոջը վրայով պիտի պատմուի գալու դարուն մէջ։
31 Պիտի գան ու անոր արդարութիւնը պիտի պատմեն

Ան ժողովուրդին , որ պիտի ծնանի .
Վասն զի ա՛ս բանը ան կատարեց ։

ՍԱՂՄ· ԻԴ 23

Սաղմոս Դաւթի ։

1 Տէրը իմ հովիւս է .
Ես բանի մը կարօտութիւն պիտի չունենամ ։

2 Զիս խոտաւէտ արօտներու մէջ կը պառկեցընէ .
Հանդարտ ջուրերուն քովը ինծի կ'առաջնորդէ .

3 Հոգիս կը նորոգէ .
Իր անունին համար արդարութեան ճամբաներուն մէջը կ'առաջնորդէ ինծի ։

4 Թէ և մահուան չուքի ձորին մէջ ալ պըտտիմ ,
Չարէն պիտի չվախնամ .
Վասն զի դուն իմ հետս ես .
Քու ցուպդ ու գաւազանդ՝ անոնք իս պիտի մխիթարեն ։

5 Սեղան կը պատրաստես իմ առջիս իմ թշնամիներուս դիմացը .
Իմ գլուխս իւղով կ'օծես .
Իմ բաժակս խիստ լեցուն է ։

6 Բիրտ բարերարութիւնը ու ողորմութիւնը իմ հետս պիտի գան

կենացս բոլոր օրերուն մէջը ,
Ու շատ օրեր Տէրոջը տունը պիտի բնակիմ ։

ՍԱՂՄ· ԻԴ 24

Սաղմոս Դաւթի ։

1 Տէրոջն է երկիրը ու անոր լիութիւնը ,
Աշխարհը ու անոր բնակիչները ։

2 Ինչու որ ինքը անոր հիմերը ծովերուն վրայ հաստատեց ,
Ու գանիկա գետերուն վրայ հաստատեց ։

3 Ո՞վ պիտի ելլէ Տէրոջը լեռը ,
Կամ ո՞վ պիտի կենայ անոր սուրբ տեղը ։

4 Ձեռքերով սուրբը ու սրտով մաքուրը ,
Որ ստութեան անձնատուր չեղաւ ,
Ու նենգութեամբ երդում չըրաւ .

5 Անիկա Տէրոջմէն օրհնութիւն պիտի ստանայ ,
Ու իր փրկութեանը Աստուծմէն՝ արդարութիւն ։

6 Զանիկա փնտռողներուն ցեղը աս է .
Քու երեսդ խնդրողները Յակոբն է ։ (Սէլայ ։)

7 Ով դուռներ , գլուխնիդ վեր վերցուցէք .
Ու վերցուեցէք , ով յաւիտենական դռներ ,
Որ փառաց թագաւորը մտնէ ։

8 Ո՞վ է աս փառաց թագաւորը .
Կարող ու հզօր Տէրը ,
Պատերազմի մէջ հզօր Տէրը ։

9 Ով դուներ, դլուխներդ վեր վերցուցէք.
Ու վերցուեցէք, ով յաւիտենական դուներ,
Որ փառաց թագաւորը մտնէ։

10 Ո՞վ է սա փառաց թագաւորը։
Զօրքերուն Տէրը,
Ինքն է փառաց թագաւորը։ (Սէլայ։)

ՍԱՂՄ· ԻԵ 25

Սուրբ Դաւթի։

1 Ով Տէր, իմ անձս քեզի վերցուցի։
2 Ով իմ Աստուածս, քեզի յուսացայ. թող չամչնամ,
Ու թշնամիներս իմ վրաս չցնծան։
3 Նաև ամէն քեզի սպասողները թող չամչնան.
Ունայնութեամբ անօրէնութիւն ընողները թող ամչնան։
4 Ով Տէր, քու ճամբաներդ ցուցուր ինծի,
Քու շաւիղներդ սորվեցուր ինծի։
5 Քու ճշմարտութեանդ մէջ ինծի առաջնորդէ ու սորվեցուր ինծի,
Քանզի դուն ես իմ փրկութեանս Աստուածը.
Ես քեզի կը սպասեմ ամէն օր։
6 Ով Տէր, քու գթութիւններդ ու ողորմութիւններդ յիշէ,
Ինչու որ յաւիտենական են։
7 Մանկութեան մեղքերս ու յանցանքներս մի յիշեր,

Հապա քու ողորմութիւնովդ իս յիշէ՝
Քու բարութեանդ համար, ով Տէր։
8 Տէրը բարի և ուղիղ է.
Անոր համար մեղաւորներուն կը սորվեցնէ ճամբան։
9 Դատաստանի մէջ պիտի առաջնորդէ հեզերուն,
Ու իր ճամբան հեզերուն պիտի սորվեցնէ։
10 Տէրոջը բոլոր ճամբաները ողորմութիւն ու ճշմարտութիւն են
Իր ուխտը ու վկայութիւնները պահողներուն։
11 Ով Տէր, քու անուանդ համար
Ներէ իմ անօրէնութիւնս, վասն զի մեծ է։
12 Ո՞վ է ան մարդը որ Տէրոջմէն կը վախնայ.
Անոր պիտի սորվեցնէ իր ընտրած ճամբան։
13 Անոր անձը բարութեան մէջ պիտի բնակի,
Ու անոր սերունդը երկիրը պիտի ժառանգէ։
14 Տէրոջը ընտանութիւնը իրմէ վախցողներուն հետն է,
Ու իր ուխտը անոնց կը սորվեցնէ։
15 Իմ աչքերս ամէնատեն Տէրոջը կը նային,
Ինչու որ իմ ոտքերս ուռկայթէն ան պիտի հանէ։
16 Ինծի դարձիր ու ողորմէ ինծի,
Վասն զի մինակ ու վշտացած եմ։
17 Սրտիս նեղութիւնները չատցան.
Իմ վիշտերէս իս հանէ։

18 Իմ նեղութեանս ու տառապանքիս նայէ,
Ու բոլոր մեղքերս ներէ։
19 Տես իմ թշնամիներս, ինչու որ շատցան,
Ու անիրաւատելութիւնով ինձ ատեցին։
20 Պահէ իմ անձս ու փրկէ զիս.
Թող չամչնամ, վասն զի քեզի յուսացայ։
21 կատարելութիւնը և ուղղութիւնը իս թող պահեն,
Ինչու որ քեզի սպասեցի։
22 Ով Աստուած, փրկէ Իսրայէլը
Իր ամէն նեղութիւններէն։

ՍԱՂՄ· ԻԶ 26

Սուրս Դաւթի։

1 Ով Տէր, իս դատէ,
Վասն զի իմ անարատութիւնովս քալեցի.
Տէրոջը յուսացայ, պիտի չսասանիմ։
2 Ով Տէր, զիս փորձէ ու քննէ,
Փորձէ իմ երիկամունքներս ու սիրտս։
3 Վասն զի քու ողորմութիւնդ իմ աչքերուս առջին է,
Ու քու ճշմարտութեանդ մէջ քալեցի։
4 Ունայն մարդոց հետը չնստայ,
Ու կեղծաւորներուն հետը պիտի չխառնուիմ։
5 Չարերուն ժողովքը ատեցի,
Ու ամբարիշտներուն հետը պիտի չնստիմ։

6 Անմեղութիւնով ձեռքերս պիտի լուամ,
Եւ քու սեղանիդ չորս կողմը պիտի պտըտիմ,
ով Տէր,
7 Որ ընդհակալութեան ձայնը լսել տամ,
Ու քու ամէն սքանչելիքներդ պատմեմ։
8 Ով Տէր, սիրեցի քու տանդ բնակութիւնը,
Եւ քու փառքիդ կեցած տեղը։
9 Մի կորսնցներ իմ անձս մեղաւորներուն հետ,
Ու իմ կեանքս՝ արիւնահեղ մարդոցը հետ,
10 Որ անոնց ձեռքերուն մէջը անօրէնութիւն կայ,
Ու անոնց աջ ձեռքը կաշառքով լեցուն է։
11 Բայց ես իմ անարատութիւնովս պիտի քալեմ.
Զիս փրկէ ու ինծի ողորմէ։
12 Իմ ոտքս ուղիութեան մէջ կը կենայ.
Ժողովքներուն մէջ Տէրը պիտի օրհնեմ։

ՍԱՂՄ· ԻԷ 27

Սուրս Դաւթի։

1 Տէրը իմ լոյս ու իմ փրկութիւնս է,
Ես ուսկից պիտի վախնամ.
Տէրը իմ կեանքիս ապաւէնն է,
Ես ուսկից պիտի դողամ։
2 Չարերը իմ մարմինս ուտելու համար ինծի մօտեցած ատենին՝

Իմ նեղիչներս ու թշնամիներս սահեցան ու
ինկան ։
3 Թէ որ վրաս զօրքի բանակ ելլէ ,
Սիրտս պիտի չվախնայ ·
Թէ որ վրաս պատերազմի պատրաստուի՛ւն
ըլլայ ,
Ա՛նով ալ ես վստահ պիտի ըլլամ ։
4 Բան մի կը խնդրեմ Տէրոջմէն ,
Ո՞ւ ասիկա կ՚ազաչեմ ,
Որ կեանքիս բոլոր օրերը
Տէրոջը տանը մէջ բնակիմ՝
Տէրոջը վայելչութիւնը տեսնելու ,
Ու անոր տաճարին մէջ ղէ՛ն խնդրելու համար ։
5 Վասն զի չար օրուան մէջ
Իր բնակարանին մէջ զիս պիտի պահէ ,
Իր վրանին ծածկութիւնը զիս պիտի ծածկէ ·
Վէմի վրայ պիտի վերցնէ զիս ։

6 Ու հիմա իմ գլուխս պիտի բարձրանայ
Իմ թշնամիներուս վրայ ·
Ու անոր վրանին մէջ ուրախութեան ձայնով
զոհեր պիտի մատուցանեմ ·
Պիտի երգեմ ու սաղմոս պիտի ըսեմ Տէրոջը ։
7 Ով Տէր , ձայնս լսէ կանչելու առնես ,
Ու ողորմէ և պատասխան տուր ինծի ։
8 Իմ երեսս փնտռեցէ՛ք՝ ու ըսէր ,
Իմ սիրտս քեզի ըսաւ , Քու երեսդ պիտի
փնտռեմ , ով Տէր ։

9 Քու երեսդ ինծմէ մի ծածկեր ,
Բարկութիւնով ծառադ մէկդի մի ձգեր ·
Ինծի օգնական եղար , զիս մի մերժեր ,
Եւ զիս մի թողուր , ով իմ փրկութեանս Աստուածը ։
10 Թէև հայրս ու մայրս զիս թողուն ,
Բայց Տէրը իս պիտի ընդունի ։
11 Ով Տէր , քու ճամբադ ինծի սորվեցուր ,
Ու չիտակ ճամբուն մէջ ինծի առաջնորդէ
թշնամիներուս համար ։
12 Զիս իմ թշնամիներուս կամացը մի մատներ ,
Ինչու որ իմ վրաս սուտ վկաներ
Ու անիրաւութիւն փչողներ եղան ։
13 Հաւատացի Տէրոջը բարութիւնը տեսնելու
կենդանիներուն երկրին մէջ ։
14 Տէրոջը սպասէ ·
Զօրացիր ու սիրտդ թող զօրանայ ·
Ա՛լ Տէրոջը սպասէ ։

ՍԱՂՄ· ԻԸ 28

Սաղմոս Դաւթի ։

1 Ով Տէր , քեզի կը կանչեմ ·
Ով իմ վէմս , մի լռեր ինծի ·
Զըլլայ որ ինծի լռելովդ
Գերեզմանը իջնողներուն նմանիմ ։
2 Լսէ իմ խնդրուածքիս ձայնը՝
Երբոր քեզի կ՚աղաչեմ ,

Երբոր իմ ձեռքերս կը վերցնեմ
Դէպ՚ի քու սուրբ զարկդ ։
3 Զիս մի կորընչցներ ամբարիշտներուն հետ ,
Ու անօրէնութիւն գործողներուն հետ ,
Որոնք իրենց ընկերներուն հետ խաղաղութիւն կը խօսին ,
Բայց սրտերնուն մէջը չարութիւն կայ ։
4 Տուր անոնց իրենց գործքերուն պէս ,
Ու իրենց ըրածներուն չարութեանը պէս .
Իրենց ձեռացը գործքերուն պէս տուր անոնց ,
Հատուցում ըրէ անոնց ։
5 Որովհետեւ անոնք Տէրոջը ըրածներուն
Ու անոր ձեռացը գործքերուն մտադրութիւն չեն ըներ ,
Պիտի կործանէ զանոնք , ու ալ պիտի չշինէ ։
6 Օրհնեալ ըլլայ Տէրը ,
Որ լսեց իմ աղօթքիս ձայնը ։
7 Տէրը իմ զօրութիւնս ու իմ ասպարս է .
Իմ սիրտս անոր յուսացաւ , ու ես օգնութիւն գտայ .
Ուստի սիրտս ուրախացաւ ,
Եւ ես իմ երգովս զանիկա պիտի գովեմ ։
8 Տէրը անոնց ոյժն է ,
Ու իր օծեալին փրկութեանը պարսպան է ։
9 փրկէ քու ժողովուրդդ ,
Ու օրհնէ քու ժառանգութիւնդ .
Նաեւ հովուէ զանոնք ու յաւիտեան բարձրացուր ։

ՍԱՂՄ· ԻԹ· 29

Սաղմոս Դաւթի ։

1 Տէրոջը տուէք , ով հզօրաց որդիքը ,
Տէրոջը տուէք փառք ու զօրութիւն ։
2 Տէրոջը տուէք իր անուանը փառքը ,
Տէրոջը երկրպագութիւն ըրէք սրբութեան զարդարանքով ։
3 Տէրոջը ձայնը ջուրերուն վրայ է .
փառաց Աստուածը կ՚որոտայ .
Տէրը շատ ջուրերուն վրայ է ։
4 Տէրոջը ձայնը ուժով է .
Տէրոջը ձայնը վեհափառութիւնով է ։
5 Տէրոջը ձայնը եղևինները կը կտրէ ,
Ու Տէրը կը կտրատէ Լիբանանի եղևինները .
6 Զանոնք կը ցամքեցնէ որթու պէս ,
Լիբանանը ու Սարիւնը մեղջերուներուն ձագին պէս ։
7 Տէրոջը ձայնը կրակին բոցերը կը ճեղքէ ։
8 Տէրոջը ձայնը կը դողացընէ անապատը .
Տէրը Կադեսի անապատը կը դողացընէ ։
9 Տէրոջը ձայնը եղնիկները կը ծնեցընէ ,
Ու անտառները կը մերկացընէ .
Անոր տաճարին մէջը ամէնքն ալ կը խօսին անոր փառքը ։
10 Տէրը ջրհեղեղին վրայ կը նստի ,
Տէրը յաւիտեան թագաւոր կը նստի ։

11 Տէրը իր ժողովուրդին զօրութիւն պիտի տայ,
Տէրը իր ժողովուրդը խաղաղութիւնով պիտի
օրհնէ։

ՍԱՂՄ· Լ 30

Սաղմոս Դաւթի. տանը նաւակատեաց երգը։

1 Ով Տէր, կը բարձրացնեմ քեզ, վասն զի ինծ
ազատեցիր,
Ու թշնամիներս իմ վրաս չուրախացուցիր։
2 Ով իմ Տէր Աստուածս, քեզի կանչեցի,
Ու ինծ բժշկեցիր։
3 Ով Տէր, իմ անձս դերեզմանէն հանեցիր,
Գուբը կենդանիներուն մէջէն ինծ ապրեցուցիր։

4 Սաղմոս երգեցէք Տէրոջը, ով անոր սուրբ
բերը,
Ու անոր սրբութիւնը յիշելով շնորհակալ եղէք։
5 Վասն զի մէկ րոպէ մը իր բարկութեանը մէջ է,
Բայց իր հաճութեանը մէջ է Ամէն բուրբ կեանցը
ատենը.
Իրիկունը լայ կայ,
Բայց առտուն ուրախութիւն։

6 Ես իմ յաջողութեանս մէջ ըսի Թէ
Յաւիտեան պիտի չսասանիմ։
7 Ով Տէր, քու հաճութեամբդ իմ լեռս հաս
տատուն կըկր.

Երեսդ ծածկեցիր, ու ես խռովեցայ։
8 Ով Տէր, քեզի կը կանչեմ,
Ու Տէրոջը աղաչանք կ'ընեմ։
9 Իմ արիւնէս ի՞նչ օգուտ կ'ըլլայ,
Թէ որ ես գուբը իջնեմ.
Մի՛թէ հողը քեզ պիտի գովէ՞,
Կամ անիկա պիտի պատմէ՞ քու ճշմարտութիւնդ։
10 Լսէ, ով Տէր, ու ողորմէ ինծի.
Ով Տէր, ինծի օգնական եղիր։
11 Իմ սուգս պարի վոխեցիր,
Քուրձս ինծմէ հանեցիր,
Եւ ինծի ուրախութիւն հագցուցիր.
12 Որպէս զի Ես փառքս սաղմոս երգէ քեզի ու
ալ չլռէ.
Ով իմ Տէր Աստուածս, յաւիտեան քեզ պիտի
գովեմ։

ՍԱՂՄ· ԼԱ 31

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Տէր, քեզի յուսացայ,
Ցաւիտեան չամչնամ.
Քու արդարութեամբդ զիս ազատէ։
2 Քու ականջդ ինծի խոնարհեցուր,
Շուտով զիս ազատէ.
Ինծի ամրութեան վէմ մը եղիր,

Ե՛ զիս ապրեցընելու համար ապաստանի տուն մը.
3 վասն զի իմ վէմս ու բերդս դուն ես.
եւ քու անուանդ համար լինձի առաջնորդէ ու զիս կառավարէ:
4 Որոգայթէն զիս հանէ, որ լինձի համար գաղտուկ լարեր են,
ինչու որ իմ զօրութիւնս դուն ես:
5 Իմ հոգիս քու ձեռքդ կը յանձնեմ,
Ով Եհովայ Աստուած ճշմարտութեան, դուն իս փրկեցիր:
6 Սնոտի ունայնութիւններ պահողները ատեցի.
Բայց ես Տէրոջը յուսացայ:
7 Քու ողորմութիւնովդ պիտի ցնծամ և ուրախ ըլլամ
ինչու որ իմ թշուառութիւնս տեսար,
Ո՛ր իմ անձս տառապանքներուն մէջ գիտցար.
8 եւ զիս թշնամիին ձեռքը չմատնեցիր,
Հապա իմ ոտքերս լայնարձակ տեղ մը կանգնեցուցիր:

9 Ով Տէր, ողորմէ լինձի, վասն զի նեղութեան մէջ եմ.
Սրտնեղութենէն մաշեցաւ իմ աչքս, իմ անձս ու իմ փորս:
10 Վասն զի իմ կեանքս տրտմութենէն՝
Ու տարիներս հառաչանք ընելէն սպառեցան.

իմ ոյժս թշուառութենէս տկարացաւ,
Ոսկորներս ալ մաշեցան:
11 Իմ բոլոր թշնամիներուս՝ մանաւանդ դրացիներուս առջեւը նախատինք եղայ,
Ու իմ ծանօթներուս երկիւղ եղայ.
Իս դուրսը տեսնողները լինձմէ կը փախչէին:
12 Մեռածի պէս սրտէ մոռցուած եղայ,
կորսուած անօթի նմանեցայ:
13 Վասն զի շատերուն բամբասանքը լսեցի.
Չորս կողմս վախ կար.
Երբոր անոնք լինձի համար միկտեղ ժողվուեցան,
Խորհուրդ կ'ընէին որ հոգիս առնեն:

14 Բայց ես քեզի յուսացայ, ով Տէր.
Ըսի Թէ Դուն ես իմ Աստուածս.
15 Իմ ժամանակներս քու ձեռքդ են.
Փրկէ զիս թշնամիներուս ձեռքէն ու զիս հալածողներէն:
16 Քու ծառայիդ վրայ երեսդ վայլեցուր,
Քու ողորմութեամբդ զիս փրկէ:
17 Ով Տէր, չամչնամ,
Վասն զի քեզի կանչեցի.
Ամբարիշտները թող ամչնան,
Ո՛ր գերեզմանին մէջ թող լուռ կենան:
18 Թող պապանձին սուտախօս շրթունքները,
Որոնք հպարտութեամբ և նախատինօք
Ամբարտաւանութիւն կը խօսին արդարին դէմ:

19 Ո՜րչափ մեծ է քու բարութիւնդ՝
Որ քեզմէ վախցողներուն համար պահեցիր,
Ո՜ր քեզի յուսացողներուն համար ըրիր
Մարդոց որդիներուն առջեւը։
20 Զանոնք քու երեսիդ ծածկոյթովը պիտի
ծածկես
Մարդոց դաւաճանութիւններէն.
Խորանի մէջ պիտի ծածկես զանոնք
Լեզուներուն հակառակութենէն։
21 Օրհնեալ ըլլայ Տէրը,
Վասն զի իր ողորմութիւնը զարմանալի ըրաւ
ինձի
Պարսպաւոր քաղաքի մէջ։
22 Իմ շփոթութեանս մէջ ըսի թէ
կարուեցայ ես քու աչքերուդ առջեւէն.
Սակայն դուն իմ աղօթքիս ձայնը լսեցիր՝
երբոր քեզի աղաղակեցի։
23 Տէրը սիրեցէք, ով անոր բոլոր սուրբերը,
Վասն զի Տէրը հաւատացեալները կը պահէ,
Ու ամբարտաւանութիւն ընողներուն առատ
օրէն հատուցում կ'ընէ։
24 կարիճ եղէք ու ձեր սիրտը թող զօրանայ,
Դուք ամէնքդ որ Տէրոջը կը յուսաք։

ՍԱՂՄ. ԼԲ 32

Դաւիթին երգը։

1 Երանի անոր՝ որուն յանցանացը թողութիւն
եղաւ,

Ո՜ր անոր մեղքերը ծածկուեցան։
2 Երանի ան մարդուն՝ որ Տէրը անօրէնութիւն
չհաշուեր անոր,
Ու անոր հոգիին մէջը նենգութիւն չկայ։
3 Երբոր լուռ կեցայ՝ ոսկորներս մաշեցան
իմ ամէն օր աղաղակելովս.
4 վասն զի գիշեր ու գիշեր քու ձեռքդ իմ
վրաս ծանրացաւ.
իմ թացութիւնս ամառուան չորութեան դարձաւ։ (Սէլայ։)
5 իմ մեղքս քեզի յայտնեցի,
Ու իմ անօրէնութիւնս չծածկեցի.
Ըսի թէ Տէրոջը պիտի խոստովանիմ յանցանքներս.
Ու դուն թողուցիր իմ մեղքիս անօրէնութիւնը։ (Սէլայ։)
6 Ասոր համար ամէն աստուածապաշտ աղօթք պիտի ընէ քեզի
քու գտնուելու ժամանակդ.
Ճիրաւի չատ ջուրերուն հեղեղներուն ատենը
Անոր պիտի չմօտենան։
7 Դուն ես իմ ապաստանարանս.
Նեղութենէն պիտի պահես.
Դուն իս պիտի պատես ազատութեան երգերով։ (Սէլայ։)
8 Քեզի պիտի սորվեցընեմ, ու երթալու ճամբադ պիտի յուղընեմ քեզի.

Քեզ պիտի խրատեմ, իմ աչքս քու վրադ պիտի ըլլայ.
9 Ձին պէս ու ջորիի պէս մի ըլլաք, որ միտք չունին.
ո՛ր լերանց սանձին ու պախարջին զարդովը կապելու է, որ քեզի չմօտենան։
10 Ամբարշտին սանջանքները շատ պիտի ըլլան,
Սակայն Տէրոջը յուսացողին չորս կողմը ողորմութիւնը պիտի պատէ։
11 Ով արդարներ, Տէրոջմով ուրախ եղէք ու ցնծացէք,
Ցնծութեամբ երդեցէք դուք ամէնքդ՝ որ սրտով ուղիղ էք։

ՍԱՂՄ· Լ.Գ 33

1 Ով արդարներ, Տէրոջմով ցնծացէք.
Ուղիղներուն կը վայլէ օրհնութիւնը երգելը։
2 Գովեցէք Տէրը քնարով,
Տասը լար ունեցող տաւիղով սաղմոս երգեցէք անոր։
3 Նոր երգ մը երգեցէք անոր,
վարպետութեամբ նուագարանները զարկէք ցընծութեան ձայնով։
4 Վասն զի Տէրոջը խօսքը շիտակ է,
Ու անոր բոլոր գործքերը ճշմարտութեամբ են։
5 Անիկա արդարութիւնը ու իրաւունքը կը սիրէ.
Տէրոջը ողորմութիւնովը երկիրը լեցուն է։

6 Տէրոջը խօսքովը երկինքը ստեղծուեցաւ,
Ու իր բերնին հոգիովը անոր բոլոր զօրքը։
7 Ծովուն ջուրերը դէզի մը պէս կը ժողվէ,
Անդունդները շտեմարաններուն մէջը կը դնէ։
8 Բոլոր երկիրը Տէրոջմէն վախնայ,
Ո՛ր անկէ գոյան աշխարհի բոլոր բնակիչները։
9 Վասն զի անիկա ըսաւ, ու եղաւ.
Ինքը հրամայեց, ու հաստատուեցաւ։

10 Տէրը կը ցրուէ հեթանոսաց խորհուրդները,
Փուճը կը հանէ ժողովուրդոց դիտաւորութիւնները։
11 Տէրոջը խորհուրդը յաւիտեան կը մնայ,
Ո՛ր անոր սրտին դիտաւորութիւնները՝ ազգէ մինչև ազգ։
12 Երանի՛ անոր՝ որուն Աստուածը Տէրն է,
Ո՛ր ան ժողովուրդին՝ որ ի՛ր երեսն ժառանգութեան համար ընտրեց։
13 Տէրը երկինքէն կը նայի,
Բոլոր մարդոց որդիները կը տեսնէ.
14 Իր բնակութեանը տեղէն
Աշխարհի բոլոր բնակիչները կը դիտէ։
15 Անոնց սիրտերը հաւասարապէս ինքը ստեղծեց.
Անոնց բոլոր գործերը կ՚իմանայ։
16 Թագաւոր մը զօրքի շատութիւնով չազատիր.
Ո՛չ ալ զօրաւոր մարդ մը ուժի շատութիւնով կը վրկուի։

17 Զին ազատութեան համար պարապ բան է,
Ու իր ուժին չատութիւնովը չկրնար ազատել։

18 Ահա Տէրոջը աչքը իրմէ վախցողներուն
Ո՛ր ողորմութեանը յուսացողներուն վրայ է
19 Անոնց անձը մահուանէ փրկելու,
Ու սովի ժամանակ զանոնք ապրեցնելու համար։

20 Մեր անձը Տէրոջը կը սպասէ.
Մեր օգնութիւնը ու մեր վահանը անիկա է։
21 Վասն զի մեր սիրտերը անով կ'ուրախանան.
Ինչու որ անոր սուրբ անուանը յուսացանք։
22 Ով Տէր, քու ողորմութիւնդ մեր վրայ ըլլայ,
Ինչպէս որ քեզի կը յուսանք։

ՍԱՂՄ. Լ.Դ 34

Սաղմոս Դաւթի՝ անատենը որ Աբիմելեքին առջին յիմար ձեւացաւ, ան ալ դուրս ըրաւ զանիկա որ գնայ։

1 Ամէն ժամանակ Տէրը պիտի գովեմ.
Անոր գովութիւնը միշտ իմ բերանս պիտի ըլլայ։
2 Իմ անձս Տէրոջմով պիտի պարծի.
Խոնարհները պիտի լսեն և ուրախ ըլլան։
3 Ինծի հետ Տէրը մեծցուցէք,
Ու միասին բարձրացընենք անոր անունը։

4 Տէրը խնդրեցի, ու ինծի պատասխան տուաւ
և իմ ամէն երկիւղներէս իս փրկեց։
5 Անոր նայեցան ու լոյս առին,
և անոնց երեսները չամչցան։
6 Ա՛ս աղքատը աղաղակեց, ու Տէրը լսեց անոր,
և զանիկա իր բոլոր նեղութիւններէն ազատեց։
7 Տէրոջը հրեշտակը իր բանակը անկէ վախցողներուն չորս կողմը կը դնէ,
Ու զանոնք կ'աղատէ։
8 Ճաշակեցէք ու տեսէք որ Տէրը բարի է.
Երանի ան մարդուն որ անոր կը յուսայ։
9 Տէրոջմէ վախցէք, ով անոր սուրբերը,
Վասն զի անկէ վախցողներուն բան մը պակաս չըլլար։
10 Առիւծի կորիւնները չքաւորութիւն ու անօթութիւն կը կրեն.
Սակայն Տէրը փնտռողներուն բարութիւն մը պակաս պիտի չըլլայ։

11 Եկէք, որդիք, մտիկ ըրէք ինծի,
Տէրոջը վախը ձեզի սորվեցընեմ։
12 Ո՞վ է ան մարդը որ ապրիլ կ'ուզէ,
Ո՛ր շատ օրեր կը սիրէ՝ բարութիւն տեսնելու համար։
13 Քու լեզուդ չարութենէ պահէ,
Ու շրթունքներդ՝ նենգութիւն խօսելէն։
14 Չարութենէ հեռացիր ու բարութիւն ըրէ,
Խաղաղութիւն փնտռէ ու անոր ետևէն գնա։

15 Տէրոջը աչքերը արդարներուն վրայ են,
Ու անոր ականջները անոնց աղաղակին։
16 Տէրոջը երեսը չարագործներուն դէմ է՝
Անոնց յիշատակը երկրէն բնաջինջ ընելու համար։
17 Արդարները կ'աղաղակեն, ու Տէրը կը լսէ,
Ու իրենց բոլոր նեղութիւններէն կը փրկէ զանոնք։
18 Տէրը մօտ է անոնց՝ որոնց սիրտը կոտրած է,
Ու հոգիով խոնարհածները կ'ապրեցընէ։
19 Արդարին նեղութիւնները շատ են,
Բայց Տէրը ամէնէն կը փրկէ զանիկա։
20 Անոր բոլոր ոսկորները կը պահէ,
Անոնցմէ մէկը չկոտրուիր։
21 Չարութիւնը ամբարիշտը պիտի մեռցընէ,
Ու արդարը ատողները պիտի դատապարտուին։
22 Տէրը իր ծառաներուն անձը կը փրկէ,
Եւ իրեն յուսացողներէն բնաւ մէկը պիտի չդատապարտուի։

ՍԱՂՄ· ԼԵ 35

Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Տէր, ինծի հետ հակառակողներուն հետ հակառակէ.
Ինծի հետ պատերազմողներուն հետը պատերազմէ։

2 Ասպարը ու վահանը առ,
Ու ելլիր ինծի օգնութիւն ընելու։
3 Նաև նիզակը քաշէ, ու ճամբան գոցէ իմ հալածողներուն դէմ
Ըսէ անձիս թէ՝ Ես ու փրկութիւնդ եմ։
4 Իմ անձս փնտռողները ամչնան ու խայտառակ ըլլան.
Ետ դառնան ու ամչնան
Անոնք որ ինծի համար չարութիւն կը խորհին։
5 Հովին առջեւը եղած մղեղին պէս ըլլան անոնք,
Եւ Տէրոջը հրեշտակը փախցընէ զանոնք.
6 Անոնց ճամբան խաւար ու սկրդեցնող ըլլայ,
Եւ Տէրոջը հրեշտակը հալածէ զանոնք.
7 վասն զի զուր տեղը իրենց որոգայթը փոսի մէջ ինծի համար ծածկեցին,
Ո՛ր զուր տեղը փորեցին անձիս համար։
8 Թող անոր վրայ յանկարծ աւերում դայ,
Եւ իր ծածկած որոգայթը ինքը բռնէ.
Նոյն աւերման մէջը կրնայ։
9 Սակայն իմ անձս Տէրոջմով պիտի ցնծայ,
Անոր փրկութիւնովը ուրախ պիտի ըլլայ։
10 Իմ բոլոր ոսկորներս պիտի ըսեն,
Տէր, ո՞վ քեզի նման է,
Որ աղքատը կ'ազատես անկէ որ կը զօրանայ անոր վրայ,
Ու աղքատը և տնանկը՝ իր յափշտակողէն։

11 Մուտ վկաներ ելան,
Զոր ես չգիտէի՝ կը հարցընէին ինծի։
12 Ազկութեան փոխարէն ինծի դէմ կը կենան՝
Կողոպտելով իմ անձս։
13 Բայց ես անոնց հիւանդութեան ատեն քուրձ կը հագնէի,
Իմ անձս ծոմով կը չարչարէի,
Ու իմ աղօթքս իմ ծոցս պիտի դառնայ։
14 Ինչպէս իմ ընկերս կամ եղբօրս հետ՝ այնպէս ալ անոնց հետ կը վարուէի,
Իր մօրը համար սուգ ունեցողի մը պէս տրտմութեամբ կը ցածնայի։
15 Բայց անոնք իմ կաղութեանս ատեն խընդացին ու ժողվուեցան.
Ջարնողները իմ վրաս ժողվուեցան. ու ես բան մը չէի գիտեր.
Կը ճեղքէին զիս ու չէին դադարեր.
16 Խնճոյքի կեղծաւոր խեղկատակներուն հետ
Ակռաներնին իմ վրաս կը կրճտէին։
17 Ով Տէր, մինչև ե՞րբ պիտի նայիս.
Ազատէ իմ անձս անոնց աւերումներէն,
Իմ կեանքս՝ առիւծի կորիւններէն։
18 Մեծ ժողովքի մէջ քեզ պիտի դովեմ,
Շատ ժողովուրդի մէջ քեզ պիտի օրհնեմ։
19 Զուր տեղը ինծի թշնամի եղողները թող իմ վրաս չխնդան,
Առանց պատճառի ղիս ատողները աչքով նշան թող չտան։

20 Ինչու որ խաղաղութիւն չեն խօսիր,
Հապա երկրի մէջ հանդարտներուն դէմ նենգութիւն կը խորհին,
21 Ու իրենց բերանը ինծի դէմ կը լայնցընեն՝ ըսելով,
Վաշ վաշ, մեր աչքերը տեսան։
22 Ով Տէր, դուն տեսար, լուռ մի կենար.
Ով Տէր, ինծմէ մի հեռանար։
23 Արթնցիր, ով իմ Աստուածս ու Տէրս,
Ու իմ դատաստանիս՝ դատիս ելիր։
24 Քու արդարութեանդ համեմատ իրաւունք ըրէ ինծի, ով իմ Տէր Աստուածս,
Եւ իմ վրաս թող չխնդան.
25 Իրենց սրտին մէջը թող չըսեն թէ Ահա մեր կամքը եղաւ,
Ո՛ թող չըսեն թէ կլլեցինք անիկա։
26 Թող ամչնան ու միկտեղ խայտառակ ըլլան
Անոնք որ իմ չարիքիս վրայ կը խնդան.
Իմ վրաս հպարտացողները
Ամօթ ու խայտառակութիւն հագնին։
27 Թող ցնծան և ուրախանան
Անոնք որ իմ արդարութիւնս կ'ուզեն,
Ու միշտ թող ըսեն թէ Աստուած մեծանայ,
Որ իր ծառային խաղաղութիւնը կ'ուզէ։
28 Ու իմ լեզուս քու արդարութիւնդ պիտի խօսի,
Ո՛ամէն օր քու գովութիւնդ։

ՍԱՂՄ· Լ.Զ 36

Գլխաւոր երաժշտին. Սոլմոս Դաւթի՝ Տէրոջը ծառային։

1 Ամբարշտին չարութեանը վրայով սրտիս մէջ
Ջի խօսքը ա՛ս է.
Աստուծոյ վախը չկայ անոր աչքերուն առջին։
2 Ինչու որ ինքզինքը կը չողոքորթէ իր աչքերուն առջին՝
Իր անօրէնութեանը դտնուելուն ու ատելի ըլլալուն վրայով։
3 Անոր բերնին խօսքերը անօրէնութիւն ու նենդութիւն են.
Բարի ընելու համար խմաստուն ըլլալը մէկդի ձգեց։
4 Իր անկողնին մէջը անօրէնութիւն կը մտածէ,
Ո՛ր կը կենայ անանկ ճամբու մէջ որ աղէկ չէ,
Ե՛ւ չարէն չզզուիր։
5 Ով Տէր, քու ողորմութիւնդ մինչև երկինքը կը հասնի,
Ո՛ւ քու ճշմարտութիւնդ՝ մինչև ամպերը։
6 Քու արդարութիւնդ հզոր լեռներու պէս է.
Քու իրաւունքդ մեծ անդունդ մըն է.
Մարդիկը ու անասուններըը դուն կ'ապրեցը՛ նես, ով Տէր։
7 Ով Աստուած, ի՛նչ գերազանց է քու գըթութիւնդ,
Որ մարդոց որդիքը քու թեւերուդ հովանաւորութեանը կ'ապաւինին։

8 Անոնք քու տանդ պարարտութենէն պիտի կշտանան,
Ու քու հաճութիւններուդ գետէն պիտի խմցընես անոնց։
9 Ինչու որ կենաց աղբիւրը քու քովդ է.
Քու լուսովդ լոյս պիտի տեսնենք։
10 Քու գթութիւնդ քեզ ճանչցողներուն շարունակէ,
Ու քու արդարութիւնդ սրտով ուղիղներուն։
11 Ամբարտաւանութեան ոտքը թող իմ վրաս չգայ,
Ու չարերուն ձեռքը զիս չշարժէ։
12 Հոն ինկան անօրէնութիւն գործողները.
Գետինը զարնուեցան ու չկրցան վեր ելլել։

ՍԱՂՄ· ԼԷ 37

Սոլմոս Դաւթի։

1 Չարերուն համար մի նեղնար,
Անօրէնութիւն գործողներուն մի նախանձիր.
2 Վասն զի անոնք խոտի պէս շուտով պիտի կարուին,
Ու կանանչ խոտի պէս պիտի չորնան։
3 Տէրոջը յուսա ու բարութիւն ըրէ,
Երկրին վրայ բնակէ ու ճշմարտութեան մէջ արածուէ,
4 Ու Տէրոջմով ուրախացիր.

Եւ անիկա կու տայ քեզի քու սրտիդ խընդրուածքները։
5 Տէրոջը յանձնէ քու ճամբադ,
Ու անոր յուսա, և անիկա պիտի կատարէ.
6 Ու դուրս պիտի հանէ քու արդարութիւնդ լոյսի պէս,
Ու քու իրաւունքդ կէս օրուան պէս։
7 Տէրոջը համբերէ ու անոր սպասէ,
Եւ մի նեղանար իր ճամբան յաջողութեամբ գացողին համար,
Ու խարէութիւն ընող մարդուն համար։
8 Դադարէ բարկութենէն, ու սրդողիլը վերջըրէ.
Մի նեղանար, որ չարութիւն ընես։
9 Վասն զի չարագործները պիտի կորսուին,
Սակայն Տէրոջը համբերողները երկիրը պիտի ժառանգեն։
10 Վասն զի քիչ ժամանակէ ետև ամբարիշտը պիտի չըլլայ,
Եւ անոր տեղը պիտի վիճառես, ու ինքը պիտի չգտնուի։
11 Սակայն հեզերը պիտի ժառանգեն երկիրը,
Ու խաղաղութեան առատութիւնովը ուրախ պիտի ըլլան։
12 Մեղաւորը արդարին դէմ չար կը խորհի,
Ու անոր վրայ ակռաները կը կրճտէ։
13 Տէրը ծաղր պիտի ընէ զանիկա,
Վասն զի անոր օրը հասնելու վրայ կը տեսնէ։
14 Մեղաւորները թուր քաշեցին,

Ո- ազեղնին լարեցին՝
Աղքատը ու տնանկը վար ձգելու համար,
Շիտակ ճամբու մէջ քալողները սպաննելու համար։
15 Անոնց թուրը իրենց սիրտը պիտի մտնէ,
Ու անոնց աղեղները պիտի կոտրտին։
16 Արդարին քիչ բանը
Շատ ամբարիշտներու առատ ստացուածքէն աղէկ է։
17 Ինչու որ ամբարիշտներուն բազուկները պիտի կոտրուին,
Բայց արդարներուն սպասէնը Տէրն է։
18 Արդարներուն օրերը դիտէ Տէրը,
Եւ անոնց ժառանգութիւնը յաւիտենական պիտի ըլլայ.
19 Փորձանքի ժամանակ պիտի չամչնան,
Ու սովի օրերը պիտի կշտանան։
20 Բայց ամբարիշտները պիտի կորսուին,
Ու Տէրոջը թշնամիները դառնուկներու ճարպին պէս պիտի սպառին,
Մուխի պէս պիտի սպառին։
21 Ամբարիշտը վոխ կ'առնէ ու չվճարեր,
Սակայն արդարը կ'ողորմի ու կու տայ։
22 Ինչու որ անոր օրհնածները պիտի ժառանգեն երկիրը,
Բայց անկէ անիծուածները պիտի կորսուին։
23 Բէյ մարդուն քայլերը Տէրոջմէ կը հաստատուին,

Ու Ընկիկա անոր ճամբուն կը հասնի։
24 Թէև լինայ, պիտի չկործանի.
վասն զի Տէրը անոր ձեռքը կը բռնէ։
25 Տղայ էի ու ծերացայ,
Բայց արդարը անտես եղած չտեսայ,
կամ անոր զաւակը հաց մուրացող։
26 Ամէն օր կ'ողորմի ու փոխ կուտայ.
Եւ անոր սերունդը օրհնուած է։

27 Չարութենէ ետ կեցիր ու բարութիւն ըրէ,
Եւ յաւիտեան պիտի մնաս.
28 Ինչու որ Տէրը կը սիրէ իրաւունքը,
Եւ իր սուրբերը երեսէ չձգեր.
Յաւիտեան կը պահուին անոնք,
Բայց ամբարիշտներուն սերունդը պիտի կորսուի։
29 Արդարները պիտի ժառանգեն երկիրը,
Ու յաւիտեան անոր վրայ պիտի բնակին։

30 Արդարին բերանը իմաստութիւն կը խօսի,
Ու անոր լեզուն իրաւունք կը զրուցէ։
31 Իր Աստուծոյն օրէնքը իր սրտին մէջ է.
Եւ անոր քայլերը պիտի չսահին։
32 Մեղաւորը արդարը կը դիտէ,
Եւ զանիկա մեռցնելու եւեռէ կ'ինայ։
33 Տէրը անոր ձեռքը պիտի չձգէ զանիկա,
Եւ անոր դատաստանը տեսնուած ատենը
պիտի չդատապարտէ զանիկա։
34 Տէրոջը համբերէ ու անոր ճամբան պահէ,

Եւ անիկա քեզ կը բարձրացընէ որ երկիրը
ժառանգես.
Ամբարիշտներուն սատակումը պիտի տեսնես։
35 Ամբարիշտը զօրացած տեսայ,
Ու իր տեղը կեցող կանանչ ծառի մը պէս
տարածուած.
36 Բայց ան անցաւ, ու ահա չկար.
Եւ զանիկա փնտռեցի, բայց չգտնուեցաւ։
37 Արդարը նկատէ և ուղիղին նայէ.
Վասն զի խաղաղարար մարդը էապէ վախճան
պիտի ունենայ։
38 Իսկ անօրէնները միկտեղ պիտի կորսուին.
Ամբարիշտներուն վախճանը կորուստ պիտի
ըլլայ։
39 Բայց արդարներուն փրկութիւնը Տէրոջմէն է։
Նեղութեան ժամանակ ինքը անոնց ապա-
ւէնն է։
40 Ու Տէրը պիտի օգնէ անոնց և պիտի ազատէ
զանոնք.
Ամբարիշտներէն պիտի ազատէ,
Ու պիտի փրկէ զանոնք, վասն զի անոր կը
յուսան։

ՍԱՂՄ. ԼԸ 38

Սաղմոս Դաւթի, յիշատակի համար։

1 Ով Տէր, քու սրտմտութեամբդ զիս մի յան-
դիմաներ,

Ու բարկութեամբդ զիս մի խրատեր ։
2 Վասն զի քու նետերդ իմ ներսի դիս մխուեցան ,
Եւ քու ձեռքդ իմ վրաս կ'իջնէ ։
3 Իմ մարմնոյս մէջ առողջութիւն չկայ քու բարկութեանդ համար ,
Ո՛ ոսկորներուս մէջ հանգստութիւն չկայ իմ մեղքիս համար ։
4 Ինչու որ անօրէնութիւնները գլխէս վեր բարձրացան .
Ծանր բեռի պէս իմ վրաս ծանրացած են ։
5 Վէրքերս հոտեցան ու փտեցան
Իմ յիմարութեանս պատճառովը ։
6 Նուաստացայ ու խիստ ցածցայ .
Ամէն օր սգաւոր կը պտըտիմ .
7 Վասն զի աղիքներս ջերմութիւնով լեցուեցաւ ,
Ու մարմնոյս մէջ առողջութիւն չկայ ։
8 Տկարացայ ու խիստ ճնշուեցայ .
Սրտիս հեծութենէն մռնչեցի ։

9 Ով Տէր , իմ ամէն բաղձանքս քու առջեւդ է ,
Ու իմ հեծութիւնս քեզմէ չծածկուեցաւ ։
10 Սիրտս կը բաբախէ , ոյժս զիս թողց տուաւ ,
Ու իմ աչքերուս լոյսը՝ ան ալ իմ հետս չէ ։
11 Սիրականներս ու ընկերներս իմ չարչարանքէս հեռու կը կենան ,
Ազգականներս ալ հեռու կը կենան .

12 Ու անձս փնտռողները ընձի որոգայթ կը լարեն ,
Ու լինծի չարիք ուզողները անօրէնութիւն կը խօսին ,
Եւ ամէն օր նենգութիւն կը մտածեն ։
13 Սակայն ես խուլի պէս չեմ լսեր ,
Ու բերանը չբացող համրի մը պէս եմ ։
14 Եւ ես ականջ մարդու մը պէս եմ որ չլսեր ,
Ու հակառակ խօսք չկայ իր բերանը ։

15 Վասն զի , ով Տէր , ես քեզի կը յուսամ ,
Դուն պիտի պատասխանես , ով իմ Տէր Աստուածս ։
16 Ինչու որ ըսի , թող չխնդան իմ վրաս .
Ոտքիս սահած ժամանակը լինծի դէմ չէրթ կը մեծցընեն ։
17 Վասն զի ես կաղ ըլլալու պատրաստ եմ ,
Ու իմ ցաւս ամէն առեն առջիս է ։
18 Ինչու որ անօրէնութիւնս պիտի պատմեմ ,
Ո՛ մեղքիս համար հոգ պիտի ընեմ ։
19 Բայց թշնամիներս ողջ են , ուժովցան .
Զիս զուր տեղը ատողները չատցան .
20 Ու աղէկութեան փոխարէն դէշութիւն ընողները
Ինծի դէմ կը կենան , վասն զի ես աղէկութեան ետեւէ կ'երթամ ։
21 Իս մի թողուր , ով Տէր ,
Ով իմ Աստուածս , լինծմէ մի հեռանար ։

22 Ինձի օգնութիւն ընելու արագութիւը,
Ով Տէր՝ իմ փրկութիւնս։

ՍԱՂՄ· ԼԹ 39

Գլխաւոր երաժշտին՝ Իդիթունին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Ըսի թէ ձամբաներուս պղուշութիւն ընեմ,
Որ լեզուովս մեղք չգործեմ.
Բերանս սանձով պահեմ
Անթարիչտը իմ առջիս եղած ատենը։
2 Մունճ եղայ լռութիւնով,
Աղէկութեան վրայով ալ լռեցի,
Ու ցաւս չարժեցաւ։
3 Սիրտս բորբոքեցաւ ներսի դիս,
Ջերմութեանս մէջ կրակ վառեցաւ.
Անոր ինչը լեզուովս խօսեցայ։

4 Ցուցուր ինձի, ով Տէր, իմ վերջս,
Եւ օրերուս չափը որչափ է,
Որ գիտնամ թէ ինչպէս անցաւոր եմ։
5 Ահա իմ օրերս թիզերու չափ դրիր,
Ու իմ կեանքս ոչինչի պէս է քու առջիդ.
Իրաւ ամէն մարդ ընդհանրապէս հաստատուած ըլլայ,
Բայց բոլորովին ունայնութիւն է։ (Սէլայ։)
6 Ցիրաւի մարդը ստուերի մը պէս կը պտրտի.
Արդարեւ փուճ տեղը անհանգիստ կ'ըլլայ.
Կը դիզէ, բայց չգիտեր թէ ով պիտի առնէ
զանոնք։

7 Ու հիմա ի՞նչ բանի սպասեմ, ով Տէր.
Իմ յոյսս քեզի է.
8 Փրկէ զիս իմ բոլոր յանցանքներէս,
Իս յիմարներուն նախատինք ըլլալու մի դներ։
9 Մունճ եղայ ու բերանս չբացի,
Վասն զի դուն ըրիր։
10 Քու հարուածդ հեռացուր ինձմէ.
Ձեռքիդ զարնելովը ես կորսուեցայ։
11 Անօրէնութեան համար յանդիմանութիւններ
ըրիր կը խրատես մարդը.
Ցեցի մը պէս կը հալեցնես անոր ցանկալի
բաները.
Իրաւ ամէն մարդ ունայնութիւն է։ (Սէլայ։)
12 Ով Տէր, լսէ իմ աղօթքս, ու ականջ դիր աղաղակիս,
Արցունքներուս մի լռեր.
Ինչու որ քու առջիդ պանդուխտ մըն եմ ես,
Հիւր մը՝ իմ բոլոր նախնիքներուս պէս։
13 Թոյլտուութիւն ըրէ ինձի որ զուարթանամ,
Քանի որ չեմ գացեր ան տեղը՝ որ ալ պիտի
չդառնամ։

ՍԱՂՄ· Խ 40

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Սպասելով սպասեցի Տէրոջը,
Ու ծռեցաւ ինձի ու լսեց իմ աղաղակս.

2 Եւ ձիս կորատեան փոսէն՝ տղմալից կաւէն
հանեց,
Ու ոտքերս վէմի վրայ ամուրցուց ու քա-
լուածքս հաստատեց.
3 Ու բերանս դրաւ մէկ նոր երգ մը՝
Մեր Աստուծոյն գովութիւնը։
Շատերը պիտի տեսնեն ու պիտի վախնան,
Ու Տէրոջը պիտի յուսան։
4 Երանի՛ այն մարդուն՝ որ իր յոյսը Տէրոջը
վրայ կը դնէ,
Ու չնայիր հպարտներուն ու սուտեան դար-
ձողներուն։

5 Շատ են սքանչելիքներդ որ դուն ըրեր ես,
Ով իմ Տէր Աստուածս,
Ու մեր վրայ ունեցած խորհուրդներդ
Մէկը չկրնար կարգաւ պատմել քու առջիդ.
Պիտի պատմէի ու խօսէի,
Բայց համրանքէն աւելի շատ են։
6 Զոհի ու ընծայի չհաւնեցար,
Հապա իմ ականջներս բացիր.
Ողջակէզ ու մեղքի պատարագ չպահանջե-
ցիր։
7 Այն ժամանակը ըսի թէ Ահա կու գամ ես.
Գրքի տոմսի մէջ ինծի համար գրուած է։
8 Ով իմ Աստուածս, քու կամքդ կատարելու
փափաքեցայ,
Ու քու օրէնքդ իմ ներսի դիս է։

9 Արդարութիւն քարոզեցի շատուոր ժողովքի
մէջ.
Ահա շրթունքներս չարդիլեցի.
Ով Տէր, դուն գիտես։
10 Սրտիս մէջը գաղտուկ չպահեցի քու արդա-
րութիւնդ,
Հաւատարմութիւնդ ու փրկութիւնդ պատ-
մեցի.
Քու ողորմութիւնդ ու ճշմարտութիւնդ շա-
տուոր ժողովքէն չծածկեցի։
11 Դուն, ով Տէր, քու դթութիւնդ ետ մի պա-
հեր ինծմէ.
Քու ողորմութիւնդ ու ճշմարտութիւնդ ա-
մէն ժամանակ պաշտպանեն զիս։
12 Վասն զի անթիւ չարիքներ իս պատեցին.
Անօրէնութիւններս ինծի հասան, ու ես չեմ
կրնար տեսնել.
Գլխուս մազէն շատ են, ու սիրտս իս թո-
ղուց։
13 Ով Տէր, իս փրկելու կամք ըրէ.
Ով Տէր, ինծի օգնելու արտորցիր։
14 Թող ամչնան ու միասին խայտառակ ըլլան
իմ անձս փնտռողները՝ անիկա կորսընցնելու
համար.
Ետ դառնան ու ամօթով ըլլան
Ինծի չարութիւն ուզողները։
15 Թող ամչնալով կործանին
Անոնք որ ինծի վաշ վաշ կ'ըսեն։

16 Ամէն քեզ վնասուողները
ջեղմով թող ցնծան և ուրախանան.
քու վրկութիւնդ սիրողները
Ամէն ժամանակ թող ըսեն, Տէրը մեծանայ։
17 Բայց ես աղքատ ու տնանկ եմ,
Սակայն Տէրը հոգ կը տանի ինծի.
իմ օգնականս ու փրկիչս դուն ես,
Ով իմ Աստուածս, մի ուշանար։

ՍԱՂՄ. ԽԱ. 41

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Երանի անոր որ աղքատին հոգ կը տանի.
Նեղութեան օրը Տէրը պիտի փրկէ զանիկա։
2 Տէրը պիտի պահէ ու ապրեցնէ զանիկա.
Երանելի պիտի ըլլայ երկրի վրայ.
Ու թշնամիներուն կամացը պիտի չմատնես
զանիկա։
3 Տէրը անոր այժ պիտի տայ տկարութեան անկողինին մէջը.
Անոր ամէն անկողինը պիտի դարձընես անոր
հիւանդութեան առներ։

4 Ես ըսի, Ով Տէր, ողորմէ ինծի,
բժշկէ իմ անձս, ինչու որ ես քեզի դէմ մեղանչեցի։
5 Թշնամիներս դէշ կը խօսին իմ վրայով,

Ըսելով Ե՞րբ պիտի մեռնի ու անունը կորսուի։
6 Թէ որ գնկը գնդի գալու ըլլայ տեսնելու համար, ունայնութիւն կը խօսի.
Իր սիրտը անօրէնութիւն կը ժողվէ իրեն համար,
Ու դուրս ելլելով զրուցէ։
7 Ինծի դէմ միկտեղ կը փսփսան ամէն իս ատողները,
Իմ վրայով չարութիւն կը խորհին.
8 Կ'ըսեն Ի Զարութեան բան մը անոր վրայ թափեցաւ.
Ու հիմա որ պառկած է, ալ պիտի չելլէ։
9 Մինչև անգամ իմ բարեկամս՝ որուն ապաւէներ էի,
Իմ հացս ուտողը ինծի դէմ կրունկ վերցուց։

10 Սակայն, ով Տէր, դուն ողորմէ ինծի ու կանգնեցուր զիս,
Ու ես վոխարէնը տամ անոնց։
11 Ասկէ դիտեմ որ ինծի կը հաճիս,
Որ թշնամիս իմ վրաս չպարծենար։
12 Եւ զիս իմ անմեղութեանս մէջ կը պահես,
Ու յաւիտեան իս քու առջիդ կը կայնեցընես։
13 Օրհնեալ ըլլայ Իսրայէլին Տէր Աստուածը
յաւիտեանս յաւիտենից։ Ամէն ու ամէն։

ՍԱՂՄ· ԽԲ 42

Գլխաւոր երաժշտին . Կորխի որդւոցը երգը :

1 Ինչպէս որ եղջերուն ջուրի վտակներուն կը
վախաքի ,
Անանկ ալ իմ անձս քեզի կը վախաքի , ով
Աստուած :
2 Հոգիս ծարաւի է Աստուծոյ՝ կենդանի Աս-
տուծոյն .
Ե՞րբ պիտի գամ ու երևնամ Աստուծոյ առջևին :
3 Ցորեկ ու գիշեր արցունքներս ինծի հաց
եղան .
Որովհետեւ ամէն օր ինծի կ՚ըսեն Թէ Ո՞ւր
է քու Աստուածդ :
4 Աս բաները միտքս կը բերեմ ,
Ու հոգիս կը թափեմ իմ ներսի դիս ,
Փութաբեմ որ բազմութեան հետ երթամ ,
Անոնց հետ հանդէսով Աստուծոյ տունը մըտ-
նեմ
Ուրախութեան ու օրհնութեան ձայնով ,
Տօնախմբող բազմութեան հետ :

5 Ինչո՞ւ կը ցածնաս , ով իմ հոգիս ,
Եւ ինչո՞ւ իմ ներսի դիս անհանգիստ ես .
Աստուծոյ յուսա . ինչու որ անգամ մըն ալ
զանիկա պիտի գովեմ .
Իր երեսին փրկութեանը համար :

6 Ով իմ Աստուածս , հոգիս իմ ներսի դիս կը
ցածնայ .
Անոր համար քեզ կը յիշեմ Յորդանանու եր-
կրէն
Ու Հերմոններէն ու փոքր լեռնէն :
7 Անդունդը անդունդին կը կանչէ քու յոր-
ձանքներուդ ձայնովը .
Քու ամէն կոհակներդ ու ալիքներդ իմ վը-
րայէս անցան :
8 Ցորեկը Տէրը պիտի պատուիրէ իր ողորմու-
թեանը ,
Ու գիշերը իր երգը ինծի հետ պիտի ըլլայ ,
Ու աղօթքս իմ կենացս Աստուծոյն ըլլայ :
9 Պիտի ըսեմ Աստուծոյ՝ իմ վէմիս ,
Ինչո՞ւ իս մոռցեր ես ,
Ինչո՞ւ տրտում պտըտիմ
Թշնամիին հարստահարութենէն :
10 Ոսկորներս կոտրտելու չափ թշնամիներս զիս
կը նախատեն՝
Ամէն օր ինծի ըսելով Թէ Ո՞ւր է քու Աս-
տուածդ :
11 Ինչո՞ւ կը ցածնաս , ով իմ հոգիս ,
Եւ ինչո՞ւ իմ ներսի դիս անհանգիստ ես .
Աստուծոյ յուսա . ինչու որ անգամ մըն ալ
զանիկա պիտի գովեմ .
Ան է իմ երեսիս փրկութիւնը ու իմ Աս-
տուածս :

ՍԱՂՄ· ԽԴ 43

1 Ինձի դատաստան բրէ, ով Աստուած, ու
լրաւունքս պաշտպանէ
Սուրբ չեղող ազգէն.
Նենգաւոր ու անօրէն մարդէն իս ազատէ։
2 Քանզի դուն ես իմ ամրութեանս Աստուածը.
Ինչո՞ւ իս կը մերժես,
Ինչո՞ւ տրտում պտըտիմ
Թշնամիին հարստահարութենէն։
3 Քու լոյդ ու ճշմարտութիւնդ խրկէ.
Անոնք առաջնորդեն ինձի, ու իս հանեն
Քու սուրբ լեռդ ու քու բնակարաններդ։
4 Ու Աստուծոյ սեղանին քովը պիտի երթամ,
Իմ ուրախութեանս ու ցնծութեանս Աստուծոյն առջին.
Ու քեզ քնարով պիտի դովեմ,
Ով Աստուած՝ իմ Աստուածս։
5 Ինչո՞ւ կը ցածնաս, ով իմ հոգիս,
Եւ ինչո՞ւ իմ ներսիդ իս անհանգիստ ես.
Աստուծոյ յուսա. ինչու որ անդամ մըն ալ
պանիկա պիտի դովեմ.
Ան է իմ երեսիս փրկութիւնը ու իմ Աստուածս։

ՍԱՂՄ· ԽԴ 44

Գլխաւոր երաժշտին. Կորխի որդւոցը երգը։

1 Ով Աստուած, մեր ականջներովը լսեցինք,
Հայրերնիս մեզի պատմեցին

Ան գործը ու անոնց օրերը գործեցիր
Առջի ժամանակը։
2 Դուն քու ձեռքովդ հեթանոսները քշեցիր,
Ու զանոնք անկեցիր.
Զարչարեցիր ժողովուրդները,
Ու տարածեցիր զանոնք։
3 Քանզի չէ թէ իրենց սրովը ժառանգեցին երկիրը,
Ու չէ թէ իրենց բազուկը զիրենք փրկեց,
Հապա քու աջ ձեռքդ ու քու բազուկդ և
քու երեսիդ լոյսը.
Վասն զի անոնց հաճեցար։
4 Դուն ինքդ ես իմ թագաւորս, ով Աստուած.
Հրաման տուր Յակոբին փրկութիւններուն
համար։
5 Քեզմով թշնամիներնիս դեռևին պիտի զարնենք.
Մեր վրայ եղողները քու անունովդ ոտքի
տակ պիտի առնենք։
6 Վասն զի աղեղիս չեմ յուսար
Ու թուրս իս չկրնար ազատել.
7 Հապա դուն մեզ կը փրկես մեր թշնամիներէն,
Ու մեզ ատողները ամօթով կ'ընես։
8 Ամէն օր Աստուծով կը պարծենանք,
Ու յաւիտեան քու անունդ պիտի դովենք։
(Սէլայ·)

9 Սակայն մեզ մերժեցիր ու խայտառակ ըրիր,
Ու մեր զօրքերուն հետը չելար։
10 Թշնամիին մեզ ետ դարձուցիր,
Ու մեզ ատելները ձեզ կողոպտեցին իրենց համար։
11 Մեզ ոչխարի պէս ուտելու տուիր,
Ու հեթանոսներուն մէջը մեզ ցրուեցիր։
12 Քու ժողովուրդդ ոչինչ դնով ծախեցիր,
Ու չաւելցուցիր քու հարստութենդ անոնց գինը։
13 Դրացիներնուս առջևը մեզ խայտառակ ըրիր,
Մեր բոլորտիքը եղողներուն ծաղր ու կատակ։
14 Մեզ հեթանոսներուն մէջը առակ ըրիր,
Ու ժողովուրդներուն մէջը գլուխնին երերցնելու պատճառ։
15 Ամէն օր իմ նախատինքս առջևս է,
Ու երեսիս ամօթը զիս կը ծածկէ
16 Նախատողին ու հայհոյողին ձայնէն,
Թշնամիին ու վրէժխնդրին երեսէն։
17 Այս ամէնը մեր վրայ եկաւ,
Սակայն մենք քեզ չմոռցանք և քու ուխտիդ սուտ չելանք.
18 Սիրտերնիս ետ չդարձան,
Ու քալուածքնիս քու ճամբայէդ դուրս չեկան.
19 Թէպէտ չագալներուն եղած տեղը մեզ ճզմեցիր,

Ու մահուան ստուերովը մեզ ծածկեցիր։
20 Թէ որ մեր Աստուծոյն անունը մոռցեր ենք,
Կամ օտար աստուծոյ ձեռքերնիս երկրնցուցեր ենք,
21 Միթէ Աստուած ասը բանը պիտի չփնտռէ՞,
Որովհետև լինքը սրտին գաղտնիքները գիտէ։
22 Բայց ամէն օր քեզի համար կը սպանուինք,
Մորթուելու ոչխարի պէս կը սեպուինք։
23 Արթնցիր, ով Տէր, ինչո՞ւ կը քնանաս,
Ելլիր, մի մերժեր ձեզ յաւիտեան։
24 Ինչո՞ւ երեսդ կը ծածկես,
Մեր տրտմութիւնը ու տառապանքը կը մոռնաս։
25 Ինչու որ մեր անձը մինչև հողը ծռեցաւ,
Մեր փորը գետինը փակաւ։
26 Ելիր մեր օգնութեանը,
Ու ազատէ մեզ քու ողորմութեանդ համար։

ՍԱՂՄ. Թե 45

Գլխաւոր երաժշտին, Շօշանիմի վրայ. Կորխի որդւոցը քերթուածը. Երգ սիրոյ։

1 Իմ սրտէս բարի խօսք կը բղխի.
Շարադրածս թագաւորին համար կը խօսիմ.
Իմ լեզուս արագագիր դպիրին գրչին պէս է։
2 Դուն մարդոց որդիներէն աւելի գեղեցիկ ես.
Քու շրթանցդ վրայ շնորհք թափուած է.

Ընոր համար Աստուած քեզ օրհնեց յաւիտեան ։

3 Ով Հզօր, թուրդ մէջդ կապէ
քու փառքովդ ու վայելչութիւնովդ ։
4 Ու քու վայելչութիւնովդ յաջողուէ ։
Ճշմարտութեան ու հեզութեան և արդարութեան համար հեծիր ։
Ու քու աջ ձեռքդ քեզի ահաւոր բաներ պիտի սորվեցընէ ։
5 քու նետերդ սրուած են,
Ո՜ թագաւորին թշնամիներուն սրտին մէջը ցոռոած են ։
ժողովուրդները քու տակդ պիտի կ՚ինան ։
6 Ով Աստուած, քու աթոռդ յաւիտենից յաւիտենից է ։
քու թագաւորութեանդ գաւազանը ուղղութեան գաւազան է ։
7 Արդարութիւնը կը սիրես ու անօրէնութիւնը կ՚ատես ։
Ընոր համար, ով Աստուած, քու Աստուածդ
Ուրախութեան եղով քեզ օծեց քու ընկերներէդ աւելի ։
8 քու բոլոր հանդերձներդ զմուռս ու հալուէ և կասիա կը հոտին ։
փղոսկրէ պալատներէն նուագարաններուն լսելը քեզ ուրախացուցին ։
9 Թագաւորներուն աղջիկները քու պատուականներուդ մէջն են ։

Թագուհին քու աջ կողմդ կը կանգնի Ոփիրի ոսկիով զարդարուած ։
10 Ով աղջիկ, լսէ ու տես, և քու ականջդ ծռէ ։
Մոռցիր քու ժողովուրդդ ու քու հօրդ տունը ։
11 Ընատենը թագաւորը պիտի ցանկայ քու գեղեցկութեանդ,
Ինչու որ ան է քու տէրդ, ու անոր երկրպագութիւն ըրէ ։
12 Եւ Տիւրոսին աղջիկը ։ ժողովուրդին հարուստները
Ընծայով պիտի խնդրեն քու երեսդ ։
13 Թագաւորին աղջիկը բոլորովին փառաւոր է ներսը,
Ոսկի թելով հիւսուած է իր հանդերձը ։
14 Նկարակերպած հանդերձով պիտի բերուի թագաւորին ։
Ընոր ետևէն եկող աղջիկ ընկերները քեզի պիտի բերուին ։
15 Ցնծութիւնով և ուրախութիւնով պիտի բերուին,
Թագաւորին պալատը պիտի մտնեն ։
16 քու հայրերուդ տեղը որդիքդ պիտի ըլլան ։
Բոլոր երկրին մէջ իշխաններ պիտի ընես զանոնք ։
17 քու անունդ հռչակել պիտի տամ աղէ մինչև աղդ ։

Ամեն համար ժողովուրդները քեզ պիտի գո-
վեն յաւիտեանս յաւիտենից ։

ՍԱՂՄ· ԽԶ 46

Գլխաւոր երաժշտին . Կորխի որդւոցը երգը Ալամոթի վրայ ։

1 Աստուած մեր ապաւէնը ու զօրութիւնն է ։
Նեղութիւններուն մէջը խիստ օգնական կը
գտնուի ։
2 Ամեն համար պիտի չվախնանք , թէև երկիրը
փոխուի ,
Ու լեռները ծովուն մէջտեղը ձգուին ։
3 Թէև անոր ջուրերը գոռան ու պղտորին ,
Լեռները դողան անոր ուռենալովը ։ (Սէլայ ։)
4 Գետի վտակները պիտի ուրախացընեն Աս-
տուծոյ քաղաքը՝
Բարձրելոյն սուրբ բնակարանները ։
5 Աստուած անոր մէջն է , անկիւա պիտի չսա-
սանի ։
Աստուած անոր պիտի օգնէ առտուանոյ կա-
նուխ ։
6 Հեթանոսները կը խռովին , թագաւորու-
թիւնները կը շարժին ։
Բարձեաւ իր ձայնը կու տայ , երկիրը կը հա-
լի ։
7 Զօրաց Տէրը մեզի հետ է ։
Յակոբին Աստուածը մեզի ապաւէն է ։ (Սէ-
լայ ։)

8 Եկէք ու տեսէք Տէրոջը գործքերը ,
Որ աւերումներ ըրաւ երկրի մէջ ։
9 Պատերազմները կը դադրեցընէ մինչև երկրի
ծայրը ։
Աղեղը կը կոտրէ ու նիզակը կը ջարդէ ,
կառքերը կրակով կ'այրէ ։
10 Հանդարտ կեցէք ու ճանչցէք որ ես եմ Աս-
տուած ։
Հեթանոսներուն մէջը պիտի բարձրանամ ,
Երկրի վրայ պիտի բարձրանամ ։
11 Զօրաց Տէրը մեզի հետ է ։
Յակոբին Աստուածը մեզի ապաւէն է ։ (Սէ-
լայ ։)

ՍԱՂՄ · Խէ 47

Գլխաւոր երաժշտին . Կորխի որդւոցը Սաղմոս ։

1 Ծափ զարկէք , ամեն ժողովուրդներ ,
Յնծութեան ձայնով Աստուծոյ աղաղակեցէք ։
2 Վասն զի Տէրը բարձրեալ և Ահարկու է ։
Բոլոր երկրի վրայ մեծ թագաւոր է ։
3 Ժողովուրդները մեզի կը հնազանդեցընէ ,
Ու ազգերը մեր ոտքերուն տակը ։
4 Ընտրեց մեզի մեր ժառանգութիւնը ,
Յակոբին փառաւորութիւնը՝ որ ինքը սիրեց ։
(Սէլայ ։)
5 Աստուած յնծութիւնով վեր ելաւ ,
Տէրը փողի ձայնով ։

6 Սաղմոս երգեցէք Աստուծոյ, սաղմոս երգեցէք.
Սաղմոս երգեցէք մեր Թագաւորին, սաղմոս երգեցէք.
7 Վասն զի բոլոր երկրի վրայ Թագաւոր Աստուած է.
Երգ երգեցէք ումով:
8 Աստուած ազգերուն վրայ կը թագաւորէ,
Աստուած կը նստի իր սուրբ աթոռին վրայ:
9 Ժողովրդոց իշխանները ժողովուեցան
Աբրահամի Աստուծոյն ժողովուրդին հետ.
Վասն զի երկրի ասպարները Աստուծոյն են.
Ինքը խիստ բարձրացած է:

ՍԱՂՄ. ԽԸ 48

Կորխի որդւոցը երգը ա՛ն Սաղմոսը:

1 Տէրը մեծ է ու խիստ օրհնեալ է
Մեր Աստուծոյն քաղաքին մէջ՝
Իր սուրբ լեռանը վրայ:
2 Գեղեցիկ բարձրութիւնով,
Բոլոր երկրի ուրախութիւնը՝
Հիւսիսային կողմերը եղող Սիօն լեռն է,
Մեծ Թագաւորին քաղաքը:
3 Աստուած անոր պալատներուն մէջ
Ապաւէն դիտցուած է:
4 Վասն զի ահա թագաւորները ժողվուեցան,
Ո՛ միկտեղ անցան:

5 Անոնք տեսածնուն պէս զարմացան.
Զարհուրեցան ա՛ռ չուռով փախան:
6 Հոն դողդոմը բռնեց զանոնք,
Ո՛ր ցաւը՝ զաւակ ծնանողի ցա՛ւէ պէս:
7 Արևելեան հովով
Թարշիշի նաւերը կը խորտակես:
8 Ինչպէս որ լսեցինք, անանկ ալ տեսանք
Զօրութեանց Տէրոջը քաղաքին մէջ,
Մեր Աստուծոյն քաղաքին մէջը.
Աստուած անկիկա պիտի հաստատէ յաւիտեան: (Սէլայ:)
9 Ով Աստուած, քու ողորմութեանդ վրայ կը մտածենք
քու տաճարիդ մէջ:
10 քու գովութիւնդ, ով Աստուած,
քու անունդ պէս մինչև երկրին ծայրերն է.
Արդարութիւնով լեցուն է քու աջ ձեռքդ:
11 Սիօն լեռը թող ուրախանայ,
Ո՛ Յուդայի աղջիկները թող ցնծան
քու դատաստաններուդ համար:

12 Սիօնին չորս կողմը պտըտեցէք,
Ու անոր բոլորտիքը շրջուեցէք,
Ո՛ աշտարակները համրեցէք.
13 Ուշադրութեամբ դիտեցէք անոր պալատները.
Անոր պալատները զննեցէք,
Որ դարու ազգին պատմէք:

14 վասն զի աս Աստուածը մեր Աստուածն է
յաւիտեանս յաւիտենից ·
Անիկա պիտի առաջնորդէ մեզ մինչև ի մահ ։

ՍԱՂՄ· Թ 49

Գլխաւոր երաժշտին · Կորխի որդւոցը Սաղմոսը ։

1 Լսեցէք ասիկա, ով բոլոր ազգեր,՝
Ականջ դրէք, աշխարհի բոլոր բնակիչներ,
2 Ռամիկներ ու ազնուականներ,
Հարուստներ ու աղքատներ միկտեղ ։
3 Բերանս իմաստութիւն պիտի խօսի,
Ու սրտիս խորհուրդները՝ հանճար ։
4 Իմ ականջս առակի պիտի ծռեմ·
Երգնաբանութիւնս քնարով պիտի բանամ ։

5 Ինչո՞ւ վախնամ չար օրերուն մէջը,
Երբոր դարանակալներուն անօրէնութիւնը
չորս կողմն կը պատէ ։
6 Իրենց զօրութեանը յուսացողներուն
Ու իրենց հարստութեանը շատութիւնովը
պարծողներուն
7 Մէկը բնաւ չկրնար փրկել իր եղբայրը,
Ոչ ալ անոր փրկանքը Աստուծոյ հատուցանել·
8 (քանզի սուղ է անոնց անձին փրկութեան
գինը,
Ու յաւիտեան պիտի դադարի·)

9 Որ ալ ապրի յաւիտեան,
Ո– ապականութիւն չտեսնէ ։
10 Ինչու որ կը տեսնէ թէ իմաստունները կը
մեռնին,
Յիմարը ու անխելքը միկտեղ կը կորսուին,
Ու իրենց ստացուածքները ուրիշներուն կը
թողուն ։
11 Անոնց խորհուրդը սա է, թէ իրենց տուները
յաւիտեան պիտի ձգան,
Ո– իրենց բնակարանները ազգէ մինչև ազգ·
Երկիրները իրենց անուններովը կը կոչեն ։
12 Բայց մարդը պատուոյ մէջ չմնար,
Անասուններուն նման է՝ ոչ կը կորսուին ։
13 Անոնց ասճառն իրենց յիմարութիւն է,
Սակայն անոնց ետևէն եկողները անոնց խօսքին հաճութիւն պիտի տան ։ (Սելայ ։)
14 Անոնք ոչխարներու պէս դերեզմանը կը
դրուին·
Մահը պիտի հովուէ զանոնք·
Եւ ուղիղները անոնց վրայ պիտի տիրեն առտուանց·
Ու անոնց դէմքը դերեզմանը պիտի մաշեցընէ՝ իրենց բնակարանէն ։
15 Սակայն Աստուած դերեզմանէն ձեռքէն պիտի փրկէ իմ անձս,
Ինչու որ ինծ պիտի ընդունի ։ (Սելայ ։)
16 Մի վախնար երբոր մարդ մը հարստանայ,

Ու անոր տանը վաճառքը չատնայ։
17 Վասն զի մեռնելու ատենը ամենևին բան մը
իր հետը պիտի չառնէ,
Ո՛ր իր փառքը իր եաւէն պիտի չիջնէ։
18 Թէպետև իր անձը օրհնեց իր կենդանու-
թեան ատենը,
(Ու քեզ կը գովեն երբոր դուն քու անձիդ
աղէկութիւն կ'ընես,)
19 Մ՚ան իր նախնիքներուն ազգին պիտի ել-
թայ.
Մինչև յաւիտեան լոյս պիտի չտեսնեն։
20 Մարդը որ պատուոյ մէջ է ու խնաստութիւն
չունի,
Անասուններուն կը նմանի ու կը կորսուին։

ՍԱՂՄ· Ծ 50

Սաղմոս Ասափայ։

1 Աստուածներուն Աստուածը՝ Տէրը խօսեցաւ,
Ու երկիրը կանչեց արևելքէն մինչև արև-
մուտք։
2 Սիոնէն՝ գեղեցկութեան կատարելութենէն
Աստուած փայլեցաւ։
3 Մեր Աստուածը պիտի գայ ու պիտի չլռէ.
Անոր առջևն ճաշող կրակ,
Ու բոլորտիքը սաստիկ փոթորիկ պիտի ըլլայ։
4 Երկինքը պիտի կանչէ վերէն,

Ու երկիրը՝ իր ժողովուրդը դատելու համար։
5 Ինծի ժողվեցէք իմ սուրբերս,
Ո՛ր ինծի հետ զոհով ուխտ ընողները։
6 Ու երկինքները անոր արդարութիւնը պիտի
պատմեն,
Վասն զի Աստուած ինքը դատաւոր է։ (Սէ-
լայ։)
7 Լսէ, ով իմ ժողովուրդս, ու խօսիմ.
Ով Իսրայէլ, ու քեզի վկայութիւն ընեմ,
Որ ես եմ Աստուած՝ քու Աստուածդ։
8 Չէ թէ քու զոհերուդ համար քեզ կը յան-
դիմանեմ,
Ու քու ողջակէզներուդ համար որոնք միշտ
իմ առջևս են։
9 Քու տունէդ զուարակ չեմ առներ,
Ո՛չ ալ քու դոմերէդ նոխազներ։
10 Ինչու որ իմ են անտառին բոլոր գազանները,
Հազարաւոր լեռներուն անասունները։
11 Ես գիտեմ լեռներուն բոլոր թռչունները,
Ու դաշտի գազանները իմ քովս են։
12 Թէ որ անօթենամ՝ քեզի պիտի չըսեմ.
Վասն զի աշխարհը ու անոր լիութիւնը
իմս է։
13 Միթէ ես ցուլերու միս կ'ուտեմ՞,
Կամ նոխազներու արիւն կը խմե՞մ։
14 Շնորհակալութիւն զոհէ Աստուծոյ,
Ու քու ուխտերդ կատարէ Բարձրեալին.
15 Ու նեղութեան օրը ինծի կանչէ.

Ես քեզ պիտի ազատեմ, ու դուն իս պիտի
փառաւորես ։

16 Սակայն Աստուած ամբարշտին կ'ըսէ,
Քեզի ի՞նչ՝ որ դուն իմ օրէնքներս կը պատ-
մես,
Ու իմ ուխտս բերանդ կ'առնես ։
17 Վասն զի դուն խրատըատեցիր,
Ու իմ խօսքերս եռիդ ձգեցիր.
18 Գողը տեսնելով՝ անոր հետ միաբանեցար,
Ու շնացողներուն հետ բաժին ունեցար.
19 Քու բերանդ չարութեան տուիր,
Ու քու լեզուդ նենգութիւն կը հնարէ.
20 կը նստիս եղբօրդ դէմ կը խօսիս,
Մօրդ որդւոյն դէմ չարախօսութիւն կ'ընես ։
21 Ա՛ս բաները ըրիր ու ես լռեցի.
կարծեցիր թէ ես բոլորովին քեզի կը նմանիմ.
Բայց քեզ պիտի յանդիմանեմ,
Ու աչքերուդ առջեւը պիտի չարեմ զոյց ։
22 Ա՛րդ լսացէք ասիկա, ով դուք Աստուած
մոռցողներ,
Չըլլայ որ յեղ պատռեմ, և ազատող մըն ալ
չգտնուի ։

23 Շնորհակալութիւն մատուցանողը իս կը փա-
ռաւորէ.
Ու էր ճամբուն դդուշացողին
Պիտի ցուցընեմ Աստուծոյ փրկութիւնը ։

ՍԱՂՄ· ԾԱ. 51

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի, անոր Բերսաբէին գո-
վը մտնելէն ետքը, Նաթան մարգարէին անոր եկած ժամա-
նակը ։

1 Ողորմէ ինծի, ով Աստուած, քու ողորմու-
թեանդ համեմատ,
Քու առատ գթութեանդ համեմատ ջնջէ իմ
յանցանքներս ։
2 Իմ անօրէնութենէս բոլորովին իս լուա,
Ու իմ մեղքէս իս սրբէ ։
3 Վասն զի ես կը ճանչնամ իմ յանցանքներս,
Ու իմ մեղքս միշտ իմ առջիս է ։
4 Քեզի՝ միայն քեզի դէմ մեղանչեցի,
Եւ քու աչքերուդ առջեւը չարութիւն ըրի.
Որ արդար ըլլաս խօսքերուդ մէջ,
Ու անարատ ըլլաս դատաստանիդ մէջ ։
5 Ա՛հա ես անօրէնութիւնով ծնայ,
Ու իմ մայրս մեղքով յղացաւ զիս ։

6 Ա՛հա դուն ճշմարտութիւն կ'ուզես երի-
կամուտքներու մէջ.
Ու ծածուկ տեղը իմաստութիւն պիտի դիտ-
ցընես ինծի ։
7 Զոպայի միջովով մաքրէ զիս, ու մաքուր
ըլլամ.
Զիս լուա, ու ձիւնէն աւելի ճերմակ ըլլամ ։
8 Ցնծութիւն և ուրախութիւն լսել տուր ինծի.
Թող ցնծան ան ոսկորները որ կոտրեցիր ։

9 իմ մեղքերէս երեսդ ծածկէ,
Ու բոլոր անօրէնութիւններս ջնջէ։
10 Ով Աստուած, իմ մէջս մաքուր սիրտ ստեղծէ,
Եւ իմ ներսի դիս ուղիղ հոգի նորոգէ։
11 իս երեսէդ մի ձգեր,
Ու քու Սուրբ Հոգիդ ինծմէ մի հաներ։
12 Քու փրկութեանդ ցնծութիւնը ինծի եւ դարձուր,
Ու կամաւոր հոգի մը թող հաստատէ ինս։
13 Ամբարիշտներուն պիտի սորվեցնեմ քու ճամբաներդ,
Ու մեղաւորները քեզի պիտի դառնան։
14 Ով Աստուած՝ իմ փրկութեանս Աստուածը,
Փրկէ զիս արիւնհեղութենէն.
Լեզուս ցնծութեամբ պիտի խօսի քու արդարութեանդ վրայով։
15 Ով Տէր, իմ շրթունքներս բաց,
Ու բերանս պիտի պատմէ քու գովութիւնդ։
16 Վասն զի զոհի չես հաճիր որ անիկա մատուցանեմ.
Դուն ողջակէզի ալ չես հաւնիր։
17 Աստուծոյ զոհը կոտրած հոգին է.
Կոտրած ու խոնարհ սիրտը, ով Աստուած, դուն չես անարգեր։
18 Քու բարեսիրութեամբդ Սիովնին բարիք ըրէ,
Երուսաղէմին պարիսպները չինէ։
19 Աստուծոյ պիտի հաւնիս արդարութեան զոհերուն՝

Ողջակէզներուն ու բոլորովին այրուած զոհերուն.
Աստուծոյ պիտի մատուցանեն։

ՍԱՂՄ· ԾԲ 52

Գլխաւոր երաժշտին. Դաւիթին երգը, երբոր Դովէկ Եդովմայեցին եկաւ ու զրուցեց Սաւուղին, ու անոր ըսաւ թէ Դաւիթ Աքիմելեքին տունը մտեր է։

1 Ինչո՞ւ անօրէնութիւնով կը պարծիս, ով բռնաւոր.
Աստուծոյ գթութիւնըամէն օր կայ։
2 Լեզուդ չարութիւններ կը հնարէ,
Սուր ածելիի պէս նենգութիւն կը գործէ.
3 Չարութիւնը բարութենէն աւելի կը սիրես,
Ո՛ստութիւնը արդարութիւն խօսելէն աւելի։ (Սէլայ։)
4 Ամէն կործանումի խօսքերը
Ո՛ նենգաւոր լեզուն կը սիրես։
5 Աստուած ալ յաւիտեան քեզ պիտի կործանէ,
Քեզ պիտի բռնէ ու քեզ հանէ քոնաբնակարանէդ,
Ու քեզ արմատէդ պիտի խլէ կենդանեաց երկրէն։ (Սէլայ։)
6 Արդարները պիտի տեսնեն ու վախնան,
Ու անոր վրայ պիտի ծիծաղին՝ ըսելով,

7 Ա.Հա ան մարդը որ զԱ.ստուած իրեն ամրու-
թիւն չըրաւ,
Հապա իր շատ հարստութեանը վստահացաւ,
Ո- իր անօրէնութիւնովը զօրացաւ։

8 Սակայն ես Ա.ստուծոյ տանը մէջ կանանչ
ձիթենիի պէս եմ.
Ա.ստուծոյ ողորմութեանը կը յուսամ յաւի-
տեանս յաւիտենից։

9 Քեզ պիտի դոլեմ յաւիտեան,
Որ ա՛ն բանը կատարեցիր.
Ու քու անուանդ պիտի յուսամ,
վասն զի բարի է սուրբերուդ առջին։

ՍԱՂՄ· ԾԳ 53

Գլխաւոր երաժշտին, Մահալաթին վրայ. Դաւիթին երգը։

1 Ա.նզգամը իր սրտին մէջ ըսաւ Թէ Ա.ստուած
չկայ.
Ապականեցան ու պիղծ անօրէնութիւն ըրին.
Մէկ մը չկայ որ աղէկութիւն ընէ։

2 Ա.ստուած երկինքէն նայեցաւ մարդոց որ-
դիներուն վրայ,
Որ տեսնէ Թէ կայ արդեօք խնամտուն մէկը
Որ զԱ.ստուած փնտռէ։

3 Ա.մէնքը խոտորեցան, մէկտեղ անպիտան ե-
ղան.
Աղէկութիւն ընող մը չկայ, մէկ մըն ալ չկայ։

4 Մեթէ չե՞ն ճանչնար անօրէնութիւն ընող-
ները,
Որոնք հաց ուտելու պէս իմ ժողովուրդս
կ'ուտեն,
Ո- Ա.ստուածդ չեն կանչեր։

5 Անոնք ան տեղը շատ վախցան՝ ո՛ւր ու վախ
չկար.
Ինչու որ քեզ պաշարողներուն ոսկորները
ցրուեց Ա.ստուած.
Ամչցուցիր զանո՛ւ, վասն զի Ա.ստուած անար-
գեց զանոնք։

6 Երանի Թէ Սիօնէն գար Իսրայէլին փրկու-
թիւնը.
Ա.ստուած իր ժողովուրդը դերութենէն դար-
ձուցած ատենը՝
Յակոբ պիտի ցնծայ ո՛ւ Իսրայէլ ուրախ պիտի
ըլլայ։

ՍԱՂՄ· ԾԴ 54

Գլխաւոր երաժշտին, Նկինօթի վրայ. Դաւիթին երգը, ան-
ատենը որ Զիփացիք եկան ու ըսին Սաւուղին, Ահա Դաւիթ
մեր քովը պահուած է։

1 Ով Ա.ստուած, քու անունովդ զիս ազատէ,
Ու քու զօրութիւնովդ իրաւունք ըրէ ինծի։

2 Ով Ա.ստուած, լսէ իմ աղօթքս,
Բերնիս խօսքերուն ականջ դիր.

3 Վասն զի օտարները իմ վրաս ելան,

Ու բռնաւորները կը վնտռեն իմ անձս .
Ո՛ղ Աստուած կրնոյ առջևը չդնին : (Սելայ :)

4 Ա՛հա Աստուած լինդի օգնական է .
Տէրը իմ հոգիս պաշտպաններուն հետն է :
5 Չարութիւնը թշնամիներուս վրայ պիտի դարձնէ .
Քու ճշմարտութեամբդ կորսնցուր զանոնք :
6 Ես իմ կամքովս քեզի զոհ պիտի մատուցանեմ .
Ով Տէր, քու անունդ պիտի դովեմ, ինչու որ բարի է :
7 Վասն զի ամէն նեղութենէ իս փրկեց,
Ու իմ աչքս թշնամիներուս կորուստը տեսաւ :

ՍԱՂՄ· ԾԵ 55

Գլխաւոր երաժշտին, Նկինոթի վրայ . Դաւիթին երգը :

1 Ով Աստուած, ականջ դիր իմ աղօթքիս,
Ու իմ խնդրուածքէս քու երեսդ մի ծածկեր :
2 Մտիկ ըրէ ու պատասխանէ ինծի .
Իմ դանդաղումս կը մոլորիմ ու կը խռովիմ,
3 Թշնամին ձայնէն ու ամբարշտին նեղութիւն տալէն .
Ինչու որ իմ վրաս անիրաւութիւն կը բերեն,
Ու բարկութիւնով զիս կը հալածեն :

4 Սիրտս ղողաց իմ ներսի դիս,
Ու մահուան արհաւիրքները իմ վրաս ինկան :

5 Վախ ու դող եկաւ իմ վրաս,
Ու սոսկումը իս ծածկեց :
6 Ու ըսի, Երանի թէ աղաւնիի նման թեւեր ունենայի,
Որ թռչէի ու հանդիստ ըլլայի :
7 Ա՛հա հեռուն կը փախչէի,
Անապատին մէջ կը բնակէի : (Սելայ :)
8 Պատսպիկ հովէն ու փոթորիկէն
Իմ փախչիլս կ'արտորցընէի :
9 Ով Տէր, կորսնցուր, անոնց լեզուները բաժնէ,
Վասն զի քաղաքին մէջը բռնութիւն ու կռիւ տեսայ :
10 Գորեկ ու գիշեր անոր չորս կողմը՝ անոր պարիսպներուն վրայ կը պտըտին .
Անօրէնութիւն ու չարիք կայ անոր մէջը :
11 Անոր մէջը եղեռնագործութիւն կայ .
Ու բռնութիւնը ու նենգութիւնը անոր հրապարակներէն չեն պառուիր :
12 Ինչու որ թշնամին չէր իս նախատողը, որ համբերէի .
Կամ ատողը չէր իմ վրաս հպարտացողը, որ անկէ պահուէի .
13 Հապա դուն, ով մարդ, իմ հաւասարս,
Իմ ընկերս ու ճանչուորս,
14 Որ իրարու հետ անոյշ խօսակցութիւն կ'ընէինք,
Ու բազմութեան հետ Աստուծոյ տունը կ'երթայինք :

15 Մահը յանկարծ անոնց վրայ պիտի հասնի,
Ո՛ ողջ ողջ դերեզմանը պիտի իջնեն,
վասն զի իրենց բնակարաններուն ու իրենց
միջը չարութիւն կայ։
16 Իսկ ես Աստուծոյ պիտի կանչեմ,
Ու Տէրը իս պիտի փրկէ։
17 Իրիկունը, առտուն ու կէս օրը պիտի բողո-
քեմ ու հառաչեմ,
Եւ անիկա պիտի լսէ իմ ձայնս։
18 Խաղաղութիւնով կը փրկէ իմ անձս ինծի դէմ
եղած պատերազմէն,
Ինչու որ շատերը կան իմ քովս։
19 Աստուած պիտի լսէ,
Ու յաւիտենականութեան միջ բնակողը պի-
տի ցածցընէ զանոնք. (Սէլայ.)
Որովհետեւ չեն փոխուիր անոնք,
Ու Աստուծմէ չեն վախնար։
20 Ձեռքը իրեն հետ հաշտուածներուն վրայ
երկընցուց,
Իր ուխտը աւրեց։
21 Անոր բերնին խօսքերը կոզիկէն կակուղ են,
Բայց անոր սրտին միջը պատերազմ կայ.
Անոր խօսքերը ձէթէն կակուղ են,
Բայց մերկ սուրեր են։

22 Քու հոգդ Տէրոջը վրայ ձգէ,
Ու ան քեզ պիտի խնամէ.
Անիկա յաւիտեան սասանութիւն չտար ար-
դարին։

23 Բայց դուն, ով Աստուած, անոնք ապակա-
նութեան գուբին մէջը պիտի իջեցընես.
Արիւնահեղ ու նենգաւոր մարդիկ օրերնուն
կէսին պիտի չհասնին,
Սակայն ես քեզի պիտի յուսամ։

ՍԱՂՄ· ԾԶ

Գլխաւոր երաժշտին, Եօնաթ-ելէմ-րէհօզիմին վրայ· Դաւի-
թին երգը, երբոր Փղշտացիք Գէթի մէջ բռնեցին զանիկա։

1 Ով Աստուած, ողորմէ ինծի, վասն զի մարդ
դը կ'ուզէ իս կլլել·
Ամէն օր պատերազմ ընելով իս կը նեղէ։
2 Թշնամիները ամէն օր կ'ուզեն իս կլլել,
վասն զի շատ մարդիկ ամբարտաւանութիւ-
նով ինծի հետ կը մարտնչին։

3 Վախցած օրս քեզի պիտի յուսամ։
4 Աստուծով պիտի գովեմ իր խօսքը·
Աստուծոյ կը յուսամ, պիտի չվախնամ·
Մարմինը ինծի ի՞նչ կրնայ ընել։
5 Ամէն օր իմ բաներուս վնաս կու տան·
Իմ վրայով անոնց բոլոր խորհուրդները չա-
րիքի համար են։
6 Կը ժողվուին ու կը պահուին,
Իմ չափերս կը դիտեն,
վասն զի իմ անձիս կը սպասեն։
7 Մեղք անօրէնութիւնով անոնց փրկութիւն
կըլլայ·

Բարկութիւնով ժողովուրդները վար ձգէ, ով
Աստուած ։
8 Իմ թափառական պղտոկը համրեցիր.
Արցունքներս քու տիկիդ մէջը դիր.
Մի՞թէ անոնք քու դրքիդ մէջը չե՞ն ։
9 Թէ կանչած օրս ետ պիտի դառնան իմ
թշնամիներս.
Ասիկա գիտեմ, ինչու որ Աստուած ինծի
հետ է ։
10 Աստուծով պիտի գովեմ էր խօսքը,
Տէրոջմով պիտի գովեմ էր խօսքը ։
11 Աստուծոյ կը յուսամ, պիտի չվախնամ.
Մարդը ինծի ի՞նչ կրնայ ընել ։

12 Ով Աստուած, քու ուխտերդ իմ վրաս են.
Թէզի չնորհակալութիւնները պիտի հատուցա-
նեմ ։
13 Որովհետեւ իմ անձս մահուանէ ազատեցիր,
Ոտքերս ալ գայթակղելէն չե՞ն ազատեր,
Որ Աստուծոյ առջեւը քալեմ կենդանիներուն
լոյսին մէջ ։

ՍԱՂՄ. ԾԷ 57

Գլխաւոր երաժշտին. Ալ-թաշխեթ, Դաւիթին երգը, Սա-
ւուղին երեսէն դէպ ի քարայրը փախած առնը ։

1 Ողորմէ ինծի, ով Աստուած, ողորմէ ինծի,
Վասն զի իմ անձս քեզի կը յուսայ.

Ու քու թեւերուդ հովանաւորութեանը պի-
տի ապաւինիմ,
Մինչեւ որ թշուառութիւնները անցնին ։
2 Բարձրեալ Աստուծոյն պիտի աղաղակեմ,
Ինծի համար գործող Աստուծոյն ։
3 Երկինքէն պիտի խրկէ ու փրկէ զիս,
Թէև ինծ կլլել ուզողը ջիս նախատէ. (Սէլայ.)
Աստուած պիտի խրկէ իր ողորմութիւնը ու
ճշմարտութիւնը ։
4 Իմ անձս առիւծներու մէջ է.
Բոց փչող մարդոց որդիներուն դէջ կը պառ-
կիմ,
Որոնց ակռաները նիզակներ ու նետեր են,
Եւ անոնց լեզուները սրած թուրեր են ։

5 Ով Աստուած, երկինքէ վրայ բարձրացիր.
Քու փառքդ բոլոր երկրի վրայ ըլլայ ։
6 Իմ քայլերուս որոգայթ պատրաստեցին.
Անձս վար ծռեցաւ.
Փոս փորեցին առջիս,
Ո՛ւր իրենք ինկան անոր մէջը ։ (Սէլայ ։)

7 Սիրտս պատրաստ է, ով Աստուած, սիր-
տս պատրաստ է.
Պիտի երգեմ ու սազիս պիտի խաղամ.
8 Արթնցիր, ով իմ փառքս.
Արթնցիր, ով տաւիղ ու քնար.
Ես կանուխ պիտի արթննամ ։
9 Ով Տէր, ժողովրդոց մէջը քեզ պիտի գովեմ.

Սաղմոս պիտի երգեմ քեզի պղծերուն մէջ.
10 վասն զի մեծ է քու ողորմութիւնդ մինչեւ երկինքը,
Ու քու ճշմարտութիւնդ մինչեւ ամպերը։
11 Երկինքէ վերայ բարձրացիր, ով Աստուած,
Քու փառքդ բոլոր երկրի վերայ ըլլայ։

ՍԱՂՄ. ԾԸ 58

Գլխաւոր երաժշտին. Ալ-թաշհէթ, Դաւիթին երգը։

1 Իրաւացնէք անբարբառ արդարութիւն կը խօսի՞ք.
Ո՞ղղութեամբ դատաստա՞ն կը տեսնէ՞ք, ով մարդոց որդիներ։
2 Ձիրաւ սրտով անօրէնութիւններ կը գործէ՞ք.
Երկրի վերայ ձեռքերնուդ բռնութիւնը կը կշռե՞ք։
3 Ամբարիշտները էջէն հոջը արդանդէն խոտորեցան.
Որովայնէն կը մոլորին սուտ խօսելով։
4 Անոնց թոյնը օձի թոյնի պէս է,
Խուլ խժի պէս՝ որ կը գոցէ իր ականջները,
5 Որ չլսէր թովիչներուն ձայնը,
Թէև վարպետութեամբ կախարդութիւն կ'ընեն։
6 Ով Աստուած, անոնց ակռաները իրենց բերաններուն մէջ փշրէ.

Ով Տէր, առիւծի կորիւններուն ժանիքները կոտրտէ։
7 Թող անոնք հալին ջուրերու պէս որ կը վազեն.
Երբոր իրենց սլաքները կը լարեն, թող կոտրտին.
8 Խխունջի պէս՝ որ քալած ատենը կը հալի,
Կնկան մը վիժած զաւակին պէս արեւը չտեսնեն։
9 Ձեր կաթսաները փուշերուն կրակը զգալէն առաջ,
Թէ թարմ և թէ այրուող ձեզ վոթորիկով պիտի ցրուէ։
10 Արդարը պիտի ուրախանայ, երբոր վրէժխնդրութիւնը տեսնէ.
Իր ոտքերը ամբարշտին արեանը մէջ պիտի լուայ։
11 Ու մարդը պիտի ըսէ թէ Իրաւացնէ արդարին համար վարձք կայ.
Իրաւացնէ Աստուած կայ, որ երկրի վերայ դատաւոր է։

ՍԱՂՄ. ԾԹ 59

Գլխաւոր երաժշտին. Ալ-թաշհէթ, Դաւիթին երգը, անատանը որ Սաուղ հրեշտակ խրկեց, ու տունը պաշարեցին որ մեռցնեն զանիկա։

1 Ինձմէ ինծի թշնամիներէս իմ փրկէ, ով իմ Աստուածս.
Իմ վրաս եղողներէն իմ վեր վերցուր։

2 Ամօրհնութիւն դորձողներին կա տպատէ ,
Ու արիւնահեղ մարդոցմէն կա փրկէ ։
3 Ինչու որ ահա իմ անձիս համար դարանը մը-
տան .
Զօրաւոր մարդիկ իմ վրաս ժողվուեցան ,
Ջէ թէ մեղքիս ու յանցանքիս համար , ով Տէր ։
4 Մեղք չունեցած առանց վրաս վազելին ու
պատրաստուելուն .
Արթընցիր զիս դիմաւորելու ու նայէ ։
5 Ով Տէր Աստուած զօրութեանց՝ Աստուած
Իսրայէլի ,
Արթընցիր բոլոր հեթանոսները քննելու .
Զար անօրէնութեան բնաւ մի ողորմիր ։ (Սէլա ։)
6 Ամէն իրիկուան նա կը դառնան ,
Շան պէս կ'ոռնան ,
Ու քաղաքին չորս կողմը կը պտըտին ։
7 Ահա իրենց բերնէն չարութիւն դուրս կը թա-
փեն .
Ամէնց շրթունքներուն վրայ սուրեր կան .
Ինչու որ կ'ըսեն Ո՞վ պիտի լսէ ։
8 Բայց դուն , ով Տէր , անոնց վրայ պիտի ծի-
ծաղիս .
Բոլոր հեթանոսները ծաղր պիտի ընես ։
9 Ով իմ զօրութիւնս , քեզի պիտի սպասեմ .
Վասն զի Աստուած է իմ ապաւէնս ։
10 Ողորմութեանս Աստուածը ինծի պիտի հասնի .
Աստուած պիտի ցուցնէ ինծի թշնամիներուս
կորուստը ։

11 Մի սպաններ անոնք , որ ժողովուրդս չմո-
նայ .
Զանոնք ցիրուցան ըրէ քու զօրութեամբդ ,
Ու վար ձգէ զանոնք , ով Տէր՝ մեր վահանը ։
12 Ամէն իրենց բերաններուն մեղքին — շրթ-
թունքներուն խօսքին համար՝
Իրենց ամբարտաւանութեանը մէջ թող բռը-
նուին ,
Նաև անէծքին ու սուտին համար որ կը խօ-
սին ։
13 Կորսընցուր բարկութիւնով , կորսընցուր զա-
նոնք՝ որ ոչնչանան ,
Ու գիտնան թէ Աստուած կը տիրէ Յակոբին
վրայ
Մինչև երկրի ծայրերը ։ (Սէլա ։)
14 Ամէն իրիկուան նա պիտի դառնան ,
Շան պէս պիտի ոռնան ,
Ու քաղաքին չորս կողմը պտըտին .
15 Ուտելիքի համար պիտի թափառին ,
Թէ որ չկշտանան՝ գիշերը անդադ անցընեն ։

16 Բայց ես քու զօրութիւնդ պիտի երգեմ ,
Ու առտուանց քու ողորմութիւնովդ պիտի
ցնծամ .
Վասն զի դուն ինծի պահապան եղար ,
Ու ապաւէն՝ իմ նեղութեանս օրը ։
17 Ով իմ զօրութիւնս , քեզի սաղմոս պիտի եր-
գեմ ,

Ինչու որ իմ պաշտպանս Աստուած է՝
Իմ ողորմութեանս Աստուածը։

ՍԱՂՄ· Կ 60

Գլխաւոր երաժշտին, Շուշան–Եդութի վրայ· Դաւիթին երգը՝ սորվեցընելու համար, անատնը որ պատերազմեցաւ Միջագետի Ասորւոց ու Սուբայի Ասորւոց հետ, ու Յովաբ ետ դառնալով՝ Եդովմայեցիներէն տասուերկու հազար հոգի ջարկաւ Աղի ձորին մէջ։

1 Ով Աստուած, մեզ երեսէ ձգեցիր,
Մեզ ցրուեցիր — բարկացար· մեզի դարձիր։
2 Երկիրը դողացուցիր, անիկա պատռեցիր·
Անոր վիրաց տեղւոյնքը նորոգէ, ինչու որ կ'երերայ։
3 Քու ժողովուրդիդ խստութիւն ցուցուցիր,
Մեզի թմրութեան գինի խմցուցիր։
4 Քեզմէ վախցողներուն դրօշակ տուիր,
Ճշմարտութեան համար վերցընելու· (Սէլայ·)
5 Որ քու սիրելիներդ փրկուին՝
Ձեռքովդ ապրեցուր ու պատասխան տուր մեզի։
6 Աստուած իր սրբութիւնովը խօսեցաւ,
Ես պիտի ցնծամ, Սիւքէմը պիտի բաժնեմ,
Ու Սոկքոթի հովիտը պիտի չափեմ։
7 Իմն է Գաղաադը ու իմն է Մանասէն,
Եփրեմը գլխուս զօրութիւնն է·
Յուդան իմ օրէնադիրս է·

8 Մովաբը իմ լուացուելու ամանս է·
Եդովմի վրայ պիտի ձգեմ իմ մուճակս·
Ով Փղշտացիք, ինծի համար ձայնով ցնծացէք։
9 Ո՞վ պիտի տանի զիս պարսպաւոր քաղաքը·
Ո՞վ պիտի առաջնորդէ ինծի մինչև Եդովմ։
10 Չէ՞ որ դուն, ով Աստուած, ոչ երեսէ ձգեցիր մեզ,
Ու մեր զօրքերուն հետը չելար, ով Աստուած։
11 Նեղութեան մէջէն մեզի օգնութիւն տուր,
Վասն զի փուճ է մարդուն փրկութիւնը։
12 Աստուծով քաջութիւն պիտի ընենք·
Ու ան պիտի կոխէ մեր թշնամիները։

ՍԱՂՄ· ԿԱ 61

Գլխաւոր երաժշտին, Նկինոթի վրայ· Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Աստուած, լսէ իմ աղաղակս,
Ո– մտիկ ըրէ իմ աղօթքս։
2 Երկրին ծայրէն քեզի պիտի կանչեմ սրտիս մաբելու առնը·
Ինծմէ բարձր եղած վէմին առաջնորդէ ինծի։
3 Ինչու որ դուն ինծի ապաւէն մը եղար,
Ամուր աշտարակ մը՝ թշնամիին երեսէն։
4 Քու խորանիդ մէջը պիտի բնակիմ ես յաւիտեան·
Քու թեւերուդ հովանաւորութեանը տակը պիտի ապաւինիմ։ (Սէլայ·)

5 Ինչու որ դուն, ով Աստուած, լսեցիր իմ ուխտերս.
Քու անունէդ վախցողներուն ժառանգութիւնը ետիր տուիր։
6 Թագաւորին օրերուն վրայ օրեր պիտի աւելցընես.
Անոր տարիները իբրեւ ազդէ մինչեւ ազգ պիտի ըլլան։
7 Անիկա յաւիտեան Աստուծոյ առջեւն պիտի նստի.
Ողորմութիւն ու ճշմարտութիւն պատրաստէ որ զանիկա պահպանեն։
8 Այսպէս սաղմոս պիտի երգեմ քու անուանդ յաւիտեան,
Որ ամէն օր ուխտերս կատարեմ։

ՍԱՂՄ. ԿԲ 62

Գլխաւոր երաժշտին, Խդիթունին վրայ. Սաղմոս Դաւթի։

1 Յիրաւի իմ անձս լռիկ կը սպասէ Աստուծոյ.
Անկէ է իմ փրկութիւնս.
2 Յիրաւի ան է իմ վէմս ու փրկութիւնս.
Իմ ապաւէնս է, չատ պիտի չսասանիմ։
3 Մինչեւ ե՞րբ մարդու վրայ կը յարձակիք.
Դուք ամէնդդ պիտի կոտրտիք զանիկա
Ծռած պատի ու խախտած ցանկի պէս։
4 Անդամարև իր պատուէն ձգելու խորհուրդ կ'ընեն.

Աստուծմէն կը սիրեն.
Իրենց բերնովը կ'օրհնեն,
Բայց իրենց սրտովը կ'անիծեն։ (Սէլայ։)
5 Ով իմ անձս, միայն Աստուծոյ սպասէ,
Վասն զի անկէ է իմ յոյսս։
6 Յիրաւի ան է իմ վէմս ու փրկութիւնս.
Իմ ապաւէնս է, պիտի չսասանիմ։
7 Աստուծմէ է իմ փրկութիւնս ու փառքս.
Իմ զօրութեան վէմը ու իմ ապաւէնս Աստուած է։
8 Ամէն ժամանակ անոր յուսացէք, ով ժողովուրդ.
Անոր առջեւ սիրտերնիդ թափեցէք.
Աստուած ապաւէն է մեզի։ (Սէլայ։)
9 Անդարև ամիկ մարդիկը փուճ են,
Ազնուական մարդիկը սուտ են.
Թէ որ կշիռքի մէջ դրուելու ըլլան,
Ամէնքն ալ ունայնութենէն ընդունայն են։
10 Հարստահարութեան մի յուսաք,
Ու յափշտակութեան վրայ փուճ յոյս մի դնէք.
Հարստութիւնը թէ որ չաճայ,
Անոր վրայ սիրտ մի դնէք։
11 Մէկ անգամ խօսեցաւ Աստուած.
Երկու անգամ լսեցի ասիկա,
Թէ զօրութիւնը Աստուծոյ է։
12 Ողորմութիւնն ալ քուկդ է, ով Տէր,

Ինչու որ ամէն մէկուն իր գործքին համեմատ հատուցում կ'ընես։

ՍԱՂՄ · ԿԴ 63

Սաղմոս Դաւթի, երբոր ինքը Յուդայի անապատին մէջն էր։

1 Ով Աստուած, դուն ես իմ Աստուածս,
կ'ես առաւօտուն քեզ կը փնտռեմ.
Հոգիս կը ծարաւի քեզի, ու մարմինս քեզի կը փափաքի
Չոր ու ծարաւ տեղը, ուր որ ջուր չկայ,
2 Քու զօրութիւնդ ու փառքդ տեսնելու համար,
Ինչպէս որ քեզ տեսած եմ սրբարանին մէջը։
3 Որովհետեւ քու ողորմութիւնդ կեանքէն աղէկ է,
Իմ շրթունքներս քեզ պիտի գովեն։
4 Ասանկ պիտի օրհնեմ քեզ իմ կենացս մէջ.
Քու անունովդ ձեռքերս վեր պիտի վերցնեմ։
5 Իբր թէ ճարպով ու պարարտութիւնով պիտի կշտանայ իմ անձս,
Ու ցնծութեան շրթունքներով պիտի գովէ քեզ իմ բերանս.
6 Երբոր անկողինիս վրայ քեզ կը յիշեմ,
Գիշերօրեան պահերուն մէջ քու վրայովդ կը մտածեմ.
7 Վասն զի ինծի օգնական եղար.

Ու քու թեւերուդ հովանաւորութեանը տակը պիտի ցնծամ։
8 Իմ անձս քեզի հետեւելով կը յարի.
Քու աջ ձեռքդ իս կը պահէ։
9 Բայց անոնք որ իմ անձս կը վնտռեն անէից կորսընծայելու համար,
Գետնին խորունկ տեղերը պիտի մտնեն.
10 Սուրի պիտի մատնուին,
Աղուէսներուն բաժին պիտի ըլլան։
11 Բայց թագաւորը Աստուծով պիտի ուրախանայ.
Անով երդում ընողներուն բոլորը պիտի պարծին.
Իսկ ստախօսներուն բերանը պիտի պատանգի։

ՍԱՂՄ· ԿԴ 64

Վկնաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Աստուած, լսէ իմ ձայնս իմ դանդաղելու ատենս.
Թշնամիին վախէն իմ կեանքս պահպանէ։
2 Ծածկէ զիս չարերուն ժողովքէն,
Անօրէնութիւն գործողներուն բազմութենէն,
3 Որոնք լեզուները թուրի պէս կը սրեն,
Իրենց նետերը կը քաշեն, որ լեղի խօսքեր են,
4 Դաշտակ տեղէն անմեղին նետելու համար.
Յանկարծակի անոր կը նետեն ու չեն վախնար։

5 Իրենց մէջը չար խօսքեր կը հաստատեն.
Գաղտնի որոգայթներ դնելու համար կը խօսին,
Կ'ըսեն թէ Անոնք ո՞վ պիտի տեսնէ։
6 Անօրէնութիւն կը մտածեն.
Կ'ըսեն Ըն կատարեցինք Ըէ խորհած խոր-
հուրդը.
Մարդուն ներսը և սիրտը խորունկ է։

7 Բայց Աստուած անոնք պիտի զարնէ նետով.
Անոնք յանկարծ պիտի վիրաւորին։
8 Ու իրենց լեզուն իրենց վրայ պիտի հանդըգ-
ցընեն.
Ամէն անոնք տեսնողները պիտի փախչին։
9 Եւ բոլոր մարդիկ պիտի վախնան,
Ու Աստուծոյ գործքը պատմեն,
Ու անոր ըրածին ուշադրութեամբ պիտի նա-
յին։
10 Արդարը Տէրոջմով պիտի ուրախանայ, և ա-
նոր պիտի յուսայ.
Եւ ամէն ուղիղ սրտով եղողները պիտի պար-
ծին։

ՍԱՂՄ. ԿԵ 65

Գլխաւոր երաժշտին. Դաւիթին Սաղմոսը ։ երգը։

1 Քեզի կը սպասէ օրհնութիւնը, ով Աստուած,
Սիոնի մէջ,
Ու քեզի ուխտը պիտի կատարուի։

2 Ով աղօթքի լսող,
Քեզի պիտի գայ ամէն մարմին։
3 Անօրէնութիւնները իմ վրաս զօրացան.
Մեր մեղքերը դուն պիտի քաւես։

4 Երանի անոր որ կ'ընտրես ու ձեզի կը մօ-
տեցընես,
Որ բնակի քու սրահներուդ մէջ.
Պիտի լցուինք քու տանդ՝
Քու սուրբ տաճարիդ բարութենէն։

5 Սքանչելի բաներով՝ արդարութիւնով պի-
տի պատասխանես մեզի,
Ով մեր փրկութեանը Աստուածը,
Որ երկրի ամէն ծայրերուն ու ծովուն մէջը
հեռուն եղողներուն յոյսն ես.
6 Որ քու զօրութիւնովդ լեռները հաստատե-
ցիր,
Կարողութիւնով գօտի կապուեցար.
7 Որ կը յանձրնես ծովուն ձայնը,
Անոր ալիքներուն ձայնը,
Ու ազգերուն խռովութիւնը։
8 Ու էէլէ ծայրերը բնակողները պիտի վախնան
քու նշաններէդ.
Առտուան ու իրիկուան ելքը դուն կ'ուրա-
խացընես։

9 Երկրին այցելութիւն կ'ընես ու զանիկա
կը ջրես,

Շատ կը հարատապրենս անիկա .
Աստուծոյ գետը ջրով լեցուն է .
Անոնց ցորեն կը պատրաստես ,
Վասն զի սաանկ պատրաստեցիր անիկա :
10 Անոր ակօսները կը խմցընես ,
Ու անոր փոսերը կը չիսկես .
Անձրևներով կը կակուղցընես անիկա ,
Կ'օրհնես անոր բոյսը :
11 Կը պսակես տարին քու բարութիւնովդ ,
Ու քու շաւիղներդ պարարտութիւն կը կաթեցընեն ,
12 Անապատի արօտներուն վրայ կը կաթեցընեն .
Ու բլուրները ուրախութիւնով պատած են :
13 Արօտները հօտերով հագուած են ,
Ու հովիտները ցորենով ծածկուած են .
Ցնծութեամբ կ'աղաղակեն ու կ'երգեն :

ՍԱՂՄ· ԿԶ 66

Գլխաւոր երաժշտին . Սաղմոս ու երգ :

1 Ով բոլոր երկիր ցնծութիւնով Աստուծոյ աղաղակեցէք :
2 Սաղմոս երգեցէք անոր անուանը փառքին .
փառաւոր ըրէք անոր օրհնութիւնը :
3 Աստուծոյ ըսէք Ե՛ւ ի՞նչպէս ահաւոր են քու գործերդ .
քու մեծ զօրութեանդ համար
թշնամիներդ քեզի խոնարհութիւն պիտի ընեն :

4 Բոլոր երկիրը երկրպագութիւն պիտի ընէն քեզի .
Սաղմոս պիտի երգեն քեզի ,
Սաղմոս պիտի երգեն քու անուանդ : (Սէլայ :)
5 Եկէք ու տեսէք Աստուծոյ ըրածները .
Անիկա է գործքովը մարդոց որդիներուն վրայ ահաւոր է :
6 Ծովը չամաքի դարձուց ,
Գետէն ոտքով անցան .
Անոնք տեղը խրճիթ ուրախացանք :
7 Իր ուժովը յաւիտեան կը տիրէ :
Անոր աչքերը ազգերը կը դիտեն .
Ապստամբները թող չբարձրանան : (Սէլայ :)
8 Ով ժողովուրդներ , օրհնեցէք մեր Աստուածը ,
Ու լսել տուէք անոր գովութեան ձայնը :
9 Անիկա մեր հոգին կենդանի կը պահէ ,
Ու ոտքերնուս սասանիլ չտար :
10 Ինչպէս որ դուն քննեցիր մեզ , ով Աստուած .
փորձեցիր մեզ , ինչպէս որ արծաթը կը փորձուի .
11 Մեզ որոգայթի մէջ մտցուցիր ,
Ծանր բեռ դրիր մեր կռնակին վրայ :
12 Մեր գլուխներուն վրայ մարդիկ հեծցուցիր .
կրակը ու ջուրը մտանք ,
Սակայն մեզ առատութեան տեղը հանեցիր :

13 Ողջակէզներով պիտի մտնեմ քու տունդ,
Քեզի պիտի հատուցանեմ իմ ուխտերս,
14 Որ շրթունքներս խոստացան,
Ու նեղութեանս մէջ բերանս խօսեցաւ։
15 Պարարտ ողջակէզներ պիտի մատուցանեմ քեզի խոյերու խունկով.
Զուարակներ պիտի զոհեմ նոխազներու հետ։
(Սելայ։)
16 Եկէք լսեցէք դուք ամէնքդ որ Աստուծմէ կը վախնաք,
Ու պատմեմ ինչ որ ըրաւ իմ անձիս։
17 Բերնովս անոր աղաղակեցի,
Ու լեզուովս անոր բարձրացուցի։
18 Թէ որ սրտիս մէջը անօրէնութիւն տեսնէի,
Տէրը պիտի չլսեր։
19 Սակայն Աստուած լսեց,
Իմ աղօթքիս ձայնը մտիկ ըրաւ։
20 Օրհնեալ ըլլայ Աստուած, որ իմ աղօթքս չդժեց,
Ու իր ողորմութիւնը ինծմէ հետ չդարձուց։

ՍԱՂՄ. ԿԷ 67

Գլխաւոր երաժշտին, Նկինոթի վրայ. Սաղմոս՝ երգ։

1 Աստուած ողորմի մեզի ու օրհնէ մեզ,
Երեսը փայլեցնէ մեր վրայ, (Սելայ,)
2 Որ երկրի վրայ քու ճամբադ ճանչցուի,

Ո՛ամէն ազգաց մէջ քու փրկութիւնդ։
3 Թող ժողովուրդները քեզ դովեն, ով Աստուած,
Բոլոր ժողովուրդները քեզ դովեն։
4 Ազգերը թող ուրախանան ու ցնծան,
Վասն զի ժողովուրդները ուղղութիւնով պիտի դատես,
Ու երկրի ազգերուն դուն պիտի առաջնորդես։ (Սելայ։)
5 Թող ժողովուրդները քեզ դովեն, ով Աստուած,
Բոլոր ժողովուրդները քեզ դովեն։
6 Երկիրը իր պտուղը պիտի տայ.
Ո՛Աստուած՝ մեր Աստուածը մեզ պիտի օրհնէ։
7 Աստուած մեզ պիտի օրհնէ,
Ու երկրի ամէն ծայրերը անկէ պիտի վախնան։

ՍԱՂՄ. ԿԸ 68

Գլխաւոր երաժշտին. Դաւիթին Սաղմոսը՝ երգը։

1 Թող կանգնի Աստուած, անոր թշնամիները թող ցրուին,
Ու զանիկաատողները իր երեսէն թող փախչին։
2 Մուխին ցրուելուն պէս ցրուէ զանոնք.
Ինչպէս որ մոմը կրակին առջեւն կը հալի,

Այսպէս թող կորսուին ամբարիշտները Աստուծոյ երեսէն ։

3 Բայց արդարները թող ուրախանան ,
Աստուծոյ առջեւն թող ցնծան ,
Եւ ուրախութիւնով զուարճանան ։

4 Երգեցէք Աստուծոյ , սաղմոս երգեցէք անոր անուանը .
Ճամբայ պատրաստեցէք անապատներուն մէջէն հեծնողին ,
Որուն անունը Եհովա է ,
Ու ցնծացէք անոր առջեւն ։

5 Որբերուն հայրը ու որբևարիներուն դատաւորը
Աստուած իր սուրբ բնակարանին մէջ ։

6 Աստուած մինակ եղողները տան մէջ կը բնակեցնէ ,
Կապուածները յաջողութեան կը հանէ .
Բայց ապստամբները չոր տեղ կը բնակին ։

7 Ով Աստուած , քու ժողովուրդիդ առջեւէն դացած ատենդ ,
Անապատէն անցած ատենդ , (Սելա ,)

8 Երկիրը շարժեցաւ , երկինքն ալ շտ կաթեցուց Աստուծոյ երեսէն ,
Սինայ ալ շարժեցաւ Աստուծոյ՝ Իսրայէլի Աստուծոյն առջեւէն ։

9 Ով Աստուած , քու ժառանգութեանդ առատօրէն անձրեւ տալով ,

Երբոր յոգնած էր՝ դուն հաստատեցիր անիկա ։

10 Քու ժողովուրդդ անոր մէջը բնակեցաւ .
Քու քաղցրութեամբդ աղքատին համար պատրաստեցիր , ով Աստուած ։

11 Տէրը պատգամ տուաւ .
Աւետիս տուողները մեծ բազմութիւն են ։

12 Զօրքերուն թագաւորները կը փախչին .
Կը փախչին , ու տան մէջ բնակող կնիկը աւարը կը բաժնէ ։

13 Թէեւ դոմերուն մէջտեղը պառկած ըլլաք ,
Աղաւնիի թեւերուն պէս ալիւր ըլլաք արծաթով պատած ,
Ու անոր փետուրները դեղին ոսկիով ։

14 Ամենակալողը ան երկրի վրայ թագաւորները ցրուած ատենը՝
Երկիրը Սելմոնին մէջի ձիւնին պէս ճերմկցաւ ։

15 Աստուծոյ լեռը Բասան լեռն է ,
Բազմագագաթ լեռը Բասան լեռն է ։

16 Ով բազմագագաթ լեռներ , ինչո՞ւ նախանձով կը նայիք
Ա՛ն լեռն է՝ որ Աստուած հաճեցաւ անոր մէջը բնակելու
Թէեւ Տէրը հո՛ պիտի բնակի յաւիտեան ։

17 Աստուծոյ կառքերը երկու անգամ տասը հազար են , հազար հազարաց ։

Տէրը անոնց մէջն է, եւ սուրբ տեղն է էբե-
սինայի մէջ։

18 Բարձր տեղը ելար, գերութիւնը գերի ըրիր,
պարգեւներ առիր մարդոց համար,
Ու ապստամբներուն համար ալ,
Որ Տէր Աստուած անոնց հետը բնակի։

19 Տէրը օրհնեալ ըլայ օրէ օր։
Թէ որ հետը բեռ մը դնէ մեր վրայ,
Աստուած է մեր փրկիչը։ (Սելայ։)

20 Աստուած մեզի փրկութեան Աստուած է,
Ու մահուանէ ազատութիւը Տէր Եհովային է։

21 Սակայն Աստուած պիտի փշրէ իր թշնամի-
ներուն գլուխը,
Նաեւ իր անօրէնութիւններուն մէջը պտըտո-
ղին գիհասեր գագաթը։

22 Տէրը ըսաւ, Զանոնք Բասանէն եմ դարձընեմ,
Ծովուն անդունդներէն եմ դարձընեմ.

23 Անանկ որ ոտքդ արեան մէջ թաթխուի,
Շուներուդ լեզուն թշնամիներէն իր բաժինը
առնէ։

24 Քու քալուածքներդ տեսան, ով Աստուած,
իմ Աստուածս՝ իմ թագաւորիս քալուածքը-
ները սուրբ տեղին մէջը։

25 Առջեւէն երգեցողները գային,
Եւ ետեւէն նուագածուները՝
Թմբուկ զարնող կոյսերուն մէջտեղը։

26 Ժողովուրդներուն մէջը օրհնեցէք զԱստուած,

Տէրը, ով Իսրայէլի աղբիւրէն եղողներ։

27 Ան տեղն է փոքր Բենիամինը՝ անոնց տիրա-
պետողը,
Ցուդայի իշխանները իրենց բազմութեամբը,
Զաբուղոնի իշխանները — Նեփթաղիմի իշ-
խանները։

28 Քու Աստուածդ քու զօրութիւնդ հաս-
տատեց.
Զօրացուր, ով Աստուած, ան բանը որ մեզի
համար ըրիր։

29 Երուսաղէմ եղող տաճարիդ համար
Թագաւորները քեզի ընծաներ պիտի բերեն։

30 Եղէգներու մէջ բնակող գազաններուն,
ու ցու-
լերուն ժողովուրդը
Ժողովրդոց զուարակներուն հետը տաստէ,
Որ խոնարհին՝ արծաթի կտորուանք բերելով.
Պատերազմ սիրող ժողովուրդները ցրուէ։

31 Եգիպտոսէն ազնուականներ պիտի գան.
Եթովպիա իր ձեռքերը շուտով Աստուծոյ
պիտի երկնցընէ։

32 Ով երկրի թագաւորութիւններ, երգեցէք
Աստուծոյ,
Սաղմոս ըսէք Տէրոջը, (Սելայ,)

33 Անոր՝ որ՝ի յաւիտենից երկինքներուն երկ-
նից վրայ կը նստի.
Ահա անիկա իր ձայնովը զօրաւոր ձայն կու-
տայ։

34 Զօրութիւն տուէք Աստուծոյ ։
Անոր մեծավայելչութիւնը Իսրայէլին վրայ է,
Ու անոր զօրութիւնը ամպերուն մէջն է ։
35 Ահաւոր ես, ով Աստուած, քու սուրբ տե-
ղերուդ մէջ ։
Իսրայէլին Աստուածը
Ինքը կու տայ էր ժողովուրդին ոյժ ու կարո-
ղութիւն ։
Աստուած օրհնեալ ըլլայ ։

ՍԱՂՄ· ԿԹ 69

Գլխաւոր երաժշտին, Շօշանիմի վրայ · Սողոմոն Դաւթի ։

1 Ապրեցուր զիս, ով Աստուած,
Վասն զի ջուրերը էմ անձիս հասան ։
2 Խորունկ ցեխի մէջ կ'ընկղմիմ,
Ուր որ կայնելու տեղ չկայ ·
Ջուրերուն խորունկ տեղերը մտայ,
Ու յորձանքները իս ընկղմեցին ։
3 Յոգնեցայ ես կանչելէս, կոկորդս ցամքեցաւ,
Աչքերս նուաղեցան իմ Աստուծոյս սպասե-
լէն ։
4 Առանց պատճառի իս ատողները գլխուս մա-
զերէն շատ են ·
Իս փուճ տեղը կորսընցնողները զո-
րացան ·
Ան բանը՝ որ չէի յափշտակեր, անառանը վը-
ճարեցի ։

5 Ով Աստուած, իմ յիմարութիւնս դուն դի-
տես,
Ու յանցանքներս քեզմէ ծածկուած չեն ։
6 Քեզի համբերողները իմ պատճառովս չամչ-
նան,
Ով Տէր՝ զօրից Տէրը ·
Քեզ փնտռողները իմ պատճառովս ամօթով
չըլլան,
Ով Իսրայէլին Աստուածը ։
7 Վասն զի քեզի համար նախատինքի համբերեցի·
Ամօթը ծածկեց իմ երեսս ·
8 Եղբայրներուս օտար՝
Ու մօրս որդւոցը անծանօթ եղայ ։
9 Ինչու որ քու տանդ նախանձը իս կերաւ,
Ու քեզ նախատողներուն նախատինքները
իմ վրաս ինկան ։
10 Իմ անձիս ծոմ պահելովը լացի,
Ու աս ինծի նախատինք սեպուեցաւ ։
11 Ես իմ հանդերձս քուրձ ըրի,
Ու անոնց առակ եղայ ։
12 Դուռը նստողները իմ վրայովս կը խօսին,
Ու արբեցողներուն խաղը եղայ ։

13 Բայց ես իմ աղօթքս կ'ընեմ քեզի,
Ով Տէր, ընդունելի ժամանակին ·
Ով Աստուած, քու մեծ ողորմութիւնովդ,
Քու փրկութեանդ ճշմարտութիւնովը լինչի
պատասխան տուր ·

14 Հանէ զիս ցեխէն, ու չընկղմիմ.
Ջիս ատելիներէն ու խորունկ ջուրերէն ազատեալ։
15 Ջուրերուն յորձանքը ծով իս չընկղմէ,
Ու անդունդը իս չկլլէ,
Ու ջրհորը իր բերանը վրաս չդոցէ։
16 Պատասխան տուր ինծի, ով Տէր,
վասն զի քու ողորմութիւնդ քաղցր է.
Քու առատ գթութեանդ համեմատ նայէ ինծի.
17 Ու երեսդ մի ծածկեր քու ծառայէդ,
վասն զի ես նեղութեան մէջ եմ.
Շուտով պատասխան տուր ինծի։
18 Իմ անձիս մօտեցիր ու զանիկա փրկէ.
Իմ թշնամիներուս համար իս ազատէ։

19 Դուն դիտես իմ նախատինքս
Եւ իմ ամօթս ու իմ խայտառակութիւնս.
Քու առջիդ են բոլոր իս նեղողները։
20 Նախատինքը սիրտս կոտրեց ու հիւանդ եղայ.
Վշտակից եղողի մը նայեցայ, բայց չկար,
Ու մխիթարութիւն տուողներուն՝ բայց չգտայ։
21 Հապա կերակուրի տեղ թոյն տուին ինծի,
Ու ծարաւած առենս քացախ խմցուցին ինծի։

22 Անոնց սեղանը իրենց առջին որոգայթ,
Ու յաջողութեան տեղ վարմ ըլլայ։
23 Անոնց աչքերը մթանան որ չտեսնեն.

Ու անոնց մէջքերը միշտ դողացուր։
24 Քու սրտմտութիւնդ անոնց վրայ թափէ.
Ու սաստիկ բարկութիւնդ անոնց վրայ հասնի։
25 Անոնց բնակարանը աւերակ ըլլայ,
Ու անոնց վրաններուն մէջը բնակող չգտնուի։
26 Վասն զի ան որ դուն զարկիր, անոնք կը հալածեն,
Եւ քու վիրաւորածիդ ցաւին վրայով կը խօսին։
27 Անոնց անօրէնութեանը վրայ անօրէնութիւն դիր,
Եւ քու արդարութեանդ չհասնին։
28 Կենաց դրքէն թող ջնջուին,
Ու արդարներուն հետ չգրուին։

29 Բայց ես աղքատ ու վշտացած եմ.
Ով Աստուած, քու փրկութիւնդ թող իս պաշտպանէ։
30 Աստուծոյ անունը պիտի գովեմ երգով,
Ու պիտի բարձրացնեմ անիկա գոհութիւնով։
31 Ու ասիկա եղջերաւոր՝ կճղակաւոր եզէն
Աւելի ընդունելի պիտի ըլլայ Տէրոջը։
32 Հեզերը պիտի տեսնեն և ուրախանան.
Ով Աստուած փնտռողներ, ձեր սիրտն ալ պիտի ապրի։
33 Վասն զի Տէրը տնանկներուն կը լսէ,
Ու իր կապուածները չանարգեր։

34 Թող գովքն զանկա երկինքը ու երկիրը,
Ծովը ու բոլոր անոր մէջը շարժողները։
35 Ինչու որ Աստուած Սիօնը պիտի փրկէ,
Ու Յուդայի քաղաքները պիտի շինէ.
Եւ հոն պիտի բնակին ու ժառանգեն անիկա։
36 Եւ իր ծառաներուն սերունդը պիտի ժա-
ռանգէ անիկա,
Ու իր անունը սիրողները անոր մէջը պիտի
բնակին։

ՍԱՂՄ· Հ 70

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի յիշատակի համար։

1 Ով Աստուած, իս փրկելու կամ ըլլ,
Ով Տէր, ինծի օգնելու արագորդիր։
2 Թող ամչնան ու խայտառակ ըլլան
Իմ անձս փնտռողները.
Եւ դառնան ու ամօթով ըլլան
Ինծի չարիք ուզողները։
3 Թող ամչնալով ետ դառնան
Անոնք որ ինձի վաշ վաշ կ'ըսեն։
4 Անոնք քեզ փնտռողները
Քեզմով թող ցնծան և ուրախանան.
Եւ քու փրկութիւնդ սիրողները
Անկէ ժամանակ թող ըսեն, Աստուած մեծա-
նայ։
5 Բայց ես աղքատ ու տնանկ եմ.
Ով Աստուած, շուտով հասիր ինծի.

Իմ օգնականս ու փրկիչս դուն ես,
Ով Տէր, մի ուշանար։

ՍԱՂՄ· ՀԱ 71

1 Ով Տէր, քեզի յուսացայ,
Ջամչնամ յաւիտեան։
2 Քու արդարութեամդ զիս ազատեցուր ու ա-
զատէ զիս.
Ականջդ ծռէ ինծի ու փրկէ զիս։
3 Ինծի ապաւինութեան վէմ եղիր,
Որ միշտ հոն երթամ.
Դուն հրաման տուիր իս փրկելու,
Ինչու որ իմ վէմս ու բերդս դուն ես։
4 Ով իմ Աստուածս, ամբարշտին ձեռքէն,
Անօրէնին ու բռնաւորին ձեռքէն իս փրկէ.
5 Վասն զի իմ ակնկալութիւնս դուն ես, ով
Տէր Եհովայ.
Մանկութենէս ի վեր իմ յոյս պոռն ես.
6 Ես քեզի հաստատուեցայ արդանդէն,
Մօրս որովայնէն իմ պաշտպանս դուն ես.
Իմ գովութիւնս միշտ քու վրադ է։
7 Զարմանալի բանի մը պէս եղայ շատերուն,
Բայց իմ զօրաւոր ապաւէնս դուն ես։
8 Բերանս քու գովաբանութիւնովդ լցուի,
Ամէն օր քու փառաբանութիւնովդ։
9 Ծերութեան ատենս իս մի ձգեր.

Ո յժս պակասած ատենը իս մի թողուր ։
10 Ինչու որ թշնամիներս լինձի համար կը խօսին,
Ու իմ անձս պաշարողները միասեղ խորհուրդ կ'ընեն,
11 Ըսելով, Աստուած թողուց անիկա.
Հալածեցէք ու բռնեցէք անիկա,
վասն զի ազատող մը չկայ ։
12 Ով Աստուած, լինձմէ մի հեռանար.
Ով իմ Աստուածս, լինձի օգնելու արագրիր ։
13 Թող ամչնան ու կորսուին իմ անձիս հակառակորդները.
Նախատինքով ու ամօթով թող ծածկուին լինձի չարութիւն ուզողները ։

14 Բայց ես ամէն ատեն պիտի յուսամ,
Ու քու ամէն գովաբանութիւններուդ վրայ պիտի աւելցընեմ ։
15 Բերանս պիտի պատմէ քու արդարութիւնդ,
Ամէն օր քու փրկութիւնդ.
Ինչու որ ես անոնց համրանքը չեմ գիտեր ։
16 Պիտի քալեմ Տէր Եհովային զօրութիւնովը.
Քու արդարութիւնդ՝ միայն քուկինդ պիտի յիշեմ ։
17 Ով Աստուած, մանկութենէս 'ի վեր սորվեցուցիր լինձի.
Ու մինչև հիմա քու հրաշալի գործքերդ պատմեցի ։
18 Ու հիմա մինչև ծերութեան ու ալեւորութեան ատենս

իս մի ձգեր, ով Աստուած,
Մինչև որ պատմեմ քու կարողութիւնդ գոյացող ազգին,
Ու քու զօրութիւնդ ան ամենուն որ պիտի գան ։
19 Քու արդարութիւնդ ալ շատ բարձր է, ով Աստուած,
Որ դուն մեծամեծ բաներ ըրիր.
Քեզի պէս ո՞վ կայ, ով Աստուած ։

20 Դուն որ շատ ու ծանր նեղութիւններ ցուցուցիր լինձի,
Նորէն իս պիտի կենդանացընես,
Ու երկրին անդունդներէն նորէն իս պիտի հանես ։
21 Իմ մեծութիւնս պիտի շատցընես,
Ու դառնալով իս պիտի մխիթարես ։
22 Ուստի ես ալ պիտի գովեմ քեզ տաւիղով
Քու ճշմարտութեանդ համար, ով իմ Աստուածս.
Սաղմոս պիտի երգեմ քեզի քնարով,
Ով Իսրայէլին Սուրբը ։
23 Քեզի սաղմոս երգած ատենս իմ շրթունքներս պիտի ցնծան,
Ու իմ հոգիս՝ որ դուն փրկեցիր ։
24 Իմ լեզուս ալ ամէն օր քու արդարութիւնդ պիտի խօսի,
Ինչու որ լինձի չարիք ուզողները ամչցան ու խայտառակ եղան ։

ՍԱՂՄ· ՀԲ 72

Սողոմոնին համար։

1 Ով Աստուած, քու դատաստաններդ թա-
գաւորին տուր,
Ու արդարութիւնդ՝ թագաւորին որդւոյն։
2 Ան իկա արդարութիւնով պիտի դատէ քու
ժողովուրդդ,
Ու աղքատներդ իրաւունքով։
3 Լեռները խաղաղութիւն պիտի բուսցընեն ժո-
ղովուրդին,
Ու բլուրներն ալ՝ արդարութիւնով։
4 Ժողովուրդին աղքատներուն իրաւունք պի-
տի ընէ,
Տնանկին զաւակները պիտի ազատէ,
Ու բռնաւորը պիտի ջարդէ։
5 Քեզմէ պիտի վախնան քանի որ արեգակը ու
լուսինը կը մնան՝
Ազգէ մինչև ազգ։
6 Հնձուած խոտի վրայ ջրած անձրևի պէս պի-
տի իջնէ,
Տարափներու պէս որ երկիրը կը թրջեն։
7 Անոր օրերուն մէջ արդարը պիտի ծաղկի.
Ու շատ խաղաղութիւն պիտի ըլլայ,
Մինչև որ ալ լուսին չըլլայ։
8 Ու ծովէն մինչև ծովը պիտի տիրէ անիկա,
Ու գետէն մինչև երկրի ծայրերը։

9 Անոր առջևն անապատին բնակիչները ծունկ
պիտի կրկնեն,
Ու անոր թշնամիները վաշխ պիտի լզեն։
10 Թարսիսի ու կղզիներուն թագաւորները ընծայ պիտի մատուցանեն,
Շաբայի ու Սաբայի թագաւորները պարգև պիտի բերեն։
11 Ու բոլոր թագաւորները անոր երկրպագութիւն պիտի ընեն,
Բոլոր ազգերը անոր պիտի ծառայեն։
12 Վասն զի աղքատը պիտի փրկէ աղաղակելու առնը,
Խեղճն ալ ու զանիկա ալ որ օգնութիւն չունի։
13 Պիտի խղճայ աղքատին ու անանկին,
Եւ անանկներուն անձերը պիտի ազատէ։
14 Հարստահարութենէ ու բռնութենէ պիտի փրկէ անոնց անձը,
Եւ անոնց արիւնը պատուական պիտի ըլլայ անոր առջևն։
15 Ու պիտի ապրի, և Շաբայի ոսկիէն անոր պիտի տրուի.
Ու ամէն ատեն աղօթք պիտի մատուցուի անոր համար.
Ամէն օր պիտի օրհնեն զանիկա։
16 Ցորենի առատութիւն պիտի ըլլայ երկրին մէջ լեռներուն գլուխը.
Անոր պտուղը Լիբանանին պէս պիտի շարժի.

Ու գետնի խոտին պես պիտի ծաղկին քա-
ղաքացիները։
17 Անոր անունը յաւիտեան պիտի մնայ.
Քանի որ արեգակը կը տեսնայ, անոր անունն ալ
պիտի մնայ.
Ու մարդիկ անով պիտի օրհնուին.
Ամէն ազգերը երանութիւն պիտի տան անոր։
18 Օրհնեալ ըլլայ Տէր Աստուած՝ Իսրայէլին
Աստուածը.
Միակ ինքն է հրաշքները ընողը։
19 Ու օրհնեալ ըլլայ յաւիտեան անոր փառա-
ւոր անունը,
Ու բոլոր երկիրը թող լցուի անոր փառքովը։
Ամէն ու ամէն։
20 Յեսսէի որդւոյն Դաւիթին աղօթքները լմնե-
ցան։

ՍԱՂՄ · ՀԳ 73

Սաղմոս Ասափայ։

1 Յիրաւի Աստուած բարի է Իսրայէլին,
Անոնք որ սրտով մաքուր եղողներուն։
2 Բայց քիչ մնաց որ իմ ոտքերս պիտի ծռէին,
Ո՛ մնաց որ իմ քայլերս դայթակղէին։
3 Վասն զի նախանձեցայ հպարտներուն,
Երբ որ ամբարիշտներուն յաջողութիւնը տեսայ։
4 Ինչու որ իրենց մահուան ժամանակն ալ ցա-
ւեր չունին.

Մարմինները ալ պարարտ է։
5 Անոնք մարդոց նեղութեանը մէջ չեն,
Եւ մարդոց հետ չեն տանջուիր։
6 Անոր համար վզնոցի պէս ամբարտաւանու-
թիւնը անոնք կը շրջապատէ.
Բռնութիւնը հանդերձի պէս անոնք կը ծած-
կէ։
7 Անոնց աչքերը պարարտութենէն դուրս կ'ել-
լեն.
Անոնք սրտի խորհուրդներէն անդին կ'անց-
նին։
8 Ծաղր կ'ընեն ու չարութիւնով կը խօսին բըռ-
նութեան համար,
Հպարտութիւնով կը խօսին։
9 Բերաննին երկնից դէմ կը դնեն,
Ու իրենց լեզուն երկրին մէջը կը պտըտի։
10 (Անոր համար իր ժողովուրդը հոս պիտի դառ-
նայ,
Ու առատութիւնով ջուր պիտի քամուի ա-
նոնց։)
11 Ու կ'ըսեն, Աստուած ինտո՞ր գիտէ.
Ու Բարձրեալին գովը գիտութիւն կա՞յ։
12 Ահա սոսկ են ամբարիշտները
Որ միշտ յաջողութիւն ունին, ու հարստու-
թիւն կ'աւելցնեն։
13 Յիրաւի զուր տեղը իմ սիրտս մաքրեցի,
Ու իմ ձեռքերս անմեղութիւնով լուացի.
14 Որովհետևամէն օր կը տանջուիմ,

Ու ամէն առտու կը խրատուիմ։
15 Թէ որ ըսէի Թէ ես առանկ խօսիմ,
Ահա քու որդւոցդ ազգին նենգութիւն ըրած
պիտի ըլլայի։
16 Երբոր խորհեցայ ասիկա իմանալու,
Դժուար եկաւ իմ աչքերուս.
17 Մինչև որ Աստուծոյ սրբարանը մտայ,
Ու անոնց վերջը իմացայ։
18 Իրաւ որ դուն անոնք սահելու տեղերը դը-
րեր ես.
Կործանման մէջ լլկեցուցիր անոնք։
19 Ի՜նչպէս յանկարծակի աւերմունքի մէջ կո-
կան.
Հատան ու վախերով կորսուեցան։
20 Ինչպէս երազ մը մարդ զարթնելէն ետքը,
Ով Տէր, քաղաքին մէջը անոնց պատկերը
պիտի անարգես։
21 Բայց իմ սիրտս դաւեցաւ,
Ու իմ երիկամունքներէս խոցուեցայ։
22 Ու ես յիմար էի ու չէի իմանար,
Քու առջիդ անասուններու պէս էի։
23 Սակայն ես միշտ քեզի հետ եմ.
Դուն իմ աջ ձեռքէս կը բռնես։
24 Դուն պիտի առաջնորդես ինծի քու խոր-
հուրդովդ,
Ու վերջը փառքով իս պիտի ընդունիս։
25 Ո՞վ ունիմ ես երկինդ մէջ.
Երկրի վրայ ալ քեզմէ ուրիշը չեմ ուզեր։

26 Իմ մարմինս ու սիրտս կը մաշին,
Բայց Աստուած իմ սրտիս զօրութիւնը ու իմ
բաժինս է յաւիտեան։
27 Վասն զի ահա անոնք որ քեզմէ կը հեռա-
նան՝ կը կորսուին.
Դուն կը սատկեցնես ամէնը՝ որ չնութիւն
կընեն՝ քեզմէ մոլորելով։
28 Բայց Աստուծոյ մօտենալս բարի է ինծի.
Ծոյս դրեր եմ Տէր Եհովային վրայ,
Որ քու բոլոր գործերդ պատմեմ։

ՍԱՂՄ. ՀԴ 74

Երգ Ասափայ։

1 Ով Աստուած, ինչո՞ւ մեզ բոլորովին մերժե-
ցիր,
Ո՞ր բարկութիւնդ կը մխայ քու արօտիդ ոչ-
խարներուն վրայ։
2 Յիշէ քու ժողովուրդդ որ սկիզբէն ստացեր
ես,
Քու ժառանգութեանդ վիճակը որ փրկեր ես,
Ո՞ր Սիօն լեռը ուր որ բնակեր ես։
3 Բարձրացուր քու քայլերդ դէպ՚ի բոլորովին
աւերուածներուն,
Ո՞ր սուրբ տեղին մէջ թշնամիին ըրած բոլոր
դէշ գործքերուն։
4 Քու թշնամիներդ կը պոռան քու ժողովքիդ
մէջը.

Իրենց նշանները նշանի պէս կը դնեն ։
5 Անիկա անտառի ծառերուն վրայ
Գայլիններ վերցընողի մը պէս դիտցուեցաւ .
6 Ու հիմա անոր քանդակազործ զարդերը
Ամէնը մէկէն կացիններով ու մուրճերով կը
կոտրտեն ։
7 Կրակով այրեցին քու սրբարանդ ,
Մինչև գետինը կրծանեցին քու անուանդ
բնակարանը ։
8 Իրենց սրտերուն մէջ ըսին թէ կորսընցընենք
ամէնք ամէնը մէկտեղ .
Երկրին մէջ Աստուծոյ բոլոր ժողովարանները
այրեցին ։
9 Մեր նշանները չենք տեսներ .
Ալ մարգարէ չկայ .
Ու քովերնիս մէկն ալ չկայ ,
Որ դիտնայ թէ ասկէ մինչև ե՞րբ պիտի տևէ ։

10 Ով Աստուած , մինչև ե՞րբ նախատինք պիտի ընէ նեղիչը .
Թշնամին մինչև յաւիտեան քու անունդ պիտի անարգէ՞ ։
11 ինչո՞ւ ետ կը քաշես քու ձեռքդ՝ ու աջ ձեռքդ .
Զանիկա ծոցէդ հանէ ու կորսընցուր անոնք ։
12 Բայց սկիզբէն իմ թագաւորս Աստուած է ,
Որ փրկութիւններ կ՚ընէ երկրին մէջ ։
13 Դուն քու զօրութեամբդ ծովը պատառեցիր ,

Վիշապներուն գլուխները ջուրերուն մէջ փըշրեցիր ։
14 Դուն ջարդեցիր Լեւիաթանին գլուխները .
Անիկա կերակուր ըլլալու տուիր անապատին
մէջի ժողովուրդին ։
15 Դուն ճեղքեցիր աղբիւրը ու վտակը ,
Դուն չորցուցիր միշտ ինչնենաւոր գետերը ։
16 Քուկդ է ցորեկը և քուկդ է գիշերը .
Լոյսը ու արևը դուն պատրաստեցիր ։
17 Դուն հաստատեցիր երկրին ամէն սահմաններըը .
Ամառը ու ձմեռը դուն ստեղծեցիր ։

18 Յիշէ ասկա՝ որ թշնամին նախատինք տըւաւ Տէրոջը ,
Ու յիմար ժողովուրդը քու անունդ անարգեց ։
19 Մի մատներ գազանին քու տատրակիդ անճը .
Մի մոռնար յաւիտեան քու աղքատներուդ կեանքը ։
20 Նայէ ուխտիդ , ինչու որ երկրին խաւար տեղուանքը
Բռնութեան բնակարաններով լցուած են ։
21 Թող խեղճը ետ չդառնայ ամօթով .
Թող աղքատը ու անանկը օրհնեն քու անունդ ։
22 Ելիր , ով Աստուած , քու դատդ պաշտպանէ .
Յիշէ ան նախատինքը՝ որ անզգամը ամէն օր
քեզի կ՚ընէ ։

23 Մի մոռնար քու թշնամիներուդ ձայնը.
բեզի դէմ ոտք ելլողներուն խռովութիւնը
ամէն ժամանակ կը բարձրանայ։

ՍԱՂՄ. ՀԵ 75

Գլխաւոր երաժշտին. Ալ-Թաշհէթ, Ասափին Սաղմոսը — երգը։

1 Կը դովենք քեզ, ով Աստուած,
կը դովենք, և քու անունդ մօտ է.
քու հրաշքներդ կը պատմեն։
2 Երբոր ուրիշալ ժամանակ ունենամ՝
Ուղիղ դատաստան պիտի տեսնեմ։
3 Երկիրը ու անոր բոլոր բնակիչները մաշեցան.
Անոր սիւները ես կը հաստատեմ։ (Սէլայ։)
4 Ըսի հպարտներուն թէ Հպարտութիւն մի ընէք.
Ու ամբարիշտներուն թէ եղջիւր մի վերցնէք։
5 Ձեր եղջիւրները մի վերցնէք.
Ամբարտաւան պարանոցով մի խօսիք։
6 Ինչու որ բարձրանալը ոչ արևելքէն է
եւ ոչ արևմուտքէն՝ ոչ ալ անապատէն,
7 Հապա դատաւորը Աստուած է.
Մէկը կը յածցընէ ու միւսը կը բարձրացընէ։
8 Ինչու որ Տէրոջը ձեռքը բաժակ կայ, ու գինին կարմիր է.
Անիկա խառնուածքով լեցուն է, ու անկէ կը թափէ.

եւ իրաւ երկրին բոլոր ամբարիշտները
Անոր մրուրները քամելով պիտի խմեն։
9 Բայց ես յաւիտեան պիտի պատմեմ.
Յակոբին Աստուծոյն սաղմոս պիտի երգեմ։
10 Ու ամբարիշտներուն բոլոր եղջիւրները պիտի փշրեմ.
Արդարին եղջիւրները պիտի բարձրանան։

ՍԱՂՄ. ՀԶ 76

Գլխաւոր երաժշտին, Նկինոթի վրայ. Ասափին Սաղմոսը — երգը։

1 Աստուած Յուդայի մէջ ճանչցուած է.
Անոր անունը Իսրայէլի մէջ մեծ է։
2 Ու անոր խորանը Սաղեմի մէջ է,
եւ անոր բնակարանը Սիօնի մէջ է։
3 Ան տեղը ջարդեց աղեղին նետերը,
վահանը, սուրը ու պատերազմը։ (Սէլայ։)
4 Դուն լուսափայլ ես.
Յափշտակութեան լեռներէն աւելի գերազանց ես։
5 Սրտով զօրաւորները յափշտակուեցան,
Քուներնին քնացան.
Ու բոլոր զօրեղ մարդիկը ձեռքերնին չգտան։
6 Ով Յակոբին Աստուածը, քու յանդիմանելէդ
կառքը ու ձին անզգայ պառկեցան։
7 Դուն, ո՛վ Տէր, դուն ահաւոր ես,
եւ ո՞վ կրնայ կայնիլ քու առջիդ՝ քու բարկութեանդ ատեն։

8 Դուն երկինքէն լսել տուիր դատաստանը.
երկիրը վախցաւ ու լռեց,
9 երբոր Աստուած դատաստան ընելու ելաւ՝
Որ երկրին բոլոր հեզերը փրկէ: (Սէլա:)

10 Իրաւցընէ մարդուն բարկութիւնը քեզ պիտի դողէ.
Ո՞ Ձեացած բարկութիւնը դուն պիտի գօտես:
11 Ուխտ ըրէք ու կատարեցէք ձեր Տէր Աստուծոյն.
Ընոր բոլորտիքը եղողներուն ամէնը
Թող ընծաներ բերեն Ահաւորին:
12 Ինքը իշխաններուն հոգին պիտի կտրէ.
Ահաւոր է երկրի թագաւորներուն:

ՍԱՂՄ. ՀԷ 78 77

Գլխաւոր երաժշտին, Իդիթունէն վրայ. Ասափին Սաղմոսը:

1 Իմ ձայնս Աստուծոյ է, ու ես կ'աղաղակեմ.
Իմ ձայնս Աստուծոյ է, ու ան լսէ պիտի ինծի:
2 Իմ նեղութեանս օրը Տէրը փնտռեցի.
Գիշերը տարածուած էր իմ ձեռքս ու չէր թմրեցար:
Իմ անձս մխիթարուիլ չէր ուզեր:
3 Աստուած յիշեցի ու անհանգիստ եղայ.
Խորհեցայ ու իմ հոգիս մարեցաւ: (Սէլա:)
4 Իմ աչքերս արթուն պահեցիր.
Խռովեցայ ու չկրցայ խօսիլ:

5 Միտքս բերի առջի օրերը,
Հին ժամանակներուն տարիները:
6 Գիշերուան մէջ կը յիշեմ իմ երգս.
Իմ սրտիս հետ կը խօսիմ,
Ու իմ հոգիս ալ քննութիւն կ'ընէ:
7 Արդեօք Տէրը յաւիտեան պիտի մերժէ՞,
Ու ալ բնաւ պիտի չհաճի՞:
8 Մինչեւ անոր ողորմութիւնը բոլորովին պակսեցա՞ւ,
Ո՞ւր խոստմունքը վերջացա՞ւ ազգէ մինչեւ ազգ:
9 Մինչեւ Աստուած զթութիւն ընելը մոռցա՞ւ,
Մինչեւ բարկութիւնով արգիլե՞ց իր ողորմութիւնը: (Սէլա:)

10 Ուստի ըսի, Ա՛ս է իմ տկարութիւնս,
Բարձրեալին աջ ձեռքին փոփոխութիւնը:
11 Տէրոջը գործերը պիտի յիշեմ.
Յիրաւի քու առջի հրաշքներդ պիտի յիշեմ:
12 Բոլոր գործերուդ վրայ պիտի խորհիմ,
Ու քու ըրածներուդ վրայ պիտի մտածեմ:

13 Ով Աստուած, քու ճամբադ սրբութեան մէջ է.
Աստուծոյ պէս մեծ Աստուած ո՞վ կայ:
14 Հրաշքներ ընող Աստուածը դուն ես.
Քու զօրութիւնդ ժողովուրդներուն մէջը ցուցուցիր:
15 Քու բազուկովդ փրկեցիր քու ժողովուրդդ՝

Յակոբին ու Յովսեփին որդիները : (Սէլա :)
16 Ջուրերը քեզ տեսան , ով Աստուած ,
Ջուրերը քեզ տեսան — դողացին .
Անդունդներն ալ սարսափեցան :
17 Ամպերը ջուր թափեցին .
Երկինքները ձայն հանեցին .
Նետերդ ալ դացին :
18 Քու որոտմունքիդ ձայնը երկինքն էր .
Փայլակները լոյս տուին աշխարհքին .
Երկիրը սասանեցաւ ու դողաց :
19 Քու ճանապարհդ ծովուն մէջն է ,
Ու քու ճամբադ մեծ ջուրերուն մէջն է .
Ու քու չափերդ չեն գիտցուիր :
20 Հօտի պէս քու ժողովուրդիդ առաջնորդեցիր՝
Մովսէսին ու Ահարոնին ձեռքովը :

ՍԱՂՄ· ՀԸ 78

Երգ Ասափայ :

1 Ով իմ ժողովուրդս , մտիկ ըրէք իմ օրէնքըս ,
Խոնարհեցուցէք ձեր ականջը իմ բերնիս խօսքերուն :
2 Առակով պիտի բանամ իմ բերանս ,
Ու հին ժամանակի խրթնաբանութիւնները պիտի խօսիմ ,
3 Որոնք լսեցինք ու գիտցանք ,
Ու մեր հայրերը մեզի պատմեցին :

4 Մենք պիտի չպահենք անոնց որդիներէն .
Ետքի եկող ազդին պիտի պատմենք
Տէրոջը գովութիւնները ու անոր զօրութիւնը
Ու անոր ըրած հրաշքները :
5 Վասն զի վկայութիւն հաստատեց Յակոբին մէջ ,
Ու օրէնք դրաւ Իսրայէլին մէջ ,
Որոնք պատուիրեց մեր հայրերուն ,
Որ սորվեցընեն իրենց որդւոցը .
6 Որպէս զի գալու ազդը՝ ծնելու տղաքը սորվեցընեն ,
Ու- եկեն իրենց որդւոցը պատմեն .
7 Անոնք ալ իրենց յոյսը Աստուծոյ վրայ դնեն ,
Զմոռնան Աստուծոյ գործքերը ,
Հապա անոր պատուիրանքները պահեն .
8 Ու իրենց հայրերուն պէս
Կամակոր ու ապստամբ ազդ մը չըլլան ,
Ազդ մը՝ որ իրենց սիրտը չէն չիտկած ,
Ու իրենց հոգին հաւատարիմ չէ Աստուծոյ :
9 Եփրեմի որդիքը՝ պատերազմինեալ աղեղնաւորներ էին ,
Պատերազմին օրը ետ դարձան .
10 Աստուծոյ ուխտը չպահեցին ,
Ու անոր օրէնքին համեմատ չուզեցին քալել .
11 Ու մոռցան անոր գործքերը ,
Եւ անոր հրաշքները որ իրենց ցուցուցեր էր :

12 Անոնց հայրերուն աչքին հրաշքները ըրաւ,
Եգիպտոսի երկրին՝ Տայանիսի դաշտին մէջ։
13 Ծովը պատռեց ու անոնք անցուց,
Եւ ջուրերն ալ դէզի պէս կանգնեցուց։
14 Ու ցորեկը ամպով առաջնորդեց անոնց,
Եւ բոլոր գիշերը կրակի լուսով։
15 Վէմերը պատռեց անապատին մէջ,
Ու խմցուց անոնց իբր թէ մեծ անդունդէ մը։
16 Եւ առուներ հանեց վէմէն,
Ու ջուրերը դետերու պէս բղխեցուց։

17 Բայց անոնք նորէն մեղքերնին աւելցուցին
անոր դէմ,
Ու բարկացուցին Բարձրեալը անապատին մէջ.
18 Եւ իրենց սրտերուն մէջ զԱստուած փորձեցին,
Կերակուր ուզելով իրենց անձերուն համար.
19 Եւ Աստուծոյ դէմ խօսեցան ու ըսին,
Միթէ կարո՞ղ է Աստուած
Անապատին մէջ սեղան պատրաստելու.
20 Ահա վէմին զարկաւ, ու ջուրերը դուրս
բղխեցին,
Ու առուներ վազեցին.
Արդեօք հայ ալ կրնա՞յ տալ.
Արդեօք միս կը պատրաստէ՞ իր ժողովուրդին համար։

21 Ուստի Տէրը լսեց ու բարկացաւ.
Եւ կրակ բորբոքեցաւ Յակոբին մէջ,

Ու նաև բարկութիւն ելաւ Իսրայէլին վրայ.
22 Վասն զի Աստուծոյ չհաւատացին,
Ու յոյսերնին անոր փրկութեանը վրայ չդրին.
23 Թէպէտ ինքը վերէն հրաման ըրեր էր ամպերուն,
Ու երկնից դռները բացեր էր,
24 Եւ կերակուրի համար անոնց վրայ մանանայ
տեղացեր էր,
Ու երկնից ցորենը տուեր էր անոնց.
25 Մարդիկ հրեշտակներուն հացը կերան.
Կշտանալու չափ պաշար խրկեց անոնց։

26 Երկնից մէջ արևելեան հովը հանեց,
Եւ իր զօրութեամբը հարաւային հովը բերաւ.
27 Եւ անոնց վրայ փոշիի պէս միս տեղաց,
Ու ծովու աւազին չափ թևաւոր թռչուններ,
28 Եւ անոնց բանակին մէջը՝
Անոնց վրաններուն չորս կողմը իջեցուց։
29 Ու կերան և աղէկ կշտացան.
Ու իրենց ցանկութիւնը իրենց տուաւ.
30 Իրենց ցանկութենէն զուրկ չմնացին.
Եւ քանի որ իրենց կերակուրը իրենց բերանն էր,
31 Աստուծոյ բարկութիւնը անոնց վրայ բորբոքեցաւ,
Ու սպաննեց անոնց պարարտներէն,
Ու դետինը զարկաւ Իսրայէլին ընտիրները։

32 Ա՛ս բոլոր բաներուն վրայ նորէն մեղան-
չեցին,
Ու չհաւատացին անոր հրաշքներուն։
33 Եւ ուշացնութեան մէջ ապառնեց անոնց օրերը,
Եւ ահի մէջ՝ անոնց տարիները։
34 Երբոր կը սպաններ անոնք, զինքը կը խնդրէին.
Ու ետ կը դառնային, և Աստուած կանուխ
կը փնտռէին։
35 Ու կը յիշէին որ Աստուած իրենց վէմն էր,
Եւ Բարձրեալ Աստուածը իրենց փրկիչն էր։
36 Սակայն իրենց բերնովը կեղծաւորութիւն
կ'ընէին անոր,
Ու իրենց լեզուովը սուտ կը խօսէին անոր.
37 Եւ իրենց սիրտը ուղիղ չէր անոր առջեւը,
Ու հաւատարիմ չէին անոր ուխտին մէջ։
38 Բայց ինքը ողորմած ըլլալով՝ անոնց անօրէ-
նութիւնը կը քաւէր,
Ու չէր կորսընցներ զանոնք.
Եւ շատ անգամ կը դարձընէր իր բարկու-
թիւնը,
Ու չէր բորբոքեցներ իր բոլոր սրտմտու-
թիւնը։
39 Ինչու որ կը յիշէր թէ անոնք մարմին են,
Հովի մը պէս՝ որ կ'երթայ ու ետ չդառնար։
40 Քանի անգամ անիկա սրդոզցուցին անա-
պատին մէջ,
Ո՜ բարկացուցին անիկա անջուր տեղին մէջ,

41 Եւ դարձան Աստուած փորձեցին,
Ու Իսրայէլին Սուրբը նեղացուցին։
42 Չյիշեցին անոր ձեռքը,
Ո՜ն օրը՝ որ զիրենք թշնամիէն փրկեց.
43 Ե՜թէ ինչպէս իր նշանները ըրաւ Եգիպտո-
սի մէջ,
Ու իր հրաշքները Տայանիսի դաշտին մէջ.
44 Ու արիւն դարձուց անոնց գետերը,
Եւ անոնց առուները, որ չկրցան խմել.
45 Շանաճանճեր խրկեց անոնց վրայ, որ կերան
զանոնք,
Ու դորտեր՝ որ ապականեցին զանոնք.
46 Ու անոնց բերքը գրուխճին տուաւ,
Եւ անոնց վաստակը մարախին.
47 Անոնց որթերը փճացուց կարկուտով,
Ու անոնց ժանտաթզենիները խոշոր կարկու-
տով.
48 Եւ անոնց անասուններուը կարկուտին մատնեց,
Ու անոնց հօտերը կայծակին։
49 Իր սաստիկ բարկութիւնը խրկեց անոնց վրայ,
Սրտմտութիւն ու բարկութիւն ու նեղութիւն,
Չար հրեշտակները խրկելով։
50 Իր բարկութեանը ճամբայ բացաւ.
Անոնց անձը մահուանէ չխնայեց,
Հապա անոնց կեանքը ժանտախտի մատնեց.
51 Ու ամէն անդրանիկը սպաննեց Եգիպտոսի
մէջ,
Եւ առջինեկները Քամի վրաններուն մէջ.

52 Ու իր ժողովուրդը ոչխարներու պէս հանեց,
Ու զանոնք հօտի պէս վարեց անապատին
միջը.
53 Եւ անոնց ապահովութեամբ առաջնորդեց,
ու չվախցան.
Իսկ անոնց թշնամիները ծովը ծածկեց.
54 Ու զանոնք տարաւ իր սրբութեան սահմանը,
Այն լեռը որն որ իր աջ ձեռքը ստացեր էր.
55 Ու անոնց առջևէն ազգեր վռնտեց,
Եւ չափով ժառանգութիւն բաժնեց անոնց,
Ու Իսրայէլին ցեղերը անոնց վրաններուն մէջ
բնակեցուց։

56 Բայց անոնք փորձեցին ու սրդողցուցին
Բարձրեալ Աստուածը,
Ու չպահեցին անոր վկայութիւնները.
57 Եւ լրտնց հայրերուն պէս ետ դարձան ու
նենգութիւն ըրին.
Խաբեբայ աղեղի պէս խոտորեցան։
58 Ինչու որ զանիկա սրդողցուցին լրտնց բարձր
տեղերովը,
Ու նախանձի չարժեցին զանիկա լրտնց կուռ-
քերովը։

59 Աստուած լսեց ու բարկացաւ,
Եւ շատ անարգեց Իսրայէլը.
60 Ու Սեղովի խորանը մերժեց,
Այն վրանը որ մարդոց մէջը կանգներ էր.
61 Եւ իր զօրութիւնը գերութեան մատնեց,

Ու իր փառքը թշնամիներուն ձեռքը.
62 Եւ իր ժողովուրդը սուրի մատնեց,
Ու իր ժառանգութիւնը վրայ բարկացաւ։
63 Անոր երիտասարդները կրակը կերաւ.
Ու անոր աղջիկները սուգ չըրին։
64 Անոր քահանաները սրով ինկան,
Ու անոր պրկաւարները չլացին։
65 Բայց Տէրը արթընցաւ որպէս թէ քունէն
Գինեվէն սթափած զօրաւոր մարդու մը պէս,
66 Ու իր թշնամիները ետևնուն զարկաւ.
Յաւիտենական նախատինք տուաւ անոնց։

67 Եւ Յովսեփին վրանը մերժեց,
Ու Եփրեմին ցեղը չընտրեց.
68 Հապա Յուդային ցեղը ընտրեց,
Ու Սիօն լեռը որն որ սիրեց.
69 Եւ իր սրբարանը չինեց բարձր բլուրներու պէս,
Երկրին պէս որ յաւիտեան հաստատեց։
70 Ու իր Դաւիթ ծառան ընտրեց,
Եւ զանիկա ոչխարի փարախներէն առաւ.
71 Ծիծ տուող ոչխարներուն ետևէն բերաւ զա-
նիկա,
Որ իր ցակոբ ժողովուրդը
Ու իր Իսրայէլ ժառանգութիւնը հովուէ։
72 Անիկա ալ հովուեց զանոնք իր սրտին անմե-
ղութեամբը,
Ու իր ձեռքերուն յաջողակութեամբը առաջ-
նորդեց անոնց։

ՍԱՂՄ· ՀԹ 79

Սաղմոս Ասափայ ։

1 Ով Աստուած , հեթանոսները քու ժառանգութեանդ մէջը մտան ,
քու սուրբ տաճարդ պղծեցին ,
Երուսաղէմը աւերակներու դարձուցին ։
2 Քու ծառաներուդ դիները
երկնից թռչուններուն կերակուր տուին .
քու սուրբերուդ մարմինը երկրի գազաններուն ։
3 Անոնց արիւնը ջուրի պէս թափեցին Երուսաղէմին բոլորտիքը ,
Ու մէկը չկար որ թաղէր ։
4 Մեր դրացիներուն նախատինք եղանք ,
Ծաղր ու կատակ՝ մեր բոլորտիքը եղողներուն ։

5 Մինչեւ ե՞րբ , Տէր · միշտ պիտի բարկանա՞ս .
քու նախանձդ կրակի պէս պիտի բորբոքի՞ ։
6 Թափէ քու բարկութիւնդ ան ազգերուն վրայ՝
Որ քեզ չեն ճանչնար ,
Ու ան թագաւորութիւններուն վրայ՝
Որ քու անունդ չեն կանչեր ։
7 Ինչու որ Յակոբը կերան ,
Ու անոր բնակութիւնը աւերակ դարձուցին ։

8 Մի յիշեր մեզի դէմ առջի անօրէնութիւնները .
թող չուտով հասնի մեզի քու ողորմութիւնդ ,
Ինչու որ խիստ թշուառացանք ։
9 Քու անուանդ փառքին համար
Օգնէ մեզի , ով մեր փրկութեան Աստուածը ·
Եւ քու անուանդ համար փրկէ մեզ ,
Ու մեր մեղքերը քաւէ ։
10 Ինչո՞ւ ըսեն հեթանոսները թէ Ո՞ւր է անոնց Աստուածը ·
Թող յայտնուի հեթանոսաց մէջ մեր աչքերուն առջեւը
Քու ծառաներուդ թափուած արիւնին վրէժը ։

11 Կապուածին հառաչանքը քու առջիդ թող ելլէ ·
Քու զօրութեանդ մեծութիւնովը՝
Մահուան մատնուածները ապրեցուր ·
12 Ու եօթնապատիկ հատուցում ըրէ մեր դրացիներուն իրենց ծոցին մէջ
Ան իրենց նախատինքին , որով քեզ անարգեցին , ով Տէր ։
13 Բայց մենք քու ժողովուրդդ ու քու արօտիդ ոչխարները
Յաւիտեան քեզ պիտի գովենք ,
Ո՛ւ քու փառքդ պիտի պատմենք ազգէ մինչեւ ազգ ։

ՍԱՂՄ· 2

Գլխաւոր երաժշտին , Ծոշանիմ-ԷտուԹին վրայ · Ասափին Սաղմոսը ։

1 Ա՛կանջ դիր , ով Իսրայէլին Հովիւը ,
Որ Յովսեփին՝ հօտի պէս կ՛առաջնորդես ·
Դուն որ քերովբէից վրայ կը նստիս՝ պայծա-
ռացիր ։

2 Եփրեմին ու Բենիամինին և Մանասէին առջին
Արթընցուր քու զօրութիւնդ ,
Ու եկուր մեզ փրկելու ։

3 Ով Աստուած , մեզ դարձուր ,
Եւ քու երեսդ փայլեցուր , ու պիտի փրկուինք ։

4 Ով Տէր՝ զօրաց Աստուած ,
Մինչև ե՞րբ կը բարկանաս քու ժողովուրդիդ
աղօթքին դէմ ։

5 Արտասուքի հաց կը կերցընես անոնց ,
Ու մեծ չափով արտասուք կը խմցընես անոնց ։

6 Մեզ կռիւի պատճառ կ՛ընես մեր դրացի-
ներուն ,
Ու մեր թշնամիները դէզ ծաղր կ՛ընեն իրենց
մէջը ։

7 Ով զօրաց Աստուած , մեզ դարձուր ,
Եւ քու երեսդ փայլեցուր , ու պիտի փրկուինք ։

8 Եգիպտոսէն մէկ որթ մը փոխադրեցիր ,
Հեթանոսները վռնտեցիր ու զանիկա տըն-
կեցիր ։

9 Անոր առջեւէն դէզ պատրաստեցիր ,
Ու անոր արմատները հաստատեցիր ·
Եւ անիկա երկիրը լեցուց ։

10 Լեռները ծածկուեցան անոր հովանիովը ,
Ու անոր ճիւղերը Աստուծոյ եղևիններուն պէս
եղան ։

11 Իր ճիւղերը երկընցուց մինչև ծովը ,
Ու իր բողբոջները մինչև Գետը ։

12 Ինչո՞ւ փլցուցիր անոր ցանկերը ,
Որ ճամբայէն բոլոր անցնողները անիկա փըր-
ցընեն ։

13 Անտառին խոզը ապականեց զանիկա ,
Ու դաշտի դաղանները կերան զանիկա ։

14 Ով զօրաց Աստուած , կ՛աղաչեմ՝ դարձիր ·
Նայէ երկինքէն ու տես ,
Ու այցելու եղիր աս որթին ,

15 Եւ աս տունկին՝ որ քու աջ ձեռքովդ տնկեցիր ,
Ու որդիին՝ որ քեզի համար հաստատեցիր ։

16 Կրակով այրուած ու կտրուած է ·
Քու երեսդ սաստելէն կը կորնչին ։

17 Թող քու ձեռքդ քու աջ ձեռքիդ մարդուն
վրայ ըլլայ ,
Ո՛ մարդու որդիին վրայ՝ որն որ քեզի հա-
մար հաստատեցիր ։

18 Մենք ալ ետ պիտի չդառնանք քեզմէ ·
կենդանացուր մեզ , ու քու անունդ պիտի
կանչենք ։

19 Ով Տէր՝ զօրաց Աստուած, մեզ դարձուր,
և՝ քու երեսդ վայելեցուր, ու պիտի փրկուինք։

ՍԱՂՄ. ՁԱ. 8/

Գլխաւոր երաժշտին, կիթեթիթի վրայ. Ասափեն Սաղմոս։

1 Յնծայեք Աստուծոյ առջին, որ մեր զօրութիւնն է,
Ուրախութեամբ աղաղակեցէք Յակոբին Աստուծոյն։
2 Սաղմոս առէք ու թմբուկը բերէք,
Նաև անոյշ քնարը տաւիղին հետ։
3 Փող հնչեցուցէք ամսու դլխուն,
Նաև լուսնի լրման առնոր՝ մեր տօնին օրը.
4 Վասն զի սահմա Իսրայէլին կանոն մըն է,
Յակոբին Աստուծոյն հրամանն է։
5 Ինքը վկայութիւն դրաւ ասիկա Յովսեփին մէջ,
Եգիպտոսի երկրին վրայ ելած ատեն.
Ուր ծէդ լեզու մը լսեցի որ չէի գիտեր։
6 Անոր թիկունքը հեռացուցի բեռէն.
Անոր ձեռքերը հանգչեցան կողովէն։
7 Նեղութեան մէջ կանչեցիր, ու քեզ փրկեցի.
Պատասխան տուի քեզի որոտման ծածկոցին մէջէն.
Փորձեցի քեզ Մերիպայի ջուրին քովը։ (Սէլա։)

8 Լսէ, ով իմ ժողովուրդս, ու վկայեմ քեզի.
Ով Իսրայէլ, թէ որ լսէիր մտիկ ընէս,
9 Օտար աստուած չըլլայ քու մէջդ,
Ու օտար աստուծոյ երկրպագութիւն չընես։
10 Ես եմ քու Տէր Աստուածդ,
Որ հանեցի քեզ Եգիպտոսի երկրէն.
Լայն բաց քու բերանդ,
Ու զանիկա ես պիտի լեցընեմ։
11 Բայց իմ ժողովուրդս մտիկ չըրաւ իմ ձայնս,
Ու Իսրայէլ ինծի չուզեց։
12 Ուստի զանոնք իրենց սրտին կամակորութեանը թողուցի,
Որ իրենց խորհուրդներուն համեմատ քալեն։
13 Երանի թէ իմ ժողովուրդս ինծի մտիկ ընէր,
Ու Իսրայէլ իմ ճամբաներուս մէջ քալէր,
14 Շուտով պիտի խոնարհեցընէի անոնց թշնամիները,
Ու ձեռքս պիտի դարձընէի անոնց նեղիչներուն վրայ։
15 Տէրը աստղները խոնարհութիւն պիտի ընէին իրեն,
Ու անոնց ժամանակը յաւիտեան պիտի ըլլար։
16 Ան պիտի կերակրէր զանոնք պարարտ ցորենով.
Ու վէմէն ջրած մեղրով քեզ պիտի կշտացընէի։

ՍԱՂՄ· ՁԲ 82

Սաղմոս Ասափայ

1 Աստուած կայնած է Աստուծոյ ժողովքին մէջը,
Աստուածներուն մէջը դատաստան կը տեսնէ։
2 Մինչեւ ե՞րբ անիրաւութեամբ պիտի դատէք,
Ու ամբարիշտներուն աչառութիւն պիտի ընէք։ (Սէլայ։)
3 Դատաստան ըրէք աղքատին ու որբին.
Խեղճին ու չքաւորին իրաւունք ըրէք։
4 Փրկեցէք աղքատը ու անանկը,
Ամբարիշտներուն ձեռքէն ազատեցէք զանոնք։

5 Չեն իմանար ու միտք չեն առներ,
Խաւարի մէջ կը պտրտին.
Երկրին բոլոր սիւները չարժեցան։
6 Ես ըսի Թէ Դուք աստուածներ էք,
Ու դուք ամէնքդ Բարձրեալին որդիներն էք.
7 Բայց մարդոց պէս պիտի մեռնիք,
Ու իշխաններէն մէկուն պէս պիտի կինաք։

8 Ելլէ, ով Աստուած, դատէ երկիրը,
Ինչու որ բոլոր ազգերը դուն պիտի ժառանգես։

ՍԱՂՄ· ՁԳ 83

Ասափին երգը — Սաղմոս։

1 Ով Աստուած, լուռ մի կենար.
Ձնձայն մի ըլլար, ու հանդարտ մի կենար, ով Աստուած։
2 Ինչու որ ահա քու թշնամիներդ կը դոռան,
Ու քեզ ատողները գլուխ կը վերցնեն.
3 Խորամանկութեան հնարք կը դանեն քու ժողովուրդիդ դէմ,
Ու խորհուրդ կ'ընեն քու պահպանածներուդ դէմ։
4 Կ'ըսեն Թէ եկէք, կորսընցընենք անոնք որ ազգ չըլլան,
Ու ալ չյիշուի Իսրայէլին անունը։
5 Ինչու որ միաբան սրտով խորհուրդ ըրին,
Ո– քեզի դէմ դաշնակցութիւն ըրին
6 Եդոմի վրաններն ու Իսմայէլացիք,
Մոաբ ու Հագարացիք,
7 Գեբաղ ու Ամմոն և Ամաղէկ,
Փղշտացիք՝ Տիւրոսի բնակչաց հետ։
8 Նաև Ասուր անոնց հետ միաբանեցաւ.
Ղովտին որդւոցը ձեռնտու եղան։ (Սէլայ։)

9 Ըրէ անոնց ինչպէս Մադիամին,
Ինչպէս Սիսարային ու Յաբինին ձոր Կիսոն հեղեզատին քովը.
10 Անոնք Ենդովրի մէջ սատակեցան,
Աղբի պէս եղան երկրի վրայ։
11 Անոնց իշխանները Օրեբին ու Զեբին պէս,
Ու անոնց բոլոր երեւելիները Զեբեհին ու Սաղմանային պէս ըրէ.

12 Որովհետև քեզի Աստուծոյ բնակարանները
Մենք ժառանգենք մեզի համար։
13 Ով իմ Աստուածս, անոնք մեղի պես,
Հավի առջև եղող չիւղի պես ըրէ։
14 Ինչպես որ կրակը անտառը կ'այրէ,
Ու բոցը լեռները կը բռնկցընէ,
15 Անանկ ալ հալածէ զանոնք քու մրրիկովդ,
Ու խռովութեան մէջ ձդէ զանոնք քու փո-
թորիկովդ։
16 Լեցուր անոնց երեսները անարգանքով,
Որ քու անունդ խնդրեն, ով Տէր։
17 Թող ամչնան ու խռովին յաւիտեան,
Եւ ամօթալից ըլլան ու կորսուին.
18 Որ գիտնան թէ միայն դուն՝ որ քու անունդ
Եհովայ է,
Բարձրեալ ես բոլոր երկրի վրայ։

ՍԱՂՄ. ՁԴ. 84

Գլխաւոր երաժշտին, կիթթիթի վրայ. Կորխի որդւոցը
Սաղմոսը։

1 Ի՜նչպէս սիրելի են քու բնակարաններդ,
Ով զօրաց Տէր։
2 Իմ անձս կը փափաքի ու նաև կը մաշի
Տէրոջը սրահներուն համար.
Իմ սիրտս ու մարմինս ցնծութեամբ կ'աղա-
ղակեն
Կենդանի Աստուծոյն։

3 Ճնճղուկն ալ տուն գտաւ,
Ու ծիծեռնիկը լրեն բոյն՝ իր ձագերը դնե-
լու համար,
Քու սեղաններուդ քովը, ով զօրաց Տէր,
Իմ թագաւորս ու Աստուածս։
4 Երանի անոնց որ քու տանդ մէջ կը բնակին.
Անոնք անդադար քեզ պիտի օրհնեն։ (Սէ-
լայ։)
5 Երանի անոնց որոնց զօրութիւնը քեզ-
մէ է,
Ու լրենց սրտին մէջ պանդ ճամբաները կան։
6 Արտասուաց հովիտէն անցնելով աղբիւրի պէս
կ'ընեն անիկա.
Առջի անձրևն ալ օրհնութիւնով պիտի ծած-
կէ անիկա։
7 Անոնք զօրութենէ զօրութիւն կ'երթան,
Մինչ ու Սիոնի մէջ Աստուծոյ առջևն երևնան։
8 Ով Տէր՝ զօրաց Աստուած, լսէ իմ աղօթքս.
Ականջ դիր, ով Յակոբին Աստուածը։ (Սէ-
լայ։)
9 Ով մեր վահանը Աստուած, տես,
Ու քու օծեալիդ երեսը նայէ։
10 Ինչու որ քու սրահներուդ մէջը
Մէկ օրը հազարէն աղէկ է.
Աւելի ընտրեցի իմ Աստուծոյս տանը շեմին
վրայ կենալ,
Քան թէ ամբարշտաց վրաններուն մէջը բնա-
կիլ։

11 Բանդի Տէր Աստուած արեւ ու վահան է.
Տէրը շնորհք ու փառք պիտի տայ.
Բարութիւն մը պիտի չպակսեցընէ
Ուղղութեամբ քալողներէն։
12 Ով զօրաց Տէր,
Երանելի է քեզի յուսացող մարդը։

ՍԱՂՄ. ՁԵ 85

Գլխաւոր երաժշտին. Կորխի որդւոցը Սաղմոսը։

1 Ով Տէր, դուն հաւնեցար քու երկիրդ,
Յակոբին դերութիւնը դարձուցիր։
2 Քու ժողովուրդիդ անօրէնութիւնը ներեցիր։
Անոնց բոլոր մեղքերը ծածկեցիր։ (Սէլա։)
3 Հեռացուցիր քու բոլոր սրտմտութիւնդ,
Ետ դարձար քու սաստիկ բարկութենէդ։
4 Մեզ դարձուր, ով մեր փրկութեան Աստուածը,
Եւ քու բարկութիւնդ որ մեր վրայ է՝ դադրեցուր։
5 Միթէ յաւիտեան պիտի բարկանա՞ս մեզի,
Քու բարկութիւնդ ազգէ մինչեւ ազգ պիտի երկընցընե՞ս։
6 Միթէ ետ պիտի չդառնա՞ս ու մեզ կենդանացնացընես,
Որ քու ժողովուրդդ քեզմով ուրախ ըլլայ։
7 Ցուցուր մեզի, ով Տէր, քու ողորմութիւնդ,
Եւ քու փրկութիւնդ մեզի տուր։

8 Պիտի լսեմ ինչ որ կը խօսի Տէր Աստուած,
Ինչու որ խաղաղութիւն պիտի խօսի իր ժողովուրդին ու իր սուրբերուն.
Ու յիմարութեան չդառնան անոնք։
9 Անշուշտ իր փրկութիւնը մօտ է երկմէն վախցողներուն,
Որ մեր երկրին մէջը փառք բնակի։
10 Ողորմութիւնը ու ճշմարտութիւնը իրարու պատահեցան։
Արդարութիւնը ու խաղաղութիւնը իրար համբուրեցին։
11 Ճշմարտութիւնը երկրէն պիտի բուսնի,
Ու արդարութիւնը երկինքէն վար պիտի նայի։
12 Նաեւ Տէրը բարութիւն պիտի տայ,
Ու մեր երկիրը իր պտուղը պիտի տայ։
13 Արդարութիւնը անոր առջեւէն պիտի երթայ,
Ու իր դնայքները ճամբու պիտի դնէ։

ՍԱՂՄ. ՁԶ 86

Աղօթք Դաւթի։

1 Ով Տէր, խոնարհեցուր քու ականջդ.
Պատասխան տուր ինծի, ինչու որ աղքատ ու անանկ եմ։
2 Պահէ իմ անձս, ինչու որ ես սուրբ եմ.
Ով իմ Աստուածս, քեզի յուսացող ծառադ դուն փրկէ։
3 Ողորմէ ինծի, ով Տէր,
Ինչու որ քեզի կը կանչեմ ամէն օր։

4 Ուրախացուր քու ծառային անձը,
Ինչու որ դէպ ’ի քեզի կը վերցընեմ իմ անձս,
ով Տէր։
5 Վասն զի դուն, ով Տէր, բարի ու ներող ես.
Եւ խիստ ողորմած ան ամենուն որ քեզի կը
կանչեն։
6 Ականջ դիր իմ աղօթքիս, ով Տէր,
Ու մտիկ ըրէ իմ աղաչանքներուս ձայնը։
7 Նեղութեանս օրը քեզի կ’աղաղակեմ,
Ինչու որ դուն լսելի կը պատասխանես։
8 Աստուածներուն մէջը քեզի նման մէկը
չկայ, ով Տէր,
Եւ քու գործքերուդ պէս չկայ։
9 Բոլոր ազգերը որ դուն ստեղծեցիր՝ պիտի
գան
Ու երկրպագութիւն ընեն քու առջիդ, ով
Տէր,
Եւ քու անուանդ փառք պիտի տան։
10 Վասն զի դուն մեծ ու հրաշքներ գործող ես,
Աստուած մինակ դուն ես։
11 Ով Տէր, սորվեցուր ինձի քու ճամբադ,
Որ քու ճշմարտութեանդ մէջ քալեմ.
Միացուր իմ սիրտս, որ քու անունէդ վախ
նայ։
12 Իմ բոլոր սրտովս քեզ պիտի գովեմ, ով Տէր՝
իմ Աստուածս,
Ու յաւիտեան պիտի փառաւորեմ քու անու
նդ։

13 Ինչու որ քու ողորմութիւնդ մեծ եղաւ իմ
վրաս.
Ու դուն փրկեցիր իմ անձս խորունկ դժոխ
քէն։
14 Ով Աստուած, ամբարտաւանները ինձի
դէմ եղան,
Ու բռնաւորներուն ժողովքը իմ անձս փընտ
ռեցին,
Եւ քեզ իրենց առջևը չդրին։
15 Բայց դուն, ով Տէր, գթած ու ողորմած
Աստուած ես,
Երկայնամիտ՝ ու ողորմութիւնով և ճշմարտու
թիւնով առատ ես։
16 Նայէ ինձի ու ողորմէ ինձի,
Քու զօրութիւնդ տուր քու ծառայիդ,
Ու քու աղախնիդ որդին փրկէ։
17 Բարութեան նշան մը ըրէ ինձի,
Որ իմատողները տեսնեն ու ամչնան.
Ինչու որ դուն, ով Տէր, ինձի օգնեցիր ու
իմ մխիթարեցիր։

ՍԱՂՄ· ՁԷ

Կորխի որդւոցը Սաղմոսը — երգը։

1 Անոր հիմերը սուրբ լեռներուն վրայ են։
2 Տէրը Սիոնին դռները
Յակոբին բոլոր բնակարաններէն աւելի կը
սիրէ։

3 փառաւոր բաներ կը պատմուին քեզի համար,
Ով Աստուծոյ քաղաքը : (Սէլայ :)
4 Ռահաբը ու Բաբելոնը պիտի յիշեմ իս ճանչ-
ցողներուն .
Ահա փղշտացւոց երկիրը ու Տիւրոսը Քուշին
հետ .
Ասոնք ալ հոն ծնան :
5 Ու Սիօնին համար պիտի ըսուի թէ
Այս մարդը ու ան մարդը հոն ծնաւ .
Եւ Բարձրեալը ինքը պիտի հաստատէ զա-
նիկա :
6 Տէրը աղգերը գրած ժամանակը պիտի ըսէ՝
Թէ ասիկա հոն ծնաւ : (Սէլայ :)
7 Ու երգեցողները , նոյնպէս ալ սրինգահարները
պիտի ըսեն ,
Իմ բոլոր աղբիւրներս քեզմէ են :

ՍԱՂՄ· ՁԸ 88

Կորխի որդւոցը երգը — Սաղմոս . Գլխաւոր երաժշտին ,
Մահալաթ-Լէանոթի վրայ . Եման Եզրահացիին երգը :

1 Ով Տէր՝ իմ փրկութեանս Աստուածը ,
Ցորեկը կ'աղաղակեմ — գիշերը քու առջիդ
եմ :
2 Իմ աղօթքս քու առջիդ թող հլլէ .
Խոնարհեցուր քու ականջդ իմ աղաղակիս :
3 Ինչու որ իմ անձս չարիքներով լեցուեցաւ ,
Ու իմ կեանքս դերեզմանին մօտեցաւ :

4 Գուբը ինձմէ նեղողներուն հետ սեպուեցայ .
Ոյժ չունեցող մարդու մը պէս եղայ :
5 Մեռելներուն մէջը ինկած եմ
Գերեզմանին մէջ պառկող մեռուածներուն
պէս ,
Որոնք ալ չես յիշեր ,
Ու քու ձեռքէդ մերժուած են :
6 Դուն զիս ամենէն խորունկ գուբին մէջը դրիր՝
Խաւարային անդունդներուն մէջ :
7 Քու սրտմտութիւնդ ծանրացաւ իմ վրաս ,
Եւ քու բոլոր ալիքներովդ ինձ չարչարեցիր :
(Սէլայ :)
8 Իմ ճանչցուրներս ինծմէ հեռացուցիր ,
Իս գարշելի ըրիր անոնց առջեւն .
Գոցուեցայ ու դուրս չեմ ելլեր :
9 Տառապանքէն աչքերս վատեցան .
Ամէն օր քեզի աղաղակեցի , ով Տէր ,
Ձեռքերս քեզի երկնցուցի :
10 Մեռելներո՞ւն հրաշք պիտի ընես .
Մեռելները պիտի հլլեն ու քեզ դո-
վեն : (Սէլայ :)
11 Մեռելի կը պատմուի՞ քու ողորմութիւնդ գե-
րեզմանին մէջ ,
Ո՞ր քու ճշմարտութիւնդ կորստեան մէջ :
12 Մեռելի կը ճանչցուի՞ն քու հրաշքներդ խա-
ւարին մէջ ,
Ո՞ր քու արդարութիւնդ՝ մոռացման երկրին
մէջ :

13 Բայց ես, ով Տէր, քեզի աղաղակեցի,
Ու իմ աղօթքս առաւուանց քու առջիդ պիտի եղէ։

14 Ով Տէր, ինչո՞ւ իմ անձս կը մերժես,
Ո՞ր քու երեսդ կը ծածկես ինծմէ։
15 Ես խեղճ եմ ու մանկութենէս՝ի վեր մեռնելու վրայ եմ.
Քու ահերդ քաշեցի՝ խռովեցայ։
16 Քու սրտմտութիւնդ իմ վրաս ելաւ,
Ու քու զարհուրանքներդ ինծի կորսընցուցին։
17 Ամէն օր ջուրի պէս իս պատեցին.
Միասին չորս կողմս առին։
18 Հեռացուցիր ինծմէ սիրելին ու բարեկամը.
Իմ ճանչուորներս խաւարի մէջ են։

ՍԱՂՄ. ՁԹ 89

Եթան Եզրահացիին երգը։

1 Տէրոջը ողորմութիւնները յաւիտեան պիտի երգեմ.
Քու հաւատարմութիւնդ իմ բերնովս ազգէ ազգ պիտի պատմեմ։
2 Վասն զի ըսի Թէ Ողորմութիւնը յաւիտեան պիտի չինուի.
Երկինց մէջ պիտի հաստատես քու հաւատարմութիւնդ։
3 Ես իմ ընտրեալիս հետ ուխտ ըրի,

Իմ Դաւիթ ծառայիս երդում ըրի, ըսելով,
4 Քու սերունդդ յաւիտեան պիտի հաստատեմ,
Ու ազգէ ազգ պիտի չինեմ քու աթոռդ։ (Սէլայ։)
5 Երկինքն ալ կը փառաւորէ քու հրաշքներդ, Տէր,
Ու քու հաւատարմութիւնդ սուրբերուն ժողովին մէջ։
6 Վասն զի ո՞վ կայ երկինքի մէջ Տէրոջը հաւասար.
Ո՞ր հզօրաց որդիներուն մէջ Աստուած կը նմանի Տէրոջը։
7 Աստուած խիստ զարհուրելի է սուրբերուն ժողովքին մէջ,
Ու ահաւոր է ամէն իր բոլորտիքը եղողներուն։
8 Ով Տէր՝ զօրաց Աստուած, ո՞վ է քեզի պէս հզօր Տէր.
Որ քու հաւատարմութիւնդ քու բոլորտիքդ է։
9 Դուն կը տիրես ծովուն հպարտութեանը վրայ.
Երբոր անոր ալիքները կը բարձրանան, դուն կը հանդարտեցնես անոնք։
10 Դուն ճնշեցիր Ռահաբը խոցուածի պէս.
Քու զօրութեանդ բազուկովը ցրուեցիր քու թշնամիներդ։
11 Քուկդ է երկինքը ու քուկդ է երկիրը.

Դուն հիմնեցիր աշխարհքը ու անոր լիու-
թիւնը ։
12 Հիւսիսը ու Հարաւը դուն ստեղծեցիր .
Թաբոր ու Հերմոն քու անունովդ կը ցնծան ։
13 Դուն զօրաւոր բազուկ ունիս .
Քու ձեռքդ ուժով է, քու աջ ձեռքդ բարձ-
րացած է ։
14 Արդարութիւնը ու իրաւունքը քու աթոռիդ
հիմն է,
Ողորմութիւնը ու ճշմարտութիւնը քու երե-
սիդ առջեւէն կ'երթան ։
15 Երանի՛ ան ժողովուրդին որ գիտէն ազ-
դարարութեան ձոնէրուն ձայնը .
Ով Տէր, անոնք քու երեսիդ լուսովը պիտի
քալեն ։
16 Քու անունովդ ամէն օր պիտի ցնծան,
Ու քու արդարութիւնովդ պիտի բարձրա-
նան ։
17 Վասն զի դուն ես անոնց զօրութեանը փառքը,
Եւ քու հաճութեամբդ պիտի բարձրանայ մեր
եղջիւրը ։
18 Ինչու որ մեր վահանը Տէրոջն է,
Ու մեր թագաւորը Իսրայէլին Սուրբինն է ։
19 Ան ժամանակը տեսիլքով խօսեցար քու
սուրբիդ հետ,
Ու ըսիր, Օգնութիւն դրի զօրաւորին վրայ,
Ժողովուրդէն ընտրուածը բարձրացուցի ։

20 Իմ ծառաս Դաւիթը գտայ,
Իմ սուրբ եղոյս օծեցի անիկա .
21 Որուն հետ իմ ձեռքս պիտի հաստատուի,
Ու իմ բազուկս պիտի զօրացնէ զանիկա ։
22 Թշնամին պիտի չհարստահարէ զանիկա,
Ու անօրէնութեան որդին պիտի չյաղթարէ
զանիկա ։
23 Եւ անոր թշնամիները իր առջեւէն պիտի կոտո-
րեմ,
Ու զանիկա ատողները պիտի զարնեմ ։
24 Եւ իմ հաւատարմութիւնս ու ողորմութիւնս
անոր հետ պիտի ըլլայ .
Ու անոր եղջիւրը իմ անունովս պիտի բարձ-
րանայ ։
25 Անոր ձեռքը ծովուն մէջ պիտի դնեմ,
Ու անոր աջ ձեռքը գետերուն մէջ ։
26 Անիկա ինծի պիտի կանչէ թէ Դուն ես իմ
Հայրս,
Իմ Աստուածս ու իմ փրկութեանս վէմը .
27 Ու ես զանիկա անդրանիկ պիտի ընեմ՝
Երկրի թագաւորներէն աւելի բարձր ։
28 Իմ ողորմութիւնս յաւիտեան պիտի պահեմ
անոր համար,
Ու իմ ուխտս անոր հետ հաւատարիմ պիտի
ըլլայ ։
29 Եւ անոր սերունդը յաւիտեան,
Ու անոր աթոռը երկինքի օրերուն չափ պի-
տի ընեմ ։

30 Թէ որ անոր որդիքը իմ օրէնքս թողուն,
Ու իմ իրաւունքներովս չքալեն,
31 Թէ որ իմ կանոններս անարգեն,
Ու իմ պատուիրանքներս չպահեն,
32 Ես ալ գաւազանով պիտի պատժեմ անոնց յանցանքը,
Ու հարուածներով անոնց անօրէնութիւնը։
33 Բայց իմ ողորմութիւնս պիտի չկտրեմ անկէ,
Ու իմ հաւատարմութիւնս սուտ պիտի չհանեմ։
34 Իմ ուխտս պիտի չանարգեմ,
Ու շրթունքներէս ելածը պիտի չփոխեմ։
35 Անգամ մը երդուայ իմ սրբութիւնովս,
Որ սուտ պիտի չըսեմ Դաւիթին.
36 Անոր սերունդը յաւիտեան պիտի ՅՈՅ,
Ու անոր աթոռը իմ առջեւս արեգակին չափ.
37 Լուսնին պէս յաւիտեան պիտի հաստատուի,
Ու երկնից մէջ հաւատարիմ վկայի պէս։ (Սէլա։)

38 Բայց դուն երեսէ ձգեցիր ու անարգեցիր,
Քու օծեալիդ բարկացար,
39 Քու ծառայիդ ուխտը մերժեցիր,
Անոր թագը գետնին հաւասար պղծեցիր,
40 Անոր բոլոր պարիսպները փլցուցիր,
Անոր բերդերը աւերակ ըրիր։
41 Բոլոր ճամբայէն անցնողները կողոպտեցին զանիկա.

Նախատինք եղար իր դրացիներուն։
42 Անոր նեղիչներուն աջ ձեռքը բարձրացուցիր,
Անոր բոլոր թշնամիները ուրախացուցիր։
43 Անոր սուրին բերանն ալ դարձուցիր,
Ու զինքը պատերազմին մէջ չկայնեցուցիր։
44 Անոր փառքը դադրեցուցիր,
Ու անոր աթոռը գետինը ջարկիր։
45 Անոր երիտասարդութեան օրերը կարճեցուցիր.
Զանիկա ամօթով ծածկեցիր։ (Սէլա։)
46 Մինչեւ ե՞րբ, ով Տէր, քու անձդ միշտ պահե՞ս.
Քու սրտմտութիւնդ կրակի պէս պիտի բորբոքի՞։
47 Յիշէ իմ կեանքիս ինչ ըլլալը.
Ի՞նչ ունայնութեան համար ստեղծեցիր մարդոց բոլոր որդիները։
48 Ո՞վ է ան մարդը որ ապրի ու մահ չտեսնէ,
Եւ իր անձը դժոխքին ձեռքէն փրկէ։ (Սէլա։)
49 Ով Տէր, ո՞ւր են քու առջի ողորմութիւններդ,
Որ երդուար քու հաւատարմութիւնովդ։
50 Ով Տէր, յիշէ քու ծառաներուդ նախատինքը,
Որ իմ ծոցիս մէջը կը կրեմ բոլոր մեծ ազգերուն.

51 Որ անով քու թշնամիներդ անարգեցին, ով
Տէր,
Որ անով քու օծեալիդ քայլերը անարգեցին։
52 Օրհնեալ ըլլայ Տէրը յաւիտեան։
Ամէն ու ամէն։

ՍԱՂՄ· Ղ 90

Աստուծոյ մարդուն Մովսէսին աղօթքը։

1 Ով Տէր, դուն մեզի ապաւէն եղար ազգէ
ազգ։
2 Լեռներուն ծնանելէն առաջ
Ու երկրի և աշխարհի ստեղծուելէն առաջ՝
Յաւիտենից մինչև յաւիտեանս դուն ես Աս-
տուած։

3 Դուն մարդը փոշի կը դարձընես,
Ու կ'ըսես, եա դարձէք, մարդոց որդիներ։
4 Վասն զի հազար տարին քու առջիդ երէ-
կուան օրին պէս է որ անցաւ,
Կամ գիշերուան պահու մը պէս։
5 Կ'ընկղմես անոնք, երազի պէս կ'ըլլան·
Առտուանց կանանչացած խոտի պէս կ'ըլլան·
6 Առտուանց կը ծաղկի ու կը կանանչնայ,
Իրիկունը կը կարուի ու կը չորնայ։
7 Ինչու որ քու բարկութենէդ կը մաշինք,
Եւ քու սրտմտութենէդ կը խռովինք։
8 Մեր անօրէնութիւնները քու առջիդ,

Ո՛ մեր ծածուկ ծէփերը քու երեսիդ լուսին
մէջը դրիր։
9 Ինչու որ մեր բոլոր օրերը քու բարկութիւ-
նովդ կ'անցնին·
Մեր տարիները ցնորքի մը պէս կ'անցընենք։
10 Մեր տարիներուն օրերը եօթանասուն տարի
են·
Ու թէ որ զօրութիւնով ութսուն տարի ըլ-
լան,
Տակաւին անոնց փառքը աչխատանք ու ցաւ է·
Ինչու որ անոնք չուտով կ'անցնին, ու մենք
կը թռչինք։
11 Ո՞վ գիտէ քու բարկութեանդ զօրութիւնը,
Եւ քու սրտմտութիւնդ՝ քու վախիդ համե-
մատ։
12 Ինծանկ սորվեցուր մեզի մեր օրերը համրել,
Որ սրտի իմաստութիւն ստանանք։

13 Դարձիր, ով Տէր, մինչև ե՞րբ·
Ու գթութիւն ըրէ քու ծառաներուդ։
14 Կշտացուր մեզ կանուխ քու ողորմութիւնովդ,
Որ ցնծանք և ուրախ ըլլանք մեր բոլոր օրե-
րուն մէջ։
15 Ուրախացուր մեզ ան օրերուն չափովը որ
տրտմեցուցիր·
Ան տարիներուն ըէ՛ովը որ չարիք տեսանք։
16 Թող երևնայ քու գործդ քու ծառաներուդ,
Եւ քու փառքդ անոնց որդիներուն։

17 Ու մեր Տէր Աստուծոյն վայելչութիւնը մեր վրայ ըլլայ.
Եւ ձեռքերնուս գործը հաստատէ մեր վրայ.
Մեր ձեռքերուն գործը հաստատէ։

ՍԱՂՄ. ՂԱ. 91

1 Բարձրելոյն ծածկոյնին տակը բնակողը
Ամենակարողին հովանաւորութեանը տակը պիտի հանգչի։
2 Տէրոջը համար պիտի ըսեմ թէ Իմ ապաւէնս ու իմ ամրոցս է.
Իմ Աստուածս՝ որուն կը յուսամ։
3 Անդարձ ան պիտի փրկէ քեզ որսորդին որոգայթէն,
Ապականիչ ժանտամահէն։
4 Թեղ իր փետուրներովը պիտի ծածկէ,
Ու իր թևերուն տակը պիտի ապաստանիս.
Անոր ճշմարտութիւնը վահան մը ու ասպար մը պիտի ըլլայ քեզի։
5 Պիտի չվախնաս գիշերուան զարհուրանքէն,
Ո՛ր ցորեկը թռչող նետէն,
6 Ո՛չ մութ տեղը պտրտող ժանտամահէն,
Ո՛ր կէս օրուան աւերը սատակեցնող հարուածէն։
7 Հազար հոգի՝ քու կողդդ,
Ու տասը հազար քու աջ կողմդդ պիտի կենան,
Բայց քեզի հարուած մը պիտի չմօտենայ։

8 Միայն քու աչքերովդ պիտի նայիս,
Ու ամբարիշտներուն հատուցումը պիտի տեսնես։

9 Որովհետև դուն Տէրը՝ Իմ Ապաւէնս՝
Բարձրեալը քեզի ապաստանարան ըրիր,
10 Քեզի չարիք պիտի չհասնի,
Եւ քու բնակարանիդ հարուած մը պիտի չմօտենայ։
11 Ինչու որ իր հրեշտակներուն պիտի պատուիրէ քեզի համար,
Որ քու բոլոր ճամբաներուդ մէջը քեզ պահեն։
12 Անոնք ձեռքերնուն վրայ պիտի վերցընեն քեզ,
Որ չըլլայ թէ ոտքդ քարի զարնես։
13 Առիւծի ու լիժի վրայ պիտի քալես.
Առիւծի կորիւնը ու վիշապը պիտի կոխկռտես։

14 Որովհետև ինծի կը ցանկայ,
Անոր համար ես պիտի փրկեմ անիկա.
Անոր ամրութիւն պիտի ըլլամ,
Ինչու որ անիկա իմ անունս դիտցաւ։
15 Ինծի պիտի կանչէ, ու ես անոր պատասխան պիտի տամ.
Նեղութեան մէջ անոր հետ պիտի ըլլամ.
Պիտի ազատեցնեմ ու փառաւորեմ անիկա.
16 Երկայն օրերով պիտի կշտացընեմ անիկա,
Ու իմ փրկութիւնս անոր պիտի ցուցընեմ։

ՍԱՂՄ· ՂԲ 92

Շաբաթ օրուան համար Սաղմոս ա՛ երգ։

1 Բարի է դոհանալ Տէրոջմէն,
Ու սաղմոս ըսել քու անուանդ, ով Բարձ-
րեալ,
2 Առտուանդ քու ողորմութիւնդ,
Ու դիշերները քու հաւատարմութիւնդ պատ-
մել՝
3 Տասը լար ունեցող նուագարանով ու տաւիղով
Եւ քնարի ձայնով։
4 Վասն զի դուն, ով Տէր, քու գործ քովդ կը
ուրախացուցիր.
Քու ձեռքերուդ գործ քերովը պիտի ցնծամ։
5 Ով Տէր, ի՛նչ մեծ են քու գործ քերդ.
Շատ խորունկ են քու խորհուրդներդ։
6 Անմիտ մարդը ասիկա չիմանար,
Ու յիմարը չհասկընար։
7 Ամբարիշտներուն խոտի պէս բուսանիլը՝
Ու բոլոր անօրէնութիւն գործողներուն ծաղ-
կիլը
Իրենց յաւիտենական կորստեանը կը պահէ։
8 Բայց դուն, ով Տէր, յաւիտեան բարձր ես։
9 Վասն զի ահա քու թշնամիներդ, ով Տէր,
Վասն զի ահա քու թշնամիներդ պիտի կոր-
սուին.
Բոլոր անօրէնութիւն գործողները պիտի ցը-
րուին։

10 Բայց իմ եղջիւրս միեղջերուինին պէս պիտի
բարձրացընես.
Ես նոր իւղով օծուեցայ.
11 Եւ իմ աչքերս թշնամիներուս կորոյսը պիտի
տեսանեն.
Իմ ականջներս ինծի դէմ ելլող չարագործ-
ներուն կրած պատիժը պիտի լսեն։
12 Արդարը արմաւենիի պէս պիտի ծաղկի,
Լիբանանի եղևինի պէս պիտի մեծնայ։
13 Տէրոջը տանը մէջ տնկուածները
Մեր Աստուծոյն սրահներուն մէջը պիտի ծաղ-
կին.
14 Ծերութեան ատենն ալ պտուղ պիտի տան.
Պարարտ ու կանանչ պիտի ըլլան,
15 Որ պատմեն թէ Տէրը ուղիղ է.
Անիկա իմ վէմս է, ու անիրաւութիւն չկայ
անոր քովը։

ՍԱՂՄ· ՂԳ 93

1 Տէրը կը թագաւորէ, մեծափառութիւն հա-
գած է.
Տէրը զօրութիւն հագած ա՛ գօտևորած է.
Աշխարհքն ալ հաստատուած է որ չսասանի։
2 Քու աթոռդ հին ժամանակէն հաստատ է.
Ի յաւիտենից ես դուն։
3 Ով Տէր, գետերը բարձրացուցին,
Գետերը բարձրացուցին իրենց ձայնը.

Գետերը կը բարձրացընեն Էրենց չառաչիւնը ։
4 Շատ Էուրերուն ձայնէն — ծովուն զօրաւոր ալէքներէն
Աւելի զօրաւոր է Տէրը բարձրութեան մէջ ։
5 Քու վկայութիւններդ շատ հաւատարիմ են .
Ով Տէր , սրբութիւնը քու տանդ կը վայլէ յաւիտեան ։

ՍԱՂՄ· ՂԴ 94

1 Ով Տէր , վրէժխնդրութեանց Աստուած ,
Ով վրէժխնդրութեանց Աստուած , յայտնուէ ։
2 Ելլը , ով երկրին Դատաւորը ,
Ամբարտաւաններուն հատուցում ըրէ ։
3 Ով Տէր , մինչև Էրբ ամբարիշտները ,
Մինչև Էրբ ամբարիշտները պարծենան .
4 Դառոզութեամբ բարբառելով խօսին ,
Ո՞ր բոլոր անօրէնութիւն գործողները պարծենան ։
5 Ով Տէր , անոնք քու ժողովուրդդ կը հարցոտահարեն ,
Ու քու ժառանգութիւնդ կը չարչարեն .
6 Որբևարին ու պանդուխտը կը սպաննեն ,
Եւ որբերը կը մեռցընեն .
7 Ու կ'ըսեն , Տէրը չտեսնէր ,
Եւ Յակոբին Աստուածը չհմանար ։
8 Իմացէք , ով ժողովուրդին անմիտները ,

Ու դուք , ով յիմարներ , Էրբ միտք պիտի առնէք ։
9 Ականջը անկողը չընէր ,
Կամ թէ աչքը ստեղծողը չընտեսնէր ։
10 Ազգերը խրատողը չընչանդիմանէ .
Մարդուս գիտութիւն սորվեցնողը ընէ՞ գէթ ։
11 Տէրը մարդոց խորհուրդները գիտէ՝
Որ ունայնութիւն են ։
12 Երանի՜ ան մարդուն որն որ դուն կը խրատես , ով Տէր ,
Եւ քու օրէնքէդ անոր կը սորվեցընես ,
13 Որ չարութեան օրերուն մէջը անդիկա հանդչեցընես ,
Մինչև որ ամբարշտին համար հոր փորուի ։
14 Վասն զի Տէրը իր ժողովուրդը երեսէ պիտի չձգէ ,
Ու իր ժառանգութիւնը պիտի չմերժէ .
15 Հապա դատաստանը իրաւունքի պիտի դառնայ ,
Ու ամէն սրտով ուղիղները անոր եաւէն պիտի երթան ։
16 Ո՞վ Էնձի համար չարերուն դէմ պիտի ելլէ ,
Ո՞վ Էնձի համար անօրէնութիւն գործողներուն դէմ պիտի կայնի ։
17 Թէ որ Տէրը Էնձի օգնական չըլլար ,
Քիչ պիտի մնար որ իմ անձս լռութեան տեղը բնակէր ։

18 Երբոր կ'ըսէի Թէ իմ ոտքս կը սասանի,
Ով Տէր, քու ողորմութիւնդ իս կը հաստա-
տէր։
19 Իմ ներսի դիս հոգերս չատցած ատենը
Քու մխիթարութիւնները իմ անձս կ'ուրա-
խացընէին։

20 Մի՞թէ քեզի հետ հաղորդակցութիւն ու-
նի՞ անօրէնութեան աթոռը,
Որ օրէնքին դէմ չարիք կը պատրաստէ։
21 Արդարին անձին դէմ կը ժողվուին,
Ու անմեղ արիւնը կը դատապարտեն։
22 Բայց Տէրը իմ ամրութիւնս է,
Ու իմ Աստուածս՝ իմ ապաւինութեանս վէմը.
23 Եւ անոնց անօրէնութիւնը իրենց վրայ պիտի
դարձընէ,
Ու զանոնք իրենց չարութիւնովը պիտի ջնջէ.
Մեր Տէր Աստուածը պիտի ջնջէ զանոնք։

ՍԱՂՄ· ՂԵ 95

1 Եկէք ցնծութիւն ընենք Տէրոջը առջեւը,
Աղաղակենք մեր փրկութեան վէմին։
2 Գոհութիւնով անոր երեսին առջեւը գանք,
Սաղմոսներով աղաղակենք անոր։
3 Ինչու որ Տէրը մեծ Աստուած է,
Ու բոլոր աստուածներուն վրայ մեծ թագա-
ւոր է։
4 Անոր ձեռքին մէջ են երկրի խորունկ տեղերը,

Ու լեռներուն բարձրութիւնները անորն են։
5 Իրն է ծովը, ու ինքը չինեց զանիկա.
Եւ իր ձեռքերը ստեղծեցին ցամաքը։
6 Եկէք երկրպագութիւն ընենք ու ծռինք.
Ծունկ կրկնենք մեզ ստեղծող Տէրոջը առջեւն.
7 Ինչու որ ան է մեր Աստուածը,
Ու մենք անոր արօտին ժողովուրդը և անոր
ձեռքին ոչխարներն ենք.

Այսօր թէ որ անոր ձայնին պիտի լսէք,
8 Ձեր սիրտերը մի խստացընէք ինչպէս Մերի-
պայի մէջ՝
Անապատին մէջ փորձութեան օրուանը պէս,
9 Ուր որ ձեր հայրերը զիս փորձեցին,
Քննեցին զիս ու իմ գործքերս տեսան։
10 Քառասուն տարի զզուեցայ ան ազգէն,
Ու ըսի, Անոնք սրտով մոլորած ժողովուրդ-
մըն են,
Իմ ճամբաներս չճանչցան։
11 Ուստի իմ բարկութեանս մէջ երդուայ ըրի,
Թէ անոնք իմ հանգիստս պիտի չմտնեն։

ՍԱՂՄ· ՂԶ 96

1 Նոր երգ երգեցէք Տէրոջը.
Ով բոլոր երկիր, երգեցէք Տէրոջը։
2 Երգեցէք Տէրոջը, օրհնեցէք անոր անունը.
Օրէ օր անոր փրկութիւնը քարոզեցէք։
3 Անոր փառքը ազգերուն մէջ պատմեցէք,

Ո՛ անոր հրաշքները՝ բոլոր ժողովուրդներուն մէջ.
4 Քանզի Տէրը մեծ է ու խիստ գովելի.
Անիկա բոլոր աստուածներուն վրայ ահաւոր է։
5 Ինչու որ ազգերուն բոլոր աստուածները կուռքեր են.
Բայց Եհովան երկինքը ստեղծեց։
6 Փառք ու վայելչութիւն կայ անոր առջեւն,
Զօրութիւն ու գեղեցկութիւն՝ անոր սրբարանին մէջ։
7 Տէրոջը տուէք, ով ժողովրդոց տոհմերը,
Տէրոջը տուէք փառք ու զօրութիւն։
8 Տէրոջը տուէք իր անուանը փառքը.
Ընծայ առէք ու անոր սրահներուն մէջը մտէք.
9 Սուրբ հանդէսով Տէրոջը երկրպագութիւն ըրէք.
Վախցէք անոր երեսէն, ով բոլոր երկիր։
10 Հեթանոսներուն մէջ ըսէք թէ Տէրը կը թագաւորէ.
Աշխարհքն ալ հաստատուած է որ չսասանի.
Անիկա պիտի դատէ ժողովուրդները ուղղութիւնով։
11 Երկինքը թող ուրախանայ ու երկիրը ցնծայ.
Ծովը իր լիութեամբը թող գոռայ.
12 Դաշտը ու բոլոր անոր մէջը եղողները թող ուրախանան.

Անտառները անտառին բոլոր ծառերը թող ցնծան
13 Տէրոջը առջեւը, ինչու որ կու գայ,
Ինչու որ կու գայ երկիրը դատելու.
Պիտի դատէ աշխարհքը արդարութիւնով,
Ու ժողովուրդները՝ իր ճշմարտութիւնովը։

ՍԱՂՄ. Ղ.Է 97

1 Տէրը կը թագաւորէ, երկիրը թող ցնծայ.
Շատ կղզիներ թող ուրախանան։
2 Անոր բոլորտիքը ամպ ու մառախուղ կայ,
Արդարութիւնը ու իրաւունքը անոր աթոռին հիմերն են։
3 Անոր առջեւէն կրակ կ'երթայ,
Ու անոր բոլորտիքը եղած թշնամիները կ'այրէ։
4 Անոր փայլակները աշխարհքը կը լուսաւորեն.
Երկիրը կը տեսնէ ու կը դողայ։
5 Լեռները մոմի պէս կը հալին Եհովային երեսէն՝
Բոլոր երկրին Տէրոջը երեսէն։
6 Երկինքը կը պատմէ անոր արդարութիւնը,
Ու բոլոր ժողովուրդները կը տեսնեն անոր փառքը։
7 Թող ամչնան ան ամէնը որ կուռքերուն կը ծառայեն,
Որ ունայնութիւններով կը պարծենան.
Ով բոլոր աստուածները, անոր երկրպագութիւն ըրէք։

8 Սիոնը լսեց և ուրախացաւ,
Ու Յուդայի աղջիկները ցնծացին
Քու իրաւունքներուդ համար, ով Տէր։
9 Վասն զի դուն, ով Տէր, Բարձրեալ ես բո-
լոր երկրի վրայ.
Շատ բարձրացար բոլոր աստուածներուն վրայ։

10 Ով Տէրը սիրողներ, չարութիւնըատեցէք.
Անիկա իր սուրբերուն անձերը կը պահէ,
Ամբարիշտներուն ձեռքէն կը փրկէ զանոնք։
11 Արդարին համար լոյս ցանուեցաւ,
Ու սրտով ուղիղներուն համար ուրախութիւն։
12 Տէրոջմով ուրախացէք, ով արդարներ,
Ու անոր սրբութիւնը յիշելով շնորհակալ ե-
ղէք։

ՍԱՂՄ. ՂԸ 98

Սաղմոս։

1 Նոր երգ երգեցէք Տէրոջը,
Ինչու որ հրաշքներ ըրաւ.
Իր աջ ձեռքը ու իր սուրբ բազուկը
Իրեն փրկութիւն տուաւ։
2 Տէրը ցուցուց իր փրկութիւնը,
Ազգերուն առջին յայտնեց իր արդարութիւնը
3 Յիշեց իր ողորմութիւնը ու իր հաւատար-
մութիւնը
Իսրայէլին տանը համար.
Երկրին ամէն ծայրերը

Մեր Աստուծոյն փրկութիւնը տեսան։
4 Ցնծացէք Տէրոջը առջեւը, ով բոլոր երկիր.
Ուրախութեան ձայնով աղաղակեցէք ու սաղ-
մոս ըսէք։
5 Սաղմոս երգեցէք Տէրոջը քնարով՝
Քնարով ու սաղմոսի ձայնով.
6 Փողերով ու շեփորի ձայնով
Աղաղակեցէք Տէր Թագաւորին առջեւը։
7 Թող գոռայ ծովը ու անոր լիութիւնը,
Աշխարհը ու անոր բնակիչները։
8 Գետերը թող ծափ զարնեն,
Ու լեռները միասին թող ցնծան
9 Տէրոջը առջեւը, Վասն զի կուգայ երկիրը
դատելու.
Անիկա պիտի դատէ աշխարհը արդարու-
թիւնով,
Ու ժողովուրդները՝ ուղղութիւնով։

ՍԱՂՄ. ՂԹ 99

1 Տէրը կը թագաւորէ, ժողովուրդները թող
սարսափին.
Ինքը քերովբէից վրայ կը նստի, երկիրը թող
շարժի։
2 Տէրը մեծ է Սիոնի մէջ,
Ու բարձրացած է բոլոր ժողովուրդներուն
վրայ։
3 Թող գովեն քու մեծ ու ահաւոր անունդ.
Անիկա սուրբ է։

4 Եւ Թագաւորին զօրութիւնը իրաւունք կը սիրէ.
Ուղղութիւն հաստատեցիր,
Իրաւունք ու արդարութիւն ըրիր Յակոբին մէջ։
5 Բարձրացուցէք Տէրը՝ մեր Աստուածը,
Ու երկրպագութիւն ըրէք անոր ոտքերուն պատուանդանին.
Անիկա սուրբ է։
6 Մովսէս ու Ահարոն անոր քահանաներուն մէջ՝
Եւ Սամուէլ անոր անունը կանչողներուն մէջ
Տէրոջը կ'աղաղակէին,
Ու անիկա պատասխան կու տար անոնց.
7 Ամպի սիւնին մէջէն կը խօսէր անոնց հետ.
Անոնք կը պահէին անոր վկայութիւնները,
Ու այն հրամանը՝ որ իրենց տուաւ։
8 Ով Տէր՝ մեր Աստուածը, դուն կը լսէիր անոնց.
Դուն անոնց ներող Աստուած էիր,
Թէպէտ վրէժխնդիր եղար անոնց գործքերուն։
9 Բարձրացուցէք Տէրը՝ մեր Աստուածը,
Ու երկրպագութիւն ըրէք անոր սուրբ լեռանը վրայ.
Ինչու որ Տէրը՝ մեր Աստուածը սուրբ է։

ՍԱՂՄ. Ճ /100

Գոհութեան Սաղմոս։

1 Աղաղակեցէք Տէրոջը, ով բոլոր երկիր,

2 Ծառայեցէք Տէրոջը ուրախութեամբ.
Անոր առջեւն եկէք ցնծութեամբ։
3 Ճանչցէք որ Եհովան է Աստուած.
Անիկա ստեղծեց մեզ, ու չէ թէ մենք.
Մենք անոր ժողովուրդը ու անոր արօտին ոչխարներն ենք։
4 Մտէք անոր դռնները գոհութեամբ,
Ու անոր սրահները՝ օրհնութեամբ.
Գոհացէք անկէ ու օրհնեցէք անոր անունը։
5 Վասն զի Տէրը բարի է.
Անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է,
Ու անոր հաւատարմութիւնը ազգէ մինչեւ ազգ։

ՍԱՂՄ. ՃԱ /101/

Սաղմոս Դաւթի։

1 Ողորմութիւն ու իրաւունք պիտի երգեմ.
Ով Տէր, քեզի սաղմոս պիտի ըսեմ։
2 Իմաստութիւնով պիտի քալեմ կատարելութեան ճամբուն մէջ.
Ե՛րբ ինծի պիտի գաս.
Իմ տանս մէջ սրտիս կատարելութիւնովը պիտի վարուիմ։
3 Աչքերուս առջեւն չար բան մը պիտի չդնեմ.
Մոլորածներուն գործը կ'ատեմ.
Թող անիկա ինծի չփակչի։
4 Ծուռ սիրտը թող զատուի ինծմէ.
Զարը պիտի չճանչնամ։

5 Ան որ ծածուկ կը խօսի իր ընկերին դէմ, պի-
տի ջնջեմ.
Ան որ աչքերով բարձր է ու սրտով ամբար-
տաւան,
Անոր պիտի չհամբերեմ։
6 Իմ աչքերս երկրի հաւատարիմներուն վրայ
պիտի ըլլան,
Որ ինծի հետ բնակին.
Կատարելութեան ճամբուն մէջ քալողը
Ինծի ծառայութիւն պիտի ընէ։
7 Նենգաւորը պիտի չբնակի իմ տանս մէջ.
Սուտ խօսողը աչքերուս առջեւն պիտի չհաս-
տատուի։
8 Առտուանոյ կանուխ պիտի ջնջեմ երկրին բո-
լոր ամբարիշտները,
Որ Տէրոջը քաղաքէն բոլոր անօրէնութիւն
գործողները կորսընցնեմ։

ՍԱՂՄ · ՃԲ 102

Վշտալիին աղօթքը՝ երբոր ուժը կը մարի ու իր դանդաղը Տէ-
րոջը առջեւն կը թափէ։

1 Ով Տէր, լսէ իմ աղօթքս.
Ու իմ աղաղակս թող քեզի հասնի։
2 Քու երեսդ մի ծածկեր ինծմէ իմ նեղութեա-
նըս օրը.
Խոնարհեցուր ինծի քու ականջդ.
Շուտով պատասխան տուր ինծի այն օրը որ
կը կանչեմ։
3 Ինչու որ իմ օրերս մուխի պէս փճացան,
Եւ իմ ոսկորներս խոհի պէս այրեցան։
4 Սիրտս չարնուեցաւ ու խոտի պէս չորցաւ,
Անանկ որ իմ հացս ուտելու մոռցայ։
5 Հառաչանքիս ձայնէն
Ոսկորներս մարմինիս փական։
6 Անապատին մէջի հաւալուսին նմանեցայ,
Աւերակներուն բուին պէս եղայ։
7 Անքուն մնացի, ու նման եղայ
Տանիքին վրայ մինակ եղող ճնճղուկին։
8 Ամէն օր իմ թշնամիներս ինծ կը նախատեն,
Իմ վրաս սաստիկ բարկացողները ինծի դէմ
երդում կ'ընեն։
9 Ինչու որ մոխիրը հացի պէս կերայ,
Ու խմելիքս արցունքով խառնեցի
10 Քու բարկութեանդ ու սրտմտութեանդ հա-
մար,
Ինչու որ ինծ վերցուցիր ու նետեցիր։
11 Իմ օրերս երկրընցած ստուերի պէս եղան.
Ու ես խոտի պէս չորցայ։

12 Բայց դուն, ով Տէր, յաւիտեան կը կենաս,
Եւ քու յիշատակդ սղդ ի սղդ։
13 Դուն պիտի ելլես ու Սիոնին ողորմիս.
Ինչու որ ժամանակ է անոր ողորմելու,
Ինչու որ որոշուած ժամանակը հասաւ։
14 Վասն զի քու ծառաներդ անոր քարերուն
կը հաւնին,

3 Ինչու որ իմ օրերս մուխի պէս փճացան,
Եւ իմ ոսկորներս խոհի պէս այրեցան։
4 Սիրտս չարնուեցաւ ու խոտի պէս չորցաւ,
Անանկ որ իմ հացս ուտելու մոռցայ։
5 Հառաչանքիս ձայնէն
Ոսկորներս մարմինիս փական։
6 Անապատին մէջի հաւալուսին նմանեցայ,
Աւերակներուն բուին պէս եղայ։
7 Անքուն մնացի, ու նման եղայ
Տանիքին վրայ մինակ եղող ճնճղուկին։
8 Ամէն օր իմ թշնամիներս ինծ կը նախատեն,
Իմ վրաս սաստիկ բարկացողները ինծի դէմ
երդում կ'ընեն։
9 Ինչու որ մոխիրը հացի պէս կերայ,
Ու խմելիքս արցունքով խառնեցի
10 Քու բարկութեանդ ու սրտմտութեանդ հա-
մար,
Ինչու որ ինծ վերցուցիր ու նետեցիր։
11 Իմ օրերս երկրընցած ստուերի պէս եղան.
Ու ես խոտի պէս չորցայ։

12 Բայց դուն, ով Տէր, յաւիտեան կը կենաս,
Եւ քու յիշատակդ սղդ ի սղդ։
13 Դուն պիտի ելլես ու Սիոնին ողորմիս.
Ինչու որ ժամանակ է անոր ողորմելու,
Ինչու որ որոշուած ժամանակը հասաւ։
14 Վասն զի քու ծառաներդ անոր քարերուն
կը հաւնին,

Ու անոր հողին կը դթան։
15 Եւ հեթանոսները պիտի վախնան Տէրոջը ա-
նունէն,
Ու երկրի բոլոր թագաւորները քու փառքէդ։
16 Ինչու որ Տէրը պիտի չինէ Սիոնը.
Իր փառքովը պիտի երեւնայ։
17 Տնանկներուն աղօթքը մերկ պիտի ընէ,
Ու անոնց աղօթքը պիտի չանարգէ։
18 Ա՛ս պիտի գրուի գալու ազգին համար.
Ու ստեղծուելու ժողովուրդը Տէրոջը գոհու-
թիւն պիտի տայ։
19 Վասն զի իր սրբութեանը բարձրութենէն
հայեցաւ.
Տէրը երկինքէն երկրի վրայ նայեցաւ.
20 Որ կապուածին հառաչանքը լսէ,
Ու մահու որդիները արձակէ,
21 Որ Սիոնի մէջ Տէրոջը անունը պատմեն,
Ու անոր գովաբանութիւնը՝ Երուսաղէմի մէջ,
22 Երբոր ժողովուրդները միկտեղ ժողովուին,
Ու թագաւորութիւնները՝ Տէրոջը ծառայե-
լու համար։

23 Անիկա զօրութիւնս տկարացուց ճամբուն
մէջ,
Ո՛- իմ օրերս կարճցուց։
24 Ես ըսի, Ով իմ Աստուածս,
Իմ օրերուս կէսին մէջը իս մի վերցներ.
Քու տարիներդ ազգէ մինչև ազգ են։

25 Սկիզբէն երկրին հիմերը դրիր,
Ու երկինքը քու ձեռքերուդ գործքն է։
26 Անոնք պիտի կորսուին, բայց դուն պիտի կե-
նաս.
Ու անոնց ամէնը լաթի պէս պիտի մաշին.
Հանդերձի պէս պիտի փոխես անոնք,
Ու պիտի փոխուին։
27 Բայց դուն նոյն ինքն ես,
Եւ քու տարիներդ պիտի չվերջանան։
28 Քու ծառաներուդ որդիքը պիտի բնակին,
Ու անոնց սերունդը հաստատ պիտի մնայ քու
առջիդ։

ՍԱՂՄ· ՃԳ 103

Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով իմ անձս, օրհնէ Տէրը,
Ու ան ամէնը որ իմ ներսի դիս է՝ անոր սուրբ
անունը։
2 Ով իմ անձս, օրհնէ Տէրը,
Եւ անոր բոլոր բարերարութիւնները մի մոռ-
նար.
3 Որ կը քաւէ բոլոր անօրէնութիւններդ,
Ո- կը բժշկէ քու բոլոր հիւանդութիւններդ.
4 Որ կը փրկէ քու կեանքդ ապականութենէն,
Ե- կը պսակէ քեզ ողորմութիւնով ու գթու-
թիւնով.
5 Որ կը լեցնէ քու ցերութիւնդ բարութիւնով,

Ո՞ր մանկութիւնդ ալծիւին պէս կը նո-
րոգուի։

6 Տէրը արդարութիւններ ու իրաւունքներ
կ'ընէ
Բոլոր ճրկուածներուն։
7 Մնիկա իր ճամբաները Մովսէսին ճանչցուց,
Ո՞ր իր գործ.քերը՝ Իսրայէլի որդիներուն։
8 Բարեգութ ու ողորմած է Տէրը,
Երկայնամիտ ու առատ ողորմութիւնով։
9 Մնիկա մինչև վերջը չհակառակիր,
Եւ յաւիտեան ոխ չպահեր։
10 Մնիկա մեր մեղքերուն համեմատ չըրաւ մեզի,
Ո՞ մեր անօրէնութիւններուն համեմատ հա-
տուցում չըրաւ մեզի։
11 Հապա որչափ որ երկինքը երկրէս բարձր է,
Ա.ՅԼ.Ի իր ողորմութիւնը իրմէն վախցողնե-
րուն վրայ զօրաւոր է։
12 Որչափ որ արեւելքը արեւմուտքէն հեռու է,
Ա.ՅԼ.Ի հեռացուց մեզմէ մեր յանցանքները։
13 Ինչպէս որ հայր մը կը գթայ իր որդւոյը վրայ,
Ա.ՅԼ.Ի ալ Տէրը կը գթայ իրմէն վախցողներուն
վրայ։
14 Վասն զի ան գիտէ մեր կազմուածքը,
Կը յիշէ որ մենք հող ենք։
15 Մարդուն օրերը խոտի պէս են.
Ինչպէս դաշտի ծաղիկը, անանկ կը ծաղկի։
16 Վասն զի հովը անոր վրայէն կ'անցնի ու ան
կ'ոչնչանայ,

Եւ ալ անոր տեղը չճանչնար զանիկա։
17 Բայց Տէրոջը ողորմութիւնը յաւիտեանս յա-
ւիտենից իրմէն վախցողներուն վրայ է,
Ու անոր արդարութիւնը որդւոյ որդիներու
վրայ.
18 Անոնց ըլլայ՝ որ կը պահեն անոր ուխտը,
Եւ կը յիշեն անոր պատուիրանքները ու կը
կատարեն։
19 Տէրը իր աթոռը երկինքի մէջ հաստատեց.
Ու անոր թագաւորութիւնը ամենուն վրայ
կը տիրէ։
20 Օրհնեցէք Տէրը, ով անոր հրեշտակները, որ
ուժով զօրաւոր էք,
Որ անոր խօսքին ձայնը լսելով՝ իր հրամանը
կը կատարէք։
21 Օրհնեցէք Տէրը, ով անոր բոլոր զօրքերը՝
Անոր կամքը կատարող պաշտօնեաները։
22 Օրհնեցէք Տէրը, ով անոր բոլոր գործ.քերը,
Անոր տէրութեանը ամէն տեղերուն մէջ.
Օրհնէ Տէրը, ով իմ անձս։

ՍԱՂՄ· ՃԴ 104

1 Օրհնէ Տէրը, ով իմ անձս.
Ով Տէր՝ իմ Աստուածս, դուն խիստ մեծ ես.
փառք ու վայելչութիւն հագած ես.
2 Լոյսը հանդերձի պէս կը հագնիս,
Երկինքը վարագուրի պէս կը տարածես։

3 Անիկա իր վերնատուները ջուրերուն վրայ
կը չինէ,
Ամպերը իրեն կառք կ'ընէ,
Հովին թեւերուն վրայ կը պտրտի։
4 Իր հրեշտակները՝ հոգիներ կ'ընէ,
Ու իր պաշտօնեաները կրակի բոց։
5 Անիկա հաստատեց երկիրը իր հիմերուն վրայ,
Որ յաւիտեանս յաւիտենից չխախտի։
6 Զանիկա անդունդով ծածկեցիր իբր թէ հանդերձով.
Ջուրերը լեռներուն վրայ կայնեցան.
7 Ձու սաստիկդ փախան.
Ձու որոտմունքիդ ձայնէն արտորալով փախան.
8 Լեռներուն վրայ ելան — հովիտներուն մէջ իջան,
Ան տեղը որ դուն հաստատեցիր անոնց համար։
9 Սահման դրիր որ չանցնին,
Ու նորէն երկիրը չծածկեն։
10 Ձորերուն մէջը աղբիւրներ կը խրկէ.
Ջուրերը լեռներուն մէջէն կ'երթան։
11 Անոնք բոլոր դաշտի գազաններուն կը խմցընեն.
Ու վայրի էշերը իրենց ծարաւութիւնը կ'անցընեն։
12 Անոնց քովը երկնից թռչունները կը բնակին,
Ոստերուն մէջէն ձայն կու տան։

13 Անիկա իր վերնատուներէն լեռները կը ջրէ.
Ձու գործքերուդ պտուղէն երկիրը կը կշտանայ։
14 Անիկա անասուններուն համար խոտ կը բուսցընէ,
Ու մարդուն ծառայութեան համար բոյս,
Որ կերակուր հանէ երկրէն,
15 Ու գինի՝ որ կ'ուրախացընէ մարդուն սիրտը,
Եւ իւղ՝ որ անոր երեսը կը փայլեցընէ,
Ու հաց՝ որ կը հաստատէ մարդուն սիրտը։
16 Տէրոջը ծառերը կուշտ են,
Լիբանանի եղևինները՝ որ ինքը տնկեց։
17 Հոն թռչունները բոյներնին կը շինեն,
Ու արագիլին բնակարանը մայրերուն վրայ է։
18 Բարձր լեռները այծեամներուն ապաւէն են,
Ու վէմերը՝ ճադարներուն։
19 Ժամանակներու համար լուսինը ստեղծեց.
Արեգակը իր մարը մտնելը կը ճանչնայ։
20 Խաւարը կը դնես ու գիշեր կ'ըլլայ,
Որուն մէջ անտառին բոլոր գազանները կը պտրտին։
21 Առիւծներուն կորիւնները կը մռնչեն յափշտակութեան համար,
Ու Աստուծմէ իրենց կերակուրը կը խնդրեն.
22 Արեգակը ծագելուն պէս կը ժողվուին,
Եւ իրենց որջերուն մէջը կը պառկին։
23 Մարդը մինչև իրիկուն իր գործքին
Ու իր ծառայութեանը կ'երթայ։

24 Ով Տէր, որչափ չատ են քու գործքերդ.
Ամենը բոլորը խմաստութիւնով ըրիր.
Երկիրը լցուած է քու ստեղծածներովդ։
25 Ա՛ս ծովը մեծ ու լիսա լայն է,
Հոն անթիւ սողացողներ՝
Պզտիկ ու մեծ կենդանիներ կան։
26 Հոն նաւեր կը գալեն,
Ո՛ր լևիաթանը՝ որ անոր մէջը խաղալու հա-
մար ստեղծեցիր։
27 Ամենը քեզի կը սպասեն,
Որ կերակուրը ժամանակին տաս,
28 Դուն անոնց կու տաս՝ անոնք կը ժողվեն.
Ձեռքդ կը բանաս՝ բարութիւնով կը կշ-
տանան։
29 Երբոր քու երեսդ կը ծածկես՝ կը խռովին.
Երբոր անոնց հոգին կ'առնես՝ կը մեռնին
Ու իրենց հողը կը դառնան։
30 Հոգիդ կը ղրկես՝ անոնք կը ստեղծուին,
Ու երկրիս երեսը կը նորոգես։
31 Տէրոջը փառքը յաւիտեան ըլլայ.
Տէրը իր գործքերուն վրայ ուրախանայ։
32 Երկրիս վրայ կը նայի ու ան կը դողայ.
Լեռներուն կը դպչի և անոնք կը մխան։
33 Տէրոջը պիտի երգեմ իմ կենացս մէջ.
Սաղմոս պիտի ըսեմ իմ Աստուծոյս՝ քանի որ
ալ եմ։
34 Անոր վրայով իմ մտածութիւնս քաղցր պիտի
ըլլայ.

Ես Տէրոջմով պիտի ուրախանամ։
35 Մեղաւորները աշխարհքէն թող պակսին,
Ու ամբարիշտները ալ չգտնուին։
Օրհնէ Տէրը, ով իմ անձս։ Ալէլուիա։

ՍԱՂՄ. ՃԵ 105

1 Գոհացէք Տէրոջմէն, անոր անունը կանչեցէք,
Անոր գործքերը ժողովուրդներուն մէջը պատ-
մեցէք։
2 Երգեցէք անոր, սաղմոս ըսէք անոր,
Պատմեցէք անոր բոլոր հրաշքները։
3 Անոր սուրբ անունովը պարծենցէք.
Տէրը խնդրողներուն սիրտը թող ուրախ ըլլայ։
4 Տէրը ու անոր զօրութիւնը խնդրեցէք,
Անկէ ժամանակ անոր երեսը փնտռեցէք։
5 Յիշեցէք անոր ըրած հրաշքները,
Անոր նշանները ու բերնին դատաստանները,
6 Ով անոր ծառային Աբրահամին սերունդը,
Ով Յակոբին որդիքը՝ անոր ընտրեալները.
7 Եհովան Ինքն է մեր Աստուածը.
Անոր դատաստանները բոլոր երկրիս մէջ են։
8 Անիկա իր ուխտը յաւիտեան կը յիշէ,
Ո՛ր պատուիրած խօսքը մինչև հազար ազգ.
9 Ան՝ որ Աբրահամին հետ ըրաւ,
Ու իր երդումը՝ որ Իսահակին ըրաւ.
10 Յակոբին ալ հաստատեց զանիկա՝ օրէնք մը
ըլլալու,

Ո՛ Իսրայէլին՝ էջէ՛ յաւիտենական ուխտ մը,
11 Ըսելով, Քեզի պիտի տամ Դանանու երկիրը՝
Ձեր ժառանգութեան վիճակը.
12 Երբոր անանք սակաւաթիւ էին.
Քիչուոր ու պանդուխտ անոր մէջը,
13 Ու մէկ ազգէ ուրիշ ազգի գացին,
Մէկ թագաւորութենէ ուրիշ ժողովուրդի.
14 Անիկա մէկու մը թող չտուաւ որ զանոնք նեղէ.
Թագաւորներ ալ յանդիմանեց անոնց համար,
15 Ըսելով, Իմ օծեալներուս մի դպչիք,
Ու իմ մարգարէներուս չարութիւն մի ընէք։

16 Ու սով կանչեց երկրին վրայ.
Հացին բոլոր զօրութիւնը կտրեց։
17 Անոնց առջևէն մարդ խրկեց,
Յովսէփը՝ որ ծառայութեան ծախուեցաւ։
18 Անոր ոտքերը կապանքով նեղեցին.
Անոր անձը երկաթի մէջ դրուեցաւ՝
19 Մինչև ան ժամանակը որ անոր խօսքը եկաւ,
Տէրոջը խօսքը փորձեց զանիկա։
20 Թագաւորը խրկեց ու արձակեց անիկա.
Ժողովուրդներուն իշխանը ազատեց անիկա։
21 Իր տանը վրայ տէր կեցուց զանիկա,
Ու իր բոլոր ունեցածին վրայ իշխող.
22 Որ անոր իշխանները իր ուզածին պէս կապէ,
Ու անոր ծերերը խելամտուն ընէ։

23 Ու Իսրայէլ եգիպտոս եկաւ,

Ու Յակոբ պանդուխտ եղաւ Քամի երկրին մէջ։
24 Ու Տէրը իր ժողովուրդը խիստ չաւոգուց,
Ու զանոնք իրենց թշնամիներէն աւելի զօրաւոր ըրաւ։
25 Անոնց սիրտը դարձուց որ իր ժողովուրդը ատեն,
Ու իր ծառաներուն նենդութիւն ընեն։
26 Իր ծառան Մովսէսը խրկեց,
Ու իր ընտրած Ահարոնը,
27 Որոնք անոնց մէջը իր նշանները ըրին,
Ու հրաշքներ՝ Քամի երկրին մէջ։

28 Խաւար խրկեց ու խաւարեցուց.
Ու անոր խօսքին դէմ չկեցան։
29 Անոնց ջուրերը արիւնի դարձուց,
Ու անոնց ձուկերը սպաննեց։
30 Անոնց երկիրը առատօրէն գորտեր դուրս բերաւ՝
Մինչև անոնց թագաւորներուն ներքին սենեակներուն մէջը։
31 Բսաւ, ու չանաճանճ և մուներ
Անոնց բոլոր սահմաններուն մէջը եկան։
32 Անձրևի տեղ կարկուտ տուաւ անոնց,
Ու կրակի բոցեր անոնց երկրին մէջ։
33 Անոնց որթերը ու թզենիները զարկաւ,
Ու անոնց սահմաններուն ծառերը կոտրեց։
34 Բսաւ, ու եկաւ մարախը,
Ու չորեակը՝ առանց համրանքի.

35 Ու անոնց երկրին մէջն բոլոր խոտը կերան,
եւ անոնց արտերուն պտուղը կերան։
36 Ու անոնց երկրին մէջն բոլոր անդրանիկները՝
անոնց բոլոր զօրութեանը սկիզբը զարկաւ։
37 Եւ զանոնք արծաթով ու ոսկիով հանեց.
ու անոնց ցեղերուն մէջ ակար մարդ չկար։
38 Եգիպտոս ուրախացաւ անոնց դուրս ելլելուն,
ինչու որ անոնց ահը իրենց վրայ ինկած էր։
39 Ցոբէնը հովանի ըլլալու համար՝ ամպը,
ու գիշերը լոյս տալու համար կրակը տարած
ձգեց։
40 Խնդրեցին, ու լորամարդիները բերաւ,
ու երկնից հացով կշտացուց զանոնք։
41 վէմը պատռեց, ու ջուրերը վազեցին.
գետի պէս քալեցին չոր տեղերուն մէջ։
42 ինչու որ իր սուրբ խօսքը յիշեց,
ան՝ որ իր Աբրահամ ծառային հետ ըրեր էր։
43 Ու իր ժողովուրդը ցնծութիւնով հանեց,
ե՛ւ իր ընտրածները ուրախութիւնով։
44 Ու հեթանոսաց երկիրները անոնց տուաւ.
եւ ժողովուրդոց վաստակները ժառանգեցին
անոնք.
45 որպէս զի անոր պատուիրանքները պահեն,
ու անոր օրէնքները կատարեն։ Ալէլուիա։

ՍԱՂՄ. ՃԺ 106

1 Ալէլուիա։ Գոհացէք Տէրոջմէն, ինչու որ
բարի է,

ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է։
2 Ո՞վ պիտի պատմէ Տէրոջը մեծ գործերը.
ո՞վ պիտի լսացնէ անոր ամէն գովութիւնը։
3 երանի անոնց որ իրաւունքը կը պահեն,
ու ամէն ժամանակ արդարութիւն կ'ընեն։
4 Յիշէ զիս, ով Տէր, քու ժողովուրդիդ վրայ
ունեցած հաճութեանդ համեմատ,
ինծի այցելութիւն ըրէ քու փրկութիւնովդ.
5 Որ քու ընտրեալներուդ բարութիւնը տեսնեմ,
քու ազգիդ ուրախութիւնովը ուրախանամ,
քու ժառանգութիւնովդ պարծենամ։
6 Մենք մեր հայրերուն հետ մեղանչեցինք.
անօրէնութիւն ըրինք, ամբարշտութիւն գործեցինք։
7 Մեր հայրերը եգիպտոսի մէջ չհմացան քու
հրաշքներդ,
չյիշեցին քու ողորմութեանդ չատութիւնը.
հապա ապստամբեցան ծովուն քովը՝
կարմիր ծովուն քովը։
8 Բայց զանոնք իր անուանը համար փրկեց,
որ իր մեծ զօրութիւնը ճանչցնէ։
9 Եւ կարմիր ծովուն սաստեց, ու ցամքեցաւ.
ու անդունդներուն մէջէն քալել տուաւ
նոնց իբր թէ անապատին մէջէն։
10 Եւ զանոնք փրկեց ատելին ձեռքէն,
ու ազատեց զանոնք թշնամիին ձեռքէն։
11 Եւ ջուրերը անոնց թշնամիները ծածկեցին.
անոնցմէ մէկը չմնաց։

12 Ընատեղը հաւատացեալն անոր խօսքին,
եւ անոր օրհնութիւն երդեցին։

13 Շուտով մոռցան անոր գործքերը,
ու անոր խրատին չսպասեցին։
14 Եւ անապատին մէջ խիստ ցանկացան,
ու գայթուած փորձեցին անջուր տեղին մէջ։
15 Եւ անոնց տուաւ իրենց ուզածը,
թէպէտեւ վատութիւնն իրենց անձերուն վրայ։

16 Եւ Մովսէսին նախանձեցան բանակին մէջ,
ու Տէրոջը սուրբին՝ Ահարոնին։
17 Երկիրը բացուեցաւ ու կլլեց Դաթանը,
ու Աբիրոնին ժողովքը ծածկեց։
18 Եւ կրակ բորբոքեցաւ անոնց ժողովքին մէջ.
բոցը այրեց ամբարիշտները։
19 Որթ չունեցին Խորեբի մէջ,
ու երկրպագութիւն ըրին ձուլածոյ պատկերին։
20 Եւ իրենց փառքը
խոտակեր արջառի նմանութեանը փոխեցին։
21 Մոռցան իրենց փրկիչ Աստուածը՝
որ մեծամեծ գործքեր ըրաւ Եգիպտոսի մէջ,
22 ու հրաշքներ՝ Քամի երկրին մէջ,
եւ ահաւոր բաներ՝ Կարմիր ծովուն մէջ։
23 Ուստի ըսաւ որ զանոնք կորսնցնէ,
թէ որ անոր ընտրեալը Մովսէս
Մէջտեղը անոր առջին կայնած չըլլար,

Անոր բարկութիւնը եւ դարձընելու համար՝
որ չսատկեցնէ։
24 Նաեւ ան ցանկալի երկիրը անարգեցին,
ու անոր խօսքին չհաւատացին։
25 Եւ իրենց վրաններուն մէջ տրտնջեցին.
Տէրոջը ձայնը չլսեցին։
26 Ուստի անոնց համար երդում ըրաւ
Որ զանոնք անապատին մէջ ձգէ,
27 Եւ անոնց սերունդը ազգերու մէջ ձգէ,
ու զանոնք երկիրներու մէջ ցրուէ։

28 Եւ անոնք Բէլփեգորին յարեցան,
ու մեռածներուն զոհերը կերան.
29 Եւ իրենց գործքերովը Տէրը բարկացուցին.
ու անոնց վրայ ժանտամահ հասաւ։
30 Եւ Փենհէս ելաւ ու դատաստան ըրաւ,
եւ ժանտամահը դադրեցաւ։
31 Ու ասիկա անոր արդարութիւն սեպուեցաւ՝
Աղէկ մինչեւ ազգ յաւիտեան։

32 Նաեւ բարկացուցին զԱՒՒՒ Մերիպայի ջուրերուն վրայ.
ու անոնց համար Մովսէսին դէշ եղաւ.
33 Ինչու որ դառնացուցին անոր հոգին.
Ան ալ անխորհրդաբար խօսեցաւ իր շրթունքներովը։
34 Չկորսնցուցին ան ազգերը
Որ Տէրը ըսեր էր անոնց.
35 Հապա հեթանոսներուն հետ խառնուեցան,

Ու անոնց դործքերը սորվեցան.
36 Եւ անոնց կուռքերուն ծառայեցին,
Ու անոնք իրենց որոգայթ եղան։
37 Եւ իրենց տղաքները ու աղջիկները
Դևերուն զոհեցին.
38 Ու անմեղ արիւն թափեցին,
Իրենց տղաքներուն ու աղջիկներուն արիւնը,
Որոնք որ զոհեցին Քանանու կուռքերուն.
Ու երկիրը պղծուեցաւ արիւնով։
39 Եւ իրենց դործքերով պղծուեցան,
Ու իրենց ըրածներով պոռնկութիւն ըրին։

40 Ասոր ծէրջը բարկութիւնը բորբոքեցաւ
իր ժողովուրդին վրայ,
Ու զզուեցաւ իր ժառանգութենէն.
41 Եւ զանոնք հեթանոսներուն ձեռքը մատնեց,
Ու զանոնք ատողները տիրեցին անոնց վրայ։
42 Եւ անոնց թշնամիները նեղեցին զանոնք.
Ու անոնց ձեռքին տակը խոնարհեցան։
43 Շատ անդամ փրկեց զանոնք.
Բայց անոնք իրենց խորհուրդներովը դառնացուցին Աստուած,
Ու նուաստացան իրենց անօրէնութիւններուն համար։

44 Սակայն անիկա նայեցաւ անոնց նեղութեանը,
Երբոր անոնց աղաղակը լսեց.
45 Ու անոնց համար իր ուխտը յիշեց,

Եւ իր մեծ ողորմութեանը համեմատ զղջացաւ.
46 Ու անոնց բոլոր դերեվարներուն առջին
Գթութիւն դանել տուաւ անոնց։

47 Փրկէ մեզ, ով Տէր՝ մեր Աստուածը,
Ու ժողվէ մեզ հեթանոսներուն միջէն,
Որ քու սուրբ անուանդ դոհութիւն մատուցանենք,
Ու քու օրհնութեամբդ պարծենանք։
48 Օրհնեալ ըլայ Տէրը՝ Իսրայէլին Աստուածը
Յաւիտեանս յաւիտենից.
Ու բոլոր ժողովուրդը թող ըսէ, Ամէն։ Ալէլուիա։

ՍԱՂՄ. ՃԷ 107

1 Գոհացէք Տէրոջմէն, ինչու որ բարի է,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է։
2 Թող ասան ըսեն Տէրոջը փրկածները,
Որոնք փրկեց թշնամիին ձեռքէն,
3 Ու ժողվեց անոնք երկիրներէն,
Արևելքէն ու արևմուտքէն, հիւսիսէն ու ծովէն։

4 Անոնք մոլորեցան անապատին մէջ անջուր ճամբու մէջ,
Բնակելու քաղաք չդտան։
5 Անօթի ու ծարաւ ըլլալով՝

Հոգինն իրենց նեղսի դէն կը մարէր ։
6 Ու Տէրոջը աղաղակեցին իրենց նեղութեանը մէջ,
Ե՛ անիկա փրկեց զանոնք իրենց տառապանքներէն.
7 Ու անոնց ուղիղ ճամբու մէջ առաջնորդեց,
Որ գնային քաղաք երթան ։
8 Թող գոհանան Տէրոջմէն իր ողորմութեանը համար,
Ու մարդոց որդիներուն իր ըրած հրաշքները համար.
9 Ինչու որ անիկա ծարաւած հոգին կը յագեցնէ,
Ու անօթեցածը բարութիւնով կը լեցնէ ։
10 Անոնք խաւարի ու մահուան չուքի մէջ կը նստէին,
Տառապանքով ու երկաթով կապուած էին ։
11 Ինչու որ Աստուծոյ խօսքերուն հակառակ կեցան,
Ու Բարձրեալին խորհուրդը անարգեցին ։
12 Ուստի անիկա ալ նեղութիւնով խոնարհեցուց անոնց սիրտը.
Ինկան ու օգնական մը չկար ։
13 Ե՛ Տէրոջը աղաղակեցին իրենց նեղութեանը մէջ,
Ո՛ր զանոնք փրկեց իրենց տառապանքներէն ։
14 Զանոնք խաւարէն ու մահուան չուքէն հանեց,
Ու անոնց կապանքները կոտրեց ։
15 Թող գոհանան Տէրոջմէն իր ողորմութեանը համար,
Ու մարդոց որդիներուն իր ըրած հրաշքները համար.
16 Ինչու որ պղնձէ դռները փշրեց,
Ու երկաթէ նիգերը կոտրեց ։
17 Ցիմարները իրենց չար ճամբուն համար,
Ու իրենց անօրէնութիւններուն համար նեղութիւն կը կրեն ։
18 Անոնց անձը ամէն կերակուրէ կը զզուի.
Ու մինչև մահուան դռները կը մօտենան ։
19 Ե՛ Տէրոջը կ աղաղակեն իրենց նեղութեանը մէջ,
Ո՛ր կը փրկէ զանոնք իրենց տառապանքներէն ։
20 Իր խօսքը կը խրկէ ու կը բժշկէ զանոնք,
Ու կ՚ազատէ զանոնք իրենց կործանումէն
21 Թող գոհանան Տէրոջմէն իր ողորմութեանը համար,
Ու մարդոց որդիներուն իր ըրած հրաշքները համար.
22 Եւ գոհութեան պատարագներ մատուցանեն,
Ու անոր գործքերը յնծութեամբ պատմեն ։
23 Նաւերով ծովը իջնողները,
Ո՛ր մեծ ջուրերու մէջ գործ գործողները,
24 Անոնք Տէրոջը գործքերը

Ու անոր հրաշքները կը տեսնեն անդունդին
մէջ։
25 Վասն զի ան կ'ըսէ, ու մրրկալից հովը կը հանէ,
Որ անոր ալիքները կը բարձրացընէ։
26 Երկինքը կ'ելլեն, — անդունդը կ'իջնեն.
Անոց անձերը նեղութենէ կը հալին.
27 Գինով մարդու պէս կը դողդողան ու կ'երերան,
Եւ անոց բոլոր իմաստութիւնը կը հատնի։
28 Անոնք Տէրոջը կ'աղաղակեն իրենց նեղու-
թեանը մէջ,
Ու կը փրկէ զանոնք իրենց տառապանքներէն։
29 Մրրիկը հանդարտութեան կը դարձընէ,
Ու ալիքները կը դադարին։
30 Իրենք ալ կ'ուրախանան որ դադարեցան.
Եւ կ'առաջնորդէ անոնց իրենց ուզած նաւա-
հանգիստը։

31 Թող դոհանան Տէրոջմէն իր ողորմութեա-
նը համար,
Ու մարդոց որդիներուն իր ըրած հրաշքնե-
րուն համար.
32 Եւ թող բարձրացընեն զանիկա ժողովուրդին
ժողովքին մէջը,
Ու ծերոց առեանին մէջը գովեն զանիկա։

33 Գետերը անապատի կը դարձընէ,
Ու չուրերուն դնացքները չոր երկրի,
34 Ու պտղաբեր երկիրը աղի երկրի՝
Անոր բնակիչներուն չարութեանը համար։

35 Անապատը չուրերու լիճի կը փոխէ,
Ու չոր երկիրը՝ չուրերու դնացքի.
36 Եւ անօթիները հոն կը բնակեցընէ,
Որ բնակելու քաղաք հաստատեն,
37 Ու արտեր ցանեն և այգիներ տնկեն,
Որ արմտիքի պտուղ բերեն։
38 Զանոնք կ'օրհնէ, և անոնք խիստ կը բազ-
մանան,
Ու անոնց անասուններուն չափազանցներ։
39 Նորէն կը պակսին ու կը ցածնան
Բռնութենէ, նեղութենէ ու տրտմութենէ։
40 Անարդանք կը թափէ իշխաններուն վրայ,
Ու զանոնք ճամբայ չունեցող անապատի մէջ
կը մոլորցընէ։
41 Բայց աղքատը խեղճութենէն կը բարձրացընէ,
Եւ անոր տոհմերը ոչխարներու հօտի պէս կ'ընէ։
42 Ուղիղները պիտի տեսնեն և ուրախանան.
Ու ամէն անօրէնութիւն իր բերանը պիտի
գոցէ։
43 Ո՞վ է իմաստուն՝ որ այս բաները պահէ.
Անոնք Տէրոջը ողորմութիւնները պիտի հաս-
կընայ։

ՍԱՂՄ· ՃԸ 108

Դաւիթին երգը — Սաղմոս։

1 Իմ սիրտս պատրաստ է, ով Աստուած.
Պիտի երգեմ ու սաղմոս պիտի ըսեմ իմ փառ-
քովս ալ։

2 Արթընցիր, ով տաւիղ ու քնար.
Ես կանուխ պիտի արթննամ։
3 Ով Տէր, ժողովրդոց մէջը քեզ պիտի գովեմ,
Ու սաղմոս պիտի երգեմ քեզի ազգերուն մէջը.
4 վասն զի քու ողորմութիւնդ մեծ է մինչեւ երկնքէն վեր,
Եւ քու ճշմարտութիւնդ մինչեւ ամպերը։
5 Երկնից վրայ բարձրացիր, ով Աստուած,
Ու քու փառքդ բոլոր երկրի վրայ ըլլայ։
6 Որ քու սիրելիներդ փրկուին՝
Աջ ձեռքովդ ապրեցուր ու պատասխան տուր ինծի։

7 Աստուած իր սրբութիւնովը խօսեցաւ,
Ես պիտի ցնծամ, Սիւքեմը պիտի բաժնեմ,
Ու Սոկքոթի հովիտը պիտի չափեմ։
8 Իմն է Գաղաադը, իմն է Մանասէն.
Եւ Եփրեմը գլխուս զօրութիւնն է.
Յուդան իմ օրէնադիրս է.
9 Մոաբը իմ լուացարանս է.
Եդոմի վրայ պիտի ձգեմ իմ մուճակս.
Փղշտացիներուն վրայ ձայնով պիտի ցնծամ։

10 Ո՞վ պիտի տանի զիս պարսպաւոր քաղաքը.
Ո՞վ պիտի առաջնորդէ ինծի մինչեւ Եդոմ։
11 Չէ՞ որ դուն, ով Աստուած, ոչ երեսէ ձգեցիր մեզ,
Ու մեր զօրքերուն հետը չելար, ով Աստուած։
12 Նեղութեան մէջէն մեզի օգնութիւն տուր,
վասն զի փուճ է մարդուն փրկութիւնը։
13 Աստուծով քաջութիւն պիտի ընենք.
Ու ան պիտի կոխէ մեր թշնամիները։

ՍԱՂՄ. ՃԹ 109

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Իմ օրհնութեանս Աստուածը, լուռ մի կենար
2 Ինչու որ ամբարշտին բերանը
Ու նենգաւորին բերանը բացուեցաւ իմ վրաս,
Ինծի դէմ սուտ լեզուով խօսեցան։
3 Ատելութեան խօսքերով իս պատեցին,
Եւ ինծի հետ անիրաւ պերը կռուեցան։
4 Իմ սիրոյս փոխարէն հակառակութիւն ըրին ինծի,
Բայց ես աղօթք կ'ընէի։
5 Նաև բարիին տեղը չար հատուցին,
Ու իմ սիրոյս տեղը՝ ատելութիւն։

6 Անոր վրայ ամբարիշտ մը վերակացու դիր,
Եւ Սատանան թող կայնի անոր աջ կողմը.
7 Երբոր դատուի՝ յանցաւոր ելլէ,
Ու անոր աղօթքը մեղք ըլլայ։
8 Անոր օրերը պակսին,
Եւ անոր պաշտօնը ուրիշը առնէ.
9 Անոր որդիները որբ ըլլան,
Ու անոր կինը՝ այրեւարի։

10 Եւ անոր ոտքինները թափառական ըլլան ու մուրան,
Եւ իրենց աւերակներէն հաց փընտռեն։
11 Փոխ տուողը առնէ անոր բոլոր ունեցածը,
Ու օտարները յափշտակեն անոր վաստկածը։
12 Բնաւ մէկը ողորմի չընէ անոր,
Ու մէկը չողորմի անոր որբերուն։
13 Անոր զաւակները կորսուեան մատնուին.
Անոնց անունը դալու ազգին մէջ չնշուի։
14 Անոր հայրերուն անօրէնութիւնը Տէրոջը առջեւն յիշուի,
Եւ անոր մօրը մեղքը չջնջուի։
15 Անոնք ամէն ժամանակ Տէրոջը առջեւն ըլլան,
Որ անոնց յիշատակը երկրէն վերցընէ։
16 Ինչու որ անիկա ողորմութիւն ընելը չյիշեց,
Հապա խեղճը ու աղքատը հալածեց,
Որ սիրտը կոտրածը սպաննէ։
17 Նաեւ անէծքը սիրեց, ու թող անոր վրայ գայ,
Եւ օրհնութիւնը չուզեց, ու թող անկէ հեռու ըլլայ։
18 Անէծքը իր հանդերձին պէս հագաւ,
Եւ անիկա ջուրի պէս անոր փորին մէջը մտնէ,
Ու ձէթի պէս՝ անոր ոսկորներուն մէջ։
19 Հագնելու հանդերձի պէս
Ու միշտ մէջքը կապելու գօտիի պէս ըլլայ անոր։
20 Ինծի հակառակ կեցողներուն

Ու իմ անձիս հառաչ չար խօսողներուն վարձքը աս ըլլայ Տէրոջմէն։
21 Բայց դուն, ով Տէր Եհովայ, օգնէ ինծի քու անուանդ համար.
Փրկէ զիս քու ողորմութեանդ բարի ըլլալուն համար։
22 Ինչու որ ես խեղճ ու աղքատ եմ,
Ու իմ սիրտս ներսի դիս խոցուած է։
23 Ես երկընցող ստուերի պէս անցայ,
Մարախի պէս թօթվուեցայ։
24 Ծունկերս ծոմապահութենէն տկարացան,
Ու մարմինս եղ պարապուրթենէն մաշեցաւ։
25 Ու ես անոնց նախատինք եղայ.
Երբոր զիս կը տեսանեն՝ գլուխնին կը շարժեն։
26 Օգնէ ինծի, ով Տէր՝ իմ Աստուածս.
Փրկէ զիս քու ողորմութեանդ համեմատ.
27 Ու գիտնան թէ քու ձեռքդ աս է,
Եւ դուն ըրիր անիկա, ով Տէր։
28 Թող անոնք անիծեն, բայց դուն օրհնէ.
Երբոր ելնեն՝ թող ամչնան.
Բայց քու ծառադ թող ուրախ ըլլայ։
29 Իմ թշնամիներս թող նախատինք հագնին,
Ու իրենց ամօթը պատմուճանի պէս վրանին առնեն։
30 Շատ պիտի գոհանամ Տէրոջմէն իմ բերնովս,
Ու շատերուն մէջը պիտի օրհնեմ անիկա։
31 Ինչու որ ինքը աղքատին աջ կողմը կը կայնի,
Որ անոր անձը դատապարտողներէն փրկէ։

ՍԱՂՄ· ՃԻ ։։0

Սաղմոս Դաւթի ։

1 Տէրը իմ Տէրոջս ըսաւ , Նստէ իմ աջ կողմս ,
Մինչեւ որ քու թշնամիներդ ոտքերուդ պա-
տուանդան ընեմ ։
2 Տէրը քու զօրութեանդ գաւազանը Սիօնէն
պիտի խրկէ .
Քու թշնամիներուդ մէջտեղը դուն պիտի ։
3 Ժողովուրդդ քու զօրութեանդ օրը
Յօժարակամ պիտի ըլլայ սրբութեան զար-
դարանքներով .
Քու երիտասարդներդ արշալուսնի արդան-
դի ցօղին
Ա֊ԷԼ պիտի ըլլան քեզի ։
4 Տէրը երդում ըրաւ ու պիտի չզղջայ ,
Դուն յաւիտեան Մելքիսեդեկի կարգին պէս
քահանայ ես ։
5 Տէրը քու աջ կողմդ է .
Անիկա իր բարկութեան օրը թագաւորներ
պիտի ջարդէ ։
6 Անիկա հեթանոսներուն մէջ դատաստան պի-
տի ընէ ,
Մեռելներով պիտի լեցնէ ,
Շատ երկիրներու վրայ գլուխ եղեծերը պիտի
ջարդէ ։
7 Ճամբուն մէջ դեռեն պիտի խմէ ,
Անոր համար գլուխ պիտի վերցնէ ։

ՍԱՂՄ· ՃԻԱ ։։1

1 Ա֊լէլուիա ։ Բոլոր սրտով Տէրը պիտի դովեմ
Ուղիղներուն ժողովքին ու ժողովուրդին մէջը ։
2 Տէրոջը գործքերը մեծ են .
Անոնք սիրողներուն բոլորին կը քննուին ։
3 Անոր գործքը փառաւոր ու վայելուչ է ,
Եւ անոր արդարութիւնը յաւիտեան կը մնայ ։
4 Յիշել տուաւ իր հրաշքները .
Տէրը ողորմած ու գթած է ։
5 Կերակուր տուաւ երկիւղածներուն .
Իր ուխտը յաւիտեան կը յիշէ ։
6 Իր գործքերուն զօրութիւնը ցուցուց իր ժո-
ղովուրդին ,
Անոնց տալով ազգերուն ժառանգութիւնը ։
7 Անոր ձեռքերուն գործքերը ճշմարտութիւն
ու իրաւունք են ,
Անոր բոլոր պատուիրանքները հաստատուած
են .
8 Յաւիտեանս յաւիտենից հաստատուած են .
Ճշմարտութեամբ և ուղղութեամբ եղած են ։
9 Փրկութիւն խրկեց իր ժողովուրդին ,
Իր ուխտը յաւիտեան պատուիրեց ,
Սուրբ ու ահաւոր է անոր անունը ։
10 Իմաստութեան սկիզբը Տէրոջը վախն է ,
Բարի խոհեմութիւն ունին ան ամէնը՝ որ ա-
նոնք կ'ընեն .
Անոր օրհնութիւնը յաւիտեան կը մնայ ։

ՍԱՂՄ· ՃԺԲ 112

1 Ա.լէլուիա ։ երանի՛ ան մարդուն որ Տէրոջմէն
կը վախնայ ,
Ո– անոր պատուիրանքներուն չատ կը հաճի ։
2 Ա.նոր սերունդը զօրաւոր պիտի ըլլայ երկրի
վրայ ·
Ուղիղներուն ցեղը պիտի օրհնուի ։
3 Ա.ռատութիւն ու հարստութիւն պիտի ըլլայ
անոր տանը մէջ ,
Ու անոր արդարութիւնը յաւիտեան պիտի
մնայ ։
4 Խաւարի մէջ լոյս կը ծագի ուղիղներուն ·
Ողորմած ու գթած ու արդար է ։
5 Բարի մարդը կ'ողորմի ու փոխ կու տայ ·
Իր բաները իրաւունքով կը կառավարէ ։
6 Յիրաւի անիկա յաւիտեան պիտի չսասանի ·
Արդարին յիշատակը յաւիտեան պիտի մնայ ·
7 Անիկա դէշ լուրէն չվախնար ·
Անոր սիրտը հաստատ է , – Տէրոջը կը յուսայ ։
8 Անոր սիրտը հաստատուած է , չվախնար ,
Մինչև որ իր թշնամիներուն կոխոտը տեսնէ ։
9 Տարածեց , աղքատներուն տուաւ ·
Անոր արդարութիւնը յաւիտեան կը մնայ ·
Անոր եղջիւրը փառքով պիտի բարձրանայ ։
10 Ա.մբարիշտը պիտի տեսնէ ու բարկանայ ,
Իր ակռաները պիտի կրճտէ ու պիտի հալի ·
Ա.մբարիշտներուն ցանկութիւնը պիտի կոր-
սուի ։

ՍԱՂՄ· ՃԺԴ 113

1 Ա.լէլուիա ։ Օրհնեցէ՛ք , ով Տէրոջը ծառաները ,
Օրհնեցէ՛ք Տէրոջը անունը ։
2 Օրհնեալ ըլլայ Տէրոջը անունը
Ա.կէ եւ մինչև յաւիտեան ։
3 Ա.րեւելքէն մինչև արեւմո՛ւտք
Օրհնեալ ըլլայ Տէրոջը անունը ։
4 Տէրը բարձր է բոլոր ազգերուն վրայ ·
Ա.նոր փառքը երկինքէն վեր է ։
5 Մե՞ր Տէր Ա.ստուծոյն պէս ո՞վ կայ ,
Որ բարձրութեան մէջ կը բնակի ·
6 Որ երկինքը ու երկրի մէջ եղած բաները
Տեսնելու համար կը խոնարհի ·
7 Որ աղքատը փոշիէն վեր կը վերցնէ ,
Ո– անանկը աղբանոցէն կը բարձրացնէ ,
8 Որ ազնուականներուն հետ՝
Իր ժողովուրդին իշխաններուն հետը ·
9 Որ ամուլ կնիկը տունը կը բնակեցնէ ,
Ո– որդիներու ուրախ մայր կ'ընէ ։ Ա.լէլուիա ։

ՍԱՂՄ· ՃԺԴ 114

1 Երբոր Իսրայէլ եգիպտոսէն դուրս ելաւ ,
Ո– Յակոբին տունը՝ օտարազգի ժողովուրդին մէջէն ,
2 Յուդա անոր սրբարանը՝
Ո– Իսրայէլ անոր իշխանութիւնը եղաւ ։

3 Ծովը տեսաւ ու փախաւ .
Յորդանան ետ դարձաւ :
4 Լեռները խոյերու պէս ցատկըտեցին ,
Ո- բլուրները գառնուկներու պէս :

5 Քեզի ի՞նչ եղաւ , ով ծով , որ փախար ,
Ե- դուն , Յորդանան , որ ետ դարձար :
6 Ով լեռներ , ի՞նչ- խոյերու պէս ցատկըտեցիք ,
Ո- դուք , բլուրներ , գառնուկներու պէս :

7 Սարսափէ , ով երկիր , Տէրոջը երեսէն՝
Յակոբին Աստուծոյն երեսէն ,
8 Ան որ վէմը ջուրերու լիճի դարձուց ,
Ո- ապառաժը՝ ջուրերու աղբիւրի :

ՍԱՂՄ· ՃԺԵ ՚/15-

1 Ձէ թէ մեզի , ով Տէր , չէ թէ մեզի ,
Հապա քու անուանդ փառք տուր՝
Քու ողորմութեանդ ու ճշմարտութեանդ հա-
մար :
2 Ինչո՞ւ համար հեթանոսները ըսեն թէ
Ո՞ւր է հիմա անոնց Աստուածը :
3 Բայց մեր Աստուածը երկինքն է .
Ան՝ինչ որ ուզածը ըրաւ :

4 Անոնց կուռքերը արծաթ ու ոսկի են ,
Մարդու ձեռքի գործքեր են .
5 Բերան ունին՝ բայց չեն խօսիր .
Աչքեր ունին՝ բայց չեն տեսներ .

6 Ականջներ ունին՝ բայց չեն լսեր .
Քիթ ունին՝ բայց հոտ չեն առներ .
7 Ձեռքեր ունին՝ բայց չեն չօշափեր .
Ոտքեր ունին՝ բայց չեն քալեր ,
Ո- կրնոջ կոկորդովը ձայն չեն հաներ :
8 Անոնց նման կ'ըլլան անոնք չինողները
Ո- բոլոր անոնց յուսացողները :

9 Ով Իսրայէլ , Տէրոջը յուսա .
Ան է անոնց օգնութիւնը ու ասպարը :
10 Ով Ահարոնի տունը , Տէրոջը յուսացէք .
Ան է անոնց օգնութիւնը ու ասպարը :
11 Ով Տէրոջմէ վախցողներ , Տէրոջը յուսացէք .
Ան է անոնց օգնութիւնը ու ասպարը :

12 Տէրը մեզ կը յիշէ ,- պիտի օրհնէ ,
Իսրայէլի տունը պիտի օրհնէ ,
Ահարոնի տունը պիտի օրհնէ .
13 Տէրոջմէ վախցողները պիտի օրհնէ՝
Պզտիկները մեծերուն հետ :
14 Տէրը ձեզի քաջէ+ պիտի աւելցնէ ,
Ձեզի ու ձեր որդիներուն :
15 Օրհնեալ էք դուք Տէրոջմէն ,
Ան որ երկինքն ու երկիրը ստեղծեց :

16 Երկնից երկինքը Տէրոջն է ,
Բայց երկիրը մարդոց որդիներուն տուաւ :
17 Մեռեալները Տէրը չեն օրհներ ,
Ոչ ալ ան ամէնը որ գերեզմանը կ'իջնեն :

18 Բայց մենք Տէրը պիտի օրհնենք
Ա՛սկէ եւեւ մինչեւ յաւիտեան։ Ալէլուիա։

ՍԱՂՄ· ՃԺԲ 116

1 Ուրախ եմ ես, ինչու որ Տէրը
իմ ձայնս ու աղաչանքս լսեց·
2 ինչու որ անիկա իր ականջը նիժդի խոնարհեցուց
Ու իմ օրերուս մէջ անոր պիտի կանչեմ։
3 Մահուան լարերը իս պատեցին,
Ու դերեզմանին վիշտերը իս գտան·
Նեղութիւն ու տրտմութիւն գտայ։
4 Բայց ես Տէրոջը անունը կանչեցի,
Ո՛ազատեմ, ով Տէր, փրկէ իմ անձս։
5 Ողորմած ու արդար է Տէրը,
Եւ մեր Աստուածը գթած է։
6 Տէրը միամիտները կը պահէ·
Ես խեղճ եղայ, ու անիկա զիս ազատեց։
7 Ով իմ անձս, դարձիր քու հանգստութեանդ,
Ինչու որ Տէրը քեզի բարիք ըրաւ։
8 Վասն զի դուն իմ անձս մահուանէ փրկեցիր,
Իմ աչքերս արցունքէն, ու իմ ոտքերս գայթակղելէն։
9 Տէրոջը առջեւը պիտի քալեմ
Կենդանիներուն երկրին մէջը։
10 Հաւատացի՝ անոր համար խօսեցայ·
Ես խիստ թշուառացայ։

11 Իմ շփոթութեանս մէջ ըսի թէ
Ամէն մարդ սուտ է։
12 Ինչ հատուցանեմ Տէրոջը՝
Անոր բոլոր ինձի ըրած բարութեանը փոխարէն։
13 Փրկութեան բաժակը պիտի առնեմ,
Ու Տէրոջը անունը պիտի կանչեմ։
14 Իմ ուխտերս Տէրոջը պիտի հատուցանեմ
Իր բոլոր ժողովուրդին առջեւ։
15 Պատուական է Տէրոջը առջեւ
Իր սուրբերուն մահը։
16 Ո՛ազատեմ, ով Տէր, ինչու որ ես քու ծառադ եմ,
Ես քու ծառադ եմ ու քու աղախինիդ որդին։
Դուն իմ կապերս արձկեցիր։
17 Գոհութեան պատարագ պիտի մատուցանեմ քեզի,
Ու Տէրոջը անունը պիտի կանչեմ։
18 Իմ ուխտերս Տէրոջը պիտի հատուցանեմ
Իր բոլոր ժողովուրդին առջեւ,
19 Տէրոջը տանը սրահներուն մէջը,
Քու մէջդ, ով Երուսաղէմ։ Ալէլուիա։

ՍԱՂՄ· ՃԺԷ 117

1 Օրհնեցէք Տէրը, ով բոլոր ազգեր,
Գովեցէք անիկա, ով բոլոր ժողովուրդներ·

2 վասն զի անոր ողորմութիւնը մեր վրայ մեծ է,
ու Տէրոջը ճշմարտութիւնը յաւիտեան է։
Ալէլուիա։

ՍԱՂՄ· ՃԺԸ 118

1 Գոհացէ՛ք Տէրոջմէն, ինչու որ բարի է.
ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է։
2 Իսրայէլը թող ըսէ թէ
Անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է։
3 Ահարոնին տունը թող ըսէ թէ
Անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է։
4 Տէրոջմէ վախցողները թող ըսեն թէ
Անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է։

5 Նեղութեան մէջ Տէրոջը կանչեցի,
ես Տէրը պատասխան տուաւ ինծի, լայնարձակ տեղ մը հանելով։
6 Տէրը իմ հետս է, չեմ վախնար.
Մարդը ինծի ի՞նչ կրնայ ընել։
7 Տէրը իմ օգնականներուս հետ ինկերդ իմ հետս է,
ու ես իմ թշնամիներուս կրծոտիքը պիտի տեսնեմ։
8 Լաւ է Տէրոջը յուսալ,
քան թէ մարդոց ապաւինիլ։
9 Լաւ է Տէրոջը յուսալ,
քան թէ իշխաններուն ապաւինիլ։
10 Բոլոր ազգերը զիս պաշարեցին.
Բայց Տէրոջը անունովը պիտի ջարդեմ անոնք։

11 Իմ բոլորտիքս առին, ես զիս պաշարեցին.
Բայց Տէրոջը անունովը պիտի ջարդեմ անոնք։
12 Մեղուներու պէս իմ բոլորտիքս առին.
փուշերու կրակի պէս մարեցան.
Քանի Տէրոջը անունովը պիտի ջարդեմ անոնք։
13 Սաստիկ հրեցիր զիս, որ վար կ՚իյնամ.
Բայց Տէրը օգնեց ինծի։
14 Տէրը իմ զօրութիւնս ու սաղմոսս է,
ու իմ փրկութիւնս եղաւ։
15 Արդարներուն բնակարաններուն մէջը ցնծութեան ու փրկութեան ձայն կայ.
Տէրոջը աջ ձեռքը զօրութիւն կը գործէ։
16 Տէրոջը աջ ձեռքը բարձր է.
Տէրոջը աջ ձեռքը զօրութիւն կը գործէ։
17 Պիտի չմեռնիմ, հապա պիտի ապրիմ,
ու Տէրոջը գործքերը պատմեմ։
18 Տէրը զիս շատ խրատեց,
Բայց մահուան չմատնեց զիս։

19 Բացէ՛ք ինծի արդարութեան դռները.
Անոնց մէջը պիտի մտնեմ, ու Տէրոջը գոհութիւն մատուցանեմ։
20 Ա՛ս է Տէրոջը դուռը,
Արդարները ասկէ պիտի մտնեն։
21 Կը գոհանամ քեզմէ որ ինծի պատասխան տուիր,
ու ինծի փրկութիւն եղար։
22 Այն քարը որ շինողները անարգեցին,

Անկիւնին գլուխը եղաւ ։
23 Ասիկա Տէրոջմէն եղաւ .
Զարմանալի է ասիկա մեր աչքերուն ։
24 Ա՛ս ան օրն է որ Տէրը առեղծեց .
Ցնծանք և ուրախ ըլլանք անոր մէջը ։
25 Հիմա կ՚աղաչեմ, ով Տէր, փրկէ ,
Հիմա կ՚աղաչեմ, ով Տէր, յաջողէ ։

26 Օրհնեալ ըլլայ ան որ Տէրոջը անունովը կու գայ .
Օրհնեցինք ձեզ Տէրոջը տունէն ։
27 Տէրը Աստուած է, և լոյս կը ցուցընէ մեզի .
Զոհի անասունները չուաններով կապեցէք ,
Ո՛ սեղանին եղջիւրներուն ծայրերուն ։
28 Դուն ես իմ Աստուածս, ու քեզի գոհութիւն պիտի տամ երգեցողութեամբ .
Ով իմ Աստուածս, քեզ պիտի բարձրացընեմ ։
29 Գոհացէք Տէրոջմէն, ինչու որ բարի է .
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։

ՍԱՂՄ· ՃԺԹ· 119

ԱԼԷՓ a

1 Երանի ճամբով ամբիծներուն՝
Որ Տէրոջը օրէնքին մէջ կը քալեն ։
2 Երանի անոնց՝ որ անոր վկայութիւնները կը պահեն ,
Ո՛ բոլոր սրտով ղինքը կը խնդրեն ,

3 Եւ անօրէնութիւն չեն ըներ ,
Հապա անոր ճամբաներուն մէջը կը քալեն ։
4 Դուն պատուիրեցիր որ շատ ղգուշութեամբ
Քու հրամաններդ պահենք ։
5 Երանի թէ իմ ճամբաներս յաջողին ,
Որ քու կանոններդ պահեմ ։
6 Անատեն պիտի չամչնամ ,
Երբոր քու բոլոր պատուիրանքներուդ ղգուշութիւն ընեմ ։
7 Պիտի դովեմ քեզ ուղիղ սրտով ,
Երբոր քու արդար դատաստաններդ սորվիմ ։
8 Քու կանոններդ պիտի պահեմ .
Ինծի բոլորովին մի թողուր ։

ՊԷԹ b

9 Երիտասարդը ինչո՞վ մաքրէ իր ճամբան .
Քու խօսքիդ համեմատ անոր ղգուշութիւն ընելով ։
10 Իմ բոլոր սրտովս խնդրեցի քեզ ,
Մի թողուր զիս որ քու պատուիրանքներէդ մոլորիմ ։
11 Իմ սրտիս մէջը պահեցի քու խօսքերդ ,
Որ չմեղանչեմ քեզի դէմ ։
12 Օրհնեալ ես դուն, ով Տէր .
Սորվեցուր ինծի քու կանոններդ ։
13 Իմ շրթունքներովս պատմեցի
Քու բերնիդ բոլոր դատաստանները ։

14 Քու վկայութիւններուդ ճամբովը ուրախա-
ցայ,
Որպէս թէ ամէն կերպ հարստութիւնով։
15 Քու հրամաններուդ վրայով պիտի մտածեմ,
Եւ քու ճամբաներդ պիտի դիտեմ։
16 Քու կանոններովդ պիտի ուրախանամ,
Ո՛ր քու խօսքդ պիտի չմոռնամ։

ԿԻՄԷԼ ℷ

17 Բարութիւն ըրէ քու ծառայիդ,
Որ ապրիմ ու քու խօսքդ պահեմ։
18 Բայ իմ աչքերս,
Որ քու օրէնքէդ հրաշքներ տեսնեմ։
19 Պանդուխտ եմ ես երկրի վրայ.
Մի ծածկեր պիտի քու պատուիրանքներդ։
20 Իմ անձս կը նեղուի
Ամէն ժամանակ քու դատաստաններուդ ցան-
կանալէն։
21 Դուն սաստեցիր անիծած ամբարտաւաններըը,
Քու պատուիրանքներէդ մոլորողներըը։
22 Նախատինքը ու անարգանքը վերցուր պիտի,
Ինչու որ քու վկայութիւններդ պահեցի։
23 Իշխաններ ալ կը նստէին ու պիտի դէմ կը
խօսէին.
Բայց քու ծառադ քու կանոններուդ վրայով
կը մտածէր։
24 Քու վկայութիւններդ ալ իմ ուրախութիւնս
Ո՛ր իմ խորհրդականներս են։

ՏԱԼԷԹ ד

25 Իմ անձս հողին կը փակչի.
Կենդանացուր զիս քու խօսքիդ համեմատ։
26 Իմ ճամբաներս պատմեցի, ու դուն լսեցիր
պատասխան տուիր.
Սորվեցուր պիտի քու կանոններդ։
27 Քու հրամաններուդ ճամբան պիտի իմացուր,
Եւ քու սքանչելիքներուդ վրայով պիտի մը-
տածեմ։
28 Իմ անձս տրտմութենէն կը հալի.
Հաստատէ զիս քու խօսքիդ համեմատ։
29 Սուտութեան ճամբան հեռացուր ինծմէ,
Ու քու օրէնքդ չնորհէ ինծի։
30 Ճշմարտութեան ճամբան ընտրեցի,
Ե՛ր քու դատաստաններդ իմ առջեւս դրի։
31 Քու վկայութիւններուդ յարեցայ,
Ով Տէր, իս մի ամչցներ։
32 Քու պատուիրանքներուդ ճամբուն մէջ պիտի
վազեմ,
Ինչու որ դուն իմ սիրտս պիտի լայնցընես։

ՀԷ ה

33 Ով Տէր, սորվեցուր ինծի քու կանոններուդ
ճամբան,
Ու մինչեւ վերջը պիտի պահեմ անիկա։
34 Իմաստուն ըրէ զիս, որ քու օրէնքդ պահեմ,
Ու բոլոր սրտով անիկա՛ ի գործ դնեմ։

35 Առաջնորդէ՛ ինձ քու պատուիրանքներուդ
շաւիղին մէջ,
Ինչու որ անոր հաւնեցայ։
36 Իմ սիրտս քու վկայութիւններուդ՝ յօժարե-
ցուր,
Ու չէ թէ ագահութեան։
37 Եւ դարձուր իմ աչքերս, որ անոտի բան
չտեսնեն.
Եւ զիս քու ճամբուդ մէջ կենդանացուր։
38 Հաստատէ՛ քու խօսքդ
Քեզմէ վախցող ծառայիդ վրայ։
39 Եւ դարձուր ինծմէ իմ նախատինքս, ուսկից
որ կը վախնամ,
Ինչու որ քու դատաստաններդ բարի են։
40 Ահա ցանկացայ քու հրամաններուդ.
Քու արդարութեանդ մէջ կենդանացուր զիս։

ՎԱՎ ֏

41 Ով Տէր, թող իմ վրաս դայ քու ողորմու-
թիւնդ,
Եւ քու փրկութիւնդ քու խօսքիդ համեմատ։
42 Ու ես խօսքով պատասխան պիտի տամ իմ
նախատողին,
Վասն զի քու խօսքիդ յուսացած եմ։
43 Եւ ճշմարտութեան խօսքը բնաւ մէ հեռացը-
նես իմ բերնէս,
Ինչու որ քու դատաստաններուդ յուսացած
եմ։

44 Ու քու օրէնքդ միշտ պիտի պահեմ
Յաւիտեանս յաւիտենից.
45 Եւ լայնարձակ տեղէ մէջ պիտի քալեմ,
Քանզի քու հրամաններդ խնդրեցի։
46 Ու քու վկայութիւններդ թագաւորներուն
առջեւն պիտի խօսիմ,
Եւ պիտի չամչնամ։
47 Ու պիտի ուրախանամ քու պատուիրանքնե-
րուդ՝
Որոնք սիրեցի։
48 Եւ ձեռքերս դէպ՚ի քու պատուիրանքնե-
րուդ պիտի վերցընեմ՝ որոնք սիրեցի,
Ու քու կանոններուդ վրայով պիտի մտածեմ։

ԶԱԻԻՆ ֏

49 Յիշէ՛ քու ծառայիդ եղած խօսքը,
Որուն վրայ ինծի յուսալ տուիր։
50 Իմ նեղութեանս մէջ մխիթարութիւնս աս է,
Վասն զի քու խօսքդ զիս կենդանացուց։
51 Ամբարտաւաններուը խիստ շատ ծաղր ըրին զիս,
Բայց ես քու օրէնքէդ չխոտորեցայ։
52 Ով Տէր, քու առջի դատաստաններդ յիշեցի,
Ու մխիթարուեցայ։
53 Սոսկումը կը բռնէ ան ամբարիշտներուն հա-
մար՝
Որ քու օրէնքդ կը թողուն։
54 Քու կանոններդ ինծի երգեր եղան
Իմ պանդխտութեանս տանը մէջ։

55 Ով Տէր, դիշերը քու անունդ յիշեցի,
Ու քու օրէնքդ պահեցի։
56 Այս եղաւ ինծի,
Ինչու որ քու հրամաններդ կը պահեմ։

Խէթ ḥ

57 Դուն իմ բաժինս է՛, ով Տէր.
Ըսի որ քու խօսքերդ պահեմ։
58 Բոլոր սրտով քու երեսդ խնդրեցի.
Ողորմէ ինծի քու խօսքիդ համեմատ։
59 Իմ ճամբաներուս վրայով մտածեցի,
Եւ իմ ոտքերս քու վկայութիւններուդ դարձուցի։
60 Քու պատուիրանքներդ պահելու
Արագացայ ու չուշացայ։
61 Ամբարիշտներուն խումբերը իս պատեցին,
Բայց ես քու օրէնքդ չմոռցայ։
62 Կէս գիշերին կ'ելլեմ քեզի գոհութիւն մատուցանելու
Քու արդար դատաստաններուդ համար։
63 Ես ընկեր եղայ ան ամենուն որ քեզմէ կը վախնան,
Ու քու հրամաններդ կը պահեն։
64 Ով Տէր, երկիրը լեցուն է քու ողորմութեամբդ.
Սորվեցուր ինծի քու կանոններդ։

Դէթ ḍ

65 Բարութիւն ըրիր քու ծառայիդ, ով Տէր,
Քու խօսքիդ համեմատ։

66 Բարի իմաստութիւն ու գիտութիւն սորվեցուր ինծի,
Ինչու որ քու պատուիրանքներուդ հաւատացի։
67 Քանի որ վշտացած չէի՝ կը սխալէի,
Բայց հիմա քու խօսքդ կը պահեմ։
68 Բարի ես դուն ու բարերար.
Սորվեցուր ինծի քու կանոններդ։
69 Ամբարտաւանները սուտութիւն հնարեցին ինծի դէմ,
Բայց ես բոլոր սրտով քու հրամաններդ պահեմ։
70 Անոնց սիրտը ճարպի պէս պարարտացաւ,
Բայց ես քու օրէնքովդ ուրախացայ։
71 Աղէկ եղաւ ինծի որ վշտացայ,
Որպէս զի քու կանոններդ սորվիմ։
72 Ինծի հազարաւոր ոսկիէ ու արծաթէ
Աւելի աղէկ է քու բերնիդ օրէնքը։

Եօս ẓ

73 Ձիս քու ձեռքերդ ըրին ու ստեղծեցին.
Իմաստուն ըրէ զիս, որ քու պատուիրանքներդ սորվիմ։
74 Քեզմէ վախցողները իս պիտի տեսնեն և ուրախանան,
Ինչու որ քու խօսքիդ յուսացայ։
75 Գիտեմ, ով Տէր, որ քու դատաստաններդ արդարութիւնով են,
Ու հաւատարմութեամբ զիս վշտացուցիր։

76 Հիմա թող քու ողորմութիւնդ ինձի միխիթարութիւն ըլլայ՝
քու ծառայիդ պոռաճ խօսքիդ համեմատ։
77 Թող քու գթութիւններդ իմ վրաս գան որ ապրիմ,
վասն զի քու օրէնքդ իմ ուրախութիւնս է։
78 Ամբարտաւանները պիտի ամչնան,
ինչու որ առանց պատճառի անիրաւութիւն ըրին ինձի դէմ.
Բայց ես քու հրամաններուդ վրայ պիտի մըտածեմ։
79 Թող ինձի դառնան քեզմէ վախցողները
եւ քու վկայութիւններդ ճանչցողները։
80 Թող իմ սիրտս կատարեալ ըլլայ քու կանոններուդ մէջը,
Անհանկ որ չամչնամ։

ՔԱՖ k

81 Իմ անձս քու փրկութեանդ կը կարօտի,
Ո՞ւ ես քու խօսքիդ կը յուսամ։
82 Իմ աչքերս քու խօսքիդ համար կը նուաղին,
Ըսելով թէ ե՞րբ պիտի միխիթարես զիս։
83 Ինչու որ ես ծուխի մէջ դրոաճ տիկի պէս եղայ,
Բայց քու կանոններդ չմոռցայ։
84 Ո՞րչափ են քու ծառայիդ օրերը.
Ու հալածողներուն ե՞րբ դատաստան պիտի ընես։
85 Ամբարտաւանները փոսեր փորեցին ինձի համար,

Որ քու օրէնքիդ պէս չեն։
86 Քու բոլոր պատուիրանքներդ ճշմարիտ են.
Զուր տեղը զիս կը հալածեն, օգնէ ինձի։
87 Քիչ մնաց որ զիս կորսընցընեն երկրին մէջ,
Բայց ես քու հրամաններդ չմոռցայ։
88 Քու ողորմութեանդ համեմատ կենդանացուր զիս,
Եւ քու բերնիդ վկայութիւնը պիտի պահեմ։

ԼԱՄԵԴ l

89 Ով Տէր, քու խօսքդ
Յաւիտեան հաստատ է երկինքի մէջ։
90 Քու հաւատարմութիւնդ ազգէ մինչեւ ազգ կը մնայ.
Դուն հաստատեցիր երկիրը ու կը կենայ։
91 Քու հրամաններուդ պէս կը կենան մինչեւ այսօր,
Ինչու որ բոլորը քու ծառաներդ են։
92 Թէ որ քու օրէնքդ իմ ուրախութիւնս չըլլար,
Անտառնը կորսուած պիտի ըլլայի իմ տըրտմութեանս մէջ։
93 Յաւիտեան պիտի չմոռնամ քու հրամաններդ,
Քանզի անոնցմով կենդանացուցիր զիս։
94 Ես քուկդ եմ, փրկէ զիս.
Ինչու որ քու հրամաններդ փնտռեցի։
95 Ամբարիշտները ինձի սպասեցին, որ իս կորսընցընեն,
Բայց ես քու վկայութիւններդ միտքս պիտի բերեմ։

96 Ամէն կատարելութեան վերջը տեսայ ·
Քու պատուիրանդ չատ ընդարձակ է ։

ՄԷՄ מ

97 Ո՜րչափ կը սիրեմ քու օրէնքդ ·
Ան է ամէն օր իմ մտածութիւնս ։
98 Քու պատուիրանքներդ զիս իմ թշնամի-
ներէս իմաստուն ըրին ,
Քանզի անոնք միշտ իմ քովս են ։
99 Իմ բոլոր ուսուցիչներէս աւելի հանճարեղ
եղայ ,
Ինչու որ քու վկայութիւններդ իմ մտածու-
թիւնս են ։
100 Ծերերէն աւելի իմաստուն եղայ ,
Վասն զի քու հրամաններդ պահեցի ։
101 Ամէն դէշ ճամբայէն իմ ոտքերս եա քաշեցի ,
Որ քու խօսքդ պահեմ ։
102 Քու դատաստաններէդ չխոտորեցայ ,
Ինչու որ դուն սորվեցուցիր ինծի ։
103 Ո՜րչափ քաղցր է քու խօսքդ իմ քմացս ·
Մեղրէն աւելի անոյշ է իմ բերնիս ։
104 Քու հրամաններովդ իմաստուն եղայ ,
Անոր համար ատեցի ամէն ճամբան ա-
տելի ։

ՆՈՒՆ נ

105 Քու խօսքդ իմ ոտքերուս ճրագ է ,
Ու իմ շաւիղներուս լոյս ։
106 Երդում ըրի ու պիտի կատարեմ ,

Որ քու արդար դատաստաններդ պահեմ ։
107 Շատ նեղացայ ,
Ով Տէր , կենդանացուր զիս քու խօսքիդ
համեմատ ։
108 Հիմա իմ բերնիս կամաւոր զոհերը ընդու-
նէ , ով Տէր ,
Ու քու դատաստաններդ սորվեցուր ինծի ։
109 Իմ հոգիս ամէն ժամանակ ափիս մէջն է ,
Բայց քու օրէնքդ չեմ մոռնար ։
110 Ամբարիշտները որոգայթ լարեցին ինծի հա-
մար ,
Բայց ես քու հրամաններէդ չմոլորեցայ ։
111 Քու վկայութիւններդ յաւիտեան ինծի ժա-
ռանգութիւն առի ,
Ինչու որ անոնք իմ սրտիս ցնծութիւնն են ։
112 Խոնարհեցուցի իմ սիրտս , որ քու կանոն-
ներդ կատարեմ
Յաւիտեան մինչև վերջը ։

ՍԱՄԷԽ ס

113 Երկմիտ մարդիկը ատեցի ,
Բայց քու օրէնքդ սիրեցի ։
114 Իմ ապաւէնս ու ասպարս դուն ես ·
Քու խօսքիդ յուսացայ ։
115 Եա քաշուեցէք ինծմէ , ով չարագործներ ,
Ինչու որ ես իմ Աստուծոյս պատուիրան-
ները պիտի պահեմ ։
116 Պահպանէ զիս քու խօսքիդ համեմատ , որ
ապրիմ ·

Եւ զնա իմ յոյսս մի ամչցուցներ ։
117 Զօրացուր զիս որ ապրիմ,
Ու միշտ քու կանոններուդ ուշադրութիւն
ընեմ ։
118 Անարդեցիր ան ամէնը որ քու կանոններէդ
խոտորեցան,
Քանզի անոնց նենգութիւնը սուտ է ։
119 Դուն ջոջանէս կղկղանք կը համարես երկրի
բոլոր ամբարիշտները.
Անոր համար ես քու վկայութիւններդ կը
սիրեմ ։
120 Իմ մարմինս քու ահէդ դողայ,
Ու ես քու դատաստաններէդ վախցայ ։

ԱՑԻՒՆ ր

121 Իրաւունք ու արդարութիւն ըրի.
Զիս իմ նեղիչներուս մի մատներ ։
122 Քու ծառայիդ բարութեան համար երաշ-
խաւոր եղիր.
Ամբարտաւանները չհարստահարեն զիս ։
123 Իմ աչքերս նուաղեցան քու փրկութեանդ
համար
Ու քու արդարութեանդ խօսքին համար ։
124 Ըրէ քու ծառայիդ քու ողորմութեանդ հա-
մեմատ,
Եւ քու կանոններդ սորվեցուր ինծի ։
125 Ես քու ծառադ եմ, խնամատուն ըրէ զիս,
Որ քու վկայութիւններդ ճանչնամ ։

126 Ցերոջը բան ունենալու ժամանակն է.
Ինչո՞ւ որ քու օրէնքդ խափանեցին ։
127 Անոր համար քու պատուիրանքներդ
Ոսկիէն ու աղնիւ ոսկիէն աւելի սիրեցի ։
128 Ուստի ամէն բանի վրայով պատուիրած ես քո-
ղոր հրամաններդ ուղիղ կը համարիմ,
Ու սատանան ամէն ճամբան կ'ատեմ ։

ՓԷ ց

129 Քու վկայութիւններդ զարմանալի են.
Անոր համար իմ անձս անոնք կը պահէ ։
130 Քու խօսքերուդ յայտնուիլը լոյս կու տայ,
Ու միամիտները խնամատուն կ'ընէ ։
131 Իմ բերանս բացի ու հեւացի,
Վասն զի քու պատուիրանքներուդ ցանկա-
ցայ.
132 Ինծի նայէ ու ողորմէ ինծի,
Ինչպէս որ սովորաբար կ'ընես քու անունդ
սիրողներուն ։
133 Իմ դնացքներս հաստատէ քու խօսքիդ մէջ,
Ու ինաւ անօրէնութիւն մը չտիրէ ինծի ։
134 Փրկէ զիս մարդոց բռնութենէն,
Եւ քու հրամաններդ պիտի պահեմ ։
135 Երեսդ փայլեցուր քու ծառայիդ վրայ,
Ու սորվեցուր ինծի քու կանոններդ ։
136 Ջուրերու առուներ կ'իջնեն իմ աչքերէս,
Ինչու որ չպահեն քու օրէնքդ չպահեցին ։

ՑԱՑԵ ժ

137 Արդար ես դուն, ով Տէր,
Եւ քու դատաստաններդ ուղիղ են։
138 Քու պատուիրած վկայութիւններդ
Արդար ու խիստ ճշմարիտ են։
139 Իմ նախանձս իս մաշեց,
Ինչու որ իմ թշնամիներս քու խօսքերդ մոռցան։
140 Քու խօսքդ խիստ մաքուր է,
Անոր համար քու ծառադ անկից կը սիրէ։
141 Ես ցած ու անարգուած եմ,
Բայց քու հրամաններդ չմոռցայ։
142 Քու արդարութիւնդ յաւիտենական արդարութիւն է,
Ու քու օրէնքդ ճշմարտութիւն է։
143 Նեղութիւն ու վիշտ իս դտան,
Բայց քու պատուիրանքներդ իմ ուրախութիւնս են։
144 Քու վկայութիւններուդ արդարութիւնը յաւիտեան է.
Իմաստուն ըրէ զիս, ու պիտի ապրիմ։

ԳՕՖ ժ

145 Բոլոր սրտով աղաղակեցի.
Ով Տէր, պատասխան տուր ինծի, — քու կանոններդ պիտի պահեմ։
146 Քեզի աղաղակեցի, փրկէ զիս,

Եւ քու վկայութիւններդ պիտի պահեմ։
147 Կանուխ ելայ արշալոյսին ու աղաղակեցի.
Քու խօսքիդ յուսացայ։
148 Գիշերուան պահերէն առաջ բացուեցան իմ աչքերս
Քու խօսքերուդ վրայ մտածելու համար։
149 Իմ ձայնս լսէ քու ողորմութեանդ համեմատ։
Ով Տէր, քու դատաստաններուդ համեմատ կենդանացուր զիս։
150 Անօրէնութեան հետեւողները մօտեցան.
Անոնք քու օրէնքէդ հեռացան։
151 Ով Տէր, դուն մօտ ես,
Ու քու բոլոր պատուիրանքներդ ճշմարտութիւն են։
152 Առաջուց իմացած եմ քու վկայութիւններէդ,
Որ անոնք յաւիտեան հաստատեցիր։

ՐԻՇ ժ

153 Տես իմ խեղճութիւնս ու իս փրկէ,
Ինչու որ քու օրէնքդ չմոռցայ։
154 Իմ իրաւունքս պաշտպանէ ու փրկէ զիս.
Քու խօսքիդ համեմատ կենդանացուր զիս։
155 Փրկութիւնը հեռու է ամբարիշտներէն,
Վասն զի քու կանոններդ չփնդրեցին։
156 Ով Տէր, քու դիմութիւններդ շատ են.
Քու դատաստաններուդ համեմատ կենդանացուր զիս։
157 Շատ են իմ հալածիչներս ու թշնամիներս,

Բայց ես քու վկայութիւններէդ չխոտորեցայ։
158 Անօրէնները տեսայ ու ղղուեցայ,
Ինչու որ անոնք քու խօսքդ չէին պահեր։
159 Նայէ որ քու հրամաններդ կը սիրեմ.
Ով Տէր, քու ողորմութեանդ համեմատ կեն-
դանացուր զիս։
160 Քու խօսքիդ սկիզբը ճշմարտութիւն է,
Ու քու բոլոր արդար դատաստաններդ յա-
ւիտեան են։

ՇԻՆ ա

161 Իշխանները զուր տեղը կռիւ հանեցին,
Բայց իմ սիրտս քու խօսքէդ վախցաւ։
162 Ես կը ցնծամ քու խօսքերովդ
Շատ աւար գտնողի պէս։
163 Սուտութիւնը ատեցի ու անարգեցի,
Բայց քու օրէնքդ սիրեցի։
164 Օրը եօթը անգամ կ'օրհնեմ քեզ՝
Քու արդար դատաստաններուդ համար։
165 Քու օրէնքդ սիրողներուն շատ խաղաղու-
թիւն կայ,
Ու անոնց դայթակղութիւն չըլլար։
166 Ով Տէր, քու փրկութեանդ սպասեցի,
Եւ քու պատուիրանքներդ կատարեցի։
167 Իմ անձս քու վկայութիւններդ պահեց,
Ու ես անոնք շատ կը սիրեմ։
168 Քու հրամաններդ և քու վկայութիւններդ
պահեցի,

Ինչու որ իմ բոլոր ճամբաներս քու առջիդ
են։

ԹԱՒ ν

169 Ով Տէր, թող իմ աղաղակս քու առջիդ մո-
տենայ.
Քու խօսքիդ համեմատ խմաստուն ըրէ զիս։
170 Թող իմ աղաչանքս քու առջիդ ելլէ.
Քու խօսքիդ համեմատ փրկէ զիս։
171 Իմ շրթունքներս օրհնութիւն պիտի բղխեն,
Վասն զի քու կանոններդ սորվեցուցիր ինծի։
172 Իմ լեզուս քու խօսքդ պիտի պատմէ,
Ինչու որ քու բոլոր պատուիրանքներդ ար-
դար են։
173 Թող քու ձեռքդ ինծի օգնական ըլլայ,
Ինչու որ քու հրամաններդ ընտրեցի։
174 Ով Տէր, քու փրկութեանդ ցանկացայ,
Ու քու օրէնքդ իմ ուրախութիւնս է։
175 Թող իմ անձս ապրի ու քեզ օրհնէ,
Եւ քու դատաստաններդ օգնեն ինծի։
176 Կորսուած ոչխարի պէս մոլորեցայ.
Փնտռէ քու ծառադ, ինչու որ քու պա-
տուիրանքներդ չմոռցայ։

ՍԱՂՄ· ՃԻ 120

Ասիճաններուն երգը։

1 Իմ նեղութեանս մէջ Տէրոջը աղաղակեցի,
Ու անիկա ինծի պատասխան տուաւ։

2 Ով Տէր, փրկէ իմ անձս սուտ շրթունքներէն
Ո՛ նենգաւոր լեզուէն։
3 Ով նենգաւոր լեզու, քեզի՛ ինչ տրուի
Եւ քեզի՛ ինչ աւելցուի։
4 Զօրաւոր մարդուն սուր՝ նետերը
Ու դիհլիին կայծերը։
5 Վա՜յ ինծի որ Մոսոքի մէջ պանդուխտ եղայ
Ես կեդարի վրաններուն քովերը բնակեցայ։
6 Շատ ժամանակ իմ անձս բնակեցաւ
Խաղաղութիւնը ատողներուն հետ։
7 Ես խաղաղասէր էի.
Բայց երբոր կը խօսէի, անոնք կռիւ կ'ընէին։

ՍԱՂՄ. ՃԻԱ. /21

Ասիճաններուն երգը։

1 Աչքերս դէպ՚ի լեռները պիտի վերցընեմ
Ուսկից որ իմ օգնութիւնս պիտի գայ։
2 Իմ օգնութիւնս Տէրոջմէն է
Ան որ երկինքը ու երկիրը ստեղծեց։
3 Ան ձեզի քու ոտքդ չդողայցնէ
Ո՛ քու պահապանդ չքնանայ։
4 Ահա Իսրայէլի պահապանը
Պիտի չմրափէ ու պիտի չքնանայ։
5 Տէրը քու պահապանդ է
Տէրը քու աջ ձեռքիդ քովը քու հովանիդ է։
6 Ցորեկը արեգակը քեզ պիտի չվնասէ
Ոչ ալ գիշերը՝ լուսինը։
7 Տէրը քեզ ամէն չարէն պիտի պահպանէ
Քու անձդ պիտի պահպանէ։
8 Տէրը քու ելլելդ ու մտնելդ պիտի պահպանէ
Ասկէ ետև մինչև յաւիտեան։

ՍԱՂՄ. ՃԻԲ. /22

Դաւիթի ասիճաններուն երգը։

1 Կուրախանայի երբոր ինծի կ'ըսէին,
Տէրոջը տունը երթանք։
2 Մեր ոտքերը քու դռներուդ մէջը կայնեցան,
Ով Երուսաղէմ։
3 Երուսաղէմ անանկ քաղաքի մը պէս շինուած է,
Որ ինքնիրեն միաւորուած է։
4 Որ ցեղերը՝ Տէրոջը ցեղերը հոն կ'ելլեն
Իսրայէլին պատուիրածին պէս,
Տէրոջը անունը դոհութիւն մատուցանելու
համար։
5 Ինչու որ հոն դրուած են դատաստանի աթոռները,
Դաւիթին տանը աթոռները։
6 Երուսաղէմի խաղաղութիւնը խնդրեցէք.
Թող յաջողութիւն անոնք որ քեզ կը սիրեն։
7 Խաղաղութիւն թող ըլլայ քու պարիսպներուդ մէջը,
Ո՛ յաջողութիւն՝ քու պալատներուդ մէջը։
8 Իմ եղբայրներուս ու ընկերներուս համար
Հիմա պիտի ըսեմ, խաղաղութիւն ըլլայ քու մէջդ։

9 Մեր Տէր Աստուծոյն սանը համար՝
Քեզի բարութիւն պիտի ուզեմ ։

ՍԱՂՄ· ՃԻԴ 123

Ասիճաններուն երգը ։

1 Քեզի կը բարձրացնեմ իմ աչքերս ,
Ով երկինքց մէջ բնակող ։
2 Ահա ինչպէս որ ծառաներուն աչքերը իրենց տիրոջը ձեռքին կը նային ,
Ո– ինչպէս որ աղախնին աչքերը իր տիկնոջ ձեռքին ,
3 Անանկ ալ մեր աչքերը Տէրոջը մեր Աստուծոյն պիտի նային ,
Մինչև որ մեզի ողորմի ։
4 3 Ողորմէ մեզի , ով Տէր , ողորմէ մեզի ,
Ինչու որ խիստ լեցուեցանք անարգանքով ։
5 4 Խիստ լեցուած է մեր անձը հանգիստ վայելողներուն նախատինքովը
Ո– ամբարտաւաններուն անարգանքովը ։

ՍԱՂՄ· ՃԻԴ 124

Դաւիթի ասիճաններուն երգը ։

1 Թէ որ Տէրը մեր հետը չըլլար
Հիմա Իսրայէլ թող ըսէ ,
2 Թէ որ Տէրը մեր հետը չըլլար ,
Երբոր մարդիկ մեր վրայ ելան ,

3 Անոնք ողջ ողջ պիտի կլլէին մեզ ,
Երբոր անոնց բարկութիւնը մեր վրայ բորբոքած էր ։
4 Անոնք ջուրերը մեզ պիտի ընկղմէին ,
Հեղեղը մեր անձերուն վրայէն պիտի անցնէր ։
5 Անոնք հպարտացած ջուրերը
Մեր անձերուն վրայէն պիտի անցնէին ։
6 Օրհնեալ ըլլայ Տէրը ,
Որ մեզ անոնց ակռաներուն որս չտուաւ ։
7 Մեր անձերը ճնճղուկի պէս որսորդներուն որոգայթէն ազատեցան ,
Որոգայթը կտրտեցաւ ու մենք ազատեցանք ։
8 Մեր օգնութիւնը Տէրոջը անունովն է ,
Ան որ երկինքն ու երկիրը ստեղծեց ։

ՍԱՂՄ· ՃԻԵ 125

Ասիճաններուն երգը ։

1 Տէրոջը յուսացողները Սիօն լեռանը պէս են ,
Որ չսասանիր , հապա յաւիտեան կը մնայ ։
2 Ինչպէս որ Երուսաղէմ լեռներով պատած է ,
Անանկ ալ Տէրը իր ժողովուրդին չորս կողմն է
Ասկէ ետև մինչև յաւիտեան ։
3 Ինչու որ ամբարշտին գաւազանը արդարներուն վիճակին վրայ պիտի չմնայ ,
Որ արդարները ձեռքերնին անօրէնութեան չերկարեցնեն ։

4 Ով Տէր, բարիք լըէ լալինեռուն
Ու սրտով ուղիղներուն ։
5 Սակայն անոնք որ կրնայ ծռուռ ճամբաներուն
մէջը կը մոլորին,
Տէրը պիտի կոխսընայընէ անօրէնութիւն գոր-
ծողներուն հետ ։
Խաղաղութիւն ըլլայ Իսրայէլին վրայ ։

ՍԱՂՄ· ՃԻԶ /26

Աստիճաններուն երգը ։

1 Երբոր Տէրը Սիօնին դերութիւնը դարձուց,
երազ տեսնողներու պէս եղանք ։
2 Այն ժամանակը մեր բերանը խնդութիւնով
լեցուեցաւ,
Ու մեր լեզուն ցնծութիւնով.
Այն ժամանակը հեթանոսաց մէջ ըսին թէ
Տէրը մեծ հաճար մեծ բաներ ըրաւ ։
3 Տէրը մեզի հաճար մեծ բաներ ըրաւ,
Ո՛ր մենք ուրախացանք ։
4 Ով Տէր, դարձուր մեր դերութիւնը
Հարաւին առուներուն պէս ։
5 Անոնք որ արցունքով կը յանեն
ցնծութիւնով կը հնձեն ։
6 Ան որ լալով կ'երթայ՝
Յանելու սերմը տանելով,
Անշուշտ ցնծութեամբ եւ պիտի դառնայ՝
Իր ցորեն խուրձերը բերելով ։

ՍԱՂՄ· ՃԻԷ /27

Սողոմոնի աստիճաններուն երգը ։

1 Թէ որ Տէրը չշինէ տունը,
Զուր տեղը կ'աշխատին անոր շինողները.
Թէ որ Տէրը չպահպանէ քաղաքը,
Զուր տեղը կը հսկեն պահապանները ։
2 Պարապ բան է ձեզի համար կանուխ ելլելը
եւ ուշ հանգչիլը
Ո՛ր ցաւով հաց ուտելը.
Ճիրաւի Անիկա իր սիրելիին քուն կու տայ ։
3 Ահա տղաքը Տէրոջը ժառանգութիւնն են.
Որովայնի պտուղը՝ անոր պարգեւն է ։
4 Ինչպէս են նետերը զօրաւորին ձեռքին մէջը,
Այնպէս են երիտասարդներուն տղաքը ։
5 Երանի՛ ան մարդուն՝
Որ իր կապարճը անոնցմով լեցուց.
Երբոր դրանը մէջ թշնամեաց հետ խօսելու
ելլան՝
Պիտի չամչնան ։

ՍԱՂՄ· ՃԻԸ /28

Աստիճաններուն երգը ։

1 Երանի՛ ան ամենուն՝ որ Տէրոջմէն կը վախնայ,
Ո՛ր անոր ճամբաներուն մէջը կը քալէ ։
2 Վասն զի քու ձեռքիդ աշխատութիւնը պի-
տի ուտես.

Երանի է քեզի, ու քեզի բարի պիտի ըլլայ։
3 Քու կնիկդ պտղաբեր որթի մը պէս պիտի
ըլլայ
Քու սեղանիդ չորս կողմը։
4 Ահա Տէրոջմէն վախցող մարդը
Ասանկ պիտի օրհնուի։
5 Տէրը քեզ Սիոնէն օրհնէ,
Ու երուսաղէմին բարութիւնը տեսնես
Քու կենացդ բոլոր օրերուն մէջ.
6 Եւ քու որդւոցդ որդիները տեսնես։
Խաղաղութիւն ըլլայ Իսրայէլին վրայ։

ՍԱՂՄ· ՃԻԹ 129

Ասիճաններուն երգը։

1 Հիմա Իսրայէլ թող ըսէ,
Իմ մանկութենէս ի վեր շատ անգամ ինծի
զեցին.
2 Իմ մանկութենէս ի վեր շատ անգամ ինծի
զեցին,
Բայց ինծի չյաղթեցին։
3 Հերկողները իմ կռնակիս վրայ հերկեցին,
Ու իրենց ակօսները երկընցուցին։
4 Տէրը արդար է.
Անիկա ամբարիշտներուն չուաններուն կտրեց։
5 Սիոնը առնողներուն ամէնը

Պիտի ամչնան ու հետ դառնան
6 Տանիքի վրայի խոտին պէս պիտի ըլլան,
Որ դեռ չփրցուած կը չորնայ.
7 Որ հնձողը չկրնար անով իր ձեռքը լեցընել,
Ոչ ալ խուրձ կապողը իր դոցը.
8 Եւ անցնողները չեն ըսեր թէ
Տէրոջը օրհնութիւնը ձեր վրայ ըլլայ
Ու՝ ձեզ Տէրոջը անունովը կ'օրհնենք։

ՍԱՂՄ· ՃԼ 130

Ասիճաններուն երգը։

1 Խորունկ տեղերէն քեզի կանչեցի, ով Տէր։
2 Ով Տէր, իմ ձայնս լսէ.
Քու ականջներդ թող միտք ընեն իմ աղօթքիս ձայնը։
3 Ով Տէր, թէ որ անօրէնութիւնները յիշելու
ըլլաս,
Տէր, ո՞վ կրնայ կենալ։
4 Բայց քու քովդ է թողութիւնը,
Որ քեզմէ վախնան։
5 Ես Տէրոջը կը սպասեմ, իմ անձս կը սպասէ,
Ու անոր խօսքին կը յուսամ։
6 Առտուան սպասողներէն՝ առտուան սպասողներէն աւելի
Իմ անձս Տէրոջը կը սպասէ։
7 Իսրայէլ թող Տէրոջը յուսայ,
Ինչու որ Տէրոջը քովը ողորմութիւն կայ.

Ու անոր քովը չատ փրկութիւն կայ.
8 Եւ անիկա պիտի փրկէ Իսրայէլը
իր բոլոր անօրէնութիւններէն։

ՍԱՂՄ · ՃԼԱ /31-

Դաւիթի աստիճաններուն երգը։

1 ՈՎ ՏԷր, իմ սիրտս չդոռոզացաւ,
եւ իմ աչքերս չլայնցան.
Ու ես մեծամեծ բաներու մէջ
եւ ինծմէ բարձր բաներու մէջ չքալեցի։
2 Ցիրսաւ իմ անձս հանդարտեցուցի ու հանդըստացուցի
իր մօրը կաթէն կտրուած տղու մը պէս.
իմ անձս կաթէն կտրուած տղու մը պէս է։
3 Իսրայէլ Թող ՏԷրոջը յուսայ
Ա՛սկէ եւեւ մինչեւ յաւիտեան։

ՍԱՂՄ· ՃԼԲ /132

Աստիճաններուն երգը։

1 Դաւիթին համար յիշէ, ով ՏԷր,
Անոր բոլոր նեղութիւնը.
2 Որ ան երդում ըրաւ ՏԷրոջը,
եւ ուխտ դրաւ Յակոբին Զօրաւորին,
3 Ըսելով Թէ իմ տանս բնակարանը չմտնեմ,
Ու իմ փռած անկողինիս վրայ չելլեմ,
4 Թէ իմ աչքերուս քունը՝
եւ արտեւանունքներուս նիրհում չտամ,

5 Մինչեւ որ ՏԷրոջը համար տեղ մը գտնեմ,
Ո՛ Յակոբին Զօրաւորին համար բնակարան։
6 Ա՛հա անոր վրայով լսեցինք Եփրաթայի մէջ,
եւ զանիկա գտանք անտառի դաշտերուն մէջը։
7 Մտնենք անոր բնակարանները,
Ո՛ երկրպագութիւն ընենք անոր պատուանդանին քովը։
8 Յոտնացուածքիդ տեղը ելիր, ով ՏԷր,
Դուն ու քու զօրութեանդ տապանակը։
9 Քահանաներդ Թող արդարութիւն հագնին,
եւ քու սուրբերդ ցնծան։
10 Քու Դաւիթ ծառայիդ համար
Ընդդէմ մի դարձներ քու օծեալիդ երեսը։
11 ՏԷրը երդում ըրաւ Դաւիթին ճշմարտութեամբ,
Ո՛ եւ չդառնար անկէ,
Թէ քու որովայնիդ պտուղէն
Քու աթոռիդ վրայ պիտի նստեցնեմ։
12 Թէ որ քու որդիներդ պահեն իմ ուխտս ու վկայութիւններս
Որ անոնց պիտի սորվեցնեմ,
Անոնց որդիներն ալ
Քու աթոռիդ վրայ պիտի նստին յաւիտեան։
13 Ինչու որ ՏԷրը Սիօնը ընտրեց,
եւ զանիկա կրնն բնակութեան համար ուզեց,
14 Ըսելով, Ա՛ս է յաւիտեան իմ հանգիստս.

Ասոր միջը պիտի բնակիմ, ինչու որ ասիկա ուզեցի։
15 Անոր պաշարը առատապար պիտի օրհնեմ,
Ո՛ անոր աղքատները հացով պիտի կշտացընեմ։
16 Եւ անոր քահանաներուն փրկութիւն պիտի հագցընեմ.
Ու անոր սուրբերը ուրախութեամբ պիտի ցնծան։
17 Անդ տեղը Դաւիթին եղջիւր պիտի բուսցընեմ,
Ու ճրագ պիտի պատրաստեմ իմ օծեալիս համար։
18 Անոր թշնամիներուն ամօթ պիտի հագցընեմ,
Բայց անոր վրայ իր թագը պիտի ծաղկի։

ՍԱՂՄ· ՃԼԳ /133

Դաւթի աստիճաններուն երգը։

1 Ահա որչափ բարի ու որչափ վայելուչ է
Որ եղբայրները իրարու հետ միաբանութեամբ բնակին։
2 Անիկա ազնիւ իւղին պէս է,
Որ գլխուն վրայէն մօրուքին վրայ՝
Ահարոնին մօրուքին վրայ վազեց,
Ո՛ մինչև անոր պղեսաներուն ծայրը իջաւ։
3 Սիոնի լեռներուն վրայ իջած
Հերմոնին շաղին պէս է.
Ինչու որ հոն հաստատեց օրհնութիւնը
Ո՛ կեանքը մինչև յաւիտեան։

ՍԱՂՄ· ՃԼԴ /134

Աստիճաններուն երգը։

1 Ահդ օրհնեցէք Տէրը, ով Տէրոջը բոլոր ծառաները,
Որ Տէրոջը տունը կը կենաք գիշերները։
2 Սուրբ տեղը ձեռքերնիդ վերցուցէք,
Ու օրհնեցէք Տէրը։
3 Երկինքը ու երկիրը ստեղծող Տէրը
Թող օրհնէ քեզ Սիոնէն։

ՍԱՂՄ· ՃԼԵ /135

1 Ալէլուիա։ Օրհնեցէք Տէրոջը անունը,
Օրհնեցէք, ով Տէրոջը ծառաները,
2 Որ Տէրոջը տունը կը կենաք,
Մեր Աստուծոյն տանը սրահներուն մէջ։
3 Օրհնեցէք Տէրը, ինչու որ Տէրը բարի է.
Սաղմոս ըսէք անոր անուանը, ինչու որ քաղցր է։
4 Ինքն իր Տէրը Յակոբ ընտրեց Իսրայէլը իրեն սեպհական գանձ ըլլալու։
5 Ինքն իր ես իմացայ, որ Եհովան մեծ է,
Ու մեր Տէրը բոլոր աստուածներէն։
6 Տէրը ամէն ինչ որ ուզեց՝ ըրաւ,
Երկինքի ու երկրի մէջ,
Ծովերուն ու բոլոր անդունդներուն մէջ։

7 Երկրի ծայրերէն չոգիներ կը հանէ,
Անձրեւի համար փայլակներ կը շինէ,
Ո– Հով կը հանէ իր շտեմարաններէն։
8 Անիկա եգիպտոսին առջինեկները զարկաւ
Մարդէ մինչեւ անասուն.
9 Նշաններ ու հրաշքներ խրկեց քու մէջդ, ով
եգիպտոս,
փարաւոնին ու անոր բոլոր ծառաներուն վրայ.
10 Շատ ազգեր զարկաւ,
Ու զօրեղ թագաւորներ սպաննեց,
11 Ամորհացւոց Սիհոն թագաւորը,
Բասանի Ովգ թագաւորը,
Եւ Քանանու բոլոր թագաւորութիւնները.
12 Ու անոնց երկիրը ժառանգութիւն տուաւ,
Իր Իսրայէլ ժողովուրդին ժառանգութիւն։

13 Ով Տէր, քու անունդ մինչեւ յաւիտեան
կը մնայ.
Ով Տէր, քու յիշատակդ ազգէ մինչեւ ազգ։
14 Ինչու որ Տէրը իր ժողովուրդը կը դատէ,
Եւ իր ծառաներուն կ'ողորմի։

15 Հեթանոսաց կուռքերը արծաթ ու ոսկի են.
Մարդու ձեռքի գործքեր են.
16 Բերան ունին, բայց չեն խօսիր.
Աչքեր ունին, բայց չեն տեսներ.
17 Ականջներ ունին, բայց չեն լսեր,
Ու շունչ չկայ անոնց բերնին մէջ։
18 Անոնց նման կ'ըլլան անոնք շինողները

Ո– բոլոր անոնց յուսացողները։
19 Ով Իսրայէլի տունը, օրհնեցէք Տէրը.
Ով Ահարոնի տունը, օրհնեցէք Տէրը.
20 Ով Ղեւիի տունը, օրհնեցէք Տէրը.
Ով Տէրոջմէն վախցողներ, օրհնեցէք Տէրը։
21 Օրհնեալ ըլլայ Տէրը Սիովնէն,
Ան որ Երուսաղէմի մէջ կը բնակի։ Ալէլուիա։

ՍԱՂՄ. ՃԼԶ 136

1 Գոհացէք Տէրոջմէն, ինչու որ բարի է
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է
2 Գոհացէք աստուածներուն Աստուածէն,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է
3 Գոհացէք տէրերուն Տէրոջմէն,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է

4 Մինակ մեծ հրաշքներ ընողէն,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է
5 Երկինքը իմաստութեամբ ստեղծողէն
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է
6 Երկիրը ջուրերուն վրայ տարածողէն
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է
7 Մեծամեծ լուսաւորներ ստեղծողէն,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է
8 Արեգակը որ ցորեկին իշխէ
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է
9 Լուսինը ու աստղերը որ գիշերին իշխեն
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է

10 Եղեխատացւոց անդրանիկները զարնողէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
11 Ու Իսրայէլը անոնց միջէն հանողէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
12 Հզօր ձեռքով ու տարածուած բազուկով ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
13 Կարմիր ծովը երկուքի բաժնողէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
14 Ու Իսրայէլը անոր միջէն անցընողէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
15 Եւ փարաւոնը ու անոր զօրքը կարմիր ծո-
վուն միջը թօթվողէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
16 Իր ժողովուրդը անապատին միջը պտըտցընո-
ղէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
17 Մեծ թագաւորներ զարնողէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
18 Ու զօրեղ թագաւորներ սպաննողէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
19 Ամորհացւոց Սեհոն թագաւորը ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
20 Ու Բասանի Ովգ թագաւորը ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
21 Եւ անոնց երկիրը ժառանգութիւն տուողէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
22 Իր Իսրայէլ ծառային ժառանգութիւն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։

23 Մեր խոնարհութեանը մէջ մեզ յիշողէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
24 Ու մեր թշնամիներէն մեզ փրկողէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
25 Բոլոր մարմնին հաց տուողէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։
26 Գոհացէք երկնից Աստուծմէն ,
Ինչու որ անոր ողորմութիւնը յաւիտեան է ։

ՍԱՂՄ· ՃԼԷ/137

1 Բաբելոնի գետերուն քովը՝ հոն կը նստէինք ,
Ու Սիոնը միտքերնիս բերելով կու լայինք ։
2 Անոր միջը ուռիներուն վրայ
Կախեցինք մեր քնարները ։
3 Ինչու որ մեզ գերի ընողները
Հոն մեզմէ երգ մը խնդրեցին ,
Ու մեր կողոպտիչները ուրախութիւն ,
Ըսելով , երգեցէք մեզի Սիոնի երգերէն ։
4 Ծկրտչը երգը ի՞նչպէս երգենք
Օտար երկրի մէջ ։
5 Ով երուսաղէմ , թէ որ քեզ մոռնամ ,
Թող իմ աջ ձեռքս էլ պաշծը մոռնայ ։
6 Թող իմ լեզուս իմ քմացս փակչի ,
Թէ որ քեզ չյիշեմ ,
Թէ որ երուսաղէմը իմ գլխաւոր ուրախու-
թիւնէս
Աւելի մեծ չհամարիմ ։

7 Ցիչէ, ով Տէր, Եդովմի որդիները
Երուսաղեմի օրուանը մէջ,
Որ կ'ըսէին, փլցուցէ՛ք՝ փլցուցէ՛ք
Մինչև անոր հիմը։

8 Ով Բաբելոնի աւերուղ աղջիկը,
Երանի անոր՝ որ քեզի կը հատուցանէ
Մեզի ըրած գործքերուդ վոխարէնը.
9 Երանի անոր՝ որ քու զաւակներդ կը բռնէ
Ու քարի կը զարնէ։

ՍԱՂՄ. ՃԼԸ /38

Սոլմոս Դաւթի։

1 Քեզի դոհութիւն պիտի մատուցանեմ իմ
բոլոր սրտովս.
Աստուածներուն առջին քեզի սաղմոս պիտի
երգեմ։
2 Երկրպագութիւն պիտի ընեմ դէպ՚ի քու
սուրբ տաճարդ,
Եւ քու անուանդ դոհութիւն պիտի մատու-
ցանեմ
Քու ողորմութեանդ ու ճշմարտութեանդ հա-
մար.
Ինչու որ քու բոլոր անունէդ վեր մեծցուցիր
քու խօսքդ։
3 Կանչած օրս պատասխան տուիր ինծի,
Իմ անձիս մէջ զօրութիւնով զիս ուժովցուցիր։

4 Ով Տէր, երկրին բոլոր թագաւորները քեզի
դոհութիւն պիտի մատուցանեն,
Երբոր քու բերնիդ խօսքերը լսեն.
5 Ու Տէրոջը ճամբաներուն մէջը պիտի երգեն.
Ինչու որ Տէրոջը փառքը մեծ է։
6 Թէպէտ Տէրը բարձր է, բայց ցածը եղողը
կը տեսնէ,
Ու բարձրամիտը հեռուէն կը ճանչնայ։
7 Թէ որ նեղութեան մէջ ալ քալեմ,
Դուն զիս պիտի կենդանացընես.
Իմ թշնամիներուս բարկութեանը դէմ
Քու ձեռքդ պիտի երկընցընես,
Եւ քու աջ ձեռքդ իս պիտի փրկէ։
8 Տէրը պիտի դործէ ինծի համար.
Ով Տէր, քու ողորմութիւնդ յաւիտեան է.
Քու ձեռացդ դործքերը երեսէ մի ձդեր։

ՍԱՂՄ. ՃԼԹ /39

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Տէր իս քննեցիր ու ճանչցար։
2 Դուն դիտես իմ նստիլս ու ելլելս.
Իմ խորհուրդս հեռուանոց կ'իմանաս։
3 Իմ շաւիղս ու պառկիլս կը քննես,
Ու իմ բոլոր ճամբաներս դիտես։
4 Ինչու որ բնաւ խօսք չկայ իմ լեզուիս վրայ,
Ահա, ով Տէր, դուն ամէնը դիտես։
5 Իմ ետևէս ու առջևէս զիս պաշարեցիր,

Եւ քու ձեռքդ իմ վրաս դրիր ։
6 Այս գիտութիւնը ինձի սքանչելի է .
Բարձր է — չեմ կրնար հասկընալ անիկա ։

7 Ո՞ւր երթամ քու հոգիէդ ,
Եւ քու երեսէդ ո՞ւր փախչիմ ։
8 Թէ որ երկինքը ելլեմ, դուն հոն ես .
Թէ որ դժոխքը անկողինս ընեմ, ահա դուն հոն ես .
9 Թէ որ արշալոյսին թեւերը առնեմ,
Եւ ծովուն վերջի ծայրերը բնակիմ,
10 Հոն ալ քու ձեռքդ ինձի պիտի առաջնորդէ ,
Ու քու աջ ձեռքդ զիս պիտի բռնէ ։
11 Թէ որ ըսեմ, Իրաւցընէ խաւարը զիս պիտի ծածկէ ,
Այնպէս գիշերն ալ լոյս կ'ըլլայ իմ բոլորտիքս ։
12 Մութն ալ քեզի խաւար չէ ։
Հապա գիշերը ցորկին պէս լուսաւոր կ'ըլլայ .
Խաւարը եւ լոյսը միեւնոյն բան է քու առջեւդ ։
13 Ինչու որ դուն առեղծեցիր իմ երիկամունքս ,
Ինծի մօրս որովայնին մէջը դուն իս ծածկեցիր ։
14 Կը դոհանամ քեզմէ ,
Որ ահաւոր — զարմանալի կերպով առեղծուեցայ .
Քու գործերդ զարմանալի են ,
Ու իմ անձս ալեկ գիտէ ։

15 Իմ ոսկորներս չծածկուեցան քեզմէ ,
Երբոր գաղտուկ տեղը չինուեցայ ,
Երկրի խորութեանցը մէջ ճարտարութեամբ կազմուեցայ ։
16 Քու աչքերդ իմ անկատար կազմուածքս տեսան .
Ու անդամներս բոլորը քու գրքիդ մէջ գրուած էին ,
Որ ժամանակին պիտի կազմուէին ,
Երբոր դեռ անոնցմէ մէկը չկար ։

17 Ո՜րչափ պատուական են ինծի քու խորհուրդներդ , ով Աստուած .
Ո՜րչափ մեծ է անոնց թիւը ։
18 Թէ որ համրեմ անոնք՝ աւազէն շատ են .
Երբոր արթննամ՝ դեռ քեզի հետ եմ ։

19 Իրաւցընէ սրբասիրտը պիտի սպաննես , ով Աստուած .
Արեան , ով արիւնահեղ մարդիկ , հեռացէք ինծմէ ։
20 Անոնք քեզի դէմ նենգութեամբ կը խօսին .
Ե՛ քու թշնամիներդ — անոնք պարապ տեղը կ'առնեն ։
21 Քեզ ատողները չի՞մ ատեր , ով Տէր ,
Ու քեզի դէմ ելլողներէն չի՞մ զզուիր ։
22 Զանոնք կատարեալ ատելութեամբ կ'ատեմ,
Ե՛ ինծի թշնամի կը համարիմ ։

23 փորձէ զիս, ով Աստուած, ու գիտցիր իմ
սիրտս.
իս քննէ ու գիտցիր իմ մտածմունքներս,
24 եւ նայէ թէ արդեօք չար ճամբու մէջ եմ,
եւ զիս դէպ՝ի յաւիտենական ճամբան առաջ-
նորդէ։

ՍԱՂՄ· ՃԽ /40

Գլխաւոր երաժշտին. Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Տէր, չար մարդէն իս փրկէ
Ո՛- բռնաւոր մարդէն իս պահէ,
2 Որ անոնք սրտերնուն մէջ չար բաներ կը մը-
տածեն,
Ո՛- ամէն օր կռիւներու համար կը ժողվուին։
3 Իրենց լեզուները օձի պէս սրեցին.
Իժի թոյն կայ անոնց շրթունքներուն տակը։
(Սէլայ։)
4 Ով Տէր, զիս ամբարշտին ձեռքէն պահէ.
Զիս բռնաւոր մարդէն պահպանէ,
Որոնք իմ դնացքներս խափանելու խորհուրդ
ըրին։
5 Ամբարտաւանները ինծի համար դաղտնի որո-
գայթ ու չուաններ լարեցին.
Ուղիին մը վրեցին իմ ճամբուս վրայ.
Վարմեր դրին ինծի համար։ (Սէլայ։)

6 Ըսի Տէրոջը, Դուն ես իմ Աստուածս.
Ով Տէր, լսէ իմ աղաչանքիս ձայնը։

7 Ով Տէր եհովայ, իմ փրկութեանս զօրու-
թիւնը,
Դուն իմ գլխուս հովանի եղար պատերազմին
օրը։
8 Ով Տէր, ամբարշտին ցանկութիւնները մի
տար.
Անոր չար խորհուրդը մի յաջողեր,
Ու էլլայ ըն բարձրանան։ (Սէլայ։)

9 Իս պաշարողներուն գլուխը՝
Իրենց շրթունքներուն աչխատութիւնը պիտի
ծածկէ։
10 Վառած ածուխներ պիտի կրնան անոնց վրայ.
Կրակի մէջ պիտի ձգէ զանոնք,
Ո՛- խորունկ ջուրերու մէջ, որ բնաւ վեր չել-
լեն։
11 Զարախօս մարդը երկրի վրայ պիտի չհաստա-
տուի.
Թշուառութիւնը պիտի որսայ բռնաւոր
մարդը,
Որ զանիկա կործանէ։
12 Գիտեմ որ Տէրը դատաստան պիտի ընէ խեղ-
ճին,
Ո՛- իրաւունք՝ աղքատներուն։
13 Ճիրաւի արդարները քու անունդ պիտի դո-
վեն.
Ուղիղները քու առջիդ պիտի բնակին։

ՍԱՂՄ· ՃԽԱ. /4/

Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Տէր, քեզի կը կանչեմ, շուտով հասիր ինծի.
Ականջ դիր իմ ձայնիս՝ երբոր քեզի կը կանչեմ։
2 Թող իմ աղօթքս խունկի պէս քեզի ելնէ,
Ե՛ւ իմ ձեռքերուս վեր վերցուիլը իրիկուան պատարագին պէս։
3 Ով Տէր, պահապան դիր իմ բերնիս,
Ո՛ւ իմ շրթունքներուս դուռը պահպանէ։
4 Իմ սիրտս չար բանի եաւէ խոտորելու մի թողուր,
Որ անօրէնութիւն գործող մարդոց հետ գէշ գործքեր չընեմ,
Ու անոնց համադամ կերակուրներէն չուտեմ։
5 Արդարը թող զիս զարնէ, ան ողորմութիւն է.
Ու զիս յանդիմանէ, ան գլխու իւղ է.
Իմ գլուխս չմերժէ զանիկա,
Ինչու որ անոնց նեղութիւններուն մէջն ալ պիտի աղօթեմ։
6 Երբոր անոնց դատաւորները ապառաժներու մէջ ձգուին,
Անոնք իմ խօսքերս պիտի լսեն, ինչու որ քաղցր են։
7 Ինչպէս որ հերկողը ու ճեղքողը կը տրո՛ւի երկրի վրայ,

Անոնկ ալ մեր ոսկորները դերեզմանին բերանը ցիրուցան եղան։
8 Մակայն, ով Տէր եհովայ, իմ աչքերս դէպ՚ի քեզի են.
քեզի յուսացայ, իմ հոգիս մի մերկացընես։
9 Ինծի համար լարուած որոգայթէն,
Ու անօրէնութիւն գործողներուն վարմերէն իս պահէ։
10 Մեղաւորները իրենց ցանցերուն մէջը պիտի կիյնան,
Երբոր ես բոլորովին անցնիմ։

ՍԱՂՄ· ՃԽԲ /42

Դաւթին երգը ՝՛ աղօթքը՝ երբոր ինքը այրին մէջն էր։

1 Իմ ձայնովս Տէրոջը կ՚աղաղակեմ.
Իմ ձայնովս Տէրոջը կ՚աղաչեմ։
2 Իմ դանդաւոս անոր առջին կը թափեմ.
Իմ նեղութիւնս անոր առջին կը պատմեմ։
3 Երբոր հոգիս իմ մէջս՝ կը մարէր,
Դուն իմ շաւղս գիտցար.
Իմ քալած ճամբուս մէջ
Ինծի համար դաղտուկ որոգայթ լարեցին։
4 Նայէ աջ կողմը ու տես
Որ բնաւ իս ճանչցող մը չկայ.
Ապաւէնը ինծմէ կորսուեցաւ.
Բնաւ մէկը չկայ որ իմ անձիս համար հոգ ընէ։

5 Ով Տէր, քեզի աղաղակեցի,
Ո՛ Ըսի, Դուն ես իմ ապաւէնս,
Ե՛ իմ վիճակս կենդանեաց երկրին մէջ։
6 Ականջ դիր իմ աղաղակիս,
Ինչու որ շատ նուաստացայ.
Ազատէ զիս իմ հալածիչներէս,
Ինչու որ ինծմէ զօրաւոր են։
7 Իմ անձս բանտէն հանէ,
Որ քու անուանդ դոհութիւն մատուցանեմ.
Արդարները իմ չորս կողմս պիտի պատեն,
Երբոր ինծի բարութիւն ընես։

ՍԱՂՄ. ՃԽԳ. 143

Սաղմոս Դաւթի։

1 Ով Տէր, լսէ իմ աղօթքս,
Ականջ դիր իմ աղաչանքիս.
Պատասխան տուր ինծի քու ճշմարտութիւնովդ
Ո՛ քու արդարութիւնովդ։
2 Եւ քու ծառայիդ հետ դատաստանի մի մըտներ,
Ինչու որ քնաւ կենդանի մը պիտի չարդարանայ քու առջիդ։
3 Վասն զի թշնամին իմ անձս հալածեց,
Իմ կեանքս գետինը զարկաւ,
Զիս չատոնցուընէ մեռածներուն պէս
Մութը նստեցուց։

4 Եւ իմ հոգիս ներսիդիս մարեցաւ,
Իմ սիրտս ներսիդիս խռովեցաւ։
5 Առջի օրերը կը յիշեմ.
Քու բոլոր գործերուդ վրայ կը մտածեմ.
Քու ձեռացդ ըրածներուն վրայ կը խորհիմ։
6 Ձեռքերս դէպ՚ի քեզի կ՚երկընցընեմ.
Իմ անձս չոր երկրի պէս քեզի կը ծարաւէ։ (Սէլայ)
7 Շուտով պատասխան տուր ինծի, ով Տէր.
Իմ հոգիս մարեցաւ.
Քու երեսդ ինծմէ մի ծածկեր,
Որ գուբը իջնողներուն պէս չըլլամ։
8 Առտուանց քու ողորմութիւնդ լսել տուր,
Ինչու որ քեզի յուսացայ.
Իմ երթալու ճամբան ինծի ցուցուր,
Վասն զի իմ անձս դէպ՚ի քեզի վերցուցի։
9 Ով Տէր, փրկէ զիս իմ թշնամիներէս,
Ինձ՝ որ քեզ իմ ապաւէնս ըրի։
10 Սորվեցուր ինծի որ քու կամքդ ընեմ,
Քանզի դուն ես իմ Աստուածս.
Թող քու բարի Հոգիդ զիս ուղիղ երկիրը առաջնորդէ։
11 Ով Տէր, քու անուանդ համար կենդանացուր զիս.
Քու արդարութեանդ համար իմ անձս նեղութենէ հանէ.

12 Եւ քու ողորմութեամբդ սատկեցուր իմ թշնամիները ,
Ու կորսնցուր բոլոր իմ անձս վշտացնողները ,
Ինչու որ ես քու ծառադ եմ ։

ՍԱՂՄ· ՃԽԴ /144

Սաղմոս Դաւթի ։

1 Օրհնեալ ըլլայ Տէրը՝ իմ վէմս ,
Որ իմ ձեռքերս մարտնչելու կը վարժէ ,
Ո– իմ մատերս պատերազմելու ։
2 Անիկա է իմ ողորմութիւնս ու պարսպս ,
Իմ ապաւէնս ու իմ փրկիչս ,
Իմ վահանս , և ես անոր կը յուսամ ,
Որ իմ ժողովուրդս ինծի կը հնազանդեցնէ ։

3 Ով Տէր , մարդը ի՞նչ է որ զանիկա կը ճանչնաս ,
Ո– մարդու որդին՝ որ զանիկա կը յարգես ։
4 Մարդը ունայնութեան պէս է ,
Անոր օրերը անցնող շուքի պէս են ։

5 Ով Տէր , խոնարհեցուր քու երկինքդ ու վար իջիր ։
Լեռներուն դպչէ ու ծխան մխան ։
6 Փայլակը նետէ ու ցրուէ զանոնք ·
Քու նետերդ խրկէ ու զանոնք խռովեցուր ։
7 Քու ձեռքդ վերէն խրկէ և ազատէ զիս ·
Փրկէ զիս մեծ ջուրերէն ― օտարներուն ձեռքէն ,

8 Որոնց բերանը ունայնութիւն կը խօսի ,
Եւ անոնց աջ ձեռքը սուտի աջ ձեռք է ։
9 Ով Աստուած , քեզի նոր երգ պիտի երգեմ ,
Տասը լար ունեցող տաւիղով սաղմոս պիտի ընեմ քեզի ։
10 Թագաւորներուն փրկութիւն տուողը ,
Ո– իր Դաւիթ ծառան չար սուրէն ազատողը ան է ։
11 Ինծ ազատէ ու օտարներուն ձեռքէն փրկէ ,
Որոնց բերանը ունայնութիւն կը խօսի ,
Եւ անոնց աջ ձեռքը սուտի աջ ձեռք է ·
12 Որ մեր որդիքը լինին երիտասարդութեանը մէջ տունկերու պէս մեծցած ,
Ո– մեր աղջիկները պալատի չինքին համար փորագրուած անկիւնի քարերու պէս ըլլան ·
13 Որ մեր ամբարները լեցուն ,
Եւ– ամէն տեսակ կերակուրներ բղխեն ·
Ո– մեր ոչխարները հազարաւոր և բիւրաւոր ծնանին մեր արտերուն մէջը ·
14 Որ մեր արջառները բազմածին ըլլան ,
Ու ամենևին բռնութեամբ մտնել ու ելլել չըլլայ ,
Ոչ ալ աղաղակ՝ մեր հրապարակներուն մէջ ։
15 Երանի տասնկ վիճակի մէջ եղող ժողովուրդին ։
Երանի ան ժողովուրդին՝ որուն Աստուածը Եհովան է ։

ՍԱՂՄ· ՃԽԵ /145

Օրհնութիւն Դաւթի։

1 Քեզ պիտի բարձրացընեմ, ով իմ Աստուածս,
որ Թագաւոր ես,
Ու քու անունդ յաւիտեանս յաւիտենից պիտի օրհնեմ։
2 Ամէն օր քեզ պիտի օրհնեմ,
Եւ քու անունդ յաւիտեանս յաւիտենից պիտի գովեմ։
3 Մեծ ու խիստ գովելի է Տէրը,
Ու անոր մեծութիւնը անքննելի է։
4 Ազգ ազգի պիտի գովէ քու գործերդ,
Եւ քու զօրութիւններդ պիտի պատմէ։
5 Քու վառացդ մեծութեանը վայելչութիւնը
Ու քու հրաշալի գործերդ պիտի ղրուցեմ։
6 Եւ քու ահաւոր գործերդ պիտի խօսին,
Ու ես քու մեծութիւնդ պիտի պատմեմ։
7 Քու մեծ բարերարութեանդ յիշատակը պիտի հրատարակեն,
Եւ քու արդարութեանդ պիտի ցնծան։
8 Ողորմած ու գթած է Տէրը,
Երկայնամիտ և բազումողորմ է։
9 Տէրը ամենուն բարի է,
Ու անոր ողորմութիւնները իր բոլոր գործերուն վրայ է։
10 Ով Տէր, քու բոլոր գործերդ քեզ պիտի գովեն,

Եւ քու սուրբերդ քեզ պիտի օրհնեն։
11 Քու թագաւորութեանդ փառքը պիտի խօսին,
Ու քու զօրութիւնդ պիտի պատմեն։
12 Որ անոր զօրաւոր գործերը ու անոր թագաւորութեանը փառաւոր մեծութիւնը
Մարդոց որդիները դիտցընեն։
13 Քու թագաւորութիւնդ յաւիտենական թագաւորութիւն է,
Ու քու տէրութիւնդ ազգէ մինչև ազգ։
14 Տէրը կը հաստատէ բոլոր կիները վայր ընկնողները,
Եւ բոլոր վար ծռածները կը կանգնեցընէ։
15 Ամենուն աչքերը քեզի կը սպասեն.
Ու ժամանակին անոնց կերակուրը դուն անոնց կու տաս։
16 Քու ձեռքդ կը բանաս,
Ու ամէն կենդանիին փափաքը կը լեցընես։
17 Տէրը արդար է իր բոլոր ճամբաներուն մէջ,
Ու ողորմած է իր բոլոր գործերուն մէջ։
18 Տէրը մօտ է անոնց որ զինքը կը կանչեն,
Ան ամենուն՝ որ ճշմարտութեամբ զինքը կը կանչեն։
19 Անոնց կամքին վախցողներուն փափաքը կը լեցընէ,
Եւ անոնց աղաղակը կը լսէ ու կը փրկէ զանոնք։

20 Տէրը բոլոր գինքը սիրողները կը պահէ ,
Սակայն բոլոր ամբարիշտները կը կորսընցընէ ։
21 Իմ բերանս Տէրոջը գովաբանութիւնը պիտի խօսի ,
Ու ամէն մարմին անոր սուրբ անունը օրհնէ
յաւիտեանս յաւիտենից ։

ՍԱՂՄ· ՃԽԶ 146

1 Ալէլուիա ։ Օրհնէ Տէրը , ով իմ անձս ։
2 Տէրը պիտի օրհնեմ իմ կենացս մէջ ,
Քանի որ ունիմ իմ Աստուծոյս սաղմոս պի-
տի ըսեմ ։
3 Մի յուսաք իշխաններուն ,
Մարդու որդիին՝ որուն քովը փրկութիւն չկայ ։
4 Անոր հոգին կ'ելլէ , անիկա իր հողը կը դառ-
նայ ·
Նոյն օրը անոր խորհուրդները կը կորսուին ։
5 Երանի անոր՝ որուն օգնականը Յակոբին
Աստուածն է ,
Ո՞ անոր յոյսը իր Տէր Աստուծոյն վրայ է ,
6 Ան որ երկինքը ու երկիրը ,
Ծովը ու բոլոր անոնց մէջ եղածը ստեղծեց ,
Ճշմարտութիւն կը պահէ յաւիտեան ,
7 Իրաւունք կ'ընէ զրկուածներուն ,
Ո՞ հաց կու տայ անօթիներուն ·
Տէրը կ'արձակէ կապուածները ։
8 Տէրը կը բանայ կոյրերուն աչքերը ·
Տէրը կը կանդնեցնէ վար ծռածները ·

Տէրը կը սիրէ արդարները ,
9 Տէրը կը պահէ պանդուխտները ,
Կը հաստատէ որբը ու այրեւարին ,
Բայց ամբարիշտներուն ճամբան կը ծռէ ։
10 Տէրը պիտի թագաւորէ յաւիտեան ,
Քու Աստուածդ , ով Սիոն , ազգէ մինչև ազգ ։
Ալէլուիա ։

ՍԱՂՄ· ՃԽԷ 147

1 Գովեցէք Տէրը , ինչու որ բարի է մեր Աստու-
ծոյն սաղմոս ըսելը ·
Ինչու որ քաղցր ու վայելուչ է օրհնութիւնը ։
2 Տէրը կը շինէ Երուսաղէմը ,
Իսրայէլին ցրուածները կը ժողվէ ·
3 Սրտով կոտրածները կը բժշկէ ,
Ու անոնց խոցերը կը փաթթէ ·
4 Աստղերուն թիւը կը հաշիւ ,
Անոնց ամէնն ալ իրենց անուններովը կը կանչէ ։
5 Մեծ է մեր Տէրը , ու իր զօրութիւնը չատ է ·
Անոր իմաստութիւնը անհուն է ։
6 Տէրը կը հաստատէ խեղճերը ,
Ո՞ ամբարիշտները մինչև հողը կը խոնարհե-
ցընէ ։
7 Երգեցէք Տէրոջը գոհութիւնով ·
Մեր Աստուծոյն սաղմոս ըսէք քնարով ·
8 Ան որ երկինքը ամպերով կը ծածկէ ,
Անձրև կը պատրաստէ երկրին համար ,

Խոտ կը բուսցընէ լեռներուն վրայ.
9 Որ անասուններուն իրենց կերակուրը կու տայ,
Ո՛ ագռաւին ձագերուն՝ որ կ՚աղաղակեն։
10 Անիկա ձիուն զօրութեանը չհաճիր,
Մարդուն սրունքներուն չհաւնիր։
11 Տէրը կը հաւնի իրմէն վախցողներուն
Ո՛ իր ողորմութեանը յուսացողներուն։

12 Ով Երուսաղէմ, գովէ Տէրը.
Օրհնէ քու Աստուածդ, ով Սիօն։
13 Ինչու որ անիկա քու դռներուդ նիգերը ա-
մրցուց,
Ե՛ քու որդիներդ քու մէջդ օրհնեց։
14 Անիկա քու սահմաններուդ խաղաղութիւն
կու տայ,
Ո՛ պարարտ ցորենով քեզ կը կշտացընէ։
15 Անիկա իր խօսքը երկրին մէջ կը խրկէ.
Իր խօսքը շուտով կը վազէ։
16 Անիկա բուրդի պէս ձիւն կու տայ,
Ո՛ եղեամը մոխիրի պէս կը ցանէ։
17 Իր սառը պատառներու պէս կը նետէ.
Անոր ցուրտին դէմ ո՞վ կրնայ կենալ։
18 Անիկա իր խօսքը կը խրկէ ու կը հալեցընէ
զանոնք.
Իր հովը փչել կու տայ, ու ջուրերը կը վազեն։
19 Անիկա իր խօսքը կը պատմէ Յակոբին,
Ե՛ իր կանոնները ու դատաստանները՝ Իսրա-
յէլին։
20 Բնաւ մէկ ազգի մը ասանկ չըրաւ.

Ու անոնք անոր դատաստանները չճանչցան։
Ալէլուիա։

ՍԱՂՄ. ՃԽԸ 148

1 Ալէլուիա։ Օրհնեցէք Տէրը երկինքէն.
Օրհնեցէք անիկա բարձր տեղերուն մէջ։
2 Օրհնեցէք անիկա, ով անոր բոլոր հրեշտակ-
ները.
Օրհնեցէք անիկա, ով անոր բոլոր զօրքերը։
3 Օրհնեցէք անիկա, ով արեգակ ու լուսին.
Օրհնեցէք անիկա, ով բոլոր փայլուն աստղեր։
4 Օրհնեցէք անիկա, ով երկնից երկինքը,
Ու երկինքէն վեր եղող ջուրեր։
5 Թող Տէրոջը անունը օրհնեն.
Ինչու որ ինքը հրամայեց, ու անոնք ստեղ-
ծուեցան։
6 Եւ զանոնք յաւիտեանս յաւիտենից հաս-
տատեց.
Կանոն դրաւ որ չխախտուի։
7 Օրհնեցէք Տէրը երկրէն,
Ով վիշապներ ու բոլոր անդունդներ.
8 կրակ և կարկուտ, ձիւն ու շոգի,
Ե՛ անոր խօսքը կատարող մրրկայից հով,
9 Լեռներ ու բոլոր բլուրներ,
Պտղատու ծառեր ու եղևիններ,
10 Գազաններ ու բոլոր անասուններ,
Սողացողներ ու թեւաւոր թռչուններ,

11 Երկրի թագաւորներ և բոլոր ազգեր,
Իշխաններ ու երկրի բոլոր դատաւորներ,
12 Երիտասարդներ և կոյս աղջիկներ,
Ծերեր ու տղաքներ.
13 Թող Տէրոջը անունը օրհնեն,
Ինչու որ միմիակ անոր անունը բարձր է.
Անոր փառքը երկրէն ու երկինքէն վեր է։
14 Անիկա բարձրացուց իր ժողովուրդին եղջիւրը,
Իր բոլոր սուրբերուն,
Իրեն մօտ եղող ժողովուրդին,
Իսրայէլի որդւոցը օրհնութիւնը։ Ալէլուիա։

ՍԱՂՄ. ՃԽԹ 149

1 Ալէլուիա։ Տէրոջը նոր երգ երգեցէք,
Ո– անոր օրհնութիւնը սուրբերուն ժողովքին մէջը։
2 Իսրայէլ թող ուրախանայ իր Ստեղծողին վրայ.
Սիօնի որդիքը թող ցնծան իրենց Թագաւորին վրայ։
3 Թող անոր անունը պարով օրհնեն,
Թմբուկով ու քնարով սաղմոս թող ըսեն անոր։
4 Ինչու որ Տէրը իր ժողովուրդին կը հաւնի,
Խոնարհները փրկութիւնով պիտի փառաւորէ։
5 Թող սուրբերը ուրախանան փառքով,
Ո– իրենց անկողիններուն մէջը ցնծան։
6 Աստուծոյ գովութիւնները անոնց բերնին մէջը թող ըլլայ,
Ու երկու բերնով սուր՝ անոնց ձեռքին մէջը,

7 Որ հեթանոսներէն վրէժ առնեն,
Ո– ժողովուրդները պատժեն,
8 Որ անոնց թագաւորները շղթաներով կապեն,
Ու անոնց ազնուականները երկաթէ կապանքներով,
9 Որ գրուած դատաստանը անոնց վրայ կատարեն.
Ա՛ս անոր բոլոր սուրբերուն փառքն է։ Ալէլուիա։

ՍԱՂՄ. ՃՇ 150

1 Ալէլուիա։ Օրհնեցէք զԱստուած իր սրբութեանն մէջ.
Օրհնեցէք անիկա իր զօրութեանը հաստատութեան մէջ։
2 Օրհնեցէք անիկա իր զօրաւոր գործքերուն համար.
Օրհնեցէք անիկա իր մեծափառութեանը համեմատ։
3 Օրհնեցէք անիկա փողի ձայնով.
Օրհնեցէք անիկա տաւիղով ու քնարով։
4 Օրհնեցէք անիկա թմբուկով ու պարով.
Օրհնեցէք անիկա լար ունեցող նուագարաններով ու սրինգով։
5 Օրհնեցէք անիկա մեծաձայն ծնծղաներով.
Օրհնեցէք անիկա ցնծութեան ծնծղաներով։
6 Ամէն չունչ ունեցողը Թող Տէրը օրհնէ։
Ալէլուիա։



ՍԱՀՄ ԳՈՎՀԱՆԱՐԱՆԱՑ
1960
ՆՈՐ - ՋՈՒՂԱ

2000

ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0029683